

BOLIVIA LUCHA POR EL FUERTE DE BOQUERON PORQUE HAY ALLI YACIMIENTOS DE PETROLEO NUMEROSOS SOLDADOS DE BOLIVIA DESERTAN EN LA FRONTERA CON ARGENTINA

IMPRESIONES

La ley confiscatoria contra los bienes de los nobles en España ha producido una conmoción universal. Algo así como la que produce la noticia de los primeros casos de cólera morbo en aquellas regiones amenazadas, por contaminación, de la terrible epidemia.

Otra perturbación ciclónica amenaza a los Estados Unidos

SE FORMO EN EL GOLFO Y AVANZA HACIA ARRIBA CON CRECIENTE FUERZA

Doce personas perecieron en la Isla de Abaco cuando pasó el ciclón sobre ella. Se envían socorros a las Bahamas. Más de ochocientos edificios sufrieron daños por dicho huracán

ES POSIBLE QUE MAC DONALD SEA PAR DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, septiembre 10. (US). La revista "Sunday Illustrated" de esta capital, dice que el primer Ramsay Mac Donald será elevado a la categoría de par de Inglaterra por el rey Jorge V.

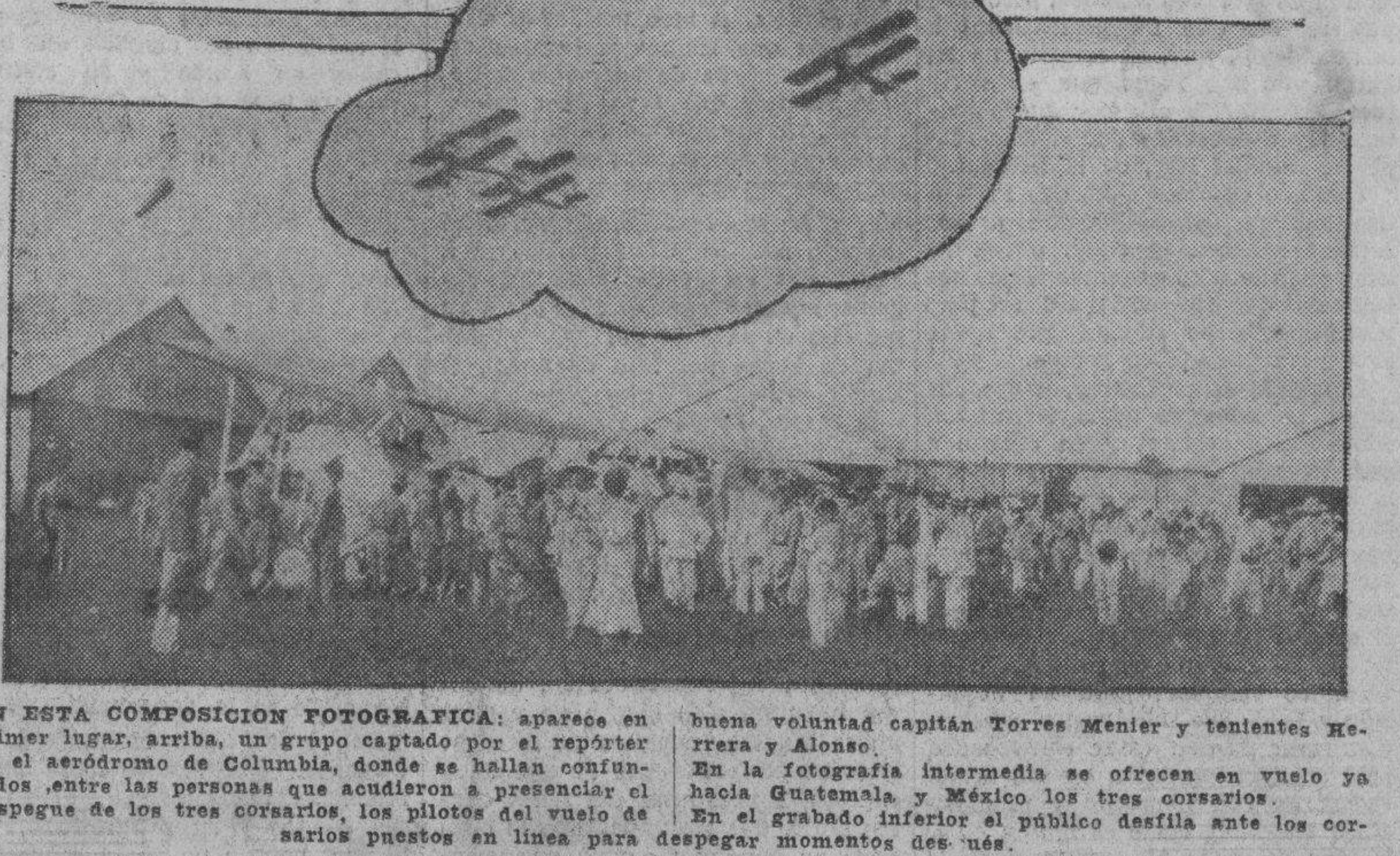
El homenaje al DIARIO DE LA MARINA

Se efectuará hoy en el Teatro Principal de la Comedia, a las 9.30 de la mañana. Programa

LOS PILOTOS CUBANOS ESPERAN ATERRIZAR HOY EN LA CAPITAL DE GUATEMALA, PRIMERA ETAPA DE SU VUELO DE BUENA VOLUNTAD POR AMERICA

A las cinco de la tarde de ayer habían llegado a San Julián. Pasaron allí la noche para saltar hoy sobre el Canal de Yucatán a Guatemala. A las cuatro y cinco minutos habían partido del aeródromo de Columbia, donde fueron despedidos cariñosamente

WASHINGTON, sept. 10. (US).—El Weather Bureau de esta ciudad anunció esta noche que una tormenta tropical se había formado en el Golfo de Méjico y que estaba moviéndose lentamente en dirección al norte.



EN ESTA COMPOSICION FOTOGRAFICA: aparece en primer lugar, arriba, un grupo captado por el reportero en el aeródromo de Columbia, donde se hallan confundidos entre las personas que acudieron a presenciar el despegue de los tres corsarios, los pilotos del vuelo de buena voluntad capitán Torres Menier y tenientes Herrera y Alonso.

No venció ayer la inscripción de los extranjeros

Se concederá otra prórroga en dichas inscripciones para que todos tengan tiempo de hacerla

El secretario de Gobernación, doctor Zubizarreta, declaró ayer en Palacio a los periodistas que el plazo para la inscripción de los extranjeros en Cuba, de acuerdo con el nuevo impuesto por concepto de carnet no vence en el día de ayer como publicó un colega de la tarde, sino el día 25 de este mes; agregó, además, que a su juicio sería preciso conceder una prórroga, un plazo de treinta o cuarenta días más para que puedan inscribirse los miles de extranjeros residentes, que en no lo han hecho.

UNA BROMA ORIGINO UN SANGRIENTO SUCESO EN UN PARADERO DE GUAGUAS

Siete heridos al chocar un auto y un omnibus

MARIANO, septiembre 10.—Esta noche, cerca de las once, ocurrió un sangriento suceso en el paradero de las guaguas de la empresa de Omnibus Cuba, en la Ceiba, donde protagonizó Jesús Bilbatúa, piloto de España, de 26 años, residente en Parques y Armonía, en el Cerro, chauffeur, y su colega Pedro Borrego Acosta, de la Habana, de 21 años, avechillado en Palatino y Fomento, también en dicha barriada. Este fue detenido por el vigilante número 8, Francisco Blanco y aquel condeado a la Policlinica Nacional, donde fue asistido.

LA SALIDA

Los pilotos partieron del aeródromo de Columbia, ayer, a las cuatro y cinco de la tarde; hora en que se remontaron. Despegaron hacia el Este describiendo un amplio círculo para tomar la ruta Sur-Oeste, hacia el extremo más occidental de la Isla, en Guane, Pinar del Río, aeropuerto de San Julián, donde pasaron la noche.

LOS CORSARIOS

A las tres y cincuenta minutos ya se hallaban calientes los motores de los cuatrocientos cincuenta caballos de los corsarios números 27, 31 y 32.

PROXIMO A CAER EL GOBIERNO DEL DR. CARLOS DAVILA

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 10 (US). El régimen del doctor Carlos A. Davila continuaba en el poder esta noche, pero se espera una crisis en el gabinete de un momento a otro.

Los paraguayos hicieron 1,200 prisioneros y se apoderaron de piezas de artillería, 26 ametralladoras y gran cantidad de armas menores. Se cree que la guerra durará tres semanas

LA QUIACA, Argentina, septiembre 10 (Especial del DIARIO DE LA MARINA).—Según mensajes radiotelegráficos interceptados en Villazón, punto fronterizo próximo a La Quiaca, se sabe que todavía se está combatiendo en el fuerte Boqueron, desde ayer por la mañana.

Los esfuerzos bolivianos han sido desesperados; pero la resistencia paraguaya les ha impedido progresar. Varios desertores, llegados a La Quiaca esta noche, cuentan que oyeron a los oficiales del alto mando boliviano decir que toda una división boliviana, a las órdenes del general Quintanilla, estaba tomando parte en el ataque, determinados a dominar a despecho de las pérdidas. Manifestaron, también, los referidos desertores que los habían tomado mil doscientos prisioneros, capturando también once piezas de artillería, 26 ametralladoras y gran cantidad de armas menores. La cuota división ha pedido refuerzos apresuradamente.

El fuerte Boqueron queda a cincuenta kilómetros del río Pilcomayo, región aisladísima en medio de una comarca húmeda donde impera el paludismo, y los soldados bolivianos, llegados recientemente de altas planicies, sufren horriblemente con el clima.

Las deserciones bolivianas continúan en gran número y las autoridades argentinas se han visto precisadas a tomar medidas para poner fin a estas condiciones que amenazan con descalabrar al ejército del vecino país.

Hasta la fecha se ignora cuál será la importancia que el alto mando boliviano da al fuerte de Boqueron, que queda a gran distancia de los demás fortines. Los estrategas argentinos en este pueblo han dicho que es un misterio el valor estratégico de Boqueron, que probablemente conozcan solamente los bolivianos que hubieran podido reconstruir sus fuerzas sobre los fortines de Pilcomayo, ignorando los baluartes en los pantanos del interior. Otros opinan que los bolivianos quieren apoderarse de Boqueron porque los pantanos contienen yacimientos de petróleo.

Un caso curioso es que mientras tales cosas acontecen en La Paz, lo propio está ocurriendo en Asunción, donde el Gobierno asegura que los paraguayos están ganando. Los desertores auy, dicen que los oficiales bolivianos admitieron que se combatió toda la tarde y noche sin poderse apreciar un resultado definitivo.

Se dice, también, que el cuarto regimiento boliviano fué rechazado después de media noche, ayer; pero que atacó nuevamente esta mañana a las diez, al recibir fuertes refuerzos. Se recordará que los bolivianos capturaron el fuerte Boqueron el día 31 de julio, siendo recuperado por los paraguayos anoche.

La cuarta división consta de cuatro mil hombres. El comandante Félix Estigarribia es el jefe de las tropas paraguayas. El referido militar estudió armas en la Escuela Militar de París y es un jefe que goza de gran reputación. De ser cierto su suicidio, sería un golpe irreparable para el Paraguay. NUEVA NOTA DE LOS NEUTRALES A BOLIVIA Y PARAGUAY. WASHINGTON, septiembre 10.—(US).—Al rehusar el Gobierno paraguayo a aceptar un armisticio y al negarse Bolivia a retirar sus tropas del Gran Chaco, las cinco naciones neutrales que han estado rindiendo el conflicto entre esas naciones, despacharon hoy, simultáneamente, notas idénticas a los Gobiernos de La Paz y Asunción, pidiendo lo siguiente: 1.—Suspensión de las hostilidades y aceptación del arbitraje. 2.—Si no se llegara a un acuerdo que se someta la disputa a la Convención Panamericana de Montevideo en 1933, o al Tribunal Permanente de La Haya.

Esto es tan cierto, que los países fuertemente plutocráticos que buscan en la redondez del planeta lugares prósperos y seguros para colocar los remanentes de su economía no reparan en que la tierra está húmeda de sangre si esta sangre la dota de cierta consistencia para afincar empréstitos y sembrar inversiones.

En la facilidad con que los hombres se juegan la vida por un quítame allá esas pajas y en la resistencia que ofrecen a dejarse quitar el dinero quizás se encontraría la génesis jurídica de su respeto casi supersticioso por la propiedad y de su desprecio inaudito a la vida humana.

La República española, confiscando los bienes de los nobles, dijérase que parodia a Sagasta en su salida impenitente: "Yo no diré que todos los republicanos sean unos pillos, pero sí digo que todos los pillos son republicanos". Para la República, por lo que se ve, si no todos los pillos son latifundistas, todos los latifundistas son nobles. De otra manera no se explica. Como no se explica que se les confiscase los bienes a los nobles después de haberse abolido la nobleza.

Desde el punto de vista de la razón pura, la medida tomada por el nuevo régimen no tiene la justificación que pudiera encontrarse hurgando en los dilatados predios de la razón práctica.

Pero aun en este último supuesto, preciso fuera que la medida se refiriese a los latifundios en sí, con abstracción de las cualidades del latifundista. Porque suponemos—y esto debe ser lo cierto, dada la envergadura intelectual de los hombres insignes que rigen hoy a España—que se pretende ir contra el latifundio, cualquiera que fuere su propietario, y no contra los propietarios por el hecho de pertenecer a la nobleza.

Conforme a lo anunciado, hoy, domingo, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar en el Teatro de la Comedia, el homenaje de la Asociación de Caballeros Católicos de Cuba, al DIARIO DE LA MARINA, con motivo del Centenario de este periódico. Acto que promete revelar caracteres de solemnidad, tanto por la valía del programa combinado, como por la selecta y numerosa concurrencia que ha de congregarse en la Comedia, para participar de la adhesión que los Caballeros Católicos rinden al DIARIO, en esta etapa de su vida que prestigia—conforme se ha señalado—a toda la prensa hispano-americana.

He aquí los números—todos valiosos—que integran el programa de la gran fiesta de hoy: 1. Himno Nacional. 2. «La Torre del Oro», preludio sinfónico, G. Jiménez, por la Banda del Distrito Central, dirigida por el teniente Cándido Herrero. 3. Discurso de apertura, por el doctor Oscar Barceló. 4. Recitación por la señorita Carmen Ravina. 5. Aria del Trovador (Verdi), romanza de «Cabalieria Rusticana» (Mascagni), Madrigal español (Huerfano), por la señora Edelmira Zayas de Vilar. 6. Discurso por el doctor Francisco Almódovar. 7. Scherzo y Tarantela de Wienias-Jessie y Clotilde Pujols. 8. Recitación, por el laureado poeta Gustavo Sánchez Galaraga. 9. Números de canto por el Orfeón Vasco. 10. Discurso Resumen, por el doctor Valentín Arenas.

ENCONTRADO EL CADAVER DE OTRO AHORCADO EN UNA FINCA DE SAN JOSE, AYER

SAN JOSE DE LAS LAJAS, septiembre 10.—El campesino Serafin Chemique halló hoy en una intrincada manigua de la finca «San Rafael», en este Término, el cadáver putrefacto de un individuo ahorcado. En el lugar del hallazgo se constituyeron el juez municipal de Tapaste, doctor Pablo Arenchibia; el cabo de la Guardia Rural Anselmo Mirabal y el médico forense doctor Rodríguez Bolívar, que reconoció el cadáver, manifestando que la muerte databa de diez días, aproximadamente.

Por la forma en que apareció se supone que se trató de un suicidio. No se ha podido identificar el cadáver, pues en sus ropas no se encontró documento que diera a conocer la persona de que se trata. Corresponsal.

no pague más

de 5 cts.

por esta edición dominical con el suplemento cómico y la revista

ORBE en rotograbado que se acompaña.

LA CONCURRENCIA

Entre la concurrencia recordamos al general Herrera, jefe del Ejército comandante Firmat, que llevaba la representación del Presidente de la República; al secretario de Gobernación, Sr. Excmo. licenciado Cienfuegos Camus; al coronel general de México, señor Aurelio Gallardo; al ayudante del jefe del Ejército, capitán Jiménez; al jefe de la policía Secreta; oficiales, funcionarios, compañeros y amigos de los pilotos.

LLEVAN MENSAJES El capitán Torres Menier lleva mensajes de las autoridades cubanas a las de Guatemala y México, así como otros de los representantes diplomáticos de Guatemala y México en la Habana. GUANE, septiembre 10.—Cinco

LA CONCURRENCIA

Entre la concurrencia recordamos al general Herrera, jefe del Ejército comandante Firmat, que llevaba la representación del Presidente de la República; al secretario de Gobernación, Sr. Excmo. licenciado Cienfuegos Camus; al coronel general de México, señor Aurelio Gallardo; al ayudante del jefe del Ejército, capitán Jiménez; al jefe de la policía Secreta; oficiales, funcionarios, compañeros y amigos de los pilotos.

LLEVAN MENSAJES El capitán Torres Menier lleva mensajes de las autoridades cubanas a las de Guatemala y México, así como otros de los representantes diplomáticos de Guatemala y México en la Habana. GUANE, septiembre 10.—Cinco

LOS PARAGUAYOS ATACAN NUEVAMENTE EN EL FUERTE BOQUERON

LA PAZ, septiembre 10 (INS).—Un comunicado dado a la publicidad esta tarde por el alto mando militar boliviano asegura que las fuerzas paraguayas, derrotadas en el combate del fuerte Boqueron, se retiran hacia Isla Pajón. LOS PARAGUAYOS ATACAN NUEVAMENTE EN EL FUERTE BOQUERON LA PAZ, septiembre 10 (US).—El Gobierno admitió oficialmente esta noche que las fuerzas paraguayas habían atacado nuevamente el fuerte Boqueron, pero que habían sido rechazados con grandes pérdidas. INFORMACION POLITICA EN LA PAGINA DOCE



# El Fiscal Sr. César Lorie, en el Consejo de Guerra al ingeniero Chibás, dejó el fallo a juicio del tribunal

## Cuba y la depresión económica

Por SALVADOR MASSIP

La depresión económica se hace sentir en todos los países del mundo, en unos con mayor intensidad que en otros. En Cuba podemos decir que estamos en crisis desde 1920, cuando la caída brusca de los precios del azúcar produjo una aguda depresión económica y financiera. Si entonces la situación de nuestro país no revistió caracteres trágicos fué porque la crisis sobrevino después de varios años de gran prosperidad y de inflación, durante los cuales el pueblo cubano, a pesar suyo, había acumulado reservas que le permitieron salvar la situación sin gran quebranto momentáneo. Los días difíciles han venido después. De 1920 a 1925, el país se fué recuperando poco a poco, y en 1925 a 1929, como reflejo de la prosperidad ficticia que reinaba en el mundo y del dinero que hicieron correr los empréstitos destinados a fomentar el plan de Obras Públicas, Cuba pareció reaccionar y hasta pudo pensarse que volvería a gozar del bienestar económico de otros tiempos; pero los hechos, desgraciadamente, no correspondieron a estas esperanzas. A la ley de tarifas Fordney-McCumber, promulgada en los Estados Unidos en 1922, contra la cual tenía que luchar nuestro azúcar, siguió en 1930 la ley Smoot-Hawley, que al establecer un impuesto al azúcar de 2 centavos por libra inició en nuestro país el período crítico en que hoy se encuentra, agravado por la depresión económica universal.

Vemos cuáles han sido los efectos de la depresión sobre la economía de nuestro país. Unas cuantas cifras nos servirán de guía en este complicado laberinto. En cuanto ser posible tomaremos como punto de comparación tres fechas: la de 1902 cuando se inauguró la República y cuando después de tres años de Gobierno constructivo el país había restañado en parte las heridas económicas que recibiera durante la guerra de independencia; la de 1925, que señala el momento en que Cuba se recupera de los efectos de la catástrofe financiera de 1920; y la de 1931, o sea el año de la actual depresión de que ya tenemos datos estadísticos.

El valor de la riqueza total de Cuba no se ha determinado nunca científicamente. Esta importante determinación en nuestro país, se debe a cálculos más o menos aproximados. Así, la riqueza de Cuba, en 1902, se puede calcular en unos \$600,000,000; la de 1925 unos \$2,000,000,000; y la de 1931 en unos \$3,000,000,000.

Los depósitos en los bancos en 1902 es probable que fueran de 200 millones de pesos; en 1919 ascendían a 1,200 millones de pesos; y en la actualidad han quedado reducidos a unos 100 millones de pesos.

La circulación monetaria en 1902 se puede estimar en 150 millones de pesos; en 1925 ascendía a 414 millones de pesos; y en junio de 1932 era de 48 millones de pesos.

Los gravámenes de todas clases sobre la propiedad rústica y urbana en 1900 eran de 247 millones de pesos, y en noviembre de 1931, según el Representante señor León, ascendían a 900 millones de pesos.

El comercio de Cuba en 1902 era de 148 millones de pesos; en 1925, de 651 millones y en 1931 de 220 millones de pesos. El comercio de Cuba con los Estados Unidos en 1902 era de 71 millones de pesos; en 1925, de 460 millones de pesos; y en 1931 de 14 millones de pesos.

Los presupuestos, en 1902, eran de 17 millones de pesos los ingresos y de 14 millones, 899 mil pesos los egresos; en 1925 de 84 millones 791 mil pesos los ingresos y de 84 millones, 787 mil pesos los egresos; en 1931 de 76 millones 790 mil pesos los ingresos y de la misma cantidad los egresos; y el actual presupuesto es de 51 millones de pesos los ingresos y de la misma cantidad los egresos. Hay que agregar unos 15 millones de pesos del fondo especial de Obras Públicas.

La recaudación de las aduanas, en 1902, era de 14 millones, 781 mil pesos; en 1925, de 46 millones 961 mil pesos; y en 1931 de unos 20 millones de pesos.

La deuda pública, en 1902, afortunadamente estaba reducida a cero; en 1925 era de 111 millones de pesos; y en 1932 ascendió a 191 millones de pesos, pero a esta suma hay que agregar los 42 millones de pesos del plan Chadbourne. Además, la comisión económica que preside el doctor Rafael Montoro ha preparado un plan de emisión de bonos de la deuda flotante por valor de 50 millones de pesos que si se lleva a la práctica hará ascender el gran total de la deuda de Cuba a 282 millones de pesos.

## TERMINO EL JUICIO CON EL INFORME DEL DR. CRUZ Y SE ACORDO EL FALLO

Entiende el Fiscal que no hay pruebas suficientes para poder castigar a los procesados. Se admitió la prueba documental de la defensa. Numerosos testigos depusieron ayer en el juicio.

Ya está acordado el fallo que oírán el Consejo de Guerra que ha juzgado a los señores Eduardo J. Chibás, Benito Conde Cid y Enrique Fernández Fernández, por infracción de la ley de explosivos, delito que se les achaca por haber sido ocupada en el domicilio del primero un cuña Ford con chapa falsificada dentro de la cual, a los tres días de la ocupación, fué hallado un depósito de dinamita de gran potencia.

A las sesiones ha asistido poco pero escogido público; por los Potarios, el doctor Angel Viera Sabatón, el doctor Carlos Gárate, el señor Tribunal del Real y los doctores Luis Machado y Sergio Herrera; por el Centro de la Propiedad Urbana de la Habana el señor Francisco Andreu, Secretario, testigo en la causa, los doctores Camilo G. de Castro, Francisco Salaya; Santos García Fernández y Ovidio Giberger; representación también del Automóvil Club de Cuba y por la Sociedad de Ingenieros, el doctor Eduardo González Frías, el doctor E. Méndez, Secretario; Enrique Martínez; Francisco Gastón; Pedro Pablo Gastón; Mariano Lora, también testigo; Francisco Andreu, Eduardo Montouille, igualmente testigo; Luis Morales; Leonardo Morales; Joaquín Weiss y otras personalidades más, de distintas asociaciones y colectividades de la que es miembro el Ingeniero Chibás.

### PRUEBA DOCUMENTAL ADMITIDA

La quinta sesión comenzó a las ocho y media de la mañana; una vez constituido el Tribunal y prestados los juramentos de rigor, se prosiguió la prueba testifical; pero antes de comenzar ésta el Dr. Carlos Manuel de la Cruz presentó al Tribunal y fué aceptada, como prueba documental, ejemplares de la Gaceta Oficial, don de constan las sentencias del Tribunal Supremo declarando inconstitucional la Ley de 17 de febrero de este año llamada de jurisdicción militar, por dar a ésta la competencia en el conocimiento de los procesos instruidos por infracción de la Ley de Explosivos y otros delitos, cometidos por elementos civiles, y también un plano de la residencia del señor Chibás, sita en H. y Díaz y Siete, en el cual se muestra la disposición de la casa, del patio, del garage, del jardín etc. así como el ancho para que cualquier persona, o vehículo pueda entrar y salir libremente sin ser siquiera advertida, máxime cuando las puertas del jardín se encuentran siempre abiertas.

### OTRO QUE HIZO INVESTIGACIONES

Siguió al anterior, el agente de la Fiscalía señor César Faget, el cual manifestó que comenzó sus investigaciones a partir del momento en que fué descubierto el explosivo en la cuña ocupada en el domicilio del señor Chibás, por un vigilante de la Policía, cuando al ir a cambiarse las gomitas observó un alfiler que sobresalía del fondo del vehículo. Por ello, después de saberse que era del Sr. Pons detuvo de nuevo al acusado Fernández, al cual ya había detenido y dejado el libertad al presentarle dicho Fernández la documentación relativa al traspaso de la cuña a Domingo Arango Valdés, vecino de San Rafael 154 y medio, que por cierto no fué localizado, suponiéndose que fue un nombre falso. Sabe Faget que la cuña en cuestión fué utilizada por la Policía fuera de la Jefatura en varias ocasiones, en los días transcurridos del 13 al 16 de mayo, o sea desde que se ocupó hasta el momento en que se descubrió el depósito de explosivos.

Sabe el testigo que el vehículo expresado fué troleado por la Policía en noviembre del pasado año porque para coaccionar a los que iban a era utilizada por varios estudiantes, clases y entiende que Fernández sabía esas actividades de los estudiantes, aunque quizá pudiera desconocer que había sido adaptada a bomba. Estima también, que Faget que Fernández conocía todo lo relativo al A. B. C. aunque su nombre no figuraba en las listas en clave ocupadas en las Oficinas de Martínez y que fueron descifradas por el Subinspector Rey, de la Secretaría. Finalmente dijo que no es concebible imaginar que la Policía Nacional fuera la que preparara la cuña con los explosivos para tener una base con que acusar al señor Chibás y a los demás encausados.

### TESTIGOS DE LA DEFENSA

Comenzó, después, la serie de testigos de la defensa, compareciendo en primer término el señor Francisco Andreu Secretario del Centro de la Propiedad Urbana de la Habana quien tiene frases de elogio para el señor Chibás al que conoce de hace años y con quien le ligan lazos de absoluta confianza por sus relaciones de amistad y de negocios; si por ello puede garantizar que el señor Chibás es incapaz de dedicarse a actividades subversivas, mucho menos terroristas.

### MAS A FAVOR DEL SEÑOR CHIBAS

El ingeniero Mariano Lora se expresa también en términos elogiosos del señor Chibás, como profesional y como particular e hizo gestiones, al igual que los señores Andreu, González de Mendoza y otros, cerca del general Herrera para que lo libertaran.

### EXPONE QUE PUEDE GARANTIZAR QUE EL SEÑOR CHIBAS NO ES TERRORISTA, Y QUE NO PUEDE HABER NI SIQUERA CONSENTIDO EL QUE EN SU CASA HUBIERA UN DEPÓSITO DE EXPLOSIVOS, POR CONOCER, DADA SU CONDICIÓN DE INGENIERO, LA PELIGROSIDAD DE TAL COSA.

Termina diciendo que nunca él ha visto a personas extrañas viajar en la cuña del señor Chibás, ni tampoco ha visto a elementos estudiantiles ni a jóvenes y que él, como ingeniero, no se le ocurriría jamás guardar dinamita en su casa, mucho menos el señor Chibás, por el riesgo que se corre.

### EL INGENIERO DE OBRAS PÚBLICAS SEÑOR EDUARDO MONTUOILLE, SE PRODUCE EN IGUALES TÉRMINOS RESPECTO AL SEÑOR CHIBÁS QUE LOS ANTERIORES TESTIGOS Y RELATA LAS GESTIONES QUE ÉL MISMO HIZO EN BENEFICIO DEL SEÑOR CHIBÁS PARA QUE SE LE PUSIERA EN LIBERTAD, CHIBÁS, POR SU CONDICIÓN DE INGENIERO CIVIL, ESPECIALIZADO EN MINAS, TIENE PERFECTO CONOCIMIENTO DE LO QUE ES LA DINAMITA, Y, POR LO TANTO, NO ES POSIBLE SUPONER SIQUERA QUE PERMITIERA TENER EN SU DOMICILIO UN «POLVORIN AMBULATORIO» COMO ES LA CUÑA-BOMBA.

### DA EL INGENIERO MONTUOILLE UNA VERDADERA CONFERENCIA SOBRE EXPLOSIVOS, SU MANIPULACIÓN, APLICACIÓN, SUS EFECTOS Y SU PELIGROSIDAD, TODO LO CUAL CONOCE NO YA EL SEÑOR CHIBÁS, SINO CUALQUIER INGENIERO, PUES PRECISAMENTE EN LA CARRERA SE ESTUDIARON CINCO ASIGNATURAS RELATIVAS A EXPLOSIVOS Y ESPECIALMENTE A DINAMITA.

### DESCONOCE MONTUOILLE QUE CONDE Y QUE FERNÁNDEZ SE DEDICAN A ACTIVIDADES TERRORISTAS; AL PRIMERO LO CONOCE POR SER CHAUFFEUR DE CHIBÁS Y AL SEGUNDO NUNCA LO CONOCIÓ.

### RENUNCIA A TODAS LAS PRUEBAS QUE QUEDAN

Después de este testigo el doctor de la Cruz renuncia al resto de la prueba testifical que ha propuesto, por ser suficiente la practicada ya; también renuncia a la inspección ocular que propuso en la residencia del señor Chibás, de la cual ha presentado plano; renuncia, en fin, a todas las pruebas que haya propuesto y no se hayan practicado; el fiscal, doctor Lorie, manifiesta que no tiene interés en la práctica de más pruebas y que sólo falta la documental.

### EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DECLARA QUE PUEDE EL FISCAL DAR LECTURA A LA PRUEBA DOCUMENTAL QUE OBRA EN AUTOS, Y LO HACE EL DOCTOR LORIE; APARECE LA CIRCULACIÓN DE LA MÁQUINA DEL SEÑOR PONS, NUMERO 3862, DEL AYUNTAMIENTO DE MARIANO; EL TRASPASO EN EL DISTRITO CENTRAL DE LA MÁQUINA REFERIDA A FAVOR DE DOMINGO ARANGO VALDÉS, VECINO DE SAN RAFAEL 154 Y MEDIO; CERTIFICACIÓN DE LA SENTENCIA ABSOLUTORIA DICTADA A FAVOR DE LOS SEÑORES EDUARDO J. CHIBÁS GUERRA, EDUARDO R. CHIBÁS RIVAS Y CARLOS PRIO SOCARRÁS, Y EL RESULTADO NEGATIVO QUE OBTUVO. PRECISA AL TRIBUNAL DETERMINAR SI ÉL DIO AL SEGUNDO JEFE DE LA JEFATURA, PEDRO ANYAUMAT, QUE ENRIQUE FERNÁNDEZ SABÍA QUE LA MÁQUINA DE PONS HABÍA SIDO TROLEADA POR LA POLICÍA POR DEDICARSE A ACTIVIDADES SUBVERSIVAS Y QUE SE LO DIJO AL TESTIGO, ESTANILLO ACIARA, QUE SI APARECER EN EL SUMARIO TAL COSA, PUDIERA SER QUE LO HUBIERA DICHO, SI BIEN PUDIERA SER UNA APRECIACIÓN DEL DECLARANTE EXPRESADA A ANYAUMAT, PUES EN LOS PERIÓDICOS HABA LEÍDO PARA EL SEÑOR CHIBÁS AL QUE CONOCE DE HACE AÑOS Y CON QUIEN LE LIGAN LAZOS DE ABSOLUTA CONFIANZA POR SUS RELACIONES DE AMISTAD Y DE NEGOCIOS; SI BIEN SE HAN COMENTADO; EN REALIDAD, EL TESTIGO NO RECUERDA QUE FERNÁNDEZ LE HAYA HABLABO DEL TROTEO.

### EL TRIBUNAL SE DA POR ENTERADO DE LA PRUEBA DOCUMENTAL Y TERMINADAS LAS PRUEBAS, CONCEDE LA PALABRA AL FISCAL, DOCTOR CÉSAR LORIE.

### EL INFORME DEL DOCTOR LORIE

Breve, conceptuoso y vibrante fué el discurso del fiscal, doctor Lorie; en arrebatadores párrafos descarnó la prueba testifical aportada al Consejo y dió una magnífica conferencia sobre Derecho Penal, tanto en su aspecto militar como en el ordinario; habló de la competencia del Tribunal, la cual, a su juicio, no puede ser discutida; habló del derecho a castigar de los actos punibles y de los agentes del delito; de la delincuencia objetiva y subjetivamente tratada y de la apreciación de la prueba para llegar a la imputabilidad y después determinar la responsabilidad del procesado.

El fiscal expresa que se encuentra en un verdadero laberinto, cual es el de que no se ha traído ante el Tribunal la prueba concluyente de que los acusados sean reos del delito de fabricación o tenencia de explosivos, que es el que se juzga. Agregó que no estaba probado que Chibás, por acción u omisión haya delinquido, ni tampoco Conde, y en cuanto a éste, la ocupación del revolver y de las cápsulas no bastan,

## Hollywood ha perdido a su mejor amigo



«El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba», así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

El mal que los hombres hacen en vida, perdura después de su muerte, mientras que el bien, a menudo, se va con ellos a la tumba, así dijo Shakespeare. Pero en el caso de Pablo Bern, cuya trágica muerte conmovió la metrópolis del cine, el bien perdurará aún después que las malas lenguas se hayan cansado de especular sobre las razones que tuvo para suicidarse. Bern, conocido como el «Paseño Confesor», era uno de los más queridos en los Estudios de Hollywood. Lleno de bondades, él se había ganado el respeto de todos aquellos que conocieron por su premura, en atender a aquellos que eran menos afortunados que él, y por su conocimiento de los hondos problemas humanos que se le confiaban por aquellos que buscaban su ayuda y su consejo. Aquí se le ve con su esposa, la estrella de pelo de platino, Jean Harlow.

## El problema de la interferencia en radiotelefonía

Fué tratado por el delegado de Cuba en la conferencia que se está celebrando en Madrid

MADRID, septiembre 10.—(DIA- RIO, Habana. (Servicio por cable, especial para el DIARIO DE LA MARINA).—Las comisiones de la Conferencia de Radio y Telegrafía continúan activamente sus trabajos. La técnica, discute la parte importante de la elección y regulación de aparatos, adhiriéndose el experto de Cuba a la proposición de los delegados de los Países Bajos y Bélgica sobre el control internacional de frecuencias. No habiéndose llegado a ningún acuerdo, se nombra una subcomisión de que Cuba forma parte.

También el delegado de Cuba en las conversaciones con los delegados de los Estados Unidos y países vecinos, para tratar del problema de las interferencias.

Los representantes extranjeros visitarán mañana a Salamanca.

como es natural, para declararlo autor de una infracción de la Ley de Explosivos de 10 de julio de 1894, sólo una infracción reglamentaria o de bandos militares, agregando que las pruebas traídas por Anyaumai y Balmaceda, han sido contrarrestadas por otros testigos, entre ellos Fors, el jefe de la Fiscalía.

En cuanto a Fernández, en particular dijo que si bien éste acusado podría saber la aplicación de la cuña adaptada a bomba, ello no es bastante para estimar que cometiera el delito que se persigue, no bastando ese conocimiento de Fernández para afirmar que sea encubridor del delito.

El fiscal esboza la defensa de los encausados respecto a su participación en los hechos de autos; lee el último párrafo del libro de Beltrán Russell, ocupado precisamente al señor Chibás en el registro que se le hizo y en el cual el insigne escritor inglés reclama un mundo mejor, lleno de delicias y ajeno a las luchas cruentas que la humanidad sostiene, y terminó, emocionado y vehementemente, dejando al Juicio del Tribunal la condena o absolución de los encausados—para quienes interesa, en el cumplimiento de su deber, de seis meses y un día a doce años de prisión—, en la seguridad de que el fiscal militar ha cumplido con su deber de tal y de caballero. El doctor Lorie fué muy felicitado por los concurrentes al terminar su informe.

### EL DOCTOR CARLOS MANUEL DE LA CRUZ

Habia, después, el doctor de la Cruz, rebatido la calificación fiscal; presenta la personalidad del señor Chibás, que ya todos conocemos, como ingeniero y como particular. Refuta las pruebas acusatorias traídas al Consejo para, a su juicio, imputar una imputación al señor Chibás y a los demás acusados, los cuales, agrega, son tan culpables, como él mismo; relata cómo fué ocupado el auto, cómo se descubrió el depósito de dinamita y habla de la prueba pericial, a su juicio favorable a sus defendidos, ya que, los peritos capitán Florindo Fernández y sargento Alfonso Codina, expresaron, entre otras cosas, que el papel ocupado en el armario de Conde y que la Policía estimó una evidente prueba de culpabilidad por ser, según ella, el apropiado para envolver dinamita, fué destruido por los propios peritos, quienes expresaron que tal papel no es de ese uso.

Recuerda al Tribunal la sentencia dictada absolviendo al señor Chibás, a su hijo y a Carlos Prio Socarrás en el atentado de que los acusa el vigilante Urdanivia y entiende que ese veredicto tiene que repetirse ante este Consejo, compuesto de militares rectos, caballerosos y dignos, como lo fué el anterior.

Combate la tesis del fiscal en cuanto a que pueden sus patrocinados ser encubridores del delito que se persigue, por no haber pruebas concluyentes que tal cosa corroboren, no bastando la simple apreciación del policía investigador ni la creencia moral de la misma. Entiende que nunca existió tal cuña-bomba y que todo fué una maquinación de los interesados en perjudicar al señor Chibás.

A su juicio no se han producido más que pruebas favorables para los acusados todos y pide al Tribunal que investigue en el sumario y en las cuartillas taquígraficas del Consejo para ver si en alguna parte se encuentra la culpabilidad, si quiera esbozada, de los encausados.

El doctor de la Cruz terminó pidiendo la absolución de sus defendidos. Fué muy condecorado el doctor de la Cruz por todos los asistentes y a la terminación del acto lo vimos comentando alegremente con el doctor Lorie las incidencias del Consejo y felicitándonos mutuamente por haber ambos cumplido con un sagrado deber.

El Tribunal se reunió después en sesión secreta, acordando el fallo.

## Bolsa de New York

(De nuestra Redacción en N. Y.)  
COTIZACIONES DE LA EDICIÓN DE MEDIA NOCHE DEL «TIMES»

ACCIONES: 1.498,220  
BOSTON: \$5.170,000

## EL SECRETARIO DE OBRAS PÚBLICAS DICE QUE NO HA PENSADO AUN EN DIMITIR

Regresó a su despacho ayer después de varios días de receso. A pesar de la situación se ha logrado realizar muy importantes obras públicas, declara el Secretario, ingeniero Narciso Onetti

Después de una ausencia de dos o tres días de las oficinas de la secretaría motivada por asuntos de familia, especialmente por la enfermedad de su distinguida esposa, la señora Josefina de la Torre Auñón de Onetti, ayer regresó a su despacho de la Secretaría de Obras Públicas el señor Onetti.

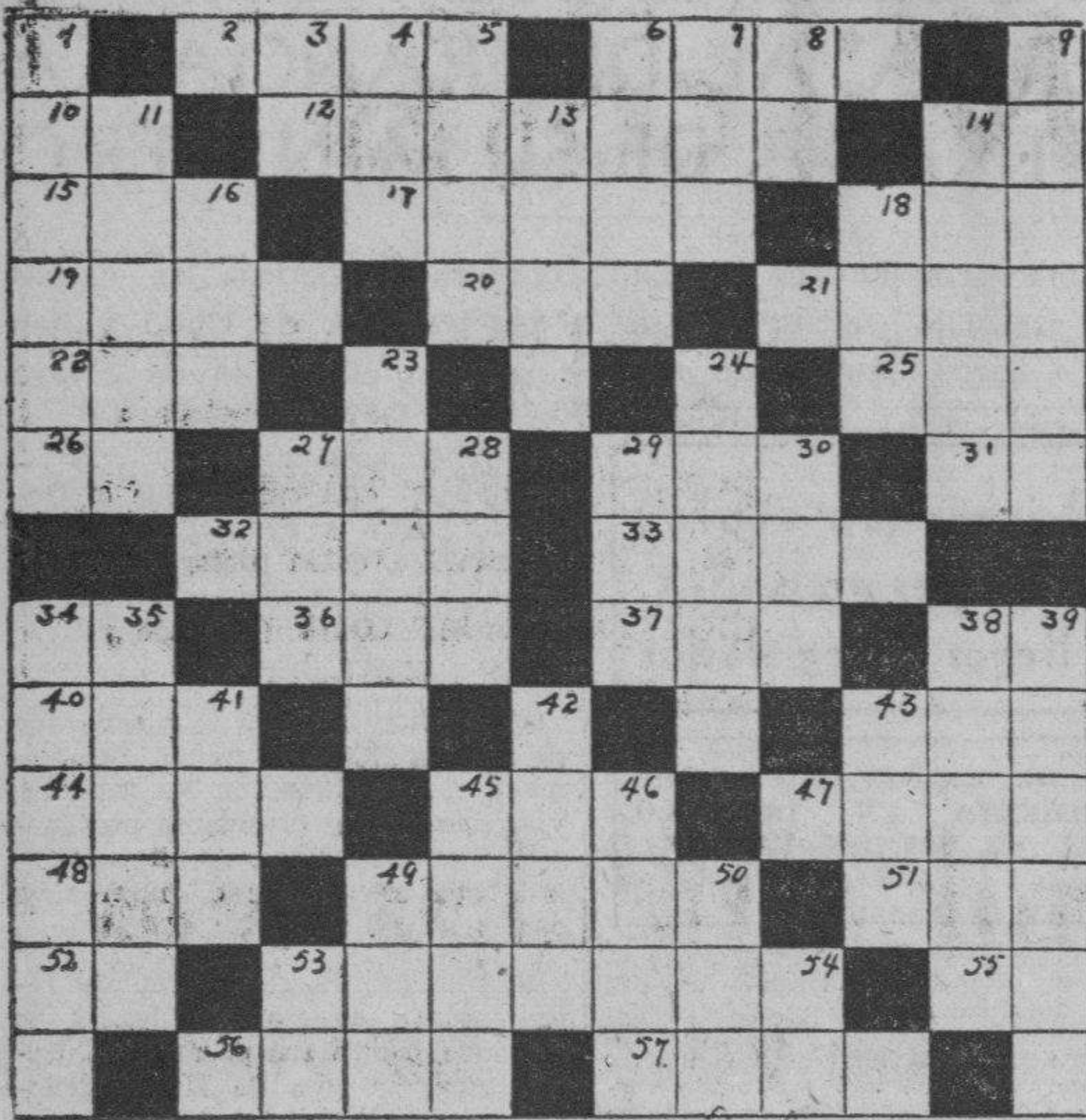
Atendió a las numerosas personas que acudieron a resolver asuntos que tienen relación con su departamento y presidió la Comisión del Acueducto, que viene atend







CRUCIGRAMA



La mujer moderna con razón toma contra dolores VERAMON

MATANCERAS

EN EL ARSENAL

Afectuosa despedida. Fue el Cronista, con el numeroso grupo matancero que acudió ayer a la Habana a dar sus adiós, al elegante matrimonio Rafael de Carrera y Sofía Onetti, que con sus hijos Tota y Edly, embarcó en el Correo de la Florida, en uso de la licencia que le ha sido concedida al Jefe de la Policía Nacional, por el Gobierno de la República.

Abarrotado apareció el muelle, del que despegó a las diez y minutos, el barco que a tierras americanas conducirá a los distinguidos viajeros Flores fragantes llegaron hasta Sofía Onetti, de las incontables amistades que tanto en la sociedad de la Habana como en la de Matanzas supo captarse por sus bondades, por su gentileza y su envidiable don de gentes.

Allí estaba entre el bunch de la gentry del Almirante, como su leador más caracterizado, la señora Vda. de Truffin, la siempre elegante Mina Pérez Chaumont, la Sra. de Fajó, Dulce María Reyes, la viuda del general Alfonso, la señora de Sainz de la Peña, Mina Altuzarra de Chaumont, Carmelina Ramírez de Junco, Blanca Cárdenas de Clares, Lolita Rívoro de Figueroa, Carmelina P. de Alfonso, Edelmita Machado de Carrera, la señora de Mañalich, y las hermanas del Comandante, señora de Lois, de Andrés, de Rogelio y la siempre interesante Margarita de Carrera de Girado. Yilina Nodarse de Pe-

ña, la Sra. viuda de Calderón, la Sra. de Navas, la señora de García Vélez e Inés Espinal de Carrera. El Jefe de la Marina Nacional, Oscar Fernández Quevedo, que llevaba la representación del Jefe del Estado, con su esposa Dalila Suárez. Y las señoritas Graziella María Pujols, Graziella Alfonso, Bebita Clares, Minita Pérez Chaumont, Graziella Carrera, Alicia Onetti, etc. etc.

La esposa del Ingeniero Jefe de Obras Públicas del Distrito de Matanzas, Pilar Sardiñas de Pardiñas. Y la venerable matrona señora Ferrer de Carrera, a la que rodeaban los nietos en los que adora. Mercedes Aníot, la gentilísima dama. Y con y con más que el Cronista, fuera de su radio, no podría traer a esta relación, sin errores muy justificados.

Del elemento oficial vimos allí a los Magistrados Ortiz Casanova Ramos Mantilla, al candidato a Gobernador por la Provincia habanera José Emilio Obregón, al Ayudante del Secretario de la Guerra, Capitán Model, a los doctores Custodio Díaz Brito, Ferrer, Junco; Roberto Neto; Antonio Rivas y Aguilar.

Una nutridísima representación del Cuerpo de la Policía y otra de la Oficialidad del Ejército: Cap. Pérez; González; Quijano; Infesta; que representaba al doctor Sincraiz, Martínez; Bernal; Peláez; Mesa; Lorez; Mirabal, etc. etc.

Al Alcalde de Cárdenas, Humberto Villa y su hermano Mario.

Al Comandante de la Marina doctor Figueroa.

A los señores Edelberto Carrera, Mañalich, Fernández Ross, Polo Calvo, Pedro de la Oya, doctor Espinar, Ernesto Pérez; Gustavo Roig, Manolo y Rafael Carrera y Machado, Víctor Cisneros, Enrique Navas y Juan M. Ferrer.

Al Ingeniero Jefe de O. P. de la Habana Manuel Ángel González del Valle y el de Matanzas Oscar Pardiñas y Royero.

Al comandante Boniche, con los altos Jefes de la Secretaría de Obras Públicas.

A los oficiales de la Policía Estrada Mora, Loynez del Castillo, Pedro Cárdenas, Segundo Jefe, Albuera, Hidalgo, Prado, Barios, Corrales.

Al doctor José Rosado Aybar. Al señor Carlos Govea. Al Secretario de Obras Públicas Ingeniero Narciso Onetti.

Al Representante Carmelo Urquiza, al doctor Regino Truffin, a los señores Cuéllar del Río, Woolf, González Durán; Pujols, Remírez de Este noz, Alvarez, Adán, etc. etc.

Momentos antes de abandonar su hogar el Comandante Carrera brindaba con los Reporters de Palacio que lo despedieron.

Y del Jefe del Estado recibió estrecho abrazo al visitar por última vez la mansión presidencial.

Llamaba la atención entre aquel gentío que se congregó en los muelles del Arsenal, el número de familias pobres que quisieron dar sus adiós a la señora Onetti, hada de caridad que derramó a manos llenas dondequiera un dolor o una angustia el caudal de sus nobles sentimientos.

Recorrerán ahora Rafael y Sofía los Estados del Norte, visitando las principales ciudades, muchas de ellas, en las que convivió el Comandante en sus años de estudiante, cuando con el Cronista, militaba en la Louisiana State University, donde nació la sincera e indestructible amistad que nos une.

Irán después a Europa, dejando a sus hijos en planteles de la Gran República.

Au revoir carísimos.

CANDIDO CALVO Logró su intento. Falleció ayer mañana en la Clínica de los Hermanos Forest en Versalles, el desdichado joven, que preso de dolor más grande en los mismos instantes que se efectuaba el sepelio de su prima la señorita Nena Montañón, puso fin a su existencia disparándose un tiro.

Nada pudo la ciencia ante la gravedad de las heridas que se produjo el suicidio.

Todo fue inútil y todo fue en vano.

Y cuando clareaba el día del viernes, a los primeros tintes de la aurora, se remontó su alma a lo infinito, para unirse a la del ser, que tan tierna, tan intensamente amara en la tierra.

Un caso único el de Cándido Calvo.

Porque era el afecto, el cariño más sano y más puro, la amistad más desinteresada y más franca, la que florecía en su corazón, por esa hermana, que es título que él daba a la pobre Nena.

Un caso excepcional de sacrificio. Y de romántica y espiritual consecuencia.

Para la familia Montañón, herida dolorosamente por el destino, con estos dos crueldades golpes que acaba de sufrir va mi pesame más sentido.

DON PEDRO URQUIZA El presidente del Casino Español. Se encuentra enfermo en la Habana desde hace tres días, el muy distinguido caballero, que preside hoy los destinos de la Colonia hispana matancera.

Lo sorprendió allí la dolencia que ha hecho que guarde cama, siendo solícitamente atendido por familiares suyos que en la Habana residen y que no se separan un instante de la cabecera de su lecho.

Persona que goza de los más altos prestigios en los círculos comercia-

Burla Burlando

Me preguntan algunos por que sigo titulado esta sección Burla Burlando siendo cada día más seria y a veces hasta melancólica. Voy a ver si logro dar a los preguntones una explicación aceptable.

Hace muchos años, unos treinta, cuando fundé esta sección en el DIARIO podía tener su justificación ese título. Yo tenía entonces treinta años menos de edad—la cuenta no marra—y era un tiempo en que uno se podía permitir algunas burlas. Pero ese título no fué precisamente invención mía, sino que me lo sugirió aquel insigne e inolvidable compañero don Lucio Solís.

—Usted sirve para eso, me dijo don Lucio. Haga una sección burlesca, satírica, alegre, que «de que reís», y póngale el título de Burla Burlando...

Y puse manos a la obra. Pero desde entonces ha llovido y tronado mucho. Yo no tenía canas entonces, ahora no tengo más que canas. Con los años se cambia de humor; mejor dicho, se pierde. No puede uno seguir «burlándose» del mundo porque el mundo aparece cada día más trágico...

—Es decir, eso de lo trágico del mundo actual pudiera tener sus más y sus menos. En realidad, al lado de cada tragedia mundial se ven infinidad de cosas absurdas, grotescas, disparatadas, ridículas, dignas de la penitencia satírica de Aristóteles o Juvenal; pero yo mi humor no está para eso, ni siento en mí la audacia y la valentía de aquellos príncipes de la sátira.

Pero si «está usted así», se me dirá, «¿a qué seguir con el título de Burla Burlando?... En primer lugar, porque, con razón o sin ella, es título de marca acreditada. Hay establecimientos que cambian de dueño y hasta de «giro», pero no de nombre. Hay

les de esta plaza y de las simpatías mayores en los círculos sociales, la nueva de su dolencia, viene a sorprender a todos, como dolorosamente sorprende al Cronista.

UNA BODA PROXIMA

Bodas de una soberana. La anuncia ayer el confite de «El Imparcial» y me adelanta en pasados días a anticiparla también, en On Dit... que aun no ha sido despedido.

Se trata de los esposales de una bellísima mademoiselle, coronada Reina del Liceo, y un caballero perteneciente a antiquísima familia de esta sociedad, de abolengo de distinción grandísima.

Reincidente él. Y ella, la belleza más dulce, más serena, más ideal, que pasea por los salones y yummios.

¿No admiramos ahora lectora? De regreso. Se halla nuevamente entre nosotros después de dos meses de ausencia que empleó en estudios de las asignaturas de su bachillerato que finalizará el año entrante.

Examinó ahora Pepe asignaturas en las que obtuvo las más altas calificaciones.

Muy querido en el cuartier de Belamar el apuesto joven de su vuelta a aquellos lares somos todos a felicitarlos.

EN EL ATLETICO

La temporada de otoño. Se prepara ya la progresista sociedad para inaugurar su temporada de basket en su hermoso floor.

Se trata de organizar un Campeonato Interclubes, en cuya gestión laboran los más entusiastas miembros del Atlético Versallesco.

Casino, Liceo, Deportivo, Tennis, preténdese que militen con sus representaciones en esa justa deportiva.

En pro de la cual laboraremos con el interés que ponemos siempre en todo aquello que redunde en beneficio de Matanzas y los matanceros.

PROXIMA FIESTA

Hay el propósito que el diez de Octubre fecha que tuvo siempre en aquella casa, gloriosa repercusión, se abran sus salones, para una fiesta íntima despojada de toda etiqueta y ceñida al más estrecho carácter de sencillez.

Se habla de una velada. Con epílogo ballable. El doctor Dihigo, Presidente, el doctor Beato, Director tienen el propósito de atraer a la juventud a aquella institución, en la que militó siempre ese emporio de vida, sin la cual, no pueden, no deben subsistir las sociedades modernas.

Los tiempos actuales, la alta cuota, la general penuria que envuelve a todos, hace que se piense en buscar el modo de que los que debiendo, no pierden hoy figurar en sus listas, estén de nuevo, trayendo con ellos el tesoro—tesoro divino—que no se adquiere, no se compra, ni con nada se sustituye.

Volveremos a ocuparnos de temas interesantes, como el que inspira esta nota.

LA CITA DE HOY

En Buey-Vaquita. En la Concha matancera, en el balneario de Botet, donde afluyen como ya he dicho de toda la Provincia, innumerables familias que han hecho suyo aquel resort.

Los bañistas de San Miguel de los Baños, son asiduos en días de dominio a Buey-Vaquita.

Digalo sino este grupo integrado por las Longa, las Menocal, Abril, que el pasado, disfrutaron de la más deliciosa tarde a la orilla del mar.

A infimo precio se sirve allí almuerzo a los bañistas. Con exquisito Menú.

LA ULTIMA NOTA Para congratularnos de la mejoría y restablecimiento de dos enfermos por los que tanto nos interesamos como Berá Benachero de Amé zaga, la Presidente del Tennis, y el Capitán Sacramento del Castillo, Su pervicaz Militar de Matanzas.

Han sido dados de alta. Manolo Jarquin.

casas en que el «efe»: que les dió su nombre ha desaparecido hace muchos años, y sin embargo, el nombre de aquel subsiste. En nuestro mismo DIARIO DE LA MARINA no hay tal marina, pero sí se le quitase lo marítimo sería lo mismo que quitarle gran parte de sus títulos de gloria.

En segundo lugar, lo de Burla Burlando no quiere decir que esta sección haya de ser exclusivamente burlesca. Y por sí mi autoridad no fuese bastante para convencer al lector se le bastaría el primer diccionario que tengo a mano.

«Burla burlando, locución familiar de que se usa cuando alguno por medios indirectos consigue lo que solicita o «se sale con la suya». Muchos hacen su negocio aparentando no pensar en él, con estudiada indiferencia, como quien no quiere la cosa. Introducir en algún escrito o conversación especies ligeras y graves, tristes y alegres, fingidas o verdaderas. Decir en tono de changa algunas verdades, etc. etc.»

Se ve, pues, que una acción o un escrito que se «ejecuta burla burlando» no implica la necesidad de que el escrito o la acción sean burlescos. En realidad esta sección nunca ha sido jocosidad de todo, ni quise que lo fuera; nunca se ha cultivado en ella la burla por la burla, sino que siempre llevó, o al menos se ha procurado que llevase, cierto fondo de seriedad y a veces de tristeza. Ya lo dije en otra ocasión: «cuando río siempre queda algo en mí que no se ríe».

Mal oficio es el del escritor que ha de ser jovial por fuerza y por obligación. Porque es lo que uno se dice: «¿cómo puede hacer reír a sus lectores todos los días un hombre que a lo mejor «está» en un dolor de tripa o acaba de recibir un «sablazo» alevé o de celebrar una pendencia con su señora? Por lo mismo yo no me canso de admirar, y a ratos de compadecer, a estos mis dos vecinos de plaza Aristigueta y Acebal que se han impuesto la obligación de publicar a diario ocurrencias felices y cosas alegres para regocijo de sus lectores. ¿Es que, aparte de los disgustos que cada uno tiene por su casa, no les afecta a estos dos hombres los rumores bélicos, los tiros, la bombas, las huelgas, los discursos políticos, las lluvias de impuestos y la arañquera general?...

Mi sección es, por fortuna, más flexible, más acomodaticia. Burla burlando se puede comentar los sucesos en serio o en broma, según el temple o el humor. Aparte de esto yo puedo asegurar que si alguna vez me burlo de verdad no es porque hallo placer en la burla por la burla, sino que me induce a ello el deseo de corregir alguna de las infinitas necesidades que a diario salen a la especulación pública. La burla decente y bien intencionada siempre ha sido un instrumento eficaz para corregir las malas costumbres. Es esencial que la broma satírica sea justa porque al no serlo, antes irrita al satirizado que le cura. Por mi parte tengo en tanto la justicia en esto de las burlas, que sin ella toda burla me parece ofensa o calumnia de las que me libre Dios.

Mucho se echan de menos hoy las plumas satíricas y punzantes de Qui vedo y de Larra. ¡Qué cosas no dirían de la sociedad actual el autor de las Zahuradas y el Pobrecito Habido! Pero Dios les ha concedido la gracia de no permitirles vivir en la época presente. Es verdad que Quevedo padeció prisiones y Larra se pasó la vida amenazado de deportación a las Canarias, pero ni las prisiones de Quevedo fueron más crueles que las de ahora, ni las Canarias era tierra más insalubre que la Guinea que ahora disfrutaban los deportados.

Me parece que ya queda suficientemente aclarada la incongruencia del título de esta sección y lo que en ella se contiene. Mas si hay alguno

-Por fin, ya llegó el autoplano. - Prado 5-

P U E R T O

Despedida al nuevo Ministro de Cuba en Francia.—Por la ruta de la Florida y en el vapor americano «Cuba», embarcó hoy para tomar posesión de su nuevo cargo de Ministro de Cuba en Francia, el señor Ricardo Herrera, que por mucho tiempo desempeñó el cargo de secretario de la Presidencia.

Lo acompaña en el viaje a Nueva York su esposa y su secretario señor René Villaverde. Acudieron a despedirlo el comandante Firmat, ayudante de guardia del Presidente de la República; los secretarios de la Presidencia, doctor Ramiro Guerra; de Gobernación, doctor Zubizarreta; el de Sanidad, doctor Averhoff; el de Hacienda con ilotes, doctor María Ruiz Mossa; los subsecretarios Juan Clemente Zamora, de Comunicaciones y doctor Usabiña, de Estado; así como los señores Rafael Martínez Ibor, José Emilio Obregón, Juan Montalvo, el Mayor de la ciudad Tirso Mesa, Miguel Rosado Aybar, teniente Miguel Ángel Avalos; doctor Octavio Divino, don Claudio y don Néstor Mendoza, don Francisco Castañeda, doctor Luis Santamaría, Cristóbal Muñoz y la casi totalidad de los empleados de la secretaría de la Presidencia.

Otros pasajeros.—Otros pasajeros del correo de la Florida fueron Regina Truffin de Vázquez Bello e hija, su madre; John L. Stoward, Aristides Nodarse, Claudio Averhoff, José y Esteban Fernández de Castro, Antonio Contreras, Raquel Montegudo, Gustavo Pina Barro, Francisco Fránquiz, hijo del Jefe de Publicidad de «La Tropical»; Andrés Fortes, Sixto Lantigua, Fausto B. Gamba, Josefina de la Torre, Alicia y Tomás Magnata, el senador Horacio Díaz Pardo y su hermano Rogelio; Antonio Lombardo, Paula Castro, David Rodríguez, Demetrio Presilla, Pedro Castillo y familia, Paula Horra, Jesús Cruz Caturra, José Castanedo, Emilio Galligaris, Noda Soira Fernández, Juan Fernández, John M. Smolnik, Andrés Nodarse Moral, Anselmo Cabrera, Valentín Rodríguez, Teodoro Cruzadas, Severino Varona, Gabriel, Marta y Ana Anguilles, Paul J. Saunders, Anton Williamson y Carroll S. Smith, altos jefes de la Península Occidental S. S. C.; Ramón Eleuterio, Margarita Scull, Agustín Alvarez, Humberto González Horta, Manuel Mallo y señora, Mercedes Jover.

Pablo Carrera Jústiz.—También embarcó en compañía de su familia el ingeniero Pablo Carrera Jústiz, quien se encontraba detenido por asuntos políticos.

El «Oriente».—Directo de Nueva York con carga general, 49 pasajeros para la Habana y 54 en tránsito, llegó el turbo-eléctrico «Oriente», de la Ward Line, donde llegó el doctor Miguel A. Varona Guerrero, ex administrador de la Aduana de la Habana, quien se encontraba en los Estados Unidos en una misión comercial del Gobierno; el señor José E. Cartaya, vicepresidente de la Compañía de Cemento del Mariel y señora, los señores Víctor, Fernando y Gerardo de la Guardia, hijos del diplomático costarricense señor Wenceslao de la Guardia, el manufacturero de tejidos de Filadelfia Peter Mc Intyre y familia, María Arango, doctor Manuel Bruslow y señora, Jack Fisher y señora, el banquero Howard Giff y señora.

Entre los de tránsito viajan el ataché militar de México en los Estados Unidos, capitán Lorenzo Bernabé Lasso y señora, el consúl indiano en México Erick A. Cleugh, el cajero de la Ward Line en Nueva York Allen Mulcahy que va en uso de licencia.

El «Presidente Machado».—El vapor «Presidente Machado» llegó de Puerto Rico y escalas con carga y pasajeros, entre ellos los señores José González Marin, un recitador español que viene a ofrecer varios recitales en la Habana y lo acompaña su secretario señor Gabino Quevedo padeció prisiones y Larra se pasó la vida amenazado de deportación a las Canarias, pero ni las prisiones de Quevedo fueron más crueles que las de ahora, ni las Canarias era tierra más insalubre que la Guinea que ahora disfrutaban los deportados.

El «Estrada Palma».—El ferry «Estrada Palma» llegó de Key West con vagones de carga general.

El «Orizaba».—De Veracruz llegó ayer tarde el vapor americano «Orizaba», que trajo carga general, 18 pasajeros para la Habana y conduce

que no esté conforme con esta explicación, que levante el dedo. M. ALVAREZ MARRON

carga general y 44 pasajeros en tránsito para New York.

En este vapor ha llegado el notable abogado mexicano doctor Ernesto Santos Galindo, quien fué recibido por el señor Carlos M. Cuatrecasas, en representación del Mayor de la ciudad, por el Consúl de México señor Gallardo y por el señor Al do Baroni y otros amigos.

El licenciado Galindo permanecerá dos semanas en la Habana.

Otros pasajeros llegados en el «Orizaba» fueron: Herminia Cuelinas Zora y Raben Fernández, familiares del que fué Consúl de Cuba en Mérida Arturo López; Olegario Gómez, ingeniero Herbert Nells, Giovanni Spada, Alfonso Zenetta y Julia Guzmán, que por carcer de documentos exigidos fué remitida a Tiscornia.

Oro y plata.—El «Orizaba» lleva para New York dos partidas de plata y oro por valor de medio millón de pesos.

Los que embarcaron.—En el «Orizaba», para New York, embarcaron Rosa Abascal, Aurelio Alvarez, Pedro Ambrón, Odulio Rodríguez, Rosa Bolívar, Bertha y Francis Cohan, Camilo Castro, Bernardo La Rosa, Victoriano Roca, doctor Luis D. Bolo, Eloy Vega y señora, Elena de Zárraga, Manuel Ruelo y señora, Julián Cano, Virgilio Estrada y familia, Ana Rita Debesa, Socorro Argüelles y 27 chicos.

Productos cubanos lleva el «Orizaba» para New York: 1,055 bultos de tabaco, 151 de esponsas, 1,730 kilos de cuero, 132 piezas de madera dura, 32 de cera, 25,000 sacos de azúcar, 5,000 huacales de vegetales y 6,000 de toneladas para Londres.

Los que vienen en el «Morro Castle».—El martes llegarán en el «Morro Castle» de New York, el doctor Octavio Montoro e hijo, Dolores de Kohly e hijo, Miguel, Thom Cummings, Víctor Barajas, Mr. y Mrs. William Brown, John Smith, Mr. y Mrs. Chas. Harris, José M. Aguirre, Mary Rowwe, Mr. y Mrs. A. Nelson y otros.

Los que van en el «Oriente».—Para México en el «Oriente», embarcaron Manuel G. Alcántara, Jessie Zaimar y familia, Gustavo Lobo y señora, Gabino Reyna, Enrique y Víctor Schueg Epifanio Zubiet y familia y otros.

El «Jersbeck».—Este vapor alemán llegó de Filadelfia en la tarde.

Salidas.—Salieron ayer: el «Oriente», para Progreso; el «Orizaba», para New York; el «Cuba» y el «Estrada Palma», para Key West; el «Heredia», para New Orleans; el «Santa Ana», para New York; el holandés «Leerdam», para Veracruz.

El «Florida».—Procedente de Key West llegó ayer tarde a última hora el vapor americano «Florida», que trajo 30 pasajeros.

Llegaron en este vapor Alberto Crusellas, Rita Casas, José M. Vidiana, Rafael Armas, Pedro Betancourt, Juan Alonso, Roque Guerra, Frank Scott, María Castro, Concepción Díaz y otros.

El «Quirigua».—El vapor americano «Quirigua» llegará esta tarde de New York con carga general y pasajeros.

DESDE HACE CINCO AÑOS UN INDIVIDUO PERSIGUE A OTRO PARA COBRARLE

El Comisionado de Inmigración, día cuarenta y siete al Juez de Instrucción de la Sección Primera, de una denuncia que le fué formulada por Pablo Laombich, vecino de Consulado número 110, en la que hace constar que en el mes de diciembre del año de 1928, embarcó en Barranquilla con dirección a esta capital, en unión de su esposa e hijos, y en ocasión de encontrarse en Tiscornia, se le presentó su paisano Sebastián Fidelt, en unión de otros dos más, solicitando le entregara la suma de cinco mil pesos, para que pudiera gozar de libertad, lo que realizó. Desde entonces no volvió a ver más a dicho individuo, al cual ha buscado por todas las Américas, y encontrándose en México, logró entrevistarse con un hermano de dicho individuo, nombrado Alonso, siendo la persona que le informó que Sebastián se encontraba en Cuba y con el propósito de que no fuera enterado realizó el viaje en aeroplano hasta Cienfuegos, pero su precaución fué estéril, toda vez que el acusado logró entrar a tiempo y se embarcó al extranjero con el nombre supuesto de Teodoro Demetrio.

También hace constar el denunciante, que al enterarse de que dicho individuo está próximo a desembarcar en Cuba, determinó dar cuenta de estos hechos a las autoridades competentes, con el propósito de que sea detenido al desembarcar, insinuándose contra el mismo la correspondiente causa por el delito de estafa e infracción de las Leyes de Inmigración.

ROBO DE PRENDAS

Coroliano González Rebesa, vecino de Oficio 30, denunció en la Policía Judicial que de su domicilio le habían robado prendas que apreciaba en la cantidad de 250 pesos, sin que tuviera sospechas de persona alguna.

EXHIBICION DE REFRIGERADORES EN LA GENERAL ELECTRIC

Un grupo de distinguidas damas y caballeros de la sociedad habanera concurren en la mañana de ayer, a las once, a la sucursal que la Compañía Cubana de Electricidad sostiene en el hermoso edificio de la calle Neptuno y Gallano.

Prevía invitación enviada por la firma comercial, acudieron a ver el funcionamiento de los últimos refrigeradores fabricados por la General Electric, que en dicho establecimiento se exhiben a todas aquellas personas interesadas en conocer su mecanismo.

Un grupo de señoritas, empleadas de la casa, explicaron lo interesante que resulta para una ama de casa moderna, conocer el funcionamiento de estos refrigeradores, realizando una labor de repostería y de cocina ligera—propia para guardar entre hielo—que dejó encantada a la nutrida concurrencia presente.

Los platos confeccionados fueron puestos en el interior del refrigerador para su congelación, y otros platos, análogos a los que confeccionaban las bellas muchachas em-

pleadas de la firma, ya congelados y dispuestos para comerse, fueron probados por la numerosa concurrencia presente.

El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

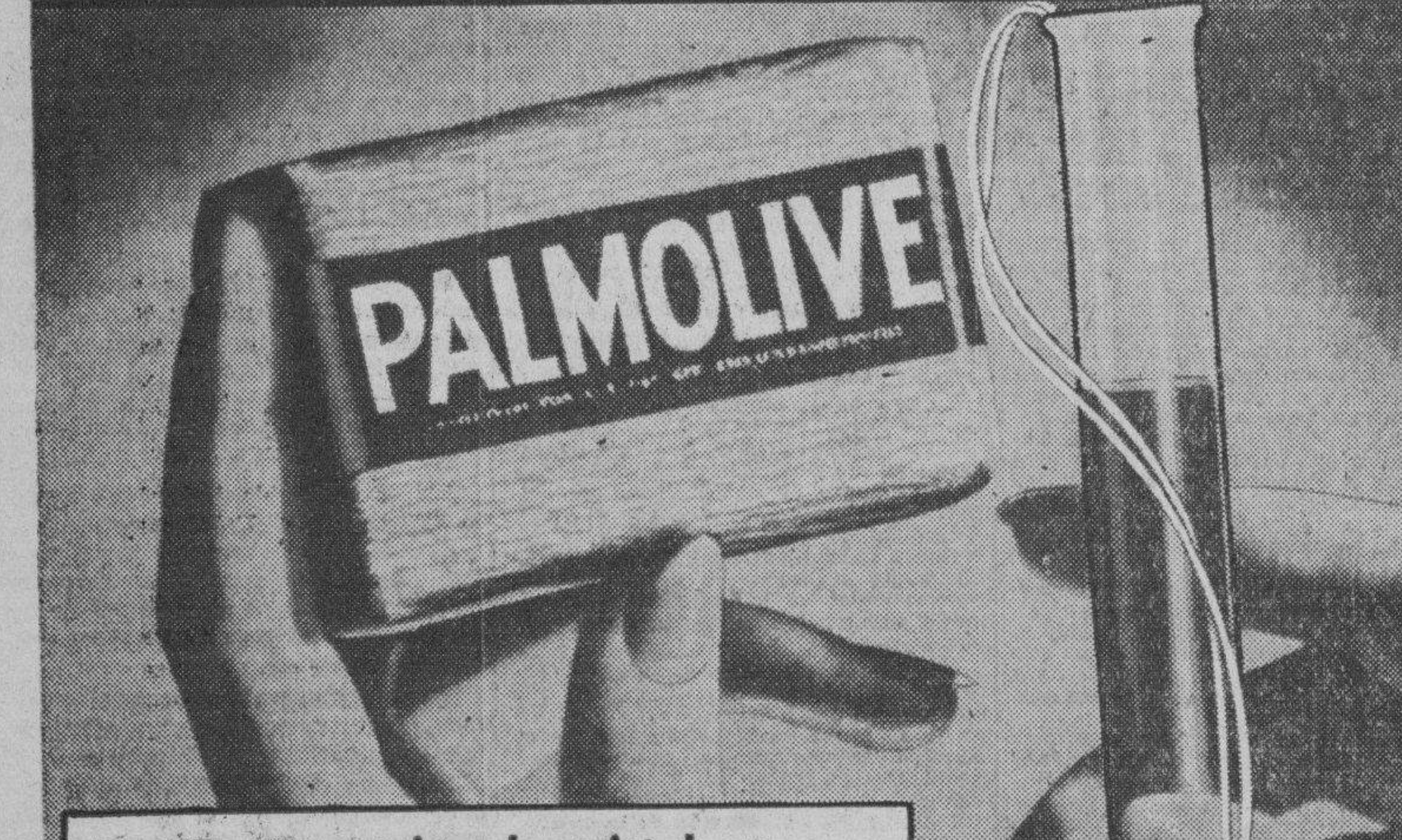
El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

El éxito se debe, en primer término, a la Compañía de Electricidad y no poco cupo al señor Miguel Amé zaga, quien en su calidad de encargado del Departamento Comercial, tuvo a su cargo la espiérida organización de la exhibición.

ACEITE DE OLIVA - el gran aceite embellecedor



En este tubo de cristal ve usted la cantidad exacta de aceite de oliva que entra en cada pastilla del Jabón Palmolive

¿Que es sorprendente? ¡Sí!—y tan necesario para la hermosura del cutis, que más de 20,000 expertos en belleza convienen en recomendar el uso diario del Jabón Palmolive.

El aceite de oliva es el gran embellecedor natural. Penetra en los poros.—suaviza y protege el cutis.

¿Pero hay suficiente aceite de oliva en el Jabón Palmolive? Si que lo hay. Aquí, en este tubo de cristal (tamaño natural), ve usted la captitud exacta que se mezcla científicamente con los benéficos aceites de palma, en la famosa fórmula del Jabón Palmolive.

Por eso es que más de 20,000 expertos en belleza han recomendado el Jabón Palmolive, por años. Ellos conocen el valor que, para la belleza del cutis, tiene el aceite de oliva.

Siga usted estos consejos—use el Jabón Palmolive para proteger su cutis y para conservarlo hermoso, suave y juvenil. APO 327 S

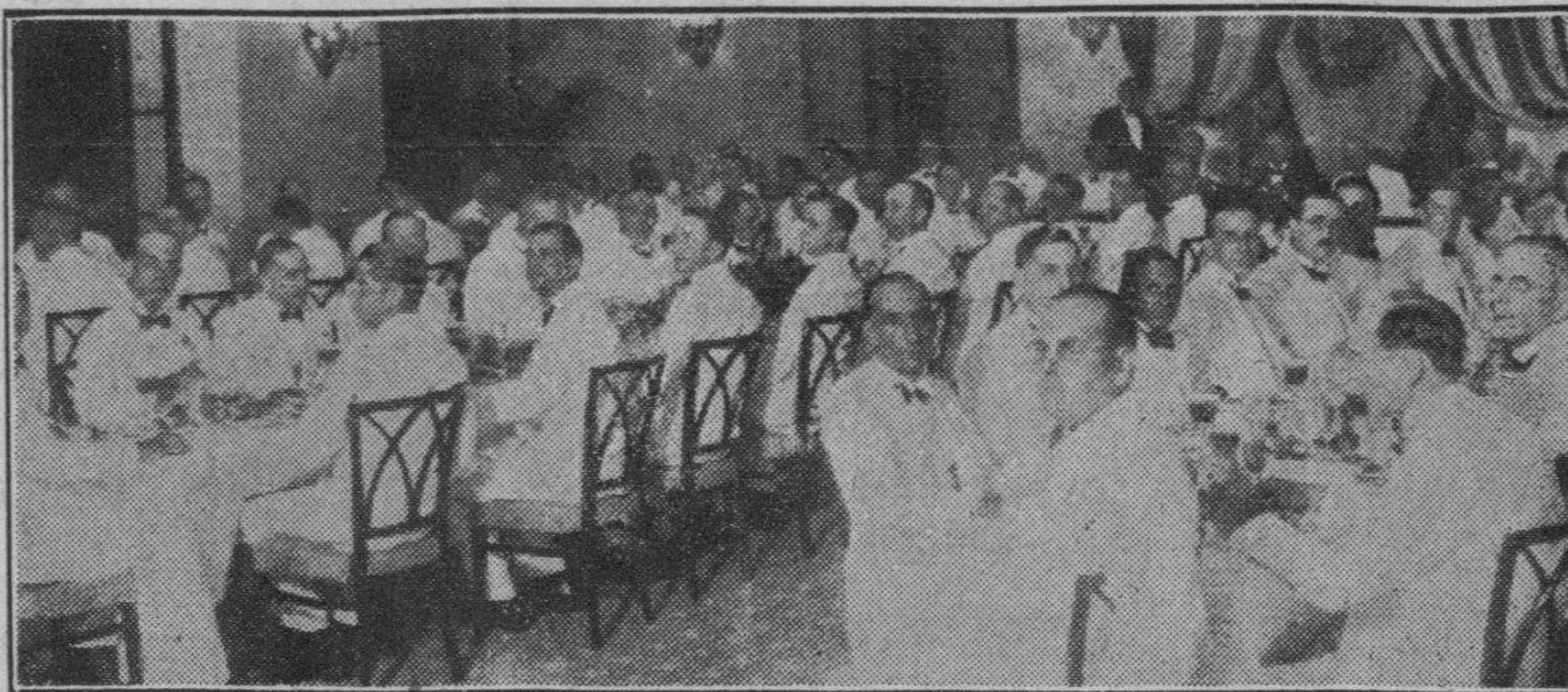
¡Que es sorprendente? ¡Sí!—y tan necesario para la hermosura del cutis, que más de 20,000 expertos en belleza convienen en recomendar el uso diario del Jabón Palmolive.

¡Que es sorprendente? ¡Sí!—y tan necesario para la hermosura del cutis, que más de 20,000 expertos en belleza convienen en recomendar el uso diario del Jabón Palmolive.



# Crónica Habanera

## EL BANQUETE A MR. DURRELL



Un aspecto del banquete

Anoche, en el Hotel Nacional, se celebró un gran banquete como homenaje a Mr. Joseph H. Durrell, vicepresidente y administrador general de la División de Ultramar del National City Bank of New York.

La Organización Cubana de la gran institución bancaria ofreció este homenaje afectuosamente a Mr. Durrell que ha pasado en Cuba largos años de su vida y donde se le quiere sinceramente.

Asistió al banquete, en calidad de invitado de honor, Mr. James A. Stillman, director de la Institución.

El doctor Armando Rosales, abogado del Banco, actuando de «toast-master», hizo uso de la palabra.

El señor Bernardo Figueredo, subgerente de la institución, ofreció el banquete en nombre de los organizadores.

Hicieron también uso de la palabra los señores José A. Acosta, en nombre de las sucursales; José Calixto Suárez, que actúa en estos momentos de gerente general por encontrarse ausente, de vacaciones en

Nueva York, el señor Leopoldo Casas; Mr. Webster Pullen, en nombre de los empleados del New York Office; José R. Bandojo, Rodolfo Padro y Mr. Durrell, el homenajeado, que habló de sus experiencias en China, Japón y Manchuria, especialmente con motivo del actual estado de guerra y sobre la manera brillante que ha sobrellevado el Banco los tiempos anormales del momento.

El orador terminó augurando mejor futuro.

Se sentaron a la mesa presidencial además del señor Durrell, los señores Stillman y Suárez, quienes se encontraban a ambos lados del homenajeado; José E. Gorrin, abogado del Banco.

Pedro Scheelens, gerente del Banco; Domingo Isasi, sub-gerente; Mr. Malcolm Murrie, chief inspector; los doctores Armando Rosales y Arturo Mañas, Mr. William Prendergast y el doctor Rafael Gutiérrez.

Además, se hallaban presentes los siguientes administradores de las sucursales del Banco y altos empleados del mismo, así como otras personalidades relacionadas con la Institución.

Señores J. E. Zubizarreta, Bernardo Figueredo, Miguel Vailina, Conrado Elsnér, J. F. Dawson, Carlos de Zaldo, C. C. Douglas, Lucius H. Tippett, José A. Acosta, Efrén

O-Farrill, Ramón Alvarez, José R. M. Bandojo, Andrés García, Agustín Curriel, J. Quirós, A. Jiménez, J. R. García, A. Simo, P. Schwiép, Eligio Méndez, P. P. Pérez, Ceferino Vinas D. L. Betancourt, Plácido Cantón Narciso Iruaralde, Alfredo Ledon, J. A. Navarrete, Evelio Lago, George Childs, Julio A. Lamarché, B. L. Lang, L. E. Griffith, Eduardo Ducourau, Eusebio Domínguez, J. F. Campillo, B. Echenique, Luis Juncadella, José M. Lenz, Rodolfo Padro, M. A. Suárez, Bernardo Alvarez, Oscar Noroña, Pablo Molinos, Miguel Medina, José Zanón, Jorge Gádenas, Mario de la Hoya, Luis Ginoris, Vicente Pérez, Antonio Fernández, Julio César Rodríguez, Ángel M. Burumat, José de los Reyes Gavilán, Augusto Blanchard, Celso González, Francisco M. Acosta, Carlos Scudieri, Vicente G. Alayo, Mario Martínez, Webster Pullen, Héctor de Lara, Juan Manuel García, Fernando Sánchez, C. Sauvalle, Alfredo Beale, Jr., Julio de la Torre, Víctor Galeano, Rómulo Solom, Charles Atavell, J. M. Vázquez, Rómulo Saimón.

Terminado el acto del banquete, se abrió el gran salón de baile del Hotel Nacional, donde la orquesta «Encanto» amenizó un baile al que concurrieron las familias de los asistentes al banquete.

Se bailó hasta muy tarde.

### FOR LOS CLUBS

**HABANA YACHT CLUB**—Almuerzo bailable, de doce a tres, con la orquesta de los Hermanos Castro.

**JAIMANISTAS CLUB**—Almuerzo y baile de una a cuatro. Será amenizado por la orquesta Habana-Casino.—Té bailable.

**CASINO ESPAÑOL**—Té bailable de cinco y media de la tarde a nueve de la noche.

Tocar la orquesta de los Hermanos Castro.

**COUNTRY CLUB**—De seis de la tarde a ocho de la noche, té bailable con la orquesta Habana-Casino.

De nueve a doce y media de la noche, comida amenizada por la misma orquesta.

### LA BODA DE MAÑANA

Mañana, a las nueve de la noche se celebrará la boda de la señorita Rosita Pérez Serra y el joven Enrique Cima Fernández.

La novia es hija del señor Avelino Pérez, director de la Compañía Litográfica de la Habana y de su esposa la señora María Serra.

El novio es hijo de la señora Aurora Fernández viuda de Cima.

Apadrinarán la boda, la madre de

la novia y el señor Enrique Cima Cabal, tío del novio.

Testigos por la novia: Julio Blanco Herrera, Oscar S. Hernández, George P. Foster, Aquilino Entrialgo, Juan Joaquín Otero y José Serra Chenard.

Testigos por el novio: Urbano S del Real, Nemesio Alvaré, Alfonso Pérez Serra, Manuel Andrial Colás y Arturo Cima Fernández.

### LA BODA DE HOY

Hoy, a las diez de la mañana, contraerán matrimonio en la Capilla de la Inmaculada, la señorita Eula

de cinco y media de la tarde a nueve de la noche.

### BAUTIZO

El niño Jesús Eduardo Raimundo fue bautizado en la capilla de los Padres Agustinos, en el reparto «Almendares», el día de ayer.

Sus padres, la señora María del Carmen Alonso y nuestro querido compañero el célebre creador del «Bobo», Eduardo Abela, celebraron

el bautizo de su hijo en su primer aniversario de vida.

Fueron padrinos el señor Gaspar Calvo Vizoso, presidente del Club de Ferreteros y la señora Raimunda González Alonso.

Un grupo de íntimos asistió a la simpática ceremonia.

### NOTA DE DUELO

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, dejó de existir la respetable señora Bárbara Curbelo y Cabrera de Escarza.

La dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### EL TEATRO DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### LA FIESTA DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### LA FIESTA DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### LA FIESTA DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### LA FIESTA DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### LA FIESTA DEL NIÑO

La Sociedad Infantil de Bellas Artes prepara su programa para el próximo domingo, dieciocho.

Esta fiesta se celebrará, como siempre, en el Teatro «Riviera», a las nueve y media de la mañana.

En ella se presentarán los chistosos muñecos Pepto y Cascarabias; y el conocido ventrílocuo profes

de la dama desaparecida disfrutó de grandes afectos tanto en esta capital, como en Cienfuegos, de donde es oriunda.

Enviamos a sus familiares nuestra condolencia.

### VIVA LA SANGRE DE JESUS!

El miércoles, 14, se celebrará en la capilla de la Preciosa Sangre la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz.

Por la mañana, a las seis, Misa de Comunión, celebrando el Rvdo. Padre Rafael Fraga, Capellán de la Comunidad.

A las siete y media, el Ilustrísimo y Rvdo. Sr. Arzobispo de Atalla, Mons. Pedro González Estrada, celebrará el Santo Sacrificio de la Misa, seguida de la Exposición de la reliquia de la Santa Cruz, y quedará expuesta todo el día para la veneración de los fieles.

Por la tarde, a las cuatro y media, sermón por el Ilustrísimo Monseñor Santiago G. Amigó, veneración de la Cruz y bendición solemne del Santísimo Sacramento.

Los miembros de la Cofradía de la Preciosa Sangre y todos los fieles están invitados a honrar la Cruz del Salvador.

Las Adoratrices de la Preciosa Sangre Cerro, número 379.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

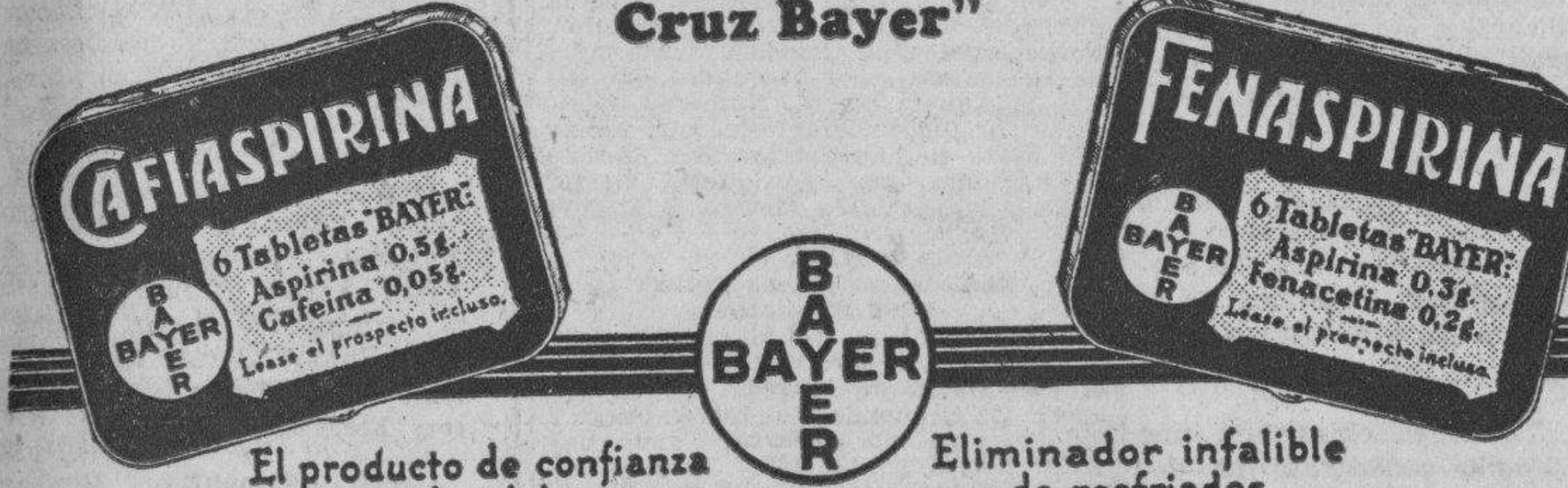


**L**AS convincentes y reiteradas insinuaciones hechas gentilmente por ustedes a la Casa Bayer, para que presentara al público un envase más económico de la CAFIASPIRINA y de la FENASPIRINA, han producido el resultado deseado.

«Estos productos se venden ahora

en «latitas» (cajitas metálicas), conteniendo 6 tabletas cada una, a un precio muy favorable. Una latita es más barata que 6 sobrecitos. Además, estas hermosas cajitas metálicas se pueden llevar cómodamente en el saquito de mano o cartera, o en un bolsillo.» \* \*

«Para mayor protección, cada «latita» está forrada en papel celofán especialmente impreso con la Cruz Bayer»



El producto de confianza para los dolores

Eliminador infalible de resfriados

## Información Católica

VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN DIVERSAS IGLESIAS

**EN LA PARROQUIA DEL CARMEN**  
Entra en esta iglesia el Jubileo del Circular.

La misa del Sacramento a las 8 a. m., excepto el lunes que será a las 9 a. m., exponiéndose después de la procesion de los lunes de Santa Teresita.

La reserva a las cinco y media p. m.

**EN LA IGLESIA DEL STO. CRISTO**  
Los lunes de San Nicolás de Tolentino en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Por la mañana, a las cinco y media.

Por la tarde, a las cinco y media.

**EN MARIA AUXILIADORA**  
Solemnes cultos de los lunes de Santa Teresita del Niño Jesús.

Por la mañana, misas a las seis y ocho a. m.

A las 7 p. m., Santo Rosario, piadoso ejercicio, plática, bendición y reserva.

**EN LA MERCED**  
Solemne función a Nuestra Señora de Lourdes con el siguiente programa: a las ocho a. m., misa de Comunión general. A las nueve a. m., misa solemne, exposición piadoso ejercicio, plática, bendición y reserva.

**EN SAN FRANCISCO**  
A las siete y cuarto p. m., Corona seráfica, lectura espiritual y vieta a Jesús Sacramento.

**LA FIESTA DEL DULCE NOMBRE DE MARIA**  
Celebraz en todos los templos la fiesta del Dulcísimo Nombre de María, que instituyó para toda la Iglesia Universal el Papa Inocencio XI, en conmemoración de la gran victoria alcanzada al conjunto de este Santo Nombre por Juan Sobieski, rey de Polonia, contra los turcos, que sitiaban a Viena.

Después del adorable nombre de Jesús, nos dicen todos los Santos, no hay en el cielo ni en la tierra otro nombre que infunda tanto consuelo e inspire tanta confianza como el de María. Comunica consuelo, gozo y

Mañana: Dulce Nombre de María, nada tan agradable para sus amistades como los dulces



confianza; fortalece y anima; ayuda a practicar la virtud y conserva las buenas costumbres. Da la fe, la esperanza y la caridad; convierte al pecador; hace perseverante al justo y le abre la mansión de los escogidos.

Santa Brígida dice, que oyó a Jesucristo decir a su Santísima Madre: «A cualquiera que invocare nuestro nombre y pusiere en Vos confianza, con firme propósito de enmendarse, le concederé tres gracias: la contrición de sus pecados, el medio de satisfacer a mi justicia, con la fortaleza, para perseverar y por fin el reino de los cielos».

Celebremos el dulcísimo nombre de María, acudiendo al templo a felicitarla, y cuantos puedan oigan en su honor la Misa, ofrézcanle la sagrada comunión y el Santo Rosario.

Es nuestra Madre, y estando de días, todo buen hijo debe felicitarla.

Pero que nadie deje por lo menos de ofrecerle tres Ave María, como Templo y Sagrario de la Santísima

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.

**NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA CATEDRAL, OYE A SUS FIELES DEVOTOS**

Hay actos tan elocuentes que hablan por sí por eso hemos prescindido de reseñar los cultos celebrados a la Excelta Patrona de Cuba en la Santa Metropolitana Iglesia Catedral.

Si solemnes resultaron los cultos semanales, solemnes, solemnísimos, los llevados a efecto durante el novenario y fiesta final. Muy conmovedora y fervorosa resultó la Misa de Comunión en que, numerosos fie-

les, de rodillas, subieron la escalinata de la Catedral y de rodillas siguieron hasta el Altar Mayor, a recibir la Sagrada Comunión y a ofrecerle a la Virgen tributos diarios por gracias especiales de Ella alcanzadas.

En esta Misa ofició Monseñor Antonio Sala, provisor de la Diócesis de Camagüey, quien bellamente habló de la Santísima Virgen.

«Y qué decir de la Misa Mayor? Hay recuerdos que se gravan profundamente en el alma y jamás se olvidan. Los cultos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Caridad de la Catedral constituyen uno de ellos. El fervor de los fieles, la suntuosidad del templo, la palabra elocuente y augusta del Excmo. Ilustrísimo y querido Arzobispo de la archidiócesis cantando las glorias de la Virgen (porque su alocución fue un verdadero himno de alabanza y amor a la Santa Madre de Dios); la conducción de la Imagen por las naves a cuyo paso el pueblo prorrumpía en frases llenas de veneración y amor a la Virgen son de aquellos recuerdos que nunca se olvidan. Es porque el pueblo cubano ama con todo el corazón a la Virgen de la Caridad, que tan misericordiosa ha sido en todos los tiempos con los hijos de Cuba.

En días tristes Ella ha abierto las puertas de su primer templo en esta ciudad, primero no sólo en su estética y categoría sino porque fue la primera iglesia que en honor de Nuestra Patrona se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa. Es por eso por lo que se complace en oír y atender a las almas fervorosas que confesando y comulgando acuden nueve lunes consecutivos a rezar la devoción de los nueve rosarios, que se reanudarán el lunes doce a las cinco.

Audamos a María, pues nada niega el Señor cuando su augusta Madre intercede por nosotros con el título hermoso de Nuestra Señora de la Caridad.

Trinidad o como dice un devotísimo Misionero Jesuita:

«Por el poder que le concedió el Padre».

Por la Sabiduría, que le concedió el Hijo.

Por el amor que le otorgó el Espíritu Santo.

Gabriel BLANCO.







### Para el nene y el abuelo

Desde el momento que se le corta el pecho al niño, hay que evitar que la leche de vaca forme cuajados duros en el estómago y se inicie así la cadena sin fin de los trastornos intestinales que tan graves consecuencias acarrearán.

No nos dejemos llamar a engaño: la LECHE de MAGNESIA\* es única y las imitaciones pueden resultar ineficaces y hasta perjudiciales. La LECHE de MAGNESIA\*, el afamado producto "PHILLIPS", es el antiácido y laxante ideal a la vez que el mejor enjuagatorio alcalino, y por consiguiente, insistase siempre en el frasco con envoltorio azul que lleva la firma de



### Honor al maestro Ramón Rosainz, por sus viejos alumnos

Le entregarán un diploma y una medalla. Los que fueron alumnos suyos desde 1873 hasta 1900

Los discípulos de 1873 a 1900, del Colegio de San Francisco de Paula, del barrio del Pilar, reunidos en asamblea celebrada al efecto el día 3 del corriente, acordaron ofrecerle un homenaje al viejo maestro señor Ramón Rosainz y Díaz, director que fue de dicho Colegio, consistente en la entrega de una medalla de oro y un diploma; acto que tendrá lugar el lunes día 12, a las 8 y 30 de la mañana, en el local que ocupa la Escuela Pública número 3, situada en las calles de Padre Varela y Antonio Díaz Blanco, en esta ciudad, día en que se realizará la apertura de las clases en dicha Escuela.

El acto ofrecerá una extraordinaria significación, pues en él se venán confundidos los viejos alumnos de tan ilustre maestro, que han deseado por el "alma Mater", y que gozan como profesionales de grandes merecimientos y renombre, con los actuales y noveles discípulos a cuya educación e instrucción consagra el profesor; Rosainz todos sus esfuerzos y conocimientos en la actualidad.

La Comisión que tiene a su cargo la organización del referido homenaje integrada por los doctores Mariano Barroso, Antonio Seijas, Baldomero Caballero, señor Avelino Horcas, doctor Manuel Cabrera, doctor Manuel Muñoz, doctor Santiago Velasco, señor Enrique Sureda, doctor José Capote, y otros, ha tenido la cortesía de dirigimos una atenta invitación pidiéndonos la asistencia a dicho acto y que se lo hagamos saber por este medio a todos los que fueron discípulos del citado Colegio durante los años de 1873 a 1900. Para que no dejen de asistir al mismo y de contribuir al mayor auge de él con su presencia.

Correspondemos dicha atención con nuestra asistencia.

**EL VUELO DE LOS PILOTOS MILITARES**  
PINAR DEL RIO, septiembre 10. DIARIO. Habana.—A las 5.04 han despegado volando a poca altura, sobre esta ciudad, los corsarios del Ejército 27, 32 y 33, tripulados por el capitán Torres y los tenientes Alonso y Herrera.

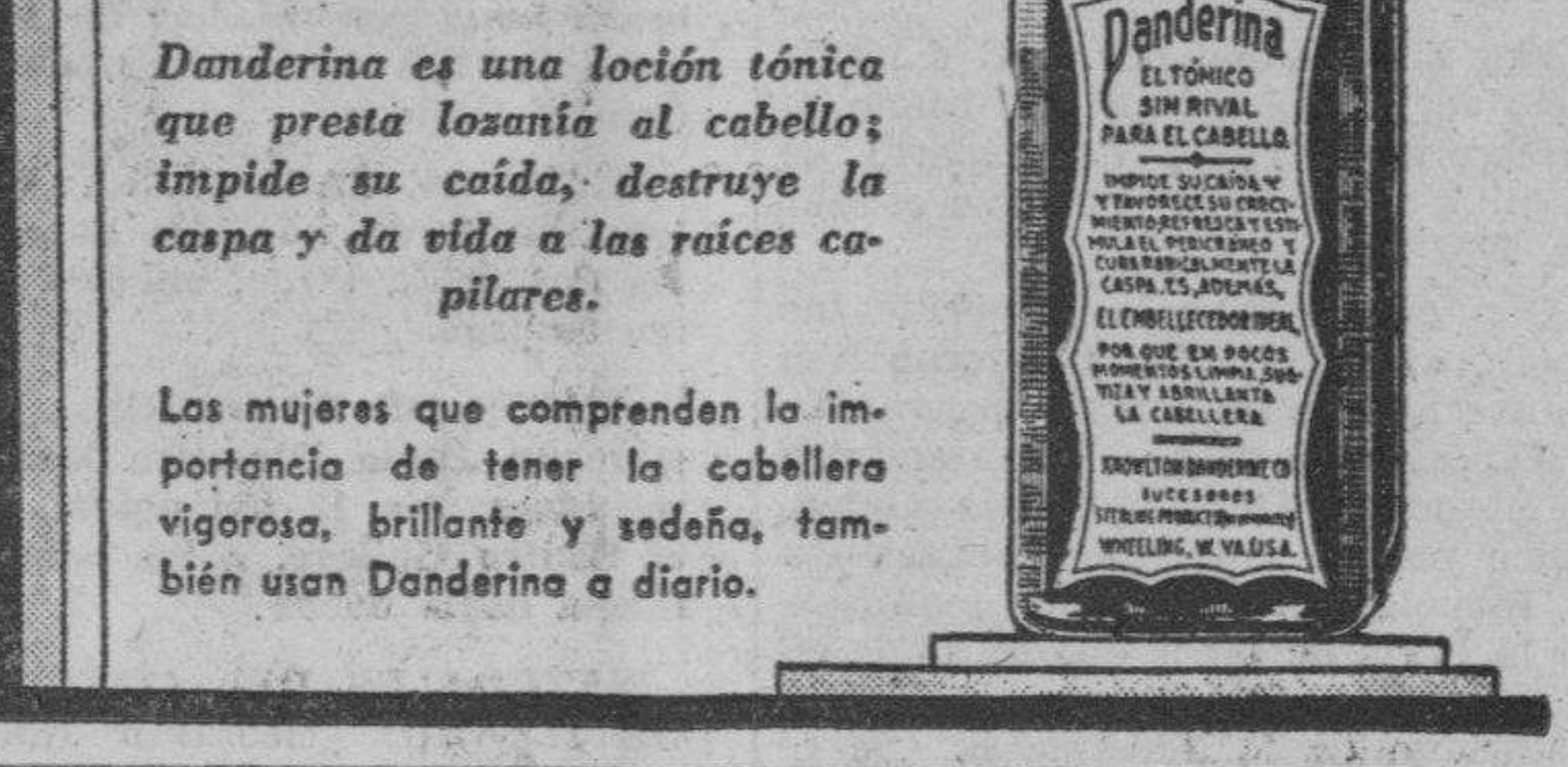
Observaban correcta formación. Corresponsal.



**LA INSCRIPCIÓN DE VEHICULOS**  
La Dirección del Fondo Especial de Obras Públicas remitió ayer al alcalde jefe del Distrito Central un telegrama para participar que se había concedido plazo voluntario para pagar los arbitrios por inscripción de automóviles hasta el día 15 del actual, con el diez por ciento de recargo

## DANDERINA

Para estar siempre bien peinado—sin recurrir a ciertas preparaciones que engrasan la cabeza y despiden perfumes de mal gusto—basta pasarse por el cabello una esponja empapada en Danderina.



Danderina es una loción tónica que presta lozanía al cabello; impide su caída, destruye la caspa y da vida a las raíces capilares.

Las mujeres que comprenden la importancia de tener la cabellera vigorosa, brillante y sedosa, también usan Danderina a diario.

### Entronque de la carretera del Cacahual

Se adoptarán nuevas normas para la cobranza del agua y tramitación de las rebajas

El ingeniero jefe de la provincia de la Habana ha cursado un escrito al Presidente de la Compañía Cubana de Contratación S. A. participándole que con fecha de ayer el Juzgado de primera instancia del Este, le dió posesión de una faja de terreno, al delegado del Departamento, señor Horacio Alonso, que comprende la demolición de una nave y desmontaje de la maquinaria propiedad del alambique «El Lugareño», cuya faja entroncará la carretera del Cacahual, con la Avenida de Carlos III y la calle G, del Vedado, a fin de que en el plazo más breve posible, puedan continuar los trabajos.

**LA COMISION DEL ACUEDUCTO SE REUNIO CON EL SECRETARIO**  
Ayer celebró una extensa conferencia con el señor Secretario de Obras Públicas la Comisión del Acueducto que funciona en la Dirección central, para tratar de distintos particulares relacionados con la tramitación de los miles de expedientes de rebaja de cuotas por servicios de agua; de los adeudos existentes, del Reglamento de Abasto y de lo que establece el decreto número 1060. Asistieron a esta reunión, además del señor secretario que la presidió, los señores Eduardo Beato, ingeniero jefe de la ciudad; Raúl Pérez, ingeniero jefe del acueducto; los letrados, consultores del departamento: Pujadas y Plazaola; el pagador general y colector general de Obras Públicas, señor Gustavo Fernández; el sub-administrador del acueducto, señor La Villa; el ingeniero del acueducto señor Xiquel y el señor Guastella.

Después del cambio de impresiones sobre diversos particulares, se acordó volver a reunirse en breve y que a esa reunión trajera un informe el departamento de administración, cuyos detalles se convinieron allí, para con vista de la opinión y aclaraciones que haga la Administración, proceda a la fijación de la norma que ha de seguirse para la resolución de los innumerables problemas existentes, a fin de establecer la forma de recaudación y la liquidación de adeudos, dando facilidades a los propietarios, y verdaderas garantías para la administración y recaudación; anulando el papeleo que actualmente se tramita y que dificulta la rapidez de las resoluciones.

**LOS PAGOS DE AYER EN OBRAS PUBLICAS**  
Por la Pagaduría central de Obras Públicas se abonaron ayer los siguientes jornales: Al servicio de

### ASOCIACION CLINICA ANTIGUOS MEDICOS DEL CENTRO BALEAR

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y amigos, que desde el día primero del presente mes estamos prestando un esmerado servicio médico-quirúrgico en nuestro Dispensario, situado en Lealtad 124, entre Reina y Salud, y en nuestra Clínica, en San Rafael y Mazón, con el siguiente cuadro facultativo:

- Dr. F. García Cañizares. Catedrático de la Universidad Nacional.
- Dr. Lorenzo Ponce de León. Cirujano del Hospital de Emergencias.
- Dr. Enrique Saladrigas. Profesor de la Universidad Nacional.
- Dr. Roberto Pérez Díaz. Ex cirujano de la Quinta Base.
- Dr. Francisco Vilalta. Partero. Profesor de la Universidad Nacional.
- Dr. Pedro Romero. Especialista de Garganta, Nariz y Oídos del Hospital «Calixto García».
- Dr. Alfredo Domínguez Roldán. Radiólogo. Médico del Instituto del Cáncer.
- Dr. Rodolfo Guiral. Especialista de Enfermedades de los Ojos.
- Dr. Vivino García Remedios. Profesor de la Universidad Nacional.
- Dr. Ernesto Fernández del Moral. Médico del Dispensario del Hospital «Mercedes».
- Dr. Fernando Ball Llovera. Ex interno por Oposición del Hospital «Calixto García».
- Dr. Amado Zúñiga. Médico del Distrito Central.
- Dr. José Naras. Enfermedades del Recto y Hemorroides.
- Dr. Manuel Ibañez Lina. Especialista de Niños.
- Dr. Luis Ponce de León. Médico-inspector de la Secretaría de Sanidad.
- Dr. Angel Sánchez. Médico del Distrito Central.
- Dr. Raul Remirez. Medicina General.
- Dr. Evaristo Pérez Rivero. Especialista de Niños.
- Dr. Félix E. Ramos. Medicina General.
- Dr. Félix Fernández. Jefe de Biología del Laboratorio Nacional.
- Dr. Ernesto Velarde. Ex jefe del Laboratorio del Dispensario «Elviria Machados».
- Dr. Juan José Mestre. Instructor de la Cátedra de Piel y Sífilis del Hospital «Calixto García».
- Dr. Federico Solonango. Instructor de la Cátedra de Clínica Médica del Hospital «Calixto García».
- Dr. Alberto Hita. Medicina General.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A NUESTRA OFICINA CENTRAL EN LEALTAD 124, ENTRE REINA Y SALUD. TELEFONO: M.1800.

## Crónica Habanera

(Viene de la Página CINCO)

### JUVENTUD CUBANA

La señorita Blomara de Armas, hija del Representante a la Cámara señor Antonio de Armas y de su esposa Graciela Paig. EN EL MIRAMAR YACHT CLUB

Muy brillante resultó el concierto ofrecido anoche por el notable pianista ruso Jascha Fischerman, ex director del Conservatorio Imperial de San Petersburgo, y por la soprano lírica de la Opera Imperial Russa, Maryla Granowska, que cantó acompañada al piano por Carmelina Del-fin.

Terminado el concierto por los notables artistas que fueron muy aplaudidos, y desalojadas las sillas, que se habían dispuesto en el gran salón de baile como en la sala de un teatro, comenzó el baile con la orquesta de los Hermanos Le Batard.

En la recepción de las señoras y señoritas que asistieron a la simpática fiesta. Señoras: Cusa More; Nellie de León; Paulina y Teresa De Esche; Lidia Martín Reyes; Zaida Gómez Rosse; Loló, Mercedes y Josefina Menocal Rivero; Lourdes Alberti; Cuca Hidalgo; Carmen Silva; Lourdes Agüero.

Esperancita Trémols; Rosaura Menéndez; Margarita Sánchez; María Luisa Dueñas; María Fernández Rosseñada. Hilda Fernández Selles; Olga Fischerman; Silvina Rodríguez; Sara María y Chela Trujillo.

Nenita Hidalgo; Olga Díaz Silveria; Cuca Rodríguez Portonondo; Cira Cor-dóves; Lidia Grimany. Silvia Aragón, Rita La paz; Taffy y Ana Emilia Ruiz de León; María Dolores Trelles. Lolita Vidal Lage; Isabel Govin; Eloisa Castellanos; Adriana Loret de Mola.

Joselina Recio; Carmen de los Reyes; Teté March; Yoyita Betancourt. Daisi Peraza; Julia y Loreto Sánchez Meneses; Eva Loyola. Adelaida Torre; Silvia y Berta Gortárriz; Margot y Lupe Zúñiga; Cuquita Villalón; Caridad y Consuelo Ledo. Margot y María Antonia Jorge; Carmelina Espineta; Lolita Travieso; Teté Anrich. Loló Pell; Gloria Revilla; Nena Tamargo; Eloisa Angulo. María Mercedes y Nena Díaz de Villegas; Angela y Eddy Cobos; Elba y Raquel Ramírez.

**ANIVERSARIO DE BODAS**  
Con motivo de cumplir dos años de casados se verán muy festejados en su residencia, donde recibirán a un grupo de amigos, el señor y señora María Ruiz, quienes se encuentran en viéperas de su sexto aniversario de bodas.

(Continúa en la página NUEVE)

### SU REGALO DE MAÑANA

Vea nuestros vanities-moteras en forma de cigarrera, nada puede describirse su exquisita belleza. Y cuando pregunte su precio quedará agradabilmente sorprendido de saberlo.

**CUERVO Y SOBRINOS**  
Los Joyeros de Confianza  
SAN RAFAEL 19

### JUZGADO DE GUARDIA

**RINA ENTRE CHOFERES**  
En el centro de socorro del Cerro fué asistido Jesús Bilabau, chofer de la empresa Cuba, y vecino de Parque y Armonía, de dos heridas de carácter grave y que declaró le había ocasionado al agredirlo con una cuchilla su compañero Pedro Borrego Acosta, con el cual sostuvo unas palabras. El agresor fué detenido.

**SORPRENDIDO INFRAGANTI**  
La policía procedió al arresto de Pedro Cárdenas Alfonso, vecino de Fernández y Cádiz, por acusarlo de haberse encontrado en un momento de su sustrajo la cartera cuando ambos viajaban en el interior de un omnibus por Matadero y Monte.

**MEJOR ARROLLADO ANOCHE**  
En el centro de socorro del Cerro fué asistido anoche de lesiones de carácter grave, Manuel Romero Menéndez, de 15 años de edad y vecino del Colegio San Eloy, situado en Cerro 620, que le produjo al arrollarlo casualmente frente a su domicilio el auto 18167, que conducía Guillermo Rodas Haro, domiciliado en Acosta 7, en la Vibora.

**TRATO DE SUICIDARSE**  
En el puente de Almendares trató de suicidarse cortándose las arterias de la mano izquierda, José Luis Pimber, vecino de Figuras 2, aitos, utilizando para ello una navaja que le fué ocupada por el vigilante 1218.

El herido alegó que estaba aburrido de la vida por la falta de trabajo y de dinero para atender a su subsistencia.

**CAYO DE LA AZOTEA**  
Consuelo Cardoso Pereira, de 11 años de edad y vecina de Martí número 115, altos, sufrió ayer lesiones de carácter grave desmenuadas por el cuerpo, al caerse al patio de su domicilio desde la azotea, donde se encontraba jugando con otros menores y familiares.

**CONOCIDO DELINCUENTE FUE PRESENTADO AL JUZGADO**  
Ayer tarde fué presentado ante el Juzgado de Instrucción de la Sección Quinta, Rafael Llanes Quintana, que se encontraba rebelde desde el año de 1931, en diferentes causas que se le siguen.

## Pida!

### LECHE CONDENSADA

# "MARIPOSA"

### ¡Compre hoy mismo!

## Phillips' Dental Magnesia

(Pasta Dentífrica de Phillips)

Contiene más de 75% de legítima Leche de Magnesia de Phillips

### En el Trust del Café actuará el doctor Molinet

Prometió a los legisladores dictar severas medidas. Una importante reunión celebrada

### MAÑANA DIA DE LAS MARIAS

## "LA CASA SUAREZ"

LE BRINDA LOS MEJORES REGALOS DULCES, HELADOS, PONCHES, CAKES, BOCADITOS, ETC.

SAN LAZARO 14 y 16 CALZADA 18  
Teléfono: M-7047 Teléfono: F-2905

Nuevos Precios

El secretario de Agricultura recibió ayer en su despacho a los legisladores Emilio Núñez Portuondo, Anselmo Alliego, Alejandro Rodríguez Cremé, Eladio Ramírez León, Ramón de León y Juan H. Haedo, quienes en nombre de los sembradores de café desean se evite el agio del trust que trata de controlar la especulación del producto.

Después de un largo cambio de impresiones, el jefe de la Agricultura indicó a los legisladores la necesidad de que presentaran en el Congreso una ley de protección del café, pues se ha comprobado que los sembradores de Santa Clara y Santiago de Cuba no cubren el costo con los precios actuales.

También se trató en la reunión sobre la necesidad de proteger a los pequeños industriales y sembradores contra el Trust del Café, que tiende a acaparar el mercado para lograr la ruina de aquéllos.

El doctor Molinet, con vista de la gravedad del caso, prometió dictar las medidas necesarias, para evitar el agio del café, cooperando así con el Congreso al engrandecimiento de esa industria cubana.

### The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

Fundado en 1784

Por menos de DOS CENTAVOS DIARIOS puede darle absoluta protección a sus joyas, valores y documentos, alquilando una CAJA DE SEGURIDAD en nuestra moderna Bóveda.

Oficina de la Habana: Aguiar esquina a Lamparilla

Sucursales: Avenida de Italia 140 Máximo Gómez 267 Santiago de Cuba Cienfuegos Sancti Spiritus.

**Dr. ANTON LUTZ**  
Oculista  
Vedado, Calle DOS y 23  
Teléfono F-4995

**PRORROGA PARA EL PRIMER TRIMESTRE DE INDUSTRIA Y COMERCIO, SIN RECARGO**

No obstante haber dicho que no se concedería prórroga en el plazo voluntario del primer trimestre por industria y comercio, el alcalde, a propuesta del jefe del Departamento de Impuestos, ha dispuesto que ese cobro continúe hasta el día 20 de este mes, sin recargo alguno.

**EL SR. GOVEA AFIRMA QUE NO HA PENSADO PARALIZAR LAS OBRAS QUE REALIZA**

SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA

En la Secretaría de Obras Públicas vimos esta mañana al presidente de la Compañía Cubana de Contratación S. A., que construye la carretera de Cacahual al Vedado, cuya inauguración espera que podrá celebrarse el próximo mes de octubre. El señor Govea, nos manifestó que era incierto lo publicado de que la Compañía que preside, había amenazado con paralizar los trabajos de dicha carretera, por las manifestaciones del señor secretario de Hacienda. Lejos de proceder de ese modo, nos dijo, ahora como siempre estoy dispuesto a hacer todo lo posible por que dicha Compañía preste todas las facilidades y la mayor cooperación que pueda al Gobierno, y en tal virtud, ninguna interrupción sufrirán los trabajos, los cuales se hallan muy adelantados. Se ha terminado el entronque de la carretera en la Calzada que va del Cerro a Puentes Grandes, y se activan los trabajos para el entronque de esta vía con la calle G, del Vedado, en la Avenida de Carlos III, y se trabaja en el tramo de este lugar al Cerro, para poder inaugurarla en el próximo mes.

## DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE

8 1/2 P.M.

TRASMISION DE LA OPERETA

# EL CONDE DE LUXEMBURGO

por el Radioteatro Ideas Pozos

ESTUDIOS DE LA CMCY (1.360 Kc.)

REPARTO:

- Conde Basilio..... Alejandro Garrido
- Angela Didier..... Yolanda Franco
- René, Conde de Luxemburgo..... Tenor Medrano
- Julietta..... Graciela Santos
- Armando..... Alberto Márquez
- Marquesa Natadía..... Pilar Fernández
- Petroff..... Paco Salas

Adaptador y Director Artístico: E. Medrano  
Concertadora Musical: Blanca Saine  
Director de la Orquesta: Roberto Ondina  
Control Técnico: M. D. Aúrdn

# LA FILOSOFÍA

Neptuno y San Nicolás



**SALUD para la MUJER.**  
 La Hormona ovarial radiactiva en Tabletas Horgéni  
**CURA LA DEBILIDAD SEXUAL NORMALIZANDO EL DEBIDO EQUILIBRIO EN LA MUJER Y LA HACIENDO MAS SANA, CARINOSA Y SENSITIVA**  
 Dr. R. Weiss Berlin, Alemania.  
 (Venta en Cuba, Droguería y Farm.)  
 Pídale folleto a Dist. Horgéni, Apartado 117, Habana. Se remite gratis en sobre sin anuncio y cerrado.

**Si le Duele el Estómago Tome Agua Caliente**  
 Neutraliza los ácidos del estómago, impide la fermentación de los alimentos y detiene la indigestión.

es los dispepticos y todos aquellos que padecen de gases, ventosidades, agruras, acidez del estómago, catarro gástrico, flatulencias o hinchazón, tomarán una cucharadita de la legítima Magnesia Bisurada disuelta en medio vaso de agua caliente, al final de cada comida, muy pronto o tardarán sus males del estómago y los doctores tendrían que buscar otro género de pacientes. Explicando este razonamiento, un reputado médico de Nueva York aseguró que la mayor parte de las enfermedades del estómago se originan en la acidez del mismo órgano y en la descomposición de los alimentos antes de su digestión, junto con la insuficiencia sanguínea en el estómago. El agua caliente aumenta la circulación de la sangre, y en cuanto a la Magnesia Bisurada, que puede fácilmente obtenerse, ya sea en polvo o en pastillas, es cualquier droguería o botica, neutraliza instantáneamente el exceso de ácidos en el estómago y evita la fermentación de los alimentos. La combinación de ambos da resultados verdaderamente positivos, y debe preferirse al uso de digestivos artificiales, estimulantes o medicinas para la indigestión.

**FARMACIA DROGUERIA "JOHNSON"**  
 DE TURNO LOS LUNES  
 Obispo 230 TELEFONO-A-2129.

**LA MAYOR**  
 35 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS  
**SARRA**  
 "DROGUERIA"  
 ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES

**Farmacias de Turno DOMINGO**

- HABANA**
- P. Varela núm. 117. M-4659
  - Pileto 4 (antes de la Alameda) A-1255
  - Paula núm. 53. M-5492
  - Grál. Carrillo y Aramburu. U-6902
  - Grá. Aránguren y Condesa. M-4516
  - M. Gómez núm. 362, esq. a Matadero. M-4785
  - Zenea y R. Cabrera. M-4684
  - Salud y Lealtad. M-5440
  - Ave. de Italia núm. 129. A-2171
  - Finlay núm. 115, entre González y M. González. U-6712
  - Ave. de Menocal y Grál. Carrillo. U-6585
  - Grál. Aránguren y Grál. Aguirre. M-4350
  - Zenea y Perseverancia. M-5202
  - M. Gómez núm. 412. M-5371
  - Mercaderes núm. 92, esq. a Pícolta. M-4491
  - Agulla y Vives. M-4379
  - Ave. de la República núm. 265. U-6822
  - Ave. de Menocal núm. 12, esq. a J. Perregino. U-8039
  - P. Varela núm. 19. U-6353
  - Esperanza núm. 57. M-4624
  - Crespo y Refugio. M-4688
  - M. Gómez núm. 128, esq. a Figueras. M-5076
  - Ricla y San Ignacio. M-4710
  - Hospital y Jovellar. U-6630
  - Luz y Comodoro. M-1900
  - P. Varela núm. 110. U-4771
  - Ave. Menocal núm. 42 No tiene. U-6503
  - Opando y V. Muñoz. M-4531
  - Cárdenas 85. A-2853
  - Gervasio y Maloja. M-5155
  - P. de Martí núm. 104. M-4532
  - San José y Lealtad. A-9096
  - Dra. María Dolores Zamora, Agulla 134. M-6667
- VEDADO**
- Ave. G. Machado núm. 500, esq. a 22. F-2888
  - Calle 12 y 21. F-8172
  - Calle 10 y 15. F-5972
  - Zapata, entre A. y B. F-6065
  - Ave. de Wilson núm. 20. F-6224
  - Calle 26 núm. 353. F-6130
- VIBORA**
- 10 de Octubre y Ave. de Acosta. I-1179
  - 10 de Octubre y Estrada Palma. I-7756
  - Dolores y 18. Rpto. Lawton. X-2058
  - Sta. Catalina núm. 61. X-2317
  - J. Delgado y Libertad. I-5636
- JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ**
- 10 de Octubre núm. 387. I-1492
  - Sta. Emilia y Dolores. I-7658
  - 10 de Octubre núm. 130. M-5303
  - Juan B. Zayas y Larcera. I-2828
  - 10 de Octubre núm. 267. I-7756
- LUYANO**
- Cueto y Municipio. N-3048
  - P. de Castro y Concha. X-2292
  - Ulacia y C. Güines. X-2289
  - F. de Castro núm. 121. I-7452
- CERRO**
- Calzada del Cerro 815. I-7272
  - Moreno núm. 40-B. I-7410
  - Florencia y S. Quintín. I-7585
  - Eligueras núm. 15. I-7274
  - Calzada del Cerro 831. I-1342

**ROYAL BAKING POWDER**  
 Este libro, GRATIS  
 facilita el horneo casero...  
 El libro de "Recetas Culinarias Royal" es un bocado de cosas buenas. Explica cómo preparar bizcochos, pasteles y una infinidad de manjares deliciosos. Se regala a quien lo pida y contiene más de 200 recetas que han sido sometidas a minuciosas pruebas. El libro de "Recetas Culinarias Royal" ha sido compilado por los fabricantes del Polvo Royal (Royal Baking Powder) que por más de sesenta años ha sido reconocido como el MEJOR porque está hecho del éter tartrato más puro. De ahí que produce los bizcochos más finos, más ligeros y sabrosos.

Nota.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos, fiestas y duelo nacional siguientes: Enero 3; Febrero 14; Marzo 27; Mayo 8; Junio 19; Julio 31; Septiembre 11; Octubre 23; Diciembre 25.

**HABANERAS**  
 LA ELEGANCIA EN LA LINEA

**EL AJUSTADOR**  
 La mujer que desea mantener su silueta moderna no debe dejar de usar el ajustador, que tanto bien hace para completar la línea elegante. Los ajustadores no deben comprimir el busto, pues además de darle al cuerpo una rigidez horrible, es perjudicial para la salud. Los expertos en belleza recomiendan en París el uso de ajustadores suaves y flexibles, que permiten los movimientos del busto con naturalidad. Hay una nueva creación de sostenedor que favorece mucho la silueta, imprimiendo al cuerpo la soltura y gracia que necesita para el uso de los trajes modernos. Este modelo se llama Dunina y lo recibe El Encanto, en Galiano y San Rafael, confeccionado en tul, seda y encaje. El modelo del grabado demuestra la figura elegante que buscamos para completar la belleza de la mujer, con un ajustador Dunina.

**LA MODA EN EL SOMBRERO**  
 Los lazos en forma de mariposa vuelven con tino, renovando el interés por las cintas, perdido en años anteriores. Las cintas usadas para esta clase de adornos serán de terciopelo por un lado y tafetán por otro. También se ven cintas con los bordes desfilados, así como la de terciopelo por una cara y tafetán, imitando piel de cordero, por el otro lado.

**MENU DEL DIA**

Almuerzo	Comida
Cocktail de ostras.	Grape fruit.
Huevos Bechamel.	Sopa de Jigote.
Arroz a la Valenciana.	Tronchos de pargo y salsa tártara.
Platanitos fritos.	Piñatas maduros rellenos.
Ensalada de frutas.	Pierna de puerco asada.
Panque con crema de café.	Ensalada de habichuelas.
	Helado de limón.

**RECETAS**  
 Arroz a la Valenciana  
 Se mañan y preparan dos pollos desde la vispera, se parten en pedacitos y se sofríen en aceite y manteca mezcladas. Se le echa media libra de carne de puerco picada en pedacitos, diez tomates pelados, dos cebollas chicas, dos pimientos; todo espicado en la maquina y la sal. Se añaden seis butifarras y se deja cocinar durante quince minutos. Luego se lava el arroz de Valencia y se le echa un litro de agua poco a poco.  
 Se le agregan doce camarones salcochados y seis uedas de pargo crudo. Cuando todo esté, se adorna con pimientos morrones, peti pois, alcachofas y se sirve en la freidora.  
 M. R. de FONTANILLS

**COMA CARNE**  
 EL ALIMENTO MAS COMPLETO  
 LLENO DE VITAMINAS.  
 DE 1a. A 15  
 DE 2a. A 10  
 DE 3a. A 5  
 Novillos de Camagüey y Oriente  
 Toda de Novillos de Primera, sanos, limpios, cebados en Camagüey y Oriente.  
 USTED PUEDE COMPRAR ESTA CARNE EN LAS SIGUIENTES CARNICERIAS:

Ramón Reymundez, 3 y 35, Vedado.  
 Marcelino Pérez, 35, Ayestarán.  
 Antonio Alvarez, 37, Aguirre.  
 Ramón Ferreiro 801, Cerro.  
 Ramón Ferreiro, 833, Cerro.  
 Ramón Ferreiro, 53, Condesa.  
 Pedro Formoso, 82, Estévez.  
 Ezequiel Robles, 24, Gervasio.  
 José Gomez, 79, Gervasio.  
 Pedro Formoso, 195, Gloria.  
 Antonio Méndez, 135, Habana.  
 Francisco Alvarez, 54, Inquisidor.  
 M. Reymundez, 14, Jesús María.  
 Juan González, 703, Jesús del Monte.  
 M. Reymundez, 30, Paula.  
 Manuel Nava, 22, Peñalver.  
 Constantino González, Paz y S. Suárez.  
 José López, Rosa E. y Municipio.  
 José Galdrú, 83, Sol.  
 Antonio Alvarez, 65, Zanja.  
 Faustino Cortina, 45, San Mariano.  
 José Morandé, 206, Neptuno.  
 Santiago Fernández, 59, Mercado Unco.  
 Manuel Diaz, 41, San Nicolás.  
 R. L. Warren, 83, Agulla.

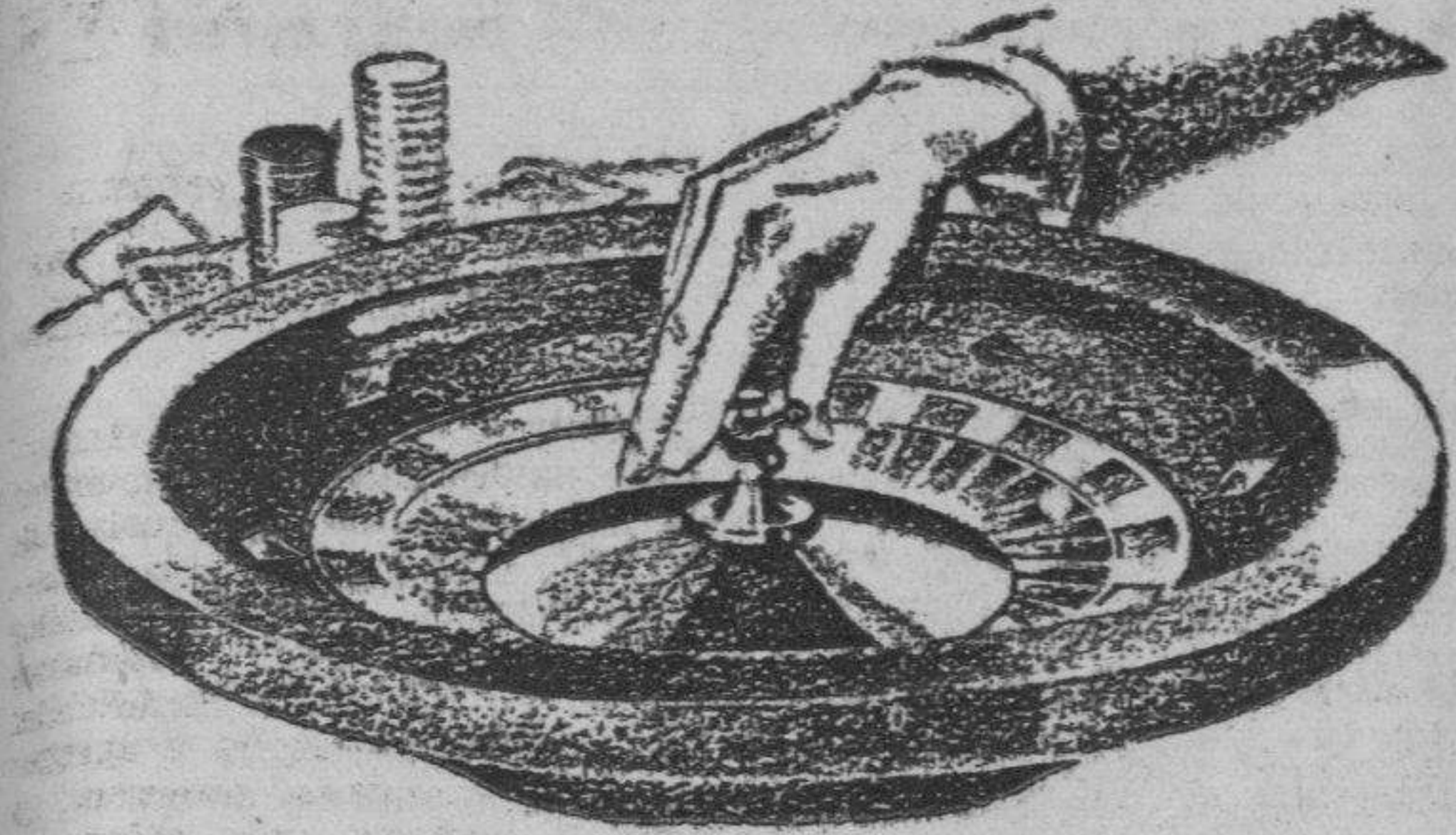
**SOCIEDADES ESPAÑOLAS**  
**LA ACTIVIDAD DE SERVICIOS DEL C. BALEAR**  
 Salvando todos los escollos directivos y facultativos se unen al triunfo «La Balear»  
 Fiel a su brillante historia social, y saltando sobre los escollos que pretenden crearle algunos elementos, continúa el «Centro Balear» siendo el que más beneficios presta a sus asociados quienes a la vez (y salvo pocas excepciones) siguen con su magnífico y querido Centro porque saben bien que sin ofrecimientos pueriles, da a sus asociados todo lo que para sus dolencias necesita.  
 Comprueba todo esto lo satisfechos que están las y los enfermos que se encuentran en su grandiosa casa de salud, y los que acuden al consultorio del Centro, donde son cariñosamente atendidos por sus nuevos y competentes facultativos y demás personal que presta servicios a dicho Centro.  
 Visitando cualquier dependencia del Centro Balear, puede fácilmente comprobarse cuanto de jamos dicho, y sin temor a equivocarse puede repetirse que de las Sociedades de su clase, continúa estando en primera línea.  
 Nos llegan noticias de que tanto la Sección de Recreo y Orden del Centro Balear, que preside el señor Gabriel Roselló, como el Comité de Damas, que actúa bajo la presidencia de la encantadora señorita Lolita Ribot, están trabajando muy activamente para que el grandioso baile que celebrará esta Sociedad el día primero de octubre próximo, redunde en el más lisonjero éxito.  
**LOS TRABAJOS DEL SANATORIO P. CONCEPCION**  
 Discurren con pleno orden y ofrecen la seguridad a todos los socios que los necesitan  
 Los trabajos realizados en los distintos departamentos de la casa de salud mencionada durante el día 8 del mes en curso, afirman una vez más que el Cuerpo Facultativo del referido establecimiento realiza un excelente trabajo, al ser el que el número de los éxitos obtenidos se acrecienta ya que los tratamientos a que los asociados enfermos son sometidos actúan radicales curaciones, como se acredita por la relación de operaciones y tratamientos realizados en los distintos departamentos de la importante casa de salud.  
 Por el Dr. Stincer, cirujano, se practicaron las siguientes operaciones: apendicitomía por apendicitis I, cura radical por hernia crural I, extirpación por quiste supurado de la región malar I.  
 El oculista Dr. Fontanills practicó tres dilataciones por orzuelo.  
 El Dr. Maciá, a cargo del Departamento de Radiología y Electroterapia, verificó los siguientes trabajos: 29 informes radiográficos, 43 aplicaciones de diatermia, 38 de luz alpina, 48 de alta frecuencia corriente galvanofarádica.  
 En el Laboratorio Clínico, bajo la dirección del Dr. Comas Folch y Fernández Benítez, se practicaron 127 análisis.  
 El Dr. González Valero, tisiólogo que tantos éxitos está obteniendo, practicó 3 aplicaciones de Pneumotorax y realizó 17 Fluoroscopias.  
 En el Gabinete Dental de la Casa de Salud, el Dr. Miguel Fernández verificó 5 extracciones, 5 curaciones y una dilatación por abceso.  
 En el consultorio de la Quinta los médicos internos dieron 114 consultas; y en el Gabinete del Centro los médicos de visita dictaron 129.  
 En el propio Gabinete del Centro los doctores Alfredo M. Torres y Gonzalo y Bertín Fernández verificaron 5 extracciones, 15 curaciones, 2 empastes y tres dilataciones por abceso.  
 Movimiento de enfermos: el movimiento de enfermos en el día 8 del actual fué el siguiente: existencia anterior 356; entrados 4, y salidos 8, quedan 346.  
**NUEVA AULA EN EL PLANTEL «CERVANTES»**  
 En la Junta Directiva celebrada el día pasado se tomó el acuerdo de dotar al plantel de una nueva aula para las clases diurnas, en vista del extraordinario aumento de matriculados. Está desempeñada por el Director del plantel señor Francisco Vega Núñez, el cual tendrá a su cargo el quinto grado y preparación para ingreso en el Instituto.  
 Están de piáccemes las familias castellanasy con tan importante mejora. La Sección de Instrucción trabaja sin descanso para dar a la enseñanza en el Centro Castellano la máxima eficiencia. El profesorado cumple su misión con acierto inquebrantable; los alumnos están muy satisfechos de sus métodos, siendo los mejores propagandistas de las excelencias educacionales de este colegio.  
 El lunes día 12, inaugura el Centro Castellano su nuevo curso académico. Se ruega a todos los alumnos e interesados se matriculen antes, a fin de que puedan asistir desde el primer día y lo que es más, para beneficio de ellos, pues se evitarán así muchos trastornos y estarán en mejores condiciones de aspirar a losvaliosos premios de fin de curso.  
**GRATUIDAD DE LAS SOCIAS DE LAS HIJAS DE GALICIA**  
 Llegan cartas y más cartas a la Junta Directiva de la prestigiosa Sociedad «Hijas de Galicia», suscritas por asociadas entusiastas, que testimonian de ese modo su satisfacción por haber sido esa benemérita institución de asistencia sanitaria a la mujer y al niño la primera

**EL ALIMENTO MAS BARATO**  
 EL ALIMENTO POR EXCELENCIA  
 NUTRE Y NO ENGORDA  
 REPONE EL MUSCULO CON EL MUSCULO.  
 EL NERVIO CON EL NERVIO  
 LA SANGRE CON LA SANGRE.  
 A 15.10. y a 5. CENTAVOS

**JUNTAS DIRECTIVAS**  
**CENTRO ASTURIANO:** Mañana lunes, a las ocho y media de la noche, celebrarán sesión las Secciones de Intereses Materiales, de Estadística, de Reclamaciones, de Delegaciones de Asistencia Sanitaria y de Inmigración.  
**UNION VILLALBESA:** Celebrará Junta general, hoy día, once, a las dos de la tarde, en el Centro Gallego.  
**HIJOS DE TABOADELA:** Celebrarán Junta hoy, día once, a las dos de la tarde, en el Centro Gallego.  
**«HIJOS DE TABELIROS»:** celebrarán Junta Directiva mañana lunes, día 12 del actual, en el Centro Gallego, a las ocho y media de la noche.  
**NATURALES DEL CONCEJO DE ILLANO:** celebrarán Junta Directiva, el próximo martes día 13 del actual, en el Centro Asturiano.  
**MISA DE REQUIEM**  
 Al cumplirse el primer aniversario del sentido fallecimiento del sector Andrés Vidal Martorell, rector caballero y padre amatantísimo, sus hijos Andrés, Domingo, Caridad, Magdalena, Florencia, Angeles, Miguel, Antonio, Luis y Francisca han dispuesto que la misa que se celebre hoy a las siete de la mañana en la Iglesia de las Escuelas del Sagrado Corazón, en Luyano, sea por el eterno descanso del extinto, y ruegan a sus amistades asistan a ese acto religioso y encomienden en sus oraciones al Todopoderoso el alma del que en vida fué bondadoso caballero y padre ejemplar.  
**LA FIESTA DE VENDEDORES EN TODA LA POLAR**  
 Tendrá lugar en los jardines y salones, y será amenizada por las más bellas orquestas  
 Como todos nuestros lectores saben hoy será día grande para los Vendedores, ya que por primera vez se preparan a celebrar el grandioso Festival que gráficamente titulan «El Día del Vendedor», pudiendo asegurar que éste será el mayor y mejor organizado Festival del presente año, diganlo sin nuestros lectores al conocer que para tal Festival tienen contratados los cinco más destacados conjuntos musicales, como son Romeu, La Sonora Matancera, Anacaona, La Lira, Los Páridos, aparte de otras sorpresas que nos tienen reservadas los del Centro de Vendedores Comerciales. Por esto en la noche de ayer hemos podido ver que ya tenían más de dos mil entradas vendidas, que unido al sin número de valiosos regalos que desde hace más de un mes viene recibiendo de la Industria y el Comercio, no hay que dudar ha de ser este primer festival que celebra el Centro de Vendedores Comerciales el mayor celebrado desde hace muchísimo tiempo.  
 Debemos de advertir a todas las damas que cuanto más temprano lleguen más serán los regalos que obtendrán, ya que a la entrada de los Jardines, habrá varias comisiones de señoras haciendo el repartido de los obsequios con que las industrias principales quieren dar a conocer sus inmejorables productos, y de las cuales daremos a conocer en la reseña de dicho Festival.  
**LOS SERVICIOS EN LAS DAMAS DE COVADONGA**  
 La Asociación de Damas de la Covadonga no pierde oportunidad de mantener su Clínica Modelo a la altura de los más perfectos Institutos de asistencia médica, dotando todos sus servicios con cuantos adelantos se conocen para la mejor atención del enfermo.  
 Siguiendo este criterio han quedado definitivamente organizados los servicios de Cardiología y Tisiología, cuyas modernas instalaciones les permiten realizar las más recientes investigaciones así como la aplicación de los últimos adelantos en los tratamientos.  
 Al frente del servicio de enfermedades del Corazón se encuentra el Dr. García Pérez, clínico notable, cuya extensa experiencia en Cardiología le asegura gran éxito en el tratamiento de estas enfermedades.  
 Los servicios de enfermedades pulmonares están dirigidos por el rompetente tisiólogo Dr. Francisco Menéndez, cuyos amplios conocimientos en esta rama de la ciencia, evidencian el acierto de su designación.  
 En esta organización tan completa y admirable de la Clínica que abarca todos sus sectores, la que mide el interés despertado por la Asociación de Damas de la Covadonga.  
**POR EL COMITE DE DAMAS DE HIJOS DE CABRANES**  
 Con la asistencia de gran número de asociados celebró su anunciada reunión la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la cual tendrá efecto el domingo día 18 en los Jardines de La Tropical (Salón Enseño) y gratis para los socios y sus familiares. Se procedió a nombrar las Comisiones, reconviniendo en asociadas de esta manera la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Instrucción y Beneficencia «Hijos de Cabranes» en el Centro Asturiano, bajo la presidencia del Sr. Vicente del Prado actuando de Secretario el Sr. Benigno González. Después de dar a conocer el motivo de la reunión que consiste en la organización de la matiné bailable que esta Sociedad ofrece en honor del «Comité de Damas», la



# 10 a 1 CONTRA USTED



## No se exponga a perder amistades

De cada diez personas, apenas una se escapa de la halitosis (mal aliento).  
Lo peor es que nadie se da cuenta de que tiene halitosis. La víctima misma no sabe que ofende, y nadie se lo advierte, por delicadeza.  
No se exponga usted a ofender así. Purifique su aliento y evitará así el ostracismo social y las habladerías a que la halitosis da lugar.  
Para acabar con la halitosis, no hay

más que enjuagarse la boca por la mañana, por la noche y cuántas veces se pueda durante el día con el Antiséptico Listerine sin diluir, el cual no sólo mata los microbios causantes de la halitosis, sino que neutraliza todo olor, por ser un eficazísimo desodorante.  
El Antiséptico Listerine refresca maravillosamente; es un germicida eficaz, inofensivo a los tejidos. Por la infinidad de usos que tiene, debe tenerse siempre un frasco a la mano.



## ANTISEPTICO LISTERINE

# Crónica Habanera

(Viene de la Página SIETE)

### CUBANA EN EL EXTRANJERO



La señorita Manolita Franco Mandin, que se encuentra en Nueva Orleans en estos momentos, es la hija del señor Adolfo Franco, por largos años vinculado a la Compañía Bon Bacardi y Administrador del edificio que lleva ese nombre en la Habana.

#### CONCIERTOS CUBANOS

El primer concierto ofrecido por la Sociedad de Conciertos Cubanos, en el Teatro Principal de la Comedia, fué un verdadero éxito social y artístico.  
A las cinco y media de la tarde dió comienzo con el sexteto «Anacaona», siguiéndole Carmen Burgue te, que fué acompañada por el gran compositor cubano Moisés Simons.  
María Cervantes, la magnífica intérprete de música cubana, entusiasmó una vez más a sus oyentes.  
Esther Borja, María Ruiz, el terno «Apolo» y la notable pianista y compositora Ernestina Lecuona fueron otros números muy aplaudidos.  
La flamante organización ha recibido el espaldarazo del público y podemos augurar que sus «sábados» se verán siempre muy concurridos.  
El teatro estaba lleno y aunque no ofrecemos una relación completa de la concurrencia, al azar anotamos algunos nombres, para que se pueda juzgar de su calidad.  
Entre las señoras:  
Condesa de Jaruco, Lolita Golcochea de Cámara, Rita María Arango de O-Naghten, Rosa Perdomo de del Valle.  
Mirelle García de Franca, Angé-

lica Lanés de Santa María, Olga Bosque de Sterling.  
Lily Moré de García Enseñat, Dulce María Estrada Mora de Castellanos.  
Esperanza Alvarez de Cabrera, Beba García de León, Silvia Hernández de Rivero, Nena Rivero de Angulo.  
Pepa Echarte de Franca, Consuelo Lamar de Mendoza, Mary Caballero de Ichaso, Ofelia Mazorra.  
Evangeline Figueredo de Cubas, Tita García de Espino, Consuelo Alvarez de Arango.  
Virginia Calvo de Varona, Nena de la Torre de Armand, Herminia del Monte de Betancourt.  
Señora viuda de Gallardo, señora de Figuera, María Teresa de la Guardia de Carrillo.  
Señora de Miguel Arango, Julia Pla, señora de Solana, señora de Bolls.  
Entre las señoritas:  
Conchita Gallardo, Margarita Junca, María Luisa Gener.  
Margot Lanés, Cuca Castellanos, Gina Chomat, Lolita Giralt.  
Leila y Matilde León, Luisa Morales, señoritas Solís y señoritas Répide.  
Edel FARRES

### Cake: Dulces y Bocaditos

NUEVOS PRECIOS  
SU MEJOR Y MAS ECONOMICO REGALO  
PARA MAÑANA

**GUILLERMO MOREJON**

CALLE 8 No. 221, entre 21 y 23 TELEFONO F-2865

#### MARCA FALSIFICADA

José Chi, vecino de esta capital, fué detenido por acusarlo Alberto Despayne, vecino de Angeles 37, de haberlo sorprendido vendiendo tabacos de la marca «La Chaveta», de la cual es propietario, estimándose perjudicado con tal motivo en sus intereses, toda vez que los tabacos ocupados al detenido, son falsificados.

#### COMERCIANTE ACUSADO

La Secretaría de Hacienda dió cuenta al juez de instrucción de la Sección Primera para que se le instruya causa por malversación contra el comerciante Francisco Díaz, con motivo de que teniendo embargado su comercio por no haber abonado la cantidad que le correspondía por el Uno y Medio por Cliente, vendió el establecimiento y desapareció.

#### DISPARO SIN CONSECUENCIA

El sargento Fernández, de la tercera estación, se personó anoche en el roof garden del Hotel Plaza, con motivo de haberse sentido un disparo de arma de fuego. Declaró el Administrador, señor Francisco Arango Romero, que se le había disparado casualmente el revólver que portaba al señor Pedro Armenteros, alto empleado de la fábrica de cerveza «La Polar», que se había retirado inme-

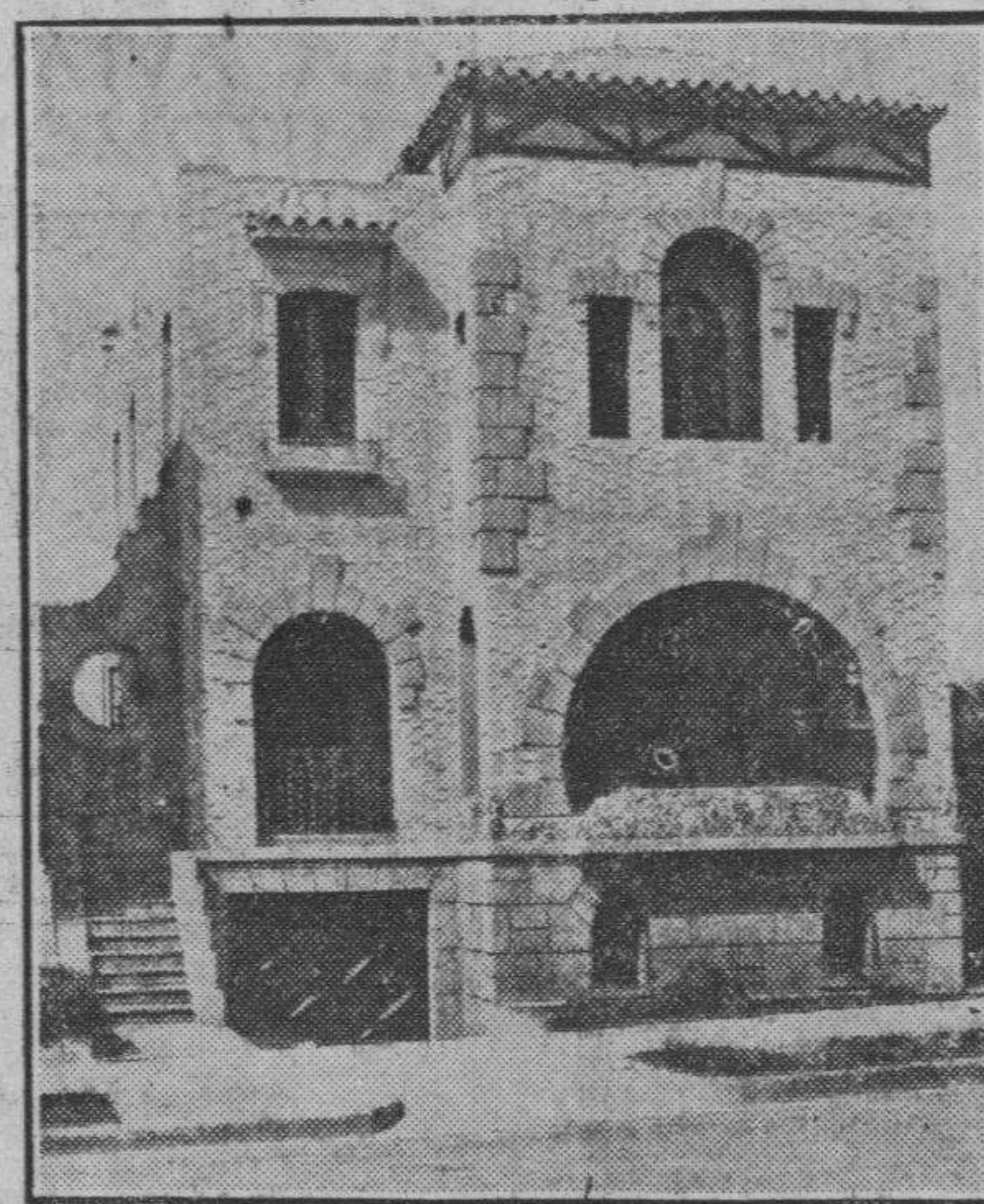
#### SE ABRIRA UNA TIENDA DE COMPRA Y VENTA DE COSAS LABORADAS POR LA MUJER

«Intercambio Femenino Internacional»—la prestigiosa colectividad—se propone desarrollar un programa que encierra eficiencia suma. Así, se dispone abrir un establecimiento propio que a la vez servirá de Venta y Exposición de toda labor realizada por mujer.

Una de las fases de esta entidad, es, como ya se ha dado a conocer, atraer a nuestras cosas a las mujeres del Norte. «Intercambio Femenino» tiene también el propósito de ofrecer un servicio de información a la mujer extranjera que visite Cuba. Y aspira a ser el centro de diseminación y anuncio de nuestras industrias.  
Próximamente anunciaremos la apertura del nuevo local y ofreceremos otros detalles en torno a esta entidad que viene a laborar en un sector de tanto interés como el labor de la mujer, a través de un práctico intercambio.

diatamente de aquel lugar, sin que el proyectil hubiera alcanzado a ninguna de las personas que lo rodeaban.

VEALA, una ganga \$10,250.00, hoy; después subirá de precio. (facilidades de pago)



Calle 4 y 5. La Sierra. (Frente al Cine Rivoli)

ARQUITECTO — MAX BORGES — INGENIERO

Oficina: Ayestarán esquina a Domínguez

Jardín, Terraza, Portal, Recibidor, Sala, Comedor, Bar hispano con cantina. Cuatro habitaciones.

Loggia y Closets americanos.

Baño en varios colores en los altos y toilet en bajos.

Sombrerera moderna en Recibidor. Fire-place y nichos en la Sala, Pantry y Cocina. Dos cuartos criados. Baño criados y Salón de juegos. Garage para dos máquinas y Patio.

MAX BORGES, Arquitecto, tiene el gusto de invitarlo, agradeciéndole su visita, aunque no intente comprarla.

Véala de 8 de la mañana a 6 de la tarde.

Telefonos: U-5588 y U-4266

## La elección al Directorio del Retiro Marítimo

Mañana, lunes, tendrá efecto en la Secretaría de Agricultura de acuerdo con la Ley vigente

De acuerdo con el inciso «L» del artículo 7 del decreto presidencial número 1134 de 1929 (Reglamento de la Ley de Retiro Marítimo), el secretario de Agricultura ha citado para el miércoles día 14 a los delegados y suplentes de los grupos de «Obreros Manuales y de Oficios» y «Oficiales profesionales y empleados de oficinas», con el fin de proceder a elegir dos representantes y suplentes, uno por cada grupo, que en el Directorio Marítimo representarán a todos los empleados y obreros de los puertos de la República.

#### TORONJAS PARA INGLATERRA

Mañana lunes, procedente de Puerto Rico, llegará al puerto de New York el vapor «Puerto Rico», conduciendo 18,954 huacales de toronjas. También en tránsito para Inglaterra, llegarán 13,545 huacales de toronjas y 405 de piñas.

## Estado del Tiempo

#### NOTA DEL MEDIODIA DEL SABADO

En casi todos los Estados Unidos hay altas presiones con buen tiempo. En el Golfo de México y en el Atlántico al sur de las Bermudas las presiones son ligeramente altas y el tiempo es bueno. En el mar Caribe permanece el tiempo también bueno con barómetro normal.

Pronóstico para el domingo: Buen tiempo, vientos flojos a frescos del noreste al sudeste. Pocas turbulencias.

#### Observatorio Nacional.

#### TEMPERATURAS LOCALES

Durante las últimas 24 horas se han registrado en la Habana, las siguientes temperaturas en centígrados:  
Máxima... .. 33-2  
Media... .. 28-7  
Mínima... .. 24-2

Peletería  
**LA GRANADA**  
San Rafael 14%

Tres Modelos rebajados, de \$16.50 a \$7.50

**\$7.50**  
BANISTER amarillos

al interior 40 ctvos.

## UN POLIZON FUE DEVUELTO A CUBA DESDE LOS ESTADOS UNIDOS, EN EL «SANTA ANA»

Anoche a las once llegó el vapor «Santa Ana», procedente de San Francisco de California. Trajo 12 pasajeros para la Habana y 83 en tránsito para New York.  
Con destino a nuestra capital, llegaron en este barco el nuevo cónsul de la Argentina en la Habana, señor Eduardo Murga; su secretario, señor Juan Guerra. El azucarero cubano señor Agustín Alvarez. Los hermanos Eduardo y Estela Muxó. Viene en el «Santa Ana», devuelto por las autoridades de New York, el cubano Fermín Otero, que se marchara de la Habana como polizón en el vapor «Santa María». Otero pasó de New York a Colón, donde estuvo en calidad de detenido cinco días. En este último lugar lo recogió el capitán del «Santa Ana». Como quiera que Otero no tiene documentos que justifiquen que es cubano, aunque lo parece, las autoridades de inmigración lo enviaron a Tiscornia, hasta que pruebe ser ciudadano cubano.

## Conocidos universalmente como los mejores vendedores de BULBOS DE FLORES

Ordene sus bulbos directamente a Holanda, el mejor jardín del mundo. Animados por las numerosas órdenes que hemos recibido últimamente de los diversos países, hemos decidido extender nuestro negocio y mantener el mejor mercado en el mundo entero para la bien conocida colección de Bulbos de Flores Holandesas para el hogar y el jardín.

Tomando en consideración esta ventajosa oferta de la colección HOLLANDIA, usted puede tener un paraíso floral en su hogar o en su jardín por solamente 25 shillings.

Como continuamente estamos recibiendo órdenes, nos atrevemos a sugerirles que nos envíen sus pedidos prontamente. Deben escribir su nombre y dirección en cada orden. Toda la correspondencia, órdenes, etc., debe ser dirigida exclusivamente a:

Harry Bruhl, Administrador General de  
BULB - NURSERIES "HOLLANDIA" — Voorhout by Hillegom  
HOLLAND—Europe

Nuestra magnífica colección consiste en:

- 6 docenas de DARWIN TULIPS, en seis finos colores
- 2 " " COTTAGE TULIPS, en cuatro colores
- 1 " " LILY FLOWERING TULIPS
- 1 " " Double Tulips
- 1 " " Hyacinths For Pots, en todos colores
- 1 " " Hyacinths For Bedding, todos colores
- 5 " " Crocus en variadísimos colores
- 3 " " Snowdrops, la reina de las flores de primavera
- 2 " " Iris en variadísimos colores
- 2 " " Muscari (Grape Hyacinths)
- 2 " " Scillas, lindísimas y pequeñas flores
- 2 " " Narcissus (Daffodils) de todas clases

336 bulbos de flores  
14 Bulbos Novedad HOLLANDIA—Gratis

350 bulbos de flores por 25 Shillings  
Ordenando la colección doble serían 700 bulbos de flores por 45 shillings

Rápido servicio; entrega antes de la última semana de la época de plantación. Entrega libre de derechos en su destinación. También les facilitamos el certificado necesario del Departamento Phytopathological Service de Holanda. Toda la variedad es empacada y enviada separadamente. Conjuntamente con la orden enviamos gratis los panfletos necesarios con ilustraciones, y los textos se encuentran en Inglés, Francés o Alemán. El importe de las órdenes debe ser enviado con el pedido y dirigido como se menciona arriba. Términos especiales de venta para grandes pedidos.

MUNDIALMENTE CONOCIDOS COMO LOS MEJORES EXPENDEDORES DE BULBOS

**SABANAS DEL FABRICANTE DIRECTO AL CONSUMIDOR**

FABRICA DE SABANAS

CUBA 81

escuma a Sol El mismo en color

Sábanas medio cámaras a 0.25  
Sábanas cámaras sin empate a 0.35  
Sábanas de warandol finas a 0.70  
Sábanas de Unión, grandes a 1.00  
Sábanas de hilo garantizado tamaño 82x92 hechas a mano 2.00  
Warandol de hilo legítimo para sábanas 10-4 de ancho la yarda 0.90  
0.80

**SANTA CRUZ**

MUEBLES

ANTIGUOS. MODERNOS

ARTE

CALIDAD

ESTILO

PRECIOS MODERADOS

FORMAS CÓMODAS DE PAGO

PIDANOS PRESUPUESTOS

GALIANO 95 Telefono..A.5007.

**EL PARAISO DE CUBA GRAN HOTEL DEL BALNEARIO**

A 800 pies de Altura.

**Librese de los ardores del verano y goce del fresco y la apacibilidad de la montaña**

A dos horas y media de la Habana, en el centro de un valle encantador, con un clima delicioso y aguas medicinales que le harán eliminar las toxinas del cansancio y de los disgustos y le curarán sus afecciones de las vías digestivas y urinarias. El más bello edificio del interior de la República. Gran Parque. Restaurant de primera clase. Habitaciones todas exteriores. Pensión completa incluyendo los baños y el uso de las aguas medicinales desde \$3.50 al día. Arregl. por familias numerosas y estancias prolongadas.  
Para los visitantes TABLE D'HOTE excelente \$1.25 almuerzo o comida.

**EN EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS**

Pida las aguas de estos manantiales en todos los Establecimientos de Viveres, Cafés y Restaurantes O DIRECTAMENTE AL DEPOSITO. TACON 4. TELEFONO A-7627.



El Enigma del Autoplano

LA AVIACION APLICADA AL AUTOMOVIL DE BAJO PRECIO

Comenzan los preparativos para la exposicion anual de piezas, equipo y accesorios

REVISTA PAN AMERICANA "FORD"

Un aumento considerable en millaje de vuelo efectuado por las empresas de transportes aereos

Nunca un automóvil había sido tan acertadamente bautizado como lo fué el «Autoplano» por la famosa aviadora Amelia Earhart la solitaria heroína del Atlántico.

En efecto, igual que su nombre, el nuevo carro es algo así como mitad automóvil mitad aeroplano.

Sin tiempo ni espacio para describir detalladamente el vehículo y la prueba privada que a los periodistas anticiparon sus agentes los señores J. Ulloa y Ca., expresaremos solamente nuestra primera impresión.

El enigma de él ese nuevo y misterioso vehículo tendría alas o ruedas, quedó desvanecido. No tiene alas porque no las necesita. Si se le añaden, volaría pues tiene potencia y ligereza sobradas para ello. Sin ellas, ese carro portentoso, actúa con la suavidad, velocidad y agilidad de un aeroplano sin moverse de la tierra.

Postivamente un Autoplano con mayúscula podría llamarse un autoplano con minúscula, como quien califica un nuevo medio de locomoción, una nueva clase de vehículo.

Manejar un Autoplano produce la sensación nueva y desconocida de conducir a velocidad un planeador sin motor. La fuerza motriz, que actúa aislada del bastidor por el nuevo sistema de montaje neumático del motor, diríase que procede de fuente externa, algo así como un fuerte viento de popa. Al pisar el acelerador repentinamente, parece que el viento se haya convertido en un ciclón silencioso, la salida es ful-



Parte de los 2,000 Autoplanos que salieron a demostración por todo Norte América, formando la caravana más nutrida que jamás haya salido de Detroit.

minante como un cohete. No hemos experimentado una aceleración igual ni en los potentes 150 H. P. de 16 cilindros.

ESPECIFICACIONES Comprendemos la ansiedad de algunos lectores por conocer las especificaciones de esta pequeña maravilla. Sin embargo, los fabricantes y sus agentes no desean dar especificaciones sino a quien haya probado el carro previamente para que no se formen juicios anticipados, que serían inexactos. Juzgando compara-

tivamente por lo conocido hasta ahora, el público se creería tener una idea del Autoplano pensando que tantas pulgadas de distancia entre ejes, con motor de tantos cilindros, de tantas pulgadas, de tantas revoluciones, con gomas de tal medida, daría tal velocidad, tal aceleración, tal consumo de gasolina, tal comodidad, tal suavidad, etc. etc. Como que todos esos cálculos serían falsos y además muy por debajo de la realidad los fabricantes han adoptado este procedimiento para que sean los resultados prácticos de una demostración de marcha y consumo los que digan al público lo que realmente le interesa o sea que el Autoplano es el carro más económico en gasolina, el de más rápida aceleración, el que sube lomas más velozmente y con mayor facilidad, el más ágil en tráfico y carretera, el más estable, el más sólido, el más frío, el más resistente en largas jornadas, el de más suave andar, el de mayor confort, etc., etc.

Sabiendo todo eso, ¿qué importan las especificaciones? Luego viene la sorpresa grande. Una vez comparadas las pruebas en su resultado intrínseco sin tener en cuenta el valor y viendo que superan a los carros de diez veces su precio, tres veces su peso y dos veces su potencia, es llegado el momento de decir que el Autoplano es el carro de más bajo precio en este mercado. Así, absolutamente, sin comparaciones ni subterfugios.

EL SECRETO Son varios los secretos pero el nuevo sistema de fabricación y montaje de la carrocería es responsable de que el Autoplano sea el automóvil que tiene más potencia por cada libra de peso, entre todos los carros de stock del mundo, es decir, el que se acerca más a las leyes del aeroplano. Un avión, para elevarse, necesita una proporción límite de 35 libras por caballo de fuerza. Pues bien; el autoplano pesa solo de 30 a 32 libras por caballo, proporción sobrante para salir volando a 100 millas por hora si se le añaden unas alas de 250 pies cuadrados de superficie. ¿Y para qué tanta ligereza?

Para que sea el carro de la situación: el más económico en gasolina, en aceite, en gomas, en licencia y en mantenimiento. Este resultado se ha conseguido, como en los aeroplanos, eliminando el peso parasitario. No hay una porción de acero que no trabaje. ¿Se concebiría un fuselaje de aeroplano abierto por abajo? La carrocería del Autoplano también está cerrada por su parte inferior por la prolongación horizontal de los paneles laterales formando el piso de la misma. Es un paralelogramo o cuadro cerrado, rígido en sí mismo. Lejos de ser el bastidor refuerzo para la carrocería es ésta la que refuerza al bastidor, que ya no necesita ser tan pesado. Así el conjunto es una unidad rígida e indeformable a la vez que sumamente ligera. Gracias a este sistema el Autoplano es el automóvil mas liviano de su clase, pero sin el problema, hasta ahora inherente, de la poca estabilidad. Esta construcción permite descender considerablemente el punto de gravedad, en forma que si correr lanzado a toda marcha, toma las curvas pegado al pavimento como si fuera un carro de mucho mayor peso. Hay que aclarar que el chasis no es débil sino ligero, que no es lo mismo. Sus elementos entrecruzados en X y K por el centro y los extremos tienen igual constitución y montaje que la estructura fuerte pero ligera de un dirigible rígido Zeppelin.

Muchos detalles sumamente interesantes podríamos añadir acerca del Autoplano, pero esto se alarga demasiado y preferimos aconsejar a los lectores que vayan a verlo y probarlo. Solo queremos añadir algo esencial. El autoplano lo fabrica la compañía Hudson en su división Essex, que no hay que olvidar cuenta con 25 años de experiencia en la introducción de los más importantes progresos en el automóvil. Además, el Autoplano, está respaldado por más de 300.000 kilómetros de ensayos y con importantes victorias contra los automóviles más caros que se fabrican en América.

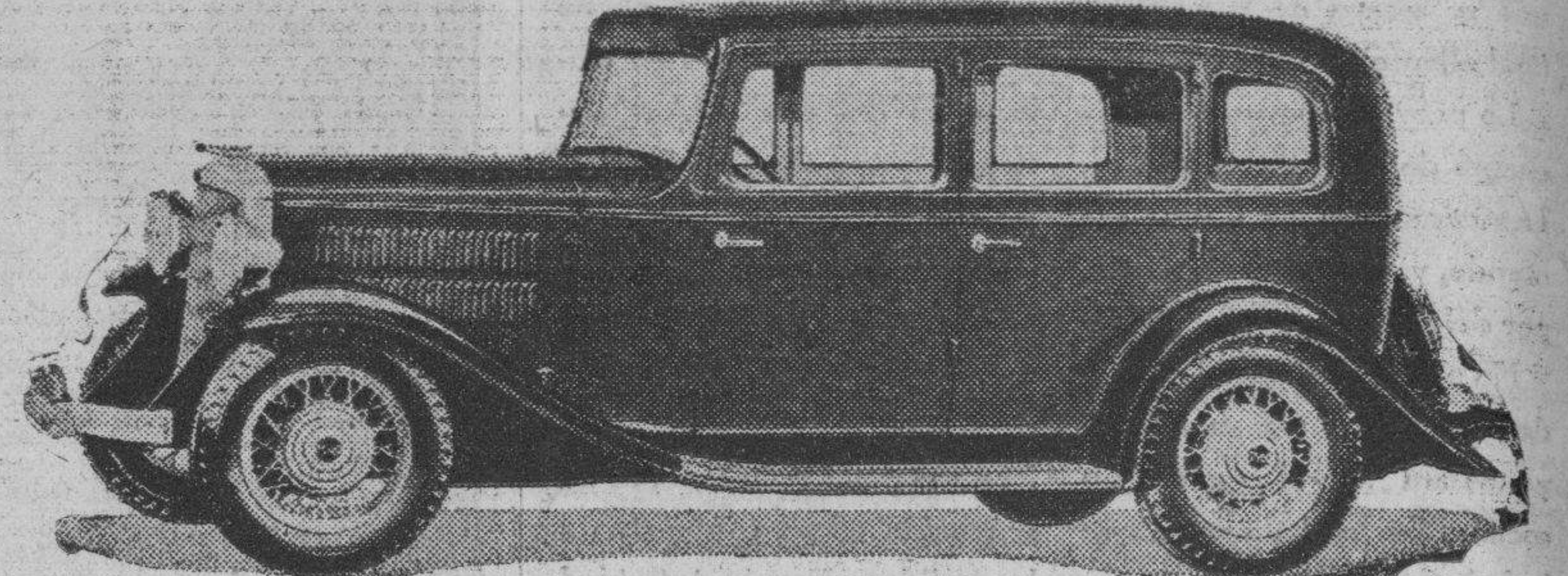
reza? Para que sea el carro de la situación: el más económico en gasolina, en aceite, en gomas, en licencia y en mantenimiento. Este resultado se ha conseguido, como en los aeroplanos, eliminando el peso parasitario. No hay una porción de acero que no trabaje. ¿Se concebiría un fuselaje de aeroplano abierto por abajo? La carrocería del Autoplano también está cerrada por su parte inferior por la prolongación horizontal de los paneles laterales formando el piso de la misma. Es un paralelogramo o cuadro cerrado, rígido en sí mismo. Lejos de ser el bastidor refuerzo para la carrocería es ésta la que refuerza al bastidor, que ya no necesita ser tan pesado. Así el conjunto es una unidad rígida e indeformable a la vez que sumamente ligera. Gracias a este sistema el Autoplano es el automóvil mas liviano de su clase, pero sin el problema, hasta ahora inherente, de la poca estabilidad. Esta construcción permite descender considerablemente el punto de gravedad, en forma que si correr lanzado a toda marcha, toma las curvas pegado al pavimento como si fuera un carro de mucho mayor peso. Hay que aclarar que el chasis no es débil sino ligero, que no es lo mismo. Sus elementos entrecruzados en X y K por el centro y los extremos tienen igual constitución y montaje que la estructura fuerte pero ligera de un dirigible rígido Zeppelin.

Muchos detalles sumamente interesantes podríamos añadir acerca del Autoplano, pero esto se alarga demasiado y preferimos aconsejar a los lectores que vayan a verlo y probarlo. Solo queremos añadir algo esencial. El autoplano lo fabrica la compañía Hudson en su división Essex, que no hay que olvidar cuenta con 25 años de experiencia en la introducción de los más importantes progresos en el automóvil. Además, el Autoplano, está respaldado por más de 300.000 kilómetros de ensayos y con importantes victorias contra los automóviles más caros que se fabrican en América.

Con motivo de la exposición anual combinada, de piezas, equipo y accesorios de la Motor & Equipment Manufacturers Association y la National Standard Part Association, se están enviando invitaciones a más de 2,000 distribuidores y vendedores al por mayor de tales productos establecidos en el Africa, Europa, Oceanía y el hemisferio Occidental, para que concurren a la misma. Es a exhibición tendrá lugar en Detroit, la semana del 5 de diciembre de 1932, como se anunció previamente, y el envío de las invitaciones sigue la decisión de ambas asociaciones, tomadas en julio y agosto, concerniente a los detalles de la exposición. También han anunciado que el banquete anual y reunión del Overseas Automotive Club se celebrará la noche del 7 de diciembre como parte de la exhibición.

Ha llegado a nuestra redacción el primer número de la interesante revista «Pan Americana Ford», que ha comenzado a editarse en esta capital. Como director de la mencionada revista se encuentra el señor A. González Fitz-Gibbon y el redactor en jefe el señor A. M. Arias-Rosaly. Esta primera edición de «Pan-americana Ford» ha sido un gran éxito, y hacemos votos porque el estimado colega siga obteniéndolos en el transcurso de su vida, que deseamos sea muy larga. Reciba nuestra sincera salutación. El DIARIO Hablado SE TRASMITTE TODOS LOS DIAS

La Cámara Aeronáutica de Comercio ha pasado el informe de un aumento considerable en el millaje de vuelo efectuado por las empresas de transportes aereos. En los primeros cinco meses de 1932 se voló un total de 19 y medio millones de millas, comparado con menos de la mitad de ese total en 1930. El aumento sobre el año pasado fué de cinco millones de millas. Este año se transportaron un total de 176.261 pasajeros, un aumento de 30 por ciento. Se puso de manifiesto un aumento de 500 por ciento en despachos por expreso aéreo, los que alcanzaron un total de más de medio millón de libras.



El esperado Autoplano, el Sedán más barato que se vende en Cuba.

Advertisement for Coca-Cola featuring a large illustration of a hand holding a glass bottle of Coca-Cola over a tray of ice. The text 'BIEN FRIA' is prominently displayed. The bottle label includes 'TRADE MARK REGISTERED' and 'MINI-CONTENTS 6 FLOZS'.

Fred E. Duesenberg ha muerto

Recientemente, a la edad de cincuenta y cuatro años, dejó de existir en el Memorial Hospital, de Johnstown, Pensilvania, Fred S. Duesenberg, famoso ingeniero, inventor y fabricante de los automóviles que llevan su nombre.

Su muerte ha sido muy sentida, más a raíz de un accidente automovilístico que le causó varias heridas — encontrándolo por lo tanto, debilitado la terrible enfermedad, ha sido hondamente sentida por toda la industria automovilística así como por los fanáticos de carreras, de las cuales fué M. Duesenberg un gran entusiasta y corredor de fama mundial.

Su entrada en la industria automovilística data del año 1897, que comenzó a fabricar bicicletas, habiéndose muy pronto de gran clientela. Además de fabricante, fué corredor de bicicletas, logrando grandes triunfos en carreras de 2 y 3 millas.

En el año 1902 entró a trabajar para la Ramder Motor Co., establecida en Kenosha, Wis., y ya un año más tarde regresó al campo comercial organizando en Des Moines, Iowa, la Iowa Automobile & Supply Co. Entretanto había trabajado mucho en perfeccionar motocicletas. El primer automóvil que construyó fué el Mason en 1903. Desde ese año comenzó Duesenberg a hacerse cada

día más famoso como constructor de automóviles y corredor, junto con su hermano Augusto S. Duesenberg. Por último, desarrolló su famoso automóvil Duesenberg que es uno de los aeroplanos más finos que se encuentran en el mercado, y que le ha valido muchos honores a su constructor.

A su fallecimiento era Mr. Duesenberg vicepresidente a cargo del Departamento de Ingeniería de la Duesenberg Inc., de Indianapolis, afiliada a la Cord Corporation y la Auburn Automobile Co.

Su muerte ha sido muy sentida, ya que se pierde un gran ingeniero, director y amigo para cuantos tuvieron la dicha de tratarlo. Descanse en paz!

Advertisement for Standard Motor Oil. It features an illustration of a man at a gas station and a car. Text includes 'En su vida diaria practica Ud. ECONOMIA', 'PRÁCTICUELA también al comprar aceite lubricante', and 'Standard Oil Company of Cuba "STANDARD" MOTOR OIL'. It also mentions 'Standard Motor Oil' and 'Standard Motor Oil'.

Advertisement for Coca-Cola. It features the Coca-Cola logo and the text 'Tome Coca-Cola Deliciosa y Refreshante'. Below it, it says 'THE COCA-COLA COMPANY Habana Santiago de Cuba' and 'TIENE QUE SER BUENA CUANDO SE CONSUMEN TANTAS'.

Advertisement for Pepto-Kola. It features the text 'PEPTO-KOLA ROBIN' and lists various ailments it treats, such as 'NEURASTENIA', 'CANSANCIO EXCESIVO', 'FATIGAS pasajeras, físicas e intelectuales', 'CONVALECENCIA', and 'DIABETES, ALBUMINURIA, etc.'.

Advertisement for Cigarros Gener. It features large, stylized text '¡Ahora! 6 CIGARRROS GENER' and 'UN VERDADERO ACONTECIMIENTO PRESIDENTES Cada cajetilla con'. It also shows an illustration of a pack of Cigarros Gener.



Causa extrañeza en New York y Londres la oferta de compra de plata por cuenta de la India

APROBARA EL INSTITUTO DEL AZUCAR LA ACTUACION DE LOS DELEGADOS A LA CONFERENCIA

En la junta del miércoles ese organismo acordará ratificar en la próxima conferencia de Europa los acuerdos concertados en principio por la delegación. El lunes están citados

En las oficinas de la Cuban Trading Company se reunieron ayer por la mañana los miembros de la delegación de Cuba a la reciente conferencia de azucareros. Se inició el acto con una completa revisión del informe que será entregado al Instituto Azucarero para que éste lo discuta el próximo miércoles.

Bolsa de New York

COTIZACIONES DEL CIERRE DEL DIA 10 DE SEPTIEMBRE

Table with 2 columns: Instrument Name and Price. Includes items like American Central, General Electric, etc.

FERROCARRILES

Table with 2 columns: Railroad Name and Price. Includes items like Atlantic Coast, Baltimore and Ohio, etc.

VENTAS POR CORREO

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like Montgomery, Sears & Roebuck, etc.

TIENDAS DE CADENAS

Table with 2 columns: Store Name and Price. Includes items like Kroger Grocery, J. & P. Penny, etc.

ACEROS

Table with 2 columns: Steel Type and Price. Includes items like Bethlehem Steel, Republic Iron Steel, etc.

AGRICULTURA

Table with 2 columns: Agricultural Product and Price. Includes items like Case T. Machine, etc.

EQUIPOS OFICINA

Table with 2 columns: Office Equipment and Price. Includes items like Inter. B. Machine, etc.

UTILIDADES

Table with 2 columns: Utility Service and Price. Includes items like American Gas, etc.

QUIMICOS

Table with 2 columns: Chemical Product and Price. Includes items like Allied Chemical, etc.

ACCESORIOS

Table with 2 columns: Accessory Item and Price. Includes items like Briggs, etc.

EQUIPOS

Table with 2 columns: Equipment Item and Price. Includes items like Pullman Company, etc.

LOS ESTATUTOS DE LA ASOCIACION DE COLONOS Y FECHA DE SU APROBACION

Con excepción del señor Gastón Godoy, asistente de la Habana, se reunieron los miembros de la Comisión nombrada por la Asociación Nacional de Colonos para redactar un proyecto de reforma de los estatutos de dicha asociación, que será sometido a la aprobación de la asamblea general, que se pensaba celebrar en la primera quincena de este mes, pero cuya fecha no ha podido, por varias circunstancias, fijarse aún.

Después de un cambio de impresiones sobre todo el articulado, que fué aprobado, se acordó esperar la llegada del señor Gastón Godoy, vicepresidente de la Asociación y miembro de la referida comisión, para adoptar acuerdos definitivos sobre la próxima asamblea general de colonos.

DISMINUYE LA IMPORTACION DE PELICULAS

Se atribuye la referida baja a la situación actual y a los impuestos sobre espectáculos

Table with 2 columns: Country of Origin and Percentage Change. Includes items like Argentina, Brazil, etc.

El mercado Ganadero

LOS PRECIOS EN PIE Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

Table with 2 columns: Animal Type and Price. Includes items like Cows, Hogs, etc.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyano se sacaron las siguientes reses:

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

Clearin House

Las compensaciones efectuadas en el día de hoy por los Bancos locales asociados ascendieron a:

Banco Hispano Americano

Table with 2 columns: Financial Metric and Value. Includes items like Capital, Reserva, etc.

LA CORPORACION EXPORTADORA HA PERDIDO ESTE AÑO EN LA AMORTIZACION MAS DE \$1,363,900

Será de unos tres millones si no hubiera comprado bonos en el Mercado. Los bonos azucareros en poder del público tienen un valor de \$24,091,700. En poder de la Corp. \$3,926,780.00

La emisión de Bonos de Estabilización del Azúcar efectuada por la Corporación Exportadora, en base al plan Chadbourne, asciende a la siguiente cifra:

Table with 2 columns: Bond Type and Amount. Includes items like Segregados, Para capital de trabajo, etc.

Desde entonces, por distintos conceptos, tales como bonos comprados a par y comprados con descuento por el trustee y la Corporación, se han amortizado \$8,965,000, quedando ahora bonos solamente por la cantidad de \$23,026,780.

Los primeros \$4,813,180, que compró la Corporación de sus bonos, los amortizó a la par, a prorrata entre todos los tenedores, atendiendo al hecho de haberse cubierto el valor por los bonos con las ventas de azúcar.

PERDIERON EL TERRENO GANADO EL VIERNES LA MAYORIA DE LOS VALORES DE LA BOLSA LOCAL

Hubo en la Bolsa ayer un incidente por una protesta, después retirada, por haberse iniciado la cotización con dos minutos de adelanto. Se informó del caso a la Secretaría de Agricultura

El mercado local de valores actuó en la corta sesión de ayer con alguna suavidad, aunque algo sostenido, casi exclusivamente en las acciones. Tras el notable avance del viernes, estuvieron de baja los bonos en general, perdiendo casi todos las posiciones ganadas, particularmente las emisiones de la República, y entre estas, la de 1914 de Morgan, que bajó 4 puntos.

También el mercado de acciones experimentó baja en general, particularmente las acciones de la Cuba R. R., que perdió 3 puntos sobre la cotización del viernes.

Las preferidas de la Havana Electric Utilities se mantuvieron sostenidas, al igual que las acciones de los Ferrocarriles Unidos y de la Unión Oil. Se vendieron 50 acciones preferidas de la primera de dichas compañías a 12, cerrando de 12 a 15. De esta última emisión se vendieron 2,000 acciones a 9 un octavo y 100 a nueve y cuarto, cerrando de nueve y cuarto a 10.

Los demás valores flojos.

MERCADO DE TABACO

Los fabricantes de «habano puro» en el Norte establecidos, siguen interesados en las vegas finas de la nueva cosecha de V. Abajo, y es probable que en la próx. semana hagan compras

Incluyendo los doscientos treinta tercios de tripas surtidas de la nueva cosecha de Vuelta Abajo, los compradores por la Cuba Tobacco Company a H. Duya y Compañía, y ayer se vendieron en el mercado los volados viejos de Poller que pasaron a manos de Constantino González y Compañía, sumando un total de cuarenta y nueve tercios vendidos durante la mañana en el mercado local solamente.

De este total, que es el resultado de la recopiliación hecha por nuestro reportero eran de Vuelta Abajo dos mil cuatrocientos veintidós tercios; de Remedios, doscientos ochenta y uno; y de Partido doscientos cuarenta y seis.

El total que corresponde a Vuelta Abajo, sobre los doscientos y dieciséis tercios así: ciento cincuenta y cinco tercios de colas; sesenta y tres de broncos; trescientos ochenta y tres volados; un mil setecientos cincuenta y cinco de tripas surtidas y cincuenta y tres de capás.

Las clases de Remedios se distribuyen en ciento sesenta y dos tercios de permanentes; ciento ochenta y tres de volados; sesenta y nueve de volados; y otros incluidos en la suma. Todo tabaco viejo.

En Camagüey, de dos y medio a tres centavos con el diez por ciento de descuento en la línea, y sin descuento en la plaza, nadie se vende.

En Las Villas, de dos y medio a tres centavos con el diez por ciento de descuento.

En Pinar del Río, de dos y medio a tres y medio centavos; pero pesado, y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar, de tres y medio a cinco centavos.

De cordera, de siete a siete y medio centavos.

En el Matadero de Luyano se sacaron las siguientes reses:

De vacuno... De cerdo... De lanar...

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyano fueron:

Vacuño: de 12 a 13 cts. kilo. Lanar: de 20 a 30 cts. kilo. Cordera: de 20 a 30 cts. kilo.

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno... De cerdo... De lanar...

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial:

Vacuño: de 12 a 13 cts. kilo. Cerda: de 21 a 22 cts. kilo. Lanar: de 20 a 30 cts. kilo.

Peró desde que declinó el precio del azúcar y dejó de cubrirse el valor par del bono, la Corporación intentó un bono al precio del mercado, las cantidades por ventas de azúcar, con vistas a evitar que en su día los hacendados y colonos tengan que pagar el impuesto extraordinario de 50 centavos por saco, que determina la ley en el caso de no ser suficiente el valor del azúcar y el impuesto de 11 centavos por saco.

Como resultado de esta política se estima que al final de este año, el producto líquido de los azúcares, deducidos los gastos y el impuesto de tránsito, obtenido sobre los bonos que hasta entonces hayan sido comprados, será de \$13,425,450. Siendo su costo, en base al precio de compra de \$11,780,380, la Corporación tendrá una pérdida de \$1,645,070. Si en vez de comprarse los bonos al precio del mercado, se hubieran comprado a la par, la pérdida de la Corporación podría reducirse a la cifra de tres millones de pesos.

COTIZACIONES Septiembre 10

Table with 2 columns: Instrument Name and Price. Includes items like LA PESETA, EL FRANCO, etc.

SE ACORDARA LA AMPLIACION DEL POOL DE AZUCAR

La medida tiene un ambiente favorable. La patrocinan los intereses norteamericanos

Posiblemente el miércoles y en otras juntas sucesivas, el Instituto Azucarero cambiará impresiones acerca de las negociaciones entre los productores cubanos y norteamericanos para regular las ventas de Cuba y de las posesiones insulares de los Estados Unidos, siendo nuestra impresión que este asunto merecerá la preferente atención del Instituto, y que surtirán completo éxito las negociaciones ya iniciadas y que culminarán, probablemente, en una conferencia que celebrará el doctor Viriato Gutiérrez en compañía con el total de la cosecha. Se han vendido ya, desde que empezó a llegar al mercado ese tabaco nuevo, seis mil y pico tercios.

LA RAMA QUE ENTRA

Durante el día de ayer entraron en la plaza procedentes de las zonas productoras, las partidas de tercios y partes siguientes:

De Zaza del Medio, para Constantino Junco y Compañía: 54. De Placetas para José Cortés y Hermanos: 50.

De Puerto de Golpe para Domingo Méndez y Co.: 78. De Guaynos para Ramón Ruisánchez y Compañía: 104.

De Placetas para Sobrinos de Antonio González: 156. De Aljconal para Puente y Compañía: 104.

De Matagüej para Constantino González y Compañía: 164. De Remedios para Manéndez y Compañía: 164.

RECOGIDAS QUE EMPIEZAN

En Guaynos empezó a escoger la firma Iglesias y Gamero, que ha comprado veigas en matules en aquellos lugares espirituales.

También reanuda sus labores en aquella localidad, la firma Lobato y Compañía, que tuvo funcionando sus talleres durante muchos días.

Certificados en los últimos días, empezaron en varias zonas de las Villas.

COMPRAS EN LOS CAMPOS

En las zonas de Fomento, Edes, Manzanilla y otras de la provincia de Santa Clara, los mercaderes de Jacinto Callejo, José Cortés, Manuel Gutiérrez, Similón Rodríguez y otras firmas siguen cargando veigas en matules.

En varios lugares de Vuelta Abajo y otros puntos de la provincia de Remedios, los hacendados están acopiando de levantar los tabacos, para agregarlos a escogidas que funcionan en distintas localidades.

Cosecheros de San Juan y Martínez y otros puntos de la provincia de Remedios, pasan éstas a manos de los compradores, después de los tercios sean vistos por ellos.

Algunas clases bajas de la nueva cosecha, han de pasar muy pronto a manos de hacendados y colonos que buscan comprarlos para recíbralas al campo.

SON ENORMES LOS STOCKS DE METAL BLANCO EN BOMBAY Y A PESAR DE ELLO, COMPRAN MAS

Los intereses relacionados con el mercado de plata rehusaban discutir las transacciones hasta aclarar perfectamente si las compras son especulativas o destinadas a inmediato embarque

Por primera vez durante el transcurso de muchos meses, la India abrió sus mercados de plata de New York. Se tiene entendido que las ofertas de compra avanzadas no son especulativas. Los intereses relacionados con el mercado de la plata rehusaban discutir las transacciones hasta aclarar perfectamente si las compras son especulativas o destinadas para inmediato embarque.

En días pasados hubo en Londres fuerte demanda especulativa, pero los vendedores se mantuvieron retraídos, saliendo al mercado poco metal.

En Bombay, los stocks de plata ascienden actualmente a 10,000,000 de onzas finas, contra 7,200,000 a principios del año.

Los embarques de metal blanco de New York a la India durante los primeros siete meses de este año fueron de 451,000 onzas, contra 13,967,000 en igual período de 1931.

Los embarques de Londres a la India durante los primeros siete meses de este año, alcanzaron un valor de 1,021,235 libras, contra 2,242,655 libras en igual período de 1931 y 4,857,350 libras en los primeros siete meses de 1930.

Desde la enorme existencia de plata en Bombay, a pesar de los reducidos embarques efectuados por Londres y New York en los meses de enero a julio de este año, aparece algo extraña la demanda de metal blanco en New York y Londres por la India, y justificada la suposición de que se trata de ambas capitales, de que se trata de especulación.

Si se descarta, por un instante, la suposición del objeto especulativo de las compras por parte de los intereses de la India, es difícil presu-poner que las compras por cuenta de la India son de carácter especulativo.

Se puede suponer, también, que los intereses de la India están convencidos como lo están muchas personas en los países occidentales, que numerosas naciones han abandonado su patrón oro, entonces los países que mucha plata o productores de plata se encuentran en condiciones sumamente ventajosas respecto al resto del mundo.

Cualquiera que sea la verdad, los más autorizados economistas opinan que las compras en China y la India harán mucho más en favor de la plata que todos los planes artificiales para hacer subir el precio del metal.

LA JUNTA MENSUAL DE LOS INDUSTRIALES SERA EL MIERCOLES PROXIMO

El próximo miércoles, a las 12 y media del día, celebrará la Directiva de la Asociación Nacional de Industriales su acostumbrada sesión mensual ordinaria.

No se nos dá a conocer aún el Orden del Día, que se cumplimentará en dicho acto, pero sabemos que, además de los distintos asuntos rutinarios, merecerán la atención de los directores de la corporación los problemas de la plata y de los nuevos impuestos de consumo.

EL DR. FERRARA CAMBIARA IMPRESIONES RESPECTO A PROBLEMAS TABACALEROS

Mañana, lunes, a las 10 de la mañana el Sr. Dr. Ferrera, doctor en Medicina, recibirá al Comité de la Comisión Nacional de Defensa y Prohibición del Tabaco Habano. Dicha entrevista se efectuará, de acuerdo con una solicitud del mismo Secretario de Estado, para cambiar impresiones sobre los distintos problemas relacionados con nuestra industria y nuestro comercio de tabaco y sus productos derivados.

El Sr. Dr. Ferrera la actual situación nuestra a ese respecto.

LA COMPENSACIONES BANCARIAS DISMINUYEN

Las compensaciones de cheques efectuadas entre los bancos asociados a la Clearing House de la Habana durante la semana pasada, fueron las siguientes:

Table with 2 columns: Bank Name and Amount. Includes items like Luno, Marti, etc.

Durante la semana anterior ascendieron a \$4,488,167.63. Merma \$677,091.76.

Bonos de Cuba

EN LA BOLSA DE VALORES DE NEW YORK CERRARON HOY LOS BONOS DE CUBA a los tipos que se consignaron a continuación; cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

Table with 2 columns: Bond Type and Price. Includes items like R. de Cuba, Speyer, 5 por 100, 1904, etc.

REPUBLICA DE CUBA

Table with 2 columns: Bond Type and Price. Includes items like R. de Cuba, Speyer, 5 por 100, 1925, etc.

BONOS AZUCAREROS

Table with 2 columns: Bond Type and Price. Includes items like Cuban A. Sugar, Eastern A. Sugar, etc.

BONOS FERROCARRILEROS

Table with 2 columns: Bond Type and Price. Includes items like Cuban Ry 5 por 100, Cuba Ry 7 1/2 por 100, etc.

LEGA A NEW YORK MUCHO ORO INGLES

NEW YORK, septiembre 10.—En el vapor «Majestic» se recibieron en New York procedentes de Londres, las siguientes cantidades de oro: \$500,000 para Guaranty Trust Co. \$350,000 para Bank of Manhattan Trust Co. \$500,000 para Canadian Bank of Commerce.

LA COTIZACION DE LA PLATA MAS FIRME

Ayer estuvo más firme el mercado de la plata. Una compañía de servicios públicos vendió a un banco nacional y a particulares \$30,000 en monedas de plata de 3 y cuatro y 3 por ciento de descuento.



Prado arriba, Prado abajo.....

El bendito "guano"



Me propongo servir a los lectores una gran noticia; de esas que pudieran llamarse con razón, sensacionales y de la cual soy poseedor...

—Falta animación, falta interés. El candidato K rectificó. —El compañero se equivocó: la proyección va por dentro. Esto es: el entusiasmo es interior.

—¿Ahí—clamaron todos a un tiempo. —Pero necesitamos que la animación salga de los espíritus, opere fuera, se manifieste en la calle, asome a los rostros, se advenga en el gesto de los ciudadanos.

—Es que nosotros no hacemos nada para provocar a los electores. —Bastante cosa son ya los pasquines. —¿Como los pasquines? ¿Ignora el camarada que los empleados de Obras Públicas arrasan con los pasquines?

—Pues entonces hay que procurar algo sonado. —Nada de estampidos; ni siquiera cohetes. —Bueno: una gran cocina económica.

—Cada elector come en su casa. —¿En tal caso?—preguntaron a una de las circunstantes un poco movidas. El candidato a representante N. N. que lleva muchos años de congresista...

—¿No comprendéis todavía? ¡Por Dios, amigos! Quiero decir que salgamos a la calle repartiendo "guano"; mucho "guano". "Guano" leído y tendido la certeza de que los electores desgranados abrirán tamoja boca, corriendo detrás de nosotros.

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

—¿Guanos, "guanos"? ¡Como si fuese tan fácil en estos tiempos hallar la penca de donde cortar! Y la asamblea se disolvió por falta aparente de acuerdo...

Han sido declaradas firmes las postulaciones liberales hechas en Morón

INFORMACION POLITICA

Se indica al Dr. Bravo Correo para Presidente del Partido Conservador.—Arturo Gómez nominado candidato a Consejero por los Populares de Las Villas.—Graves errores en el Permanente de Consolación del Sur.—El almuerzo de hoy a Rigoberto Ramírez.—Suspendida la fiesta en honor de Gregorio Guás.—Acuerdos de sargentos asbertistas.—Continúan en alza los valores de José Emilio Obregón.—Zayas, Herrero, Prendes.—La sesión de ayer del Tribunal Superior Electoral.—Denunciados el Presidente y Secretario de la Junta de Bayamo.—No admitida una reclamación contra la Provincial Popular de Oriente.—La vista contra los conservadores de Sancti Spiritus.—Numerosos señalamientos.

FIESTA DE LIBERALES OBRE- GONISTAS Enrique Mendoza, presidente de los liberales del barrio de San Leopoldo que luchan por el triunfo de José Emilio Obregón, para gobernador de la provincia, manifestó ayer en Palacio que en la semana próxima se inauguraría en Virtudes 134 un Círculo de sus amigos políticos.

ZAYAS-HERRERO-PRENDES Oscar Zayas Portela, candidato a representante popular número 2; Gustavo Herrero, candidato a representante popular número 7 y Pedro Prendes Aguilar, candidato a representante progresista número 12, se han visto favorecidos por la constitución de un «Directorio de sus amigos» que laborará en todos y cada uno de los barrios de la Habana.

El primer barrio constituido es el San Leopoldo, radicando el organismo en Escobar 71. Integrarán la Directiva: Juan Francisco Zafra, presidente; Juan P. Cancio, secretario; Pedro Oxamendi, vice; Rafael del Pino, director político; Porfirio Otaño, vice.

VIROLIO FERRER GUTIERREZ Y CARLOS T. DE LA HUERA, CONTINUAN RECORRIENDO LA PROVINCIA Nuestro compañero Virgilio Ferrer Gutiérrez, que figura con el número 13 en la boleta del Partido Progresista como candidato a representante, y Carlos T. de la Huera, candidato número 8 a consejero, visitaron ayer Bejuca y La Salud.

Los actos de hoy —Almuerzo homenaje que le ofrecen los liberales de Catalina al Gobernador Antonio Ruiz. —A las tres de la tarde en Lealtad 161 se reunirá el Comité Ejecutivo del Partido Reformista. —Café de honor que se le ofrece por sus amigos al compañero de «El País» Benito Alonso, candidato a Consejero No. 2 por los conservadores de la Habana. En el café «La Isla».

En el café «Central» de la Vihora, barrio de Arroyo Apolo, homenaje que le ofrecen los liberales del barrio al candidato a representante doctor Rigoberto Ramírez, con motivo de sus éxitos electorales en la Habana y por su nominación por las Villas.

Se reunieron los progresistas de Manuel de la Cruz. A las tres de la tarde en Lealtad 161 se reunirá el Comité Ejecutivo del Partido Reformista. Asistieron el coronel Julio Morales Broderman, candidato al Gobierno de la Provincia y los candidatos a representantes y consejeros señores Virgilio Ferrer Gutiérrez, doctor Pedro G. Veranes, Abelardo Pérez, Antonio G. Márquez, Carlos de la Huera, etc. y el comisionado del Distrito Central señor Manzanillo.

Actuó de presidente el señor Rafael García Díaz. Hicieron uso de la palabra Aragón, Jacinto Beato, González Veranes, José M. Valdés, Abelardo Pérez e Hipólito Reyes, habiendo hecho el resumen el doctor Morales Broderman.

TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL SESION DE AYER Al informe del presidente de la Junta Municipal Electoral de Guáimaro, en relación con la comisión que se le confirió por el Tribunal a virtud de la denuncia de Félix Bello, contra el secretario de la Junta, sobre demora maliciosa en la expedición de certificados, acordó hacer saber al presidente de la Junta referida que el Tribunal, con vista del informe rendido, estima infundada la queja de Félix Bello, contra el secretario de la Junta, lo que comunicará al denunciante; y que apareciendo del informe aludido conceptos ambiguos de extrema gravedad, consignados al final de los párrafos quinto y séptimo, que se transcriben: explique concretamente lo que quiere decir, para proceder a lo que hubiere lugar.

DENUNCIADOS EL PRESIDENTE Y SECRETARIO DE LA JUNTA DE BAYAMO A comunicación de la Provincial de Oriente, adjuntando copia certificada del escrito denuncia del doctor Tomás Estrada Sierra, candidato a

SUSPENDIDO EL ALMUERZO DE LA A. DE PROPIETARIOS DE ALMENDARES Y COLUMBIA Una comisión, integrada por los señores José A. Zuzunegui, Manuel G. Mañá, Miguel Interian, José M. Díaz y Leonardo García, nos ha visitado con el fin de manifestarnos que ha quedado suspendido, con motivo del duelo que embarga al municipio de Marianao por los sangrientos sucesos que últimamente se han verificado, el banquete que para el día de hoy, domingo once, tenía anunciado, en los hermosos jardines de La Tropical, la Asociación de Proprietarios, Comerciantes e Industriales de los repartos de Almendares, Columbia y San Martín en honor de su presidente, el señor Diego Vera Herreró.

Asimismo nos manifestaron que se ha escogido el día 24 de los corrientes para celebrarlo, y que a las doce del día en el Salón Enseño, de los referidos jardines.

CONSTITUIDA EN CAIBARIEN LA ASC. DE COMERCIANTES Nuestro corresponsal en Caibarién, señor Arcelio Martínez Illa nos participa que en reunión celebrada el pasado domingo se acordó la constitución en aquella ciudad de la Asociación de Comerciantes de Caibarién, habiendo sido nombrada con carácter provisional en tanto queda completamente legalizada ante el Gobierno Provincial esta Sociedad, la siguiente directiva:

Presidente, Felipe Guevara Olivares; vice, Mario Cuang Feito; secretario, Juan Torres Hernández; vice José María Aristón; tesorero, Antonio Curriás; vice, José Gilbert Cardona; Vocales: Enrique Iglesias, Felipe Un. Yung, Marcelino Lauchí, Francisco Rodríguez Atanacio Rosa, Armando Cuari, Almonón Pon Sen, Idefonso Fuentes, José Argüelles, José Castro.

Desamamos toda clase de éxito a la nueva Asociación, que es de esperar toda vez que los elementos que la componen son laboriosas personas de reconocida solvencia moral y material.

CIRCULAR DE HACIENDA SOBRE EL PAGO DE LOS IMPUESTOS RECIENTES El doctor Orestes Ferrara, secretario de Estado, Interino de Hacienda, ha dirigido a los administradores fiscales el siguiente telegrama circular:

«Sírvase hacer conocer a los contribuyentes inscritos en esa oficina a su cargo, la conveniencia de satisfacer sus adeudos con el fisco dentro de los plazos voluntarios que, para el pago de cada impuesto que tienen señalado y lo perjudicial que les resultaría dejar el cumplimiento de tal atención para el último día del plazo, ya que no siendo posible que a todos pueda atenderse en una misma fecha, incurrirían necesariamente en el recargo dispuesto, toda vez que no se concederán en manera alguna prórrogas de plazo voluntario ni se habilitarán horas extraordinarias. Sírvase acusar recibo y de conocimiento de esta disposición a prensa local para que nadie alegue ignorancia. (f. O. Ferrara, Secretario de Estado e Interino Hacienda.

COMERCIANTE ESTAFADO El procurador Montenegro, a nombre del comerciante Shaffal, a nombre de la Policía Judicial, que le habían sido estafadas mercancías por José López, vecino de Fajueiras número 1.

DE LA TERMINAL A noche tomaron parte en el tren Expreso Limitado los representantes doctor León Hirzel Pastrana, que fue despedido en el andén de la Terminal por los Representantes Eladio Ramírez León, Olimpo Fonseca y Sebastián Planas, director de la Renta de Lotería. Alvaro Alvera para Calabazar de Sagua y Salvador García Ramos a Aguada de Pasajeros, donde tendrá mañana una fiesta política.

Señalamientos Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

RACIONES A LOS POBRES Asimismo nos informa nuestro corresponsal en Florida que el alcalde municipal señor Angel Eguzquiza, candidato por un nuevo período, repartió raciones a los pobres, sacrificando diez pesos.

GRAVE PROBLEMA EN PUERTA EN CONSOLACION DEL SUR El corresponsal en esta población pinareña nos dice: «Se ha descubierto que los Registros Permanentes de Electores de este Término están plagados de errores de tal naturaleza que serán motivo de un grave problema el día de las elecciones. Se rumora, sin que a este corresponsal se comunique ni lo haya podido comprobar, que los referidos errores pueden haber sido cometidos de mala fe ya que casi en su totalidad corresponden a electores afiliados al Partido Conservador.»

SUSPENDIDA LA FIESTA EN HONOR DEL DR. GREGORIO GUAS INCLAN Según nos participa el doctor Rafael Guas Inclán, presidente de la Cámara de Representantes, la fiesta que habría de celebrarse en honor de su hermano el candidato a representante doctor Gregorio Guas Inclán, en el día de hoy, en San Antonio de los Baños, se ha suspendido por medida de carácter general dictada prohibiendo esa clase de actos públicos. Se supone, pues, indefinidamente la expresada fiesta política.

EL ALMUERZO DE HOY AL DR. RIGOBERTO G. RAMIREZ A la una de la tarde de hoy, en la terraza del café El Central, situado en el paradero de la Vihora, tendrá lugar el almuerzo homenaje al doctor Rigoberto G. Ramírez, con motivo de su postulación para un acta de representante a la Cámara por el Partido Liberal de la provincia de Santa Clara.

INDICADO EL DR. BRAVO CORREO PARA LA PRESIDENCIA DEL PARTIDO CONSERVADOR A los nombres de don Rafael Montoro, Wilfredo Fernández, José Emilio Obregón, Eusebio Hernández, Sánchez Agramonte y otras ilustres figuras del conservatismo, indicados para la presidencia del Partido Conservador Nacional, unimos hoy la del ex senador oriental doctor Antonio Bravo Correo.

INSCRIPCIONES EN EL CENTRO DE DETALLISTAS El «Centro de Detallistas de la Habana», con oficinas en Avenida de Simón Bolívar (Reina) números 104 y 106, amablemente nos ruega hagamos saber por este medio a sus numerosos asociados, que en las oficinas de su secretaria general, solamente podrán efectuarse inscripciones para el Registro de extrañeros, hasta las once de la noche del miércoles 14 del actual.

INVESTIGACION SOBRE LA QUINTA DEL C. CASTELLANO El director de Sanidad, doctor Rensoli, ha sido comisionado por el secretario del ramo para que proceda inmediatamente a investigar lo que haya de cierto en la denuncia formulada por la Federación Médica de Cuba contra la casa de salud del Centro Castellano, de que, como jefe del Laboratorio-Urología se encuentran el señor Guillermo Pérez Peña, de quien se asegura que no es profesional médico.

LABORAN POR LOS TURISTAS Las asociaciones adheridas al movimiento Pro Desembarco de Turistas, así como aquellas organizaciones comerciales, industriales y obreras que se muestran interesadas en dicha campaña, se reunirán en junta general, mañana, lunes, día 12 a las nueve de la noche, en el local del Club de Cantineros sito en Prado número 105, altos.

COMPLETADO EL 3er. SUBTERRANEO DE NUEVA YORK La nueva línea de trenes que fué inaugurada ayer noche, será operada por el Municipio

REGLA, septiembre 10.—DIARIO, Habana.—Consejo Cardozo Pereira, de once años de edad y vecina de Martí 115, alto, fue asistida en la casa de Socorros de Regla, por el doctor Roberto Portela, de lesiones graves diseminadas por todo el cuerpo sin precisar si existen lesiones internas.

El nuevo servicio quedará inaugurado a las doce de la noche de hoy. La nueva línea será operada por el municipio.

La construcción de los túneles comenzó el 14 de marzo de 1925, y durante el proceso de la misma 110 obreros perdieron la vida por explosiones y otras causas

La Unión de Empleados de Cafés, Restaurants, Fondas y sus Similares Nuevamente la Unión de Empleados de Cafés, Restaurants, Hoteles, Fondas y Similares, vuelve a la vida social, autorizados debidamente, después de haber estado clausurada por la Comandancia Militar desde el día 6 de abril a la fecha.

El Japón ha elevado un informe incierto sobre la Manchuria ASI DICE UNA AUTORIDAD AMERICANA QUE SE ENCUENTRA INVESTIGANDO EN TOKIO

TOKIO, Japón, septiembre 10 US. Una autoridad americana que se encuentra en este país ha manifestado al corresponsal del Universal Service, que la versión que ha dado el gobierno acerca del informe elevado a Ginebra por la Comisión de la Liga de las Naciones que investigó el conflicto chino-japonés en la Manchuria, no es más que una muestra de diplomacia agresiva que difiere totalmente de las verdaderas conclusiones a que ha llegado la Comisión.

Una niña herida al caer de la azotea al patio de su casa Fué inaugurado el Juzgado de Instrucción de Regla. El Juez tomó posesión de su nuevo cargo

REGLA, septiembre 10.—DIARIO, Habana.—Consejo Cardozo Pereira, de once años de edad y vecina de Martí 115, alto, fue asistida en la casa de Socorros de Regla, por el doctor Roberto Portela, de lesiones graves diseminadas por todo el cuerpo sin precisar si existen lesiones internas.

Manifestó dicha menor a la Policía que se constituía en el citado centro de socorros, que se encontraba jugando con su hermana en la azotea de su domicilio, y al entrar a la «suiza» que por burlada, hubo de caerse, desde la altura de un segundo piso, al patio de la casa conculante, donde fué recogida y conducida al centro benéfico para su curación.

De este suceso conocerá el Juzgado de Instrucción de Regla.

FUE INAGURADO EL JUZGADO DE INSTRUCCION DE REGLA Ayer, a las ocho de la mañana, quedó constituido el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Regla en el local que ocupa la casa número 67 de la calle de Máximo Gómez.

El acto se efectuó en la siguiente forma: primeramente el Juez de Instrucción doctor Enrique Fernández Vidal, en audiencia pública, ratificó su juramento prestado ante la Sala de la Audiencia; después, tomó juramento a los Secretarios siguientes: de Gobierno, Felipe Hernández Vilomara; de lo Criminal, doctor Fidel González Gómez; de lo Civil, Tomás Mederos y Lorenzo. También tomaron posesión de sus cargos los oficiales señores Horacio Martínez de la Peña y Armando Angel de Beniz y el alguacil señor Juan Bezon.

El nuevo Juez Municipal y Corrección de Regla doctor Enrique Fernández Ross, también prestó juramento de su cargo ante el Juez de Instrucción saliendo después hacia el Juzgado Municipal y Corrección de Regla, donde tomó posesión, cesando desde ese momento, el doctor Aurelio Morales Posada que venía desempeñando ese cargo como Juez de tercera clase. El nuevo personal del Juzgado Correccional que ahora pertenece a la categoría de los de segunda, es el siguiente: Secretario, doctor Oscar Miñosa Díaz; Oficial: Aurelio Arenas García; Escribientes: Aurelio Areña Catá, Arnaldo Barrios Guerra y Mario Véliz Valhuerdi; alguacil, señor Gustavo Fernández; Conserje: Roger Suárez, el próximo lunes comenzará a actuar el nuevo personal de este Juzgado.

A la constitución del Juzgado de

Corresponsal.

Los agencieros libres recurren contra las ordenes de remisión de sus carros al Depósito Municipal, por falta de pago

La Empresa Auto-Bus Amaro ha cumplido el decreto del Alcalde, abriendo la puerta trasera a los carros y dando empleo a los conductores. Diversas noticias del Distrito Central Habanero

Elévó ayer al alcalde el doctor Alfredo García Menocal, una extensa exposición relacionada con el procedimiento que se viene empleando por la Administración contra los llamados agencieros libres, o sean los que no disponen más que de un carro tirado por fuerza animal o de un camión para efectuar mudanzas y que no se creen obligados a pagar contribución alguna, por la forma personal en que realizan su trabajo.

En estos días varios de esos individuos han sido molestados en su trabajo por inspectores del Distrito Central, los que procedieron a la remisión al Depósito Municipal de sus carros, al no serles justificado que trabajaban con licencia industrial.

Los dueños de agencias constituidas legalmente denuncian al alcalde a estos agencieros libres, asegurando que hacen una competencia fuerte y con ventaja, pues no se ven obligados a pagar contribución, ni impuestos de ninguna clase.

En su escrito de ayer, ruega el doctor Menocal al alcalde, deje en suspenso el procedimiento de remisión al Depósito Municipal de los vehículos de los agencieros libres, hasta que se resuelva el recurso que tiene presentado, en que defiende la forma de trabajo de esos agencieros.

CONTRIBUYENTES Los juzgados de Instrucción de La Habana desean se les informe si son contribuyentes al Distrito Central por algún concepto, los procesados Ramón Lorenzo Rodríguez, Camilo Avila Ramírez, Juan Rubén Ruiz, Ignacio Dreke Garay, Juan Manzanal García, Pablo Anzotegui Mata, Francisco Leao, Agustín Lozano e Infanzón y Eduardo Astorga Noriega.

LE MOLESTA EL RUIDO El señor Juan Manuel Rodríguez Torralbas, se ha quejado al alcalde de que frente a su oficina, situada en Aguilar 2, en el nuevo relleno del Malecón, existen espectáculos que, con su música, le molesta en su trabajo de procurador público en el bufete del doctor Urquía.

ERARIO DEL DISTRITO Recaudación del día 9: Ejercicio Corriente, \$3,682.38. Resultados, pesos 3,333.32. Consejo de la Provincia, \$438.52.

Existencia en caja: E. Corriente, \$13,609.07. Resultados, \$17,771.57. C. de la Provincia, \$20,063.85. Presupuestos Extraordinarios, \$432.94. Depósitos, \$95,068.78. Total, \$146,948.21. Cobros: por transporte terrestre, \$1,104.42. Cuotas Ocasionales, pesos 336.98. Espectáculos, \$134.85. Multas, \$12.00.

TRASMISIONES DE DOMINIO En la Secretaría de la Comisión del Impuesto Territorial fueron anotadas ayer las siguientes transmisiones de dominio:

La señora Laura Urquía Pedreira, vendió a la señora Leonor Cordero Estévez, la casa calle 12, sin número, en el Vedado, en ocho mil pesos. La Caja de Ahorros del Banco Gallego traspasó al señor Enrique Hernández la casa situada en la calle de San Luis, sin número, esquina a Matagorda, Jesús del Monte, en cuatro mil pesos.

TOMA DE POSESION Al amparo de acuerdo reiterado de la Comisión del Servicio Civil, se ha dirigido ayer al alcalde el señor José M. Sánchez Ayala, pidiendo que se le señale día y hora para tomar posesión de su puesto de jefe de negociado de segunda clase en la Comisión de Impuesto Territorial.

BAJAS Por tener necesidad de cerrar sus comercios, han pedido causar baja en el Registro de Contribuyentes los señores Pedro Pin, subgerente en el Cuadro 69; Choi Yuet, figón en Rayo 19; y Walter E. Margat, patente de alcoholes, en Pi y Gargall 101.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.

SEÑALAMIENTOS Al doctor Ernesto Rosell, jefe Local de Sanidad y un destacado político de ese territorio.



# Alcalá Zamora firmará el estatuto catalán, el jueves, en San Sebastián

## Más de veinte personas y varios carros con carga cayeron al agua al hundirse un muelle que estaba en mala situación, ayer en Vigo

## San Sebastián, lugar donde se concertó el famoso pacto del año 1930, es considerado el lugar más indicado para firmar el Estatuto

Los comunistas de las provincias vascongadas trataban de organizar una manifestación contra el Gobierno para el día 15 del actual, siendo detenido el jefe del movimiento

VIGO, septiembre 10. (U. S.)—Parte de un muelle se desplomó hoy y más de veinte personas, que se hallaban en él, fueron sacadas del agua. Se cree que un hombre pereció ahogado y varias personas estaban buscando el cuerpo, esta noche.

### HOY SE CELEBRARA EN SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA EL GRAN HOMENAJE A D. RAMON ARMADA

El «poeta cantor da terra» será hoy recordado con amor. Se descubrirá una lápida donada por suscripción pública. Habrá una procesión cívica hasta la casa en que nació el poeta

Hay que celebrar en la hermosa y legendaria villa de Santa Marta de Ortigueira, el homenaje a don Ramón Armada Teijeiro, que con tan gustosa persistencia hemos venido anunciando. Bien merece este honor de su pueblo natal quien tanto lo prestigia y lo glorifica como poeta con su «Da Terra», sus «A-Ia-lás», sus «Aturuxos», su «Caldo de Grellos» y su «Millicroques», como orador con la luminosa plenitud de su verbo conceptual, como periodista con la galanura de sus crónicas, como inmigrante con los excepcionales servicios que prestó a la colonia gallega y española en Cuba, desde la Secretaría y la presidencia del Centro Gallego y la Secretaría del Casino Español de la Habana y como hidalguito caballero con aquella aristocrática espiritual que resplandecía en todos sus actos.

Largos años laboró don Ramón en el DIARIO DE LA MARINA en estrecha cooperación con aquel inolvidable Don Nicolás que tanto le estimaba.

Por eso este periódico ha contribuido tan celosa y eficazmente al homenaje que hoy le rinde Santa Marta de Ortigueira. Alma de él ha sido

### LIDER COMUNISTA VASCO ARRESTADO

BILBAO, septiembre 10. (U. S.)—José Huerta, líder comunista de las provincias vascongadas, fué arrestado hoy acusado de tratar de organizar una demostración contra el gobierno para el día 15 de los corrientes.

### «Miente y además calumnia-dice don Gabriel Maura- quien me atribuya la menor parte en el abortado complot»

«Abona mi sinceridad—agrega—el hecho de que no he tenido conexión directa ni indirecta con las Juntas de Defensa, ni con el golpe de Estado del 23, ni con la sanjuanada»

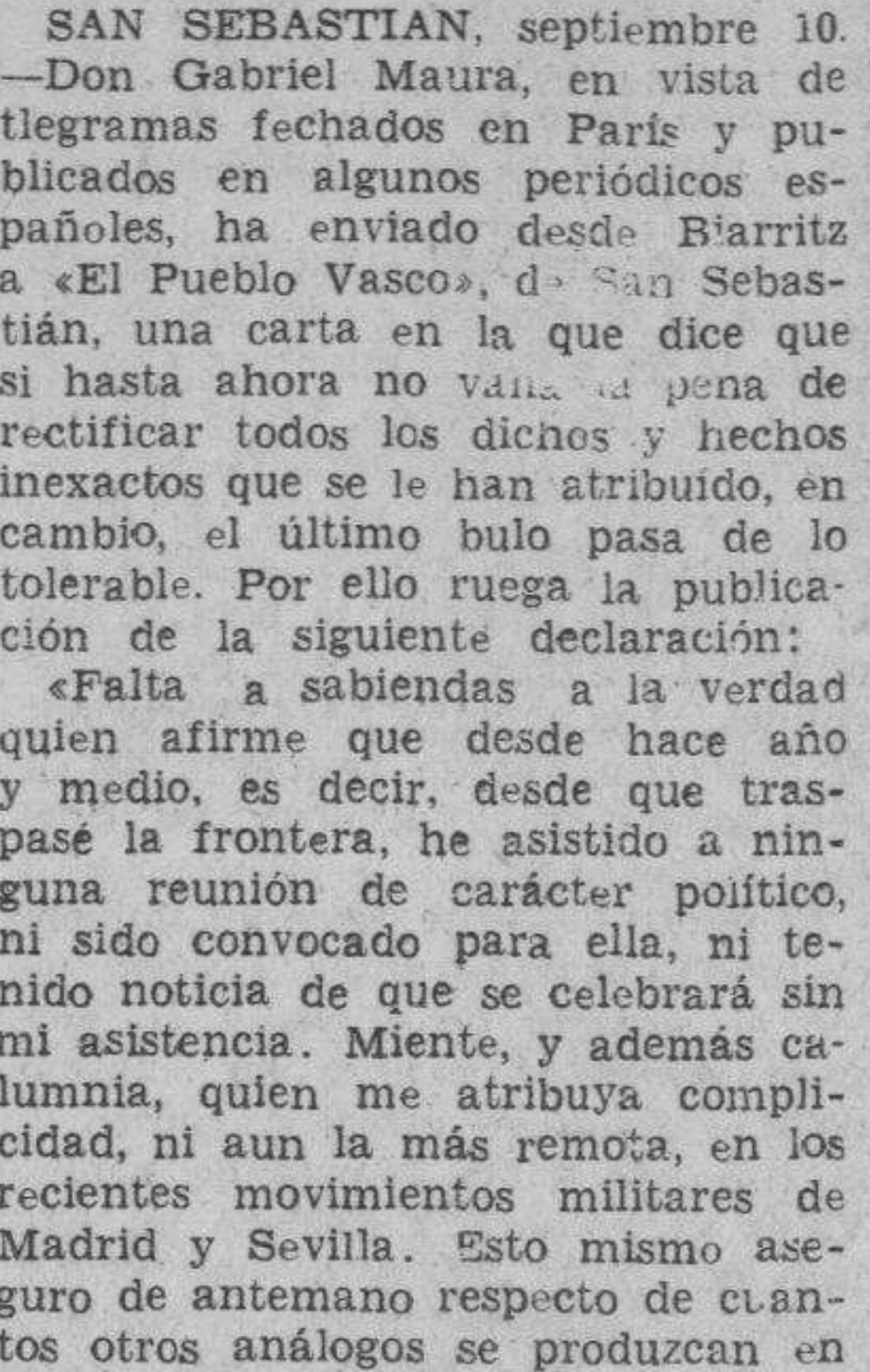
SAN SEBASTIAN, septiembre 10.—Don Gabriel Maura, en vista de telegramas fechados en París y publicados en algunos periódicos españoles, ha enviado desde Biarritz a «El Pueblo Vasco», de San Sebastián, una carta en la que dice que si hasta ahora no había sido capaz de rectificar todos los dichos y hechos inexactos que se le han atribuido, en cambio, el último bulo pasa de lo tolerable. Por ello ruega la publicación de la siguiente declaración: «Falta a sabiendas a la verdad quien afirma que desde hace año y medio, es decir, desde que traspasé la frontera, he asistido a ninguna reunión de carácter político, ni sido convocado para ella, ni tenido noticia de que se celebrará sin mi asistencia. Miente, y además calumnia, quien me atribuye complicidad, ni aun la más remota, en los recientes movimientos militares de Madrid y Sevilla. Esto mismo aseguro de antemano respecto de cuantos otros análogos se produzcan en lo sucesivo. Abona la sinceridad de mi propósito inquebrantable el hecho de no haber tenido conexión directa ni indirecta con las famosas Juntas de Defensa, ni con el golpe del Estado del 23, ni con la sanjuanada, ni con los movimientos de Ciudad Real y de Valencia, ni con la intentona de Cádiz, ni con la rebelión de Jaca y Cuatro Vientos».

### CINCO JUECES SEPARADOS POR SER MONARQUICOS

MADRID, septiembre 10. (INS.)—Por orden del ministro de Justicia señor Alvaro Albornoz han sido separados de sus cargos cinco jueces, a los cuales se acusa de tener simpatías por el régimen monárquico. Los jueces separados son Javier Ruiz Leandro Martínez, Rafael Biancas, Juan Gomariz y José Peláez.

### «Miente y además calumnia-dice don Gabriel Maura- quien me atribuya la menor parte en el abortado complot»

«Abona mi sinceridad—agrega—el hecho de que no he tenido conexión directa ni indirecta con las Juntas de Defensa, ni con el golpe de Estado del 23, ni con la sanjuanada»



Don Gabriel Maura, duque de Maura

### ESTATUYE EL GOBIERNO EL «DÍA DE LIBERACION DEL CAMPESINO»

MADRID, septiembre 10. (INS.)—El gobierno ha tomado el acuerdo de declarar día de fiesta oficial el 8 de septiembre de cada año, que se celebrará con el nombre de «Día de Liberación del Campesino», en conmemoración de la fecha en que la Asamblea Nacional republicana aprobó el proyecto de ley de reformas agrarias.

### CONDUCTORES

La empresa Auto Bus Amaro ha participado ayer al alcalde, que está dando cumplimiento a su decreto, por el cual se obliga a mantener abiertas al público dos puertas en los ómnibus, así como a emplear en los mismos conductores.

### UN GRUPO DE AVIADORES DE LAS FILIPINAS PROYECTA UN VUELO A ESPAÑA EN FEBRERO PROXIMO

MANILA, septiembre 10. (ST.)—Un grupo de aviadores tiene en estudio un proyecto de vuelo a España, en correspondencia a la visita de cortesía que hizo el aviador español Fernando Rein.

### SANTANDER, septiembre 10 (ST)

En la playa de Mogro se bañaban doña Teresa Pérez de Boo Piélagos, de treinta y ocho años, y las señoritas Victoria Peña, de San Sebastián, de diez y ocho años, y Eulalia Ruiz Ala, de diez y siete. Perdieron pie y pidieron auxilio. Se lo prestaron don Serafín Dieguez y don Juan Vialate, éste estudiante francés. Se consiguió salvar a la primera, pero las otras dos perecieron ahogadas. No ha sido posible encontrar los cadáveres.

### ABASTO PARA SATISFACER LA DEMANDA QUE EXISTE POR PARTE DE UNA MULTITUD ENTUSIASMADA QUE ESTÁ DISPUESTA A DEMOSTRAR SU GRATITUD A LOS HOMBRERES QUE HAN CONSEGUIDO PONER FIN A LA LARGA LUCHA QUE SOSTENIA EL PUEBLO CATALÁN POR SU AUTONOMIA.

Calculase que más de cien mil personas tomarán parte en la manifestación que acompañará a los diputados desde la Estación del Ferrocarril hasta el Palacio de la Generalidad.

### AZANA PROMETE LA AUTONOMIA A LOS DEMAS PUEBLOS ESPAÑOLES

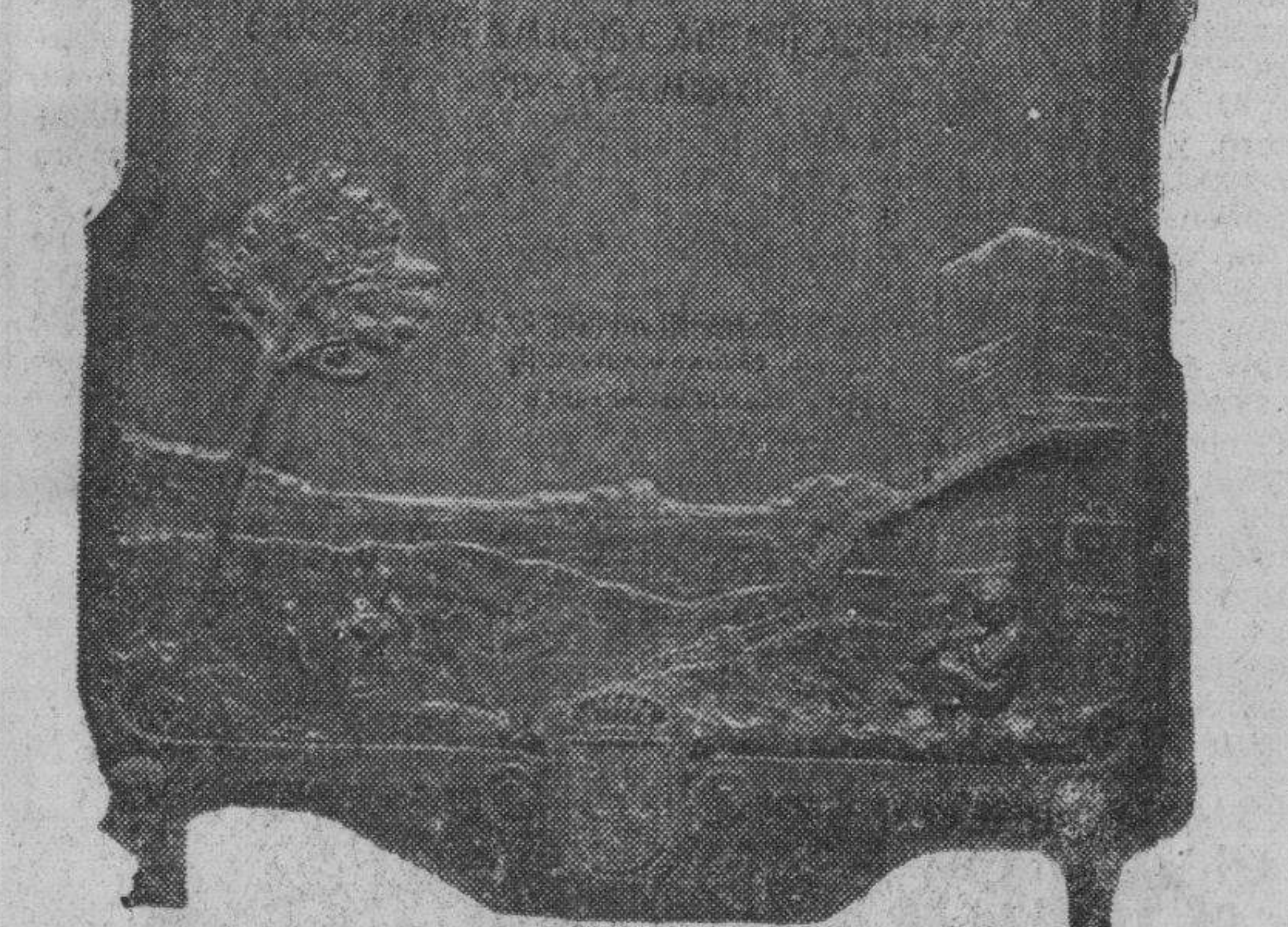
MADRID, septiembre 10. (INS.)—El primer ministro don Manuel Azana pronunció hoy un discurso por radio, especialmente dedicado a los catalanes, en nombre del Gobierno, manifestando que la República está dispuesta a dar la misma clase de autonomía que acaba de conceder a Cataluña la Asamblea Nacional a las demás provincias españolas.

### UN GRUPO DE AVIADORES DE LAS FILIPINAS PROYECTA UN VUELO A ESPAÑA EN FEBRERO PROXIMO

MANILA, septiembre 10. (ST.)—Un grupo de aviadores tiene en estudio un proyecto de vuelo a España, en correspondencia a la visita de cortesía que hizo el aviador español Fernando Rein.

### SANTANDER, septiembre 10 (ST)

En la playa de Mogro se bañaban doña Teresa Pérez de Boo Piélagos, de treinta y ocho años, y las señoritas Victoria Peña, de San Sebastián, de diez y ocho años, y Eulalia Ruiz Ala, de diez y siete. Perdieron pie y pidieron auxilio. Se lo prestaron don Serafín Dieguez y don Juan Vialate, éste estudiante francés. Se consiguió salvar a la primera, pero las otras dos perecieron ahogadas. No ha sido posible encontrar los cadáveres.



He aquí una reproducción de la lápida que la hidalgua villa de Santa Marta de Ortigueira —constantemente con el DIARIO DE LA MARINA y las más importantes colectividades regionales de la Habana— dedica a enaltecer al bravo glorioso que cantó su tierra con hondo fervor: don Ramón Armada Teijeiro. «O poeta cantor da terra», reza la inscripción en primer término. Píntase alabado de prestigio por quien, además de espíritu delicado, cultivador perfecto de las rimas, fue caballero intachable que dejó tras sí una estela admirativa.

de un aspecto de la obra poética de Armada. El Presidente de la Academia Gallega y el presidente del Seminario de Estudios Gallegos de Santiago, disertaron sobre este homenaje. A las 13: Procesión cívica hasta la casa en que nació el poeta. Una banda de música ejecutará el Himno Gallego; el Alcalde de Ortigueira descubrirá la lápida; el Presidente de la Comisión del Homenaje pronunciará breves palabras ofreciendo al pueblo este homenaje; y finalmente la banda ejecutará la Alborada Gallega. Gaitas gallegas, etc. Hablando sobre la inscripción, se destinará a limosnas a los pobres de Ortigueira reservadamente.

El DIARIO DE LA MARINA, que se ve honrado con los honores a Don Ramón una todo su espíritu al homenaje de Santa Marta de Ortigueira.

# ¡¡El Suceso del Año!!

## Eso es el NUMERO--CENTENARIO del DIARIO DE LA MARINA

Un siglo de Vida Cubana en la mano, amenizado con ilustraciones de época.

70 trabajos literarios con el resumen de los hechos nacionales.

### A LA VENTA ESTA SEMANA

La historia gráfica de la interesante evolución del país.

La Habana y el Interior, como si usted los hubiera vivido los Cien Años.

# Un espejo de la formación cubana

## Reserve a tiempo su Ejemplar.

Sr. Administrador del DIARIO DE LA MARINA Apartado 1010 Habana, Cuba

Sírvase reservarme un ejemplar del Número Centenario de este periódico, en pago del cual le incluyo la suma de \$1.20—precio que me corresponde pagar como suscriptor que soy del DIARIO—, cuyo ejemplar pasará a recoger en esa Administración, con mi correspondiente recibo de pago.

(ciudad o pueblo) Septiembre, de 1932

(nombre y apellidos, bien claros)

NOTA:—A las personas que se suscriban por un semestre al DIARIO, antes del 20 de septiembre, se les concede el derecho de adquirir un ejemplar del Número-Centenario por el mismo precio de \$1.20, con que se beneficia a los suscriptores que están al día.

PRECIO PARA EL PÚBLICO: \$2.50

OTRA:—Dada el gran número de ejemplares que tenemos ya pedidos y pagados, rogamos a los señores suscriptores que deseen adquirir un Número-Centenario que corten y nos remitan el Cupón adjunto, antes de que la Edición se agote.

### UN DESFALCO EN EL ASILO DE SAN JUAN

El capitán Sanjurjo, hijo del General de igual apellido, deportado a Villa Cisneros

MADRID, septiembre 10. (INS.)—Han sido citados por las autoridades de Madrid el Duque del Infantado, el Conde de Torres Arias y el general Enrique de la O, con motivo de un expediente que se instruye a causa de haberse notado un desfalco de los fondos del Asilo de San Juan y Santa Marta.

Dícese que el desfalco es de 42 millones de pesetas.

SERA DEPORTADO EL CAPITAN SANJURJO A VILLA CISNEROS

CADIZ, septiembre 10. (INS.)—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Madrid, el capitán don Justo Sanjurjo, hijo del general del mismo apellido que cumple condena en el Penal del Dueso, cerca de Santoña. El capitán Sanjurjo será deportado a Villa Cisneros por orden del ministro de la Gobernación, que no ha querido explicar las razones que tiene para deportarlo, una vez que fue absuelto por la Sala Sexta del Tribunal Supremo, limitándose a decir que razones políticas aconsejan la deportación.



# VINES RETUVO SU TITULO DE CAMPEON GANANDOLE A COCHET DOBLE VICTORIA DE LOS PRESUNTOS CAMPEONES DE LA LIGA AMERICANA SOBRE EL DETROIT

SPORTS

DIARIO DE LA MARINA

SPORTS

PAGINA CATORCE

LA HABANA, DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1932

AÑO CIEN

## Tratemos de Algo

Por GUILLERMO PI

## Gómez, ayudado por la suerte ganó otro juego

Después de verse apleado lo sacaron del box y un rally a última hora le dio el triunfo

NAVIN FIELD, septiembre 10. — (U.S.)—Los Yankees ganaron los dos juegos de un doble header con los Tigres del Detroit, esta tarde y se colocaron un paso más cerca del pennant de la Liga Americana. Los Yankees con un rally de tres carreras en el décimo acto del segundo juego, ganaron 4 por 1, después de apuntarse el primero, 11 por 10.

«Red» Ruffing, bateando de emergente por Eddie Farrell, comenzó el ataque con un single que metió dos carreras y pisó el home más tarde, cuando Dickey soltó un doble. Brown permitió a los Tigres seis hits manteniéndolos en dos indiscutibles en los siete primeros innings. Un rally en el noveno, de tres carreras, dio la victoria a los Yankees, después del primer game y ayudó a Lefebvre a ganar su vigésima cuarta victoria de la temporada. Gómez fue sacado por un bateador de emergente en el octavo y Moore terminó el juego, dejando a los Tigres en una carrera más, que le hicieron en el noveno.

Bill Dickey disparó un home run con las bases llenas y los Yankees hicieron siete carreras en ese acto. Byrd pegó un cuadrangular en el octavo.

### PRIMER JUEGO

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Byrd, cf.	4	4	2	0	0	0
Sewell 3a.	4	0	1	2	1	0
Combs, lf.	5	1	1	0	0	0
Gehrig 1a.	4	1	2	6	3	0
Lazzeri, 2a.	2	0	0	0	0	0
Dickey, c.	5	1	2	9	1	0
Chapman, rf.	4	1	1	1	0	0
Crossetti, ss.	4	1	1	4	4	0
Gómez, p.	4	1	1	0	0	0
Farrell 2a.	0	0	0	0	0	0
Ruffing (1).	0	0	0	0	0	0
Lary, ss.	0	0	0	0	0	0
Hoag (2).	0	0	0	0	0	0
Jorgens, c.	1	0	0	1	0	0
Moore, p.	0	0	0	0	0	0
Totales.	38	11	13	27	11	1

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Davis 1a.	4	2	2	8	1	0
Gehring 2a.	2	1	0	4	3	0
Stone, cf.	5	2	1	4	6	1
Walker, lf.	1	0	0	0	0	0
Webb rf.	5	1	3	1	9	0
Rogell ss.	3	2	2	1	3	0
Schuble, 3a.	4	0	0	1	5	0
Hayworth c.	3	0	0	4	0	0
Sorell p.	0	0	0	0	1	0
White rf.	4	1	2	3	0	1
Wyatt p.	2	1	0	0	0	0
Totales.	33	10	13	27	11	1

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Davis 1a.	4	2	2	8	1	0
Gehring 2a.	2	1	0	4	3	0
Stone, cf.	5	2	1	4	6	1
Walker, lf.	1	0	0	0	0	0
Webb rf.	5	1	3	1	9	0
Rogell ss.	3	2	2	1	3	0
Schuble, 3a.	4	0	0	1	5	0
Hayworth c.	3	0	0	4	0	0
Sorell p.	0	0	0	0	1	0
White rf.	4	1	2	3	0	1
Wyatt p.	2	1	0	0	0	0
Totales.	33	10	13	27	11	1

Andación por entradas.  
NEW YORK.....007 000 013—11  
DETROIT.....110 601 001—10

SUMARIO:  
Home runs: Dickey, Byrd. Three base hits: Davis. Two base hits: White, Gehrig, Walker. Sacrifices hits: Crossetti. Carreras producidas por los bateadores: Stone 2 Davis 1 Sewell 2 Lazzeri 1 Dickey 4, Byrd 3 Gehring 1 White 3 Walker 2 Jorgens 1. Bases robadas Chapman. Double plays: Crossetti a Gehrig; Rogell a Gehring a Davis. Crossetti a Farrell a Gehrig. Struck outs: Gómez 6; Sorell 1; Wyatt 2; White 1; Moore 10 Sorell 2 Wyatt 4 White 4 Moore 10. Dead balls: Sorell 2 Lazzeri 1 Wyatt 1 a Farrell. Umpires Ormsby Mc Gowen y Owen. Observaciones: (1) Bateó por Farrell en el 8o. (2) Corrió por Dickey en el 10o.

NEW YORK V. C. H. O. A. E.  
Byrd, cf. 4 4 1 2 1 0  
Sewell, 3b. 4 0 0 2 3 0  
Combs, lf. 5 1 1 2 0 0  
Lazzeri, 2b. 4 0 0 0 0 0  
Farrell, 2b. 0 0 0 2 2 0  
Lary, ss. 0 0 0 0 0 0  
Dickey, c. 5 1 2 9 1 0  
Chapman, rf. 4 0 1 1 0 1  
Crossetti, ss. 4 1 1 4 4 0  
Gómez, p. 4 1 1 0 0 0  
Farrell 2a. 0 0 0 0 0 0  
Ruffing (1). 0 0 0 0 0 0  
Lary, ss. 0 0 0 0 0 0  
Hoag (2). 0 0 0 0 0 0  
Jorgens, c. 1 0 0 1 0 0  
Moore, p. 0 0 0 0 0 0  
Totales. 33 10 13 27 11 1

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
Davis 1a. 4 2 2 8 1 0  
Gehring 2a. 2 1 0 4 3 0  
Stone, cf. 5 2 1 4 6 1  
Walker, lf. 1 0 0 0 0 0  
Webb rf. 5 1 3 1 9 0  
Rogell ss. 3 2 2 1 3 0  
Schuble, 3a. 4 0 0 1 5 0  
Hayworth c. 3 0 0 4 0 0  
Sorell p. 0 0 0 0 1 0  
White rf. 4 1 2 3 0 1  
Wyatt p. 2 1 0 0 0 0  
Totales. 33 10 13 27 11 1

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
Davis, 1b. 3 0 1 18 0 0  
Gehring, 2b. 4 0 0 2 4 1  
Stone, cf. 5 0 0 2 0 0  
White, lf. 4 0 1 2 0 0  
Walker, lf. 4 0 0 3 0 0  
Schuble, 3b. 5 0 0 4 0 0  
Dickey, c. 3 0 0 2 4 0  
Desautels, c. 3 1 2 8 1 0  
Briggs, p. 2 0 1 0 3 0  
Totales. 31 1 5 20 14 1

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
(1) Bateó por Farrell en el 10o.  
(2) Corrió por Ruffing en el 10o.  
NEW YORK.....000 001 000 3-4  
DETROIT.....000 000 010 0-1

SUMARIO:  
Empujadores: Farrell; Dickey; Ruffing 2; Dickey. Two base hits: Byrd; Chapman; Gehrig; Dickey. Sacrifices hits: Bridges 2. Base robadas: Gehrig. Double play: Crossetti a Gehrig. Quedados en bases: New York 9; Detroit 3. Bases por bolas: Brown 5; Bridges 5. Struck outs: Brown 5; por Bridges 6. Wild pitch: Bridges. Tiempos: 2.05. Umpires: Mc Gowen; Ormsby y Owen.

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
Davis, 1b. 3 0 1 18 0 0  
Gehring, 2b. 4 0 0 2 4 1  
Stone, cf. 5 0 0 2 0 0  
White, lf. 4 0 1 2 0 0  
Walker, lf. 4 0 0 3 0 0  
Schuble, 3b. 5 0 0 4 0 0  
Dickey, c. 3 0 0 2 4 0  
Desautels, c. 3 1 2 8 1 0  
Briggs, p. 2 0 1 0 3 0  
Totales. 31 1 5 20 14 1

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
(1) Bateó por Farrell en el 10o.  
(2) Corrió por Ruffing en el 10o.  
NEW YORK.....000 001 000 3-4  
DETROIT.....000 000 010 0-1

SUMARIO:  
Empujadores: Farrell; Dickey; Ruffing 2; Dickey. Two base hits: Byrd; Chapman; Gehrig; Dickey. Sacrifices hits: Bridges 2. Base robadas: Gehrig. Double play: Crossetti a Gehrig. Quedados en bases: New York 9; Detroit 3. Bases por bolas: Brown 5; Bridges 5. Struck outs: Brown 5; por Bridges 6. Wild pitch: Bridges. Tiempos: 2.05. Umpires: Mc Gowen; Ormsby y Owen.

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
Davis, 1b. 3 0 1 18 0 0  
Gehring, 2b. 4 0 0 2 4 1  
Stone, cf. 5 0 0 2 0 0  
White, lf. 4 0 1 2 0 0  
Walker, lf. 4 0 0 3 0 0  
Schuble, 3b. 5 0 0 4 0 0  
Dickey, c. 3 0 0 2 4 0  
Desautels, c. 3 1 2 8 1 0  
Briggs, p. 2 0 1 0 3 0  
Totales. 31 1 5 20 14 1

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
(1) Bateó por Farrell en el 10o.  
(2) Corrió por Ruffing en el 10o.  
NEW YORK.....000 001 000 3-4  
DETROIT.....000 000 010 0-1

SUMARIO:  
Empujadores: Farrell; Dickey; Ruffing 2; Dickey. Two base hits: Byrd; Chapman; Gehrig; Dickey. Sacrifices hits: Bridges 2. Base robadas: Gehrig. Double play: Crossetti a Gehrig. Quedados en bases: New York 9; Detroit 3. Bases por bolas: Brown 5; Bridges 5. Struck outs: Brown 5; por Bridges 6. Wild pitch: Bridges. Tiempos: 2.05. Umpires: Mc Gowen; Ormsby y Owen.

DETROIT V. C. H. O. A. E.  
Davis, 1b. 3 0 1 18 0 0  
Gehring, 2b. 4 0 0 2 4 1  
Stone, cf. 5 0 0 2 0 0  
White, lf. 4 0 1 2 0 0  
Walker, lf. 4 0 0 3 0 0  
Schuble, 3b. 5 0 0 4 0 0  
Dickey, c. 3 0 0 2 4 0  
Desautels, c. 3 1 2 8 1 0  
Briggs, p. 2 0 1 0 3 0  
Totales. 31 1 5 20 14 1

## Base Ball amateur para hoy

ESTA tarde se llevará a cabo en los terrenos de «Regla» y «Ferroviario» muy interesantes «games» de base ball que han de congregarse, como siempre, una concurrencia en extremo numerosa. También en Hershey se va a ofrecer uno de los números más interesantes del día al señalarse juego en aquel lugar al club Telefonos, campeones amateurs de la temporada anterior. El orden de los desafíos es el siguiente:

EN FERROVIARIO: A. D. C. vs. Cárdenas; Yara vs. Regla. EN REGLA STADIUM: Vihora vs. Cubaneleco; Ferroviario vs. Fortuna.

EN HERSHEY: Telefonos vs. Hershey. Los primeros juegos comenzarán a la una y cuarenta y cinco. Baterías probables: Rodríguez y Prieto Delgado, por el A. D. C.; Planells y Pilo, por el Cárdenas; Bustos y Fernández, por el Yara; Betancourt y Artega, por el Regla; Gay y Martínez, por el Vihora; Gómez y Maestro, por el Cubaneleco; Peña y Vicente, por el Ferroviario; García y Cordeiro, por el Fortuna; Pizarro y Espinosa, por el Telefonos; Bibi González y Reguera, por el Hershey.

Ganadores probables: A. D. C., Regla, Cubaneleco, Fortuna y Hershey. Los Clubs se mantienen en este orden: Hershey, Regla, Vihora, Cubaneleco y Telefonos (empatados en cuarto lugar), A. D. C., Yara, Fortuna, Cárdenas y Ferroviario.

Metclafe, Miss Walsh, Phil Edwards, Spitz y Sexto, los ganadores en Ykec. Stadium

NUEVA YORK, septiembre 10. (U. S.)—Los heroes de los Juegos Olímpicos de 1932, compitieron con otros atletas en el track meet de la victoria de los Caballeros de Color, en el Yankee Stadium, esta tarde y en la mayoría de los casos lograron buen éxito.

Metclafe, el atleta de la Universidad de Marquette, que conmovió al atletismo mundial con sus duetos de velocidad con Eddie Tolan en Los Angeles, fue el más notable vencedor. Se anotó dos triunfos y en ninguna de las dos carreras que tomó parte se vio obligado a extenderse. Ralph desarrolló alguna de su buen conocimiento de velocidad para ganar sus cien metros y ciento cincuenta varas, ambos eventos especiales.

Metclafe estuvo delante de Pete Brown, del New York A. C. en todo el recorrido de los cien metros. Hizo la distancia en 0:10:6.

Otro par de competidores americanos de los Olimpiadas que triunfaron sobre sus respectivos fields, fueron Sexto y Spitz. Leo se acercó a su récord mundial cuando lanzó el peso de 16 libras a 52 pies 5 1-4 pulgadas. Spitz, volviendo a la forma que desplegado cuando rompió récords mundiales en los eventos bajo techo de la última temporada invernal, saltó 6 pies 4 pulgadas para ganar el evento a un field que tenía handicap.

Phil Edwards, del team olimpico canadiense, dio un par de brillantes demostraciones para ayudar a sus compañeros a triunfar sobre el grupo de los Estados Unidos en el relay de 1.600 yardas y luego marchando a la victoria en la justa especial de una milla.

Stella Walsh, llevando los colores del team olimpico polaco, se anotó fácil victoria en las 200 yardas. Su Koff terminó segunda y Catherine Capp, del Milrose A. A., tercera. Miss Walsh hizo un tiempo de 0:25 7-10.

JOSE CANARDO VENCIO EN LA JUSTA CICLISTA A TRAVES DE CATALUNA

BARCELONA, septiembre 10 (US)—José-Canardo ganó la tournée ciclistica de Barcelona, a través de Gerona y Manresa. Llevaba seis laps de ventaja a sus competidores cuando terminó la carrera.

VALIOSO TESTIMONIO DEL Dr. Juan A. Fumero —Cirujano Dentista. Belascoain 642. Habana.

Tengo muchísimo gusto en recomendar siempre a mis clientes y amigos, el uso de la Pasta Dental «GRAVI», que por ser su propiedad detergente y antiséptica, y siendo además un producto nacional, es preferible a cualquier otro dentífico. (fdo.) Doctor Juan A. Fumero.

## Ante los tiros que salían de la raqueta poderosa de Vines apenas si se defendió Cochet

No le fue posible al as francés hacer gala de su gran estrategia. Tres sets bastaron al joven de Pasadena para conquistar por cuarta vez el campeonato yankee

Por LEWIS BURTON FOREST HILL, N. Y., septiembre 10 (US).—H. Ellsworth Vines, venció a Henri Cochet, de Francia, en una hora y retuvo su corona de campeón nacional de tenis, esta tarde, ante una concurrencia de 15.000 espectadores en el stadium de Forest Hills. Logró el triunfo en tres sets, 6-4; 6-4; 6-4.

Destapando un fuego de atronadores drives como pocas veces ha producido un match de tenis, Vines sometió a Cochet y sobre su víctima ascendió al championship mundial. Cochet, reconocido como el amo del tenis mundial desde que ganó el campeonato americano en 1928, abandonó a los Estados Unidos esta noche despojando del último derecho que a tal corona poseyera.

En Vines, un muchacho de Pasadena, California, de 21 años se eleva a un nuevo sucesor de Bill Tilden. Su conquista de Cochet completa un año triunfal que le valiera el campeonato de Wimbledon, una victoria en cinco sets sobre Cochet en los matches por la Copa Davis en el round-reto, y ahora, por segundo año consecutivo, el título Nacional.

Con seguridad y calma, Vines se dedicó al trabajo de rechazar a Cochet. No hubo temores y pocas emociones, excepto aquellos producidos por el resonar de la raqueta de Vines al chocar con la bola. Golpeó la pelota desde todas las esquinas del court y nunca demoró. Cochet tuvo muy raras oportunidades de emplear su estrategia que es su gran fuerte.

En contra del vendaval de Vines, solo podía Cochet hacer una cosa—devolver como podía. Tal defensa que difícilmente puede proporcionar la victoria, fue la única alternativa que tuvo Cochet.

Devolvió lo que pudo y solo dos veces en los dos sets iniciales, pudo anotarse un «ace» detrás de Vines. Su coraje, multiplicado por la desesperación en el tercer set, hizo a Cochet correr hacia la net y quemar sus drives desde todas las esquinas del court, logrando seis «placements», pero esto no era bastante para superar el paso impuesto por Vines.

Vines se anotó 37 «placements» en contra 10 de Cochet en los tres sets. Cometió 74 errores, mientras Cochet, tenía 59, pero los de Vines fueron normalmente el resultado de su juego atrevido. Unas veces, un drive que pegaba en el cordón superior de la net o que enviaba la bola a una millésima de pulgada fuera de los sídiles. Los errores de Cochet, por el contrario, fueron resultado de su incapacidad para devolver los tiros que le llegaban.

El punto final fue como un símbolo de todo lo ocurrido antes. Cochet envió el servicio de Vines a la net, para poner al yankee en «match point». Entonces sonrió y esperó el tiro que sabía habría de venir. Vines se preparó y disparó un bazo que muy pocos de los 15.000 asistentes al match pudieron ver, hasta que la bola levantó una mota de polvo cuando pegó en el suelo. Cochet apenas si movió la raqueta. Luego corrió hacia la net para anotar, tras su conquistador. Se estrecharon las manos y Cochet terminó con dos palmadas sobre los amplios hombros de su alto y delgado sucesor.

Cochet calificó para el round final derrotando a Wilmer Allison, de Austin, Texas, en el set final del encuentro semifinal, esta mañana. La oscuridad suspendió el match ayer, cuando estaba empatado a dos sets y lo terminó hoy. El score final fue de 6-1; 10-12; 4-6; 6-3; 7-5.

Concurrió el pueblo soberano ayer al Frontón Habana-Madrid

En el estelar de la tarde, que fue algo birria, triunfaron Ugalde y Gayarre, porque Andrés y Labat no hicieron más que 12. En el de la noche, que fue estupendo, triunfaron Pascual y Mina. Valenzuela y Epifanio, quedaron en 27 tantos

HOY, DOMINGO, DOS FUNCIONES, CON PAR DE ESTELARES

Domingo vocinglero, dos funciones, dos llenos, estelar para la tarde por la noche y tutti contenti y encantado. Peloteo corto. Peloteo en el primero de la tarde, los blancos Petit, Ugalde y Constante contra los azules Montes Menor y Pastrana. Buena la quinceña primera, con empates en 1, 2, 3, 4, 11 y 14. Dos rachas; la azul que triunfa y cobra y la blanca, que se queda en San Juan, fumando de la cachimba. Boletos a \$1.80. Boletos de la primera quiniela, de Constante a \$4.00 y de Constante y de Montes menor a \$24.00.

Nos fuimos de gran estelar; la disputaron los blancos Ugalde y Gayarre, contra los azules, Andrés y Labat y fue aunque ustedes no me crean, la hecatombe más grande del año. Porque lo ganaron los blancos como si tomaran un «chichipó» por que los azules más malos que la carne de pescado, que es carne de cañ, se quedaron en 12; ¡Qué risal Boletos a \$1.80. Boletos de la segunda quiniela, de Ugalde a \$2.00 y de Ugalde y de Gayarre a \$16.00. ¡Alto el torito!

Cierre de la tarde, lo disputaron los blancos, Guillermo y Cubota, contra los azules, Salvador y Buendía. Y la contra esta fue lo más bravo de la tarde. Peloteando bien lo empataron en 3, 5, 7, 9, 12, 13, 16, 17, 18 y 21. Y gracias a la divino no hubo más. La ganaron los blancos los azules se quedaron en 25. Boletos a \$1.80.

Por la noche pelotearon la primera tanda, los blancos Constante y Azeitia, que como se encontraron con dos momias y las momias no deben salir a jugar a la pelota, aunque las vistan de blanco, lo ganaron de calle. Boletos a \$1.80. Boletos de la primera quiniela, de Alf a \$3.00 y de Alf y de Montes mayor a \$16.00. Llegaron los del estelar, los blancos Pascual y Epifanio y los azules, Valenzuela y Epifanio. Llegaron a hora tan bastada que jugaron un partido ejemplo, por lo grande, lo amplio, lo variado y lo rudo de todo su intenso peloteo. No tuvo desperdicio; pues las dos parejas, tirándose del andamio y tirándose mordidas lo empataron muchas veces en la primera decena, muchas más en la segunda y cerraron con otro estupendo en 25. Lo ganaron los azules y los blancos quedaron en 37. Grande de verdad. Boletos a \$1.80. Boletos de la segunda quiniela, de Iturrino a \$2.00 y de Iturrino y de Epifanio a \$12.00.

## Stadium Cerveza Tropical

# BASE-BALL HOY DOMINGO LIGA SOCIAL. A LAS 9. a. m.

## PARAMOUNT vs. SHELL

Gratis por invitación

## CAMPEONATO SEMI-FINAL HOY DOMINGO A LAS 3

## T. DE PAREDES vs. E. DE CRUZ

LUNES 12 a las 3 p. m.

## E. DE CRUZ vs. T. DE FARIÑAS

ENTRADA 5 cent.

TOMÉ CERVEZAS

## TROPICAL Y CRISTAL CLARA EXTRA-CLARA

## Maurie Rose le gana a grandes ases del timon

Conquistó el triunfo en la carrera de cien millas, que se efectuó ayer en Detroit

DETROIT, septiembre 10. US. Maurie Rose, de Dayton, O. ganó su primera carrera importante, de autos, hoy cuando encabezó un field de los mejores corredores de tracks de tierra de los Estados Unidos, para cruzar triunfante la meta en la justa de cien millas, última del A. A. M. en esta temporada

Fred Frame, ganador del clásico premio de Indianapolis el pasado mayo, terminó noveno, acumulando suficientes puntos para ser proclamado campeón de los Estados Unidos en 1932.

Rose hizo las cien millas en una hora, 20 minutos, 34.43 segundos, con un promedio de velocidad de 74.465 millas por hora. El corredor, de 24 años, hizo correr su carro en forma tal que no se vio obligado a una sola parada en toda la justa.

Bill Cummins, de Indianopolis, finalizó segundo, medio lap detrás del ganador, con un tiempo de una hora, 21 minutos, 37.5 segundos.

Al Miller, de Detroit, fue el tercero, y Al Gordon, de Indianopolis, cuarto. Los demás que finalizaron fueron Rose Snowberger, de Filadelfia, quinto; Byron Saulpaugh, de Los Angeles, sexto; Bob Carey, de Terre Haute, séptimo; Chet Miller, de Detroit, octavo.

Tres choques marcaron la justa. Gene Haselton, de Detroit, y Sammie Ross, de Ann Arbor, chocaron contra las curvas. Ninguno salió lesionado. Pero Johnny Hughes, de Butler, Ind., mecánico de Frank Brisko, de Milwaukee, sufrió la fractura de tres costillas, cuando a la máquina de Brisko se le rompió el eje delantero. Brisko quedó ileso.

## FRANK PRITCHARD VENCIO EN LA JUSTA DE NATACION DE 3 MILLAS DE TORONTO

TORONTO, septiembre 10. US. Frank Pritchard, de Buffalo, ganó la competencia de natación por invitación, a tres millas, efectuada hoy durante la exhibición nacional canadiense.

Pritchard tuvo fuerte oposición por parte de Gianni Gambi, de Italia, en la primera milla, pero se fue delante para obtener una fácil victoria. Clarence Ross, de New York, terminó segundo Gambi tercero y George Blagdon, de Memphis, cuarto. La única mujer que tomó parte en la justa, Evelyn Armstrong, quedó quinta.

Los Pritchards forman una familia de nadadores. Un hermano más joven de Frank, ganó ayer la justa de tres millas.

FAIRENO GANO EL CLASICO «LAWRENCE REALIZATION» Y QUEDO REY DE SU DIVISION

BELMONT PARK, septiembre 10. U. S.—Faireno, del plutocrático Belair Stud, fué coronado rey de la división de tres años, después de un gran triunfo en la cuadrágésima discusión del «Lawrence Realization», la carrera principal en un magnífico programa de fin de semana, ofrecido aquí esta tarde.

## EN «LA TROPICAL» ESTA TARDE, A LAS TRES BUEN BASE BALL

Esta tarde dando comienzo a las tres se batén en el Stadium Cerveza Tropical dos grandes novenas del Campeonato Canicular, Toros de Paredes y Estrellas de Cruz, un encuentro que promete resultar de lo más reñido y el que no deben dejar pasar de largo los fanáticos.

Mañana lunes se enfrentarán los Tigres de Fariñas con las Estrellas de Cruz, otro match que ha de ser de los calientes y que gustará a los fans tanto como el que se celebra hoy en el bello stadium tropicalino. La entrada para ver estos juegos costará sólo cinco kilos, como se ha venido cobrando en todos los matches del interesante Campeonato Canicular que se han efectuado en el Stadium Cerveza Tropical.

El evento, que fué el estelar de la exhibición Internacional de Toronto, fué emocionante desde que sonó el disparo de arrancada hasta el final.

Después de nadar cabeza con canchales por casi toda la distancia, Young tenía suficiente velocidad en reserva para alejarse de Nelson y terminar con 35 yardas de







# VENCIERON LOS ATLETICOS A LOS INDIANS DEL CLEVELAND 4x3 DOCE HITS BATEARON LOS CUBS DE CHICAGO A DAZZY VANCE VENCIENTO A LOS DODGERS 9x2

## SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

PAGINA DIECISEIS LA HABANA, DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1932 AÑO CIEEN

### Paramount y Metro ganaron sus matches de ayer en el campeonato de pelota de la Liga Social

Los peluceros se mostraron fuertes con sus adversarios. La Paramount ganó 8 por 4 y la Metro, con Pedrito Ruiz en el box, no encontró dificultad para dominar al team de la Shell

#### HOY, POR LA MAÑANA, SE DARA OTRO GAME

(Por DOMINO)  
Haciendo que la tarde resultase magnífica para los manufactureros de películas, elevando considerablemente sus acciones en la bolsa batiéndose mientras la gasolina y la leche sufrían una baja considerable, los equipos de la Metro Goldwyn Meyer y Paramount alcanzaron ayer dos positivas victorias en el campeonato organizado por la Liga Social, derrotando a sus rivales con decisivos scores. La Paramount, con Lobo y Cárdenas en los roles de heroes, vencieron al Deportivo Lechera con anotación de 8x4, y la Metro Goldwyn con Pedrito Ruiz como estrella líquido a la Shell Mex, tres por una.

El triunfo de la Paramount cristalizó en un solo inning. Los muchachos pasaron tranquilos, y el primer acto, entreteniendo al público con buenos peluceros. Pero en el segundo se acordaron de que la cinta no era una super-producción y la convirtieron en una comedia haciendo carreras a todo meter. Primero enseñaron los dientes con una modesta carrera combinada con tres limpios hits, pero después cayeron como «epitafios» sobre inofensivas víctimas y elevaron a seis el número de sus anotaciones con bases por bolas, hits y errores. El pitcher Castillo se presentó en envidiable forma, y excepción hecha del cuarto inning, en que le anotaron tres veces, se portó a envidiable altura, luciendo bueno para representar otros papeles de héroe en futuras films.

Todo el team de la Paramount se portó decentemente en el terreno, no habiendo uno que, como en anteriores ocasiones se prestase a representar el rol de villano, dejando escapar el triunfo con errores fatales. García cometió uno, pero eso fue a última hora, cuando ya los agentes de publicidad de la compañía estaban perfeccionando el bally-hoo para presentar los acontecimientos al público.

**EL SEGUNDO GAME**  
Celosos del éxito de la compañía rival, y recordando que la Metro sólo produce buenas producciones, los pequeños leones de la poderosa empresa cayeron sobre el equipo de la Shell Mex y le hicieron pasar un par de horas muy amargas con la ayuda del brillante pitching del zurdito Ruiz.

El valiente Pedrito, con más predisposición que Clark Gable, lanzó en elegante estilo durante todo el game para limitar el ataque a los gasolineros a seis hits y una carrera. Aun el Polaco Arredondo, que gusta de representar el rol de villano cuando Pedrito ocupa el box, estuvo completamente silenciado por el veterano hurler, cuyas curvas rompieron ayer con matemática precisión.

Sólo Felipe Ballesté, joven receptor de los Caribes, pudo conectarle sin esfuerzo alguno, pero un hombre sólo no puede arrastrar a un team y por este motivo la Metro experimentó la rara sensación de ganar su primer cheque efectivo de la temporada.

La Shell anotó su única carrera en el primer inning por single de Ballesté, error del center fielder Miró y hit de Mong Hernández, y la Metro puso el triunfo en el hielo con un rally de dos en el tercero, por bases por bolas a Díaz, single de Pedrito Ruiz, y hit de Padrón con dos outs.

**HOY POR LA MAÑANA**  
En el desafío de hoy por la mañana jugará el team de la Paramount con otro de los inscriptos en la justa social. Será un bonito game donde se notará abundante hitting.

**DEPORTIVO LECHERA**  
V. C. H. O. A. E.

J. Santana rf.	3	0	0	1	0
P. Novak cf.	4	1	2	0	0
F. Guerra c.	4	1	2	0	0
J. P. 2b.	2	0	0	0	0
M. Mená lf.	2	1	0	0	0
M. Coyula lb.	1	0	0	0	0
J. Suárez p.	0	0	0	0	0
Raf. Vega lb.	2	0	1	0	0
E. Pérez p.	3	0	0	0	0
Raf. Vega 2b.	2	0	0	0	0
Totales	25	4	7	1	0

**PARAMOUNT**  
V. C. H. O. A. E.

Serrano cf.	3	2	1	0	0
Sánchez 2b.	2	1	2	0	0
Pontolica lb.	4	0	0	0	0
Sousa rf.	4	0	1	0	0
Cobas c.	3	1	4	0	0
Cárdenas ss.	3	1	2	3	4
Valdés 2b.	2	1	1	1	0
Castillo p.	1	0	1	0	0
J. Fernández 2b.	1	0	1	0	0
R. García cf.	0	0	1	0	1
Totales	25	8	11	21	8

**ANOTACION POR ENTRADAS**

D. La Lechera	000	210	—4
Paramount	000	011	—3

**SUMARIO**  
Three base hits: Cobo, Twé base hits: Delgado, Rafael Vega, y Fernández. Carreras producidas por los bateadores: Valdés, Serrano, Cárdenas, C. Sousa; Raf. Vega, Delgado, Cárdenas.  
Bases robadas: Cobo, Novak 2. Gue rra 3. Mená, Duplico, Serrano; Struck outs: por Suárez 1; por Pérez 1. Umpires: Ecay, home. Betancourt y Adán, bases. Anotador Antonio Consejo. Observaciones: Eitz Suárez 6 en 1-2-3 inning. Lo ganó Castillo. Lo perdió Suárez.

### EARNSHAW PUDO AL FIN VENCER A LOS INDIANS

Ganó el último match de la temporada entre los A-s y el Cleveland, con score 4x3

STADIUM MUNICIPAL, Cleveland, septiembre 10, U.S.—Los Athletics del Filadelfia derrotaron a los Indians hoy, 4 por 3, en la última batalla de ambos teams durante la temporada actual.

La victoria de hoy marca la primera de George Earnshaw sobre los Indians este año.

De sus 24 games efectuados, ambos teams ganaron la mitad, 12-12, empatados en las actividades del año.

**PHILADELFA**  
V. C. H. O. A. E.

Bishop, 3b.	5	1	1	1	0
Haas, cf.	4	0	1	0	0
Cochrane, c.	4	0	1	0	0
Simmons, lf.	4	0	1	0	0
Fox, 1b.	5	0	0	1	0
Mc Nair, ss.	4	0	1	0	0
Miller, rf.	3	1	1	0	0
Dykes, lb.	4	0	1	0	0
Earnshaw, p.	3	1	2	1	0
Totales	41	2	9	27	12

**INDIANS**  
V. C. H. O. A. E.

Burnett, ss.	4	0	0	0	0
Basas, lf.	4	0	0	0	0
Averill, cf.	4	1	2	0	0
Cissell, 2b.	4	0	1	0	0
Vosmi, 1b.	4	0	1	0	0
Morgan, lb.	2	0	1	0	0
Kamm, 3b.	3	0	0	1	0
Powell, c.	3	0	0	0	0
Harder, p.	3	1	1	0	0
Seaver (1)	1	0	0	0	0
Totales	31	3	7	27	5

(1) Bató por Harder en el 9o. inning.  
**ANOTACION POR ENTRADAS**  
PHILADELFA 000 301 000—4  
CLEVELAND 101 010 000—3

**SUMARIO**  
Empujadores: Cissell; Averill; Earnshaw. Two base hit: Mc Nair. Three base hit: Cissell. Sacrificios: Haas; Miller; Dykes; Earnshaw; Kamm. Double plays: Earnshaw a Fox. Quedados e bases: Filadelfia 10; Indians 1. Bases por bolas: Harder 3; Earnshaw 2. Umpires: Hildebrand; Mortarty y Dineen.

### Vance hizo más por el Chicago que por su club

Y los leaders de la Liga se anotaron el match 9 por 2 al abrirse la serie de 3 juegos

Por SID MERCER  
NUEVA YORK, septiembre 10. —(S.)—Procediendo con la seguridad de un sastré, aguja en rioste, en su trabajo de ir «costiendo» en pennant de la Liga Nacional, los alertas muchachos del Chicago pesuñearon, aseguraron y dieron aguijón a Arthur Charles Vance, para triunfar sobre sus primos, los Dodgers en el primer acto de una serie de tres games en Ebbets Field.

El score fue de 9 por 2, al cual los Cubs debían agradecer a Pat Malone y Dazzy Vance, que pitchearon para el Chicago. Malone dejó a los Dodgers en seis hits, dos de ellos nome runs de O-Doul y Fredrick, representando estos bateos el total de las anotaciones de los Dodgers.

Grimm comenzó la anotación con Vance en el segundo inning, cuando dió un single con un out. Hartnett recibió la base. Jurgas dió 1 y a Wilson para Vance no se cuidó de Malice y éste le sorprendió en un single que puso a Grimm sobre la goma.

Aun más valioso para su causa, fue a los Cubs el Dazzy, que realizó todo el trabajo en el cuarto inning, cuando los Cubs le hicieron cinco carreras y batearon dos hits, obtuvieron tres bases por bolas y por medio de una tirada loca de Vance acabó de asegurar el encuentro.

Los Cubs hicieron suficientes carreras en otros tres innings para no pasar sustos, pero después del cuarto los Dodgers jugaron pesimamente, como hicieron en Chicago, cuando sus pitchers fueron apaleados unos tres otros.

**CHICAGO.**  
V. C. H. O. A. E.

Herman 2a.	5	1	2	1	5
English 3a.	4	1	0	1	0
Gudat rf.	3	1	1	3	0
Stephenson, lf.	5	0	2	0	0
Moore cf.	4	1	3	2	0
Herman lb.	4	2	1	0	0
Hartnett c.	2	1	0	4	1
Jurgas ss.	5	2	1	2	0
Malone p.	3	0	1	0	0
Totales	35	9	12	27	13

## No economice luz.

Mucha luz en el hogar aumenta el bienestar.

OSRAM

De venta en todo establecimiento que vend e bombillos.—Representantes para Cuba. ZALDO Y MARTINEZ S. en C. Mercaderes 4 Teléfono M-1526—Apartado 769—Habana

### Información Telegráfica del Interior de la Isla POR NUESTROS CORRESPONSALES

**Pinar del Rio**  
**TERMINARON LAS CONFERENCIAS DE DIVULGACION AGRICOLA**  
PINAR DEL RIO, septiembre 10. —Se han dado por terminadas las conferencias de divulgación agrícola que el personal de la secretaria de Agricultura y el Instituto Agrícola del Gobierno Provincial venían ofreciendo en la zona que comprende los términos de Pinar del Rio, San Juan y Martínez y San Luis. Gran número de campesinos asistieron a las mismas, que fueron ilustradas con películas cinematográficas, sacando de ellas multitud de enseñanzas.

Los agricultores de la citada región nos ruegan que solicitemos de la secretaria de Agricultura que se comience un nuevo ciclo, ya que dichas conferencias le resultan de utilidad práctica.

**Corresponsal.**  
Se ahorró un asiático  
En su domicilio apareció ahogado en el día de hoy el asiático José Tsoug, vecino de Placetas.

Se cree que se haya suicidado en vista de su mala situación económica.

El juez ha dispuesto que se le practique la autopsia a fin de determinar las causas que produjeron su fallecimiento.

Se ahogó al atravesar un río  
El señor Perfecto Conesa Muñoz, vecino del barrio de General Machado, se cayó al agua en los momentos en que se encontraba cruzando el río, resultando inútiles cuantos esfuerzos realizara para salvarse.

Poco tiempo después fue extraído su cadáver de las aguas.

**APROBADO EL NUEVO CONTRATO PARA EL ALUMBRADO PLACETAS, septiembre 10.**  
Anoche fue aprobado por el Consejo el nuevo contrato para el alumbrado eléctrico propuesto por la Compañía Cubana de Electricidad.

**Corresponsal.**  
**CELEBRE EL CLUB ROTARIO DE CIENFUEGOS, UNA IMPORTANTE SESION**  
CIENFUEGOS, septiembre 10. —En la sesión que celebraron hoy los rotarios de esta localidad trataron diversos asuntos de extraordinaria importancia.

Presidió el acto el señor José Ramón Montalvo y asistió al mismo el doctor Rodolfo Hernández, especialmente invitado, que pronunció una interesantísima conferencia relacionada con su especialidad médica. Habló sobre la relación que existe entre la idea y el psiquis, poniendo como ejemplo a Napoleón como guerrero y estadista y a Martí como soldado obsesionado por la libertad.

Se trató también sobre el pésimo estado en que se encuentra en la actualidad la carretera que va de Rodas a Manicaragua, motivo por el cual los campesinos, al hallarse aislados prácticamente, se ven obligados a padecer grandes necesidades.

Los rotarios se hallan dispuestos a emprender por cuenta del club el hecho de las principales calles y gestionan que a Cruz Blanca local se haga cargo del dispensario dental para la asistencia de los niños de las escuelas públicas.

Los boy scouts han solicitado que se les brinde auxilio para poder cubrir su presupuesto, razón por la que se hará una intensa campaña a su favor.

**Camagüey**  
**PERSIGUE A TIROS LA POLICIA A DOS FORAJIDOS**  
CAMAGÜEY, septiembre 10. —La Policía Municipal de esta localidad persiguió a tiros esta maður.

## DE AJEDREZ

(Por EVELIO BERMUDEZ)  
—Oscar Sagredo probable vencedor en el Torneo de Categoría.  
—El Torneo Juvenil fidejara por Armando Bucelo.  
—La Federación de Ajedrez reparte premios.

Solo un milagro hará posible la derrota de Oscar Sagredo, joven ajedrecista, de nueva factura, que está demostrando magníficas condiciones para competir con los mejores del patio. Prácticamente tiene asegurada el primer lugar, ya que su partida vencida todas las características de un tablero para combatir con el doctor Adler. En el caso de que perdiera con Adler, ambos antagonistas terminarían empatados en primer lugar para celebrar un match que resultaría ineresantísimo.

El doctor De Vera al derrotar al doctor Adler subió los valores de Sagredo al mismo tiempo que los suyos, ocupando el segundo lugar con probabilidades de mantener esa posición.

No obstante las pobres demostraciones del doctor Ahear, sus demostraciones frente a los mejores jugadores lo colocan en posición ventajosa para clasificar, ya que nada tiene que temer durante el resto del torneo próximo a terminarse.

Sardinas tendrá que luchar muy duro para ocupar uno de los cuatro primeros lugares, lo mismo que Reyes; en cambio el doctor Fernández Valdés necesitará del apoyo de los dioses para vencer a sus próximos y fuertes contrarios.

Esado del torneo después de nueve rounds con una partida suspendida entre Sagredo y Albarr.

Sagredo 7 0  
Dr. Adler 1 1 1/2  
Dr. De Vera 6 2  
Dr. Ahear 5 3  
Sardinas 5 2  
Reyes 5 3  
Dr. Fernández V. 5 3  
Valdéz 1 2 1/2  
Verdecha 0 8  
Corominas 0 8  
Martínez 0 9

No hemos podido obtener información exacta sobre el Torneo Juvenil, pero de los comentarios entre los ajedrecistas se desprende que Armando Bucelo ha obtenido una fácil victoria.

Bucelo, casi un niño, viene asistiendo al Club de Ajedrez de la Habana desde hace unos meses, de mostrando en sus prácticas muy buenas condiciones para el juego ciencia. Emisorado del juego, gusta del análisis a sus pocos años, obteniendo sorprendentes beneficios.

Su también joven antagonista, Campa, parece tener condiciones para futuras competencias.

El Torneo Juvenil era a doble round y según la pizarra, del Club de Ajedrez de la Habana, el resultado ha sido el siguiente:

Bucelo 6 1/2  
Camp 3 1/2  
Broderman 2 1/2  
Betancourt 2 1/2  
Nasaval 2 1/2

Muchos de los puntos que han obtenido los niños, los jugadores se debían a partidas no jugadas para que las bases declararan por-let.

**LA INERCIA INTESTINAL**

causa jaquecas

**SABE UD. que los dolores de cabeza son, a menudo, resultado directo de la inercia intestinal?**

Nuestras maneras de vivir y nuestra inclinación a determinadas viandas inducen frecuentemente a esa inercia del tubo intestinal que no eliminamos, como debiera, las sustancias tóxicas y desechos en el acumulados. Estas toxinas invaden el organismo. La primera señal de alarma la da el dolor de cabeza, pero también sobrevienen la fatiga inmotivada, las erupciones de la piel y, a veces, la falta completa de salud.

Los médicos recomiendan la Levadura Fleischmann como medio eficazísimo de combatir tales achaques. La Levadura Fleischmann no es una medicina, sino un alimento puro y nutritivo que, por otra parte, no se convierte en imprescindible hábito. Tiene por misión suavizar los desechos intestinales y estimular su natural eliminación.

Si se siente Ud. habitualmente cansado y si los dolores de cabeza le dan la señal de peligro, como todos los días, tres pastillas de pura y fresca Levadura Fleischmann, que contiene las vitaminas para la salud de que a menudo carecen otros alimentos. Tonifica los nervios y el organismo entero al corregir la inercia intestinal.

**LOS JONRONEROS**

He aquí los que ayer dieron Peliculas de cua ro esquinas:

DICKEY, Yankees  
O-DOUL, Dodgers  
BYRD, Yankees  
FREDERICK, Dodgers  
BOTTOMLEY, Cardenales  
EDWID, Cardenales  
KUHLE, Senadores

**LOS LEADERS**  
**LIGA AMERICANA**

Fox, Phila.	51
Ruth, New York	40
Simmons, Phila.	32
Gehrig, New York	32
Averill, Cleveland	21
Cochrane, Phila.	19
Gehringner, Detroit	19
Sione, Detroit	17
Joley, Boston	17
Macfar, Phila.	17
Goslin, St. Louis	16
Lazeri, New York	15

**LIGA NACIONAL**

Klein, Phila.	25
Ott, New York	24
Terry, New York	23
Hurst, Phila.	23
Wilson, Brooklyn	22
Collins, St. Louis	20
O-Doul, Brooklyn	20
Lee, Phila.	17
Hermab, Cincin.	15
Berger, Bos on	15
Fredrick, Dodgers	15

**Levadura FLEISCHMANN**

Compañía Levadura Fleischmann  
Apartado No. 782, Habana. 2—F21

Servanse mandarme su folleto gratis.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

Si quiere Ud. más información acerca de la Levadura Fleischmann para la salud, servanse firmar y enviar por correo este cupón

**CONDENADO A CIENTO OCHENTA DIAS DE ENCABELO MIENTRO PINAR DEL RIO, septiembre 10.**  
Reinaldo Menz Rancel, acusado por el teniente Díaz y el sargento Arias como autor del robo realizado en el establecimiento «La Baratez», fue condenado por el juez Rojas a ciento ochenta días de encarcelamiento.

**Corresponsal.**  
**Habana**  
**FALLECIO EL ESTUDIANTE HERDICO EN SAN ANTONIO DE LOS BAÑOS**  
SAN ANTONIO DE LOS BAÑOS, septiembre 10. —Falleció anoche en esta localidad, el estudiante Rafael Valdés Pérez, de 18 años de edad, a causa de las heridas que le infirieron en la calle de Zayas esquina a Guillermon.

Presentaba una herida de proyectil de mediano calibre en la región pectoral izquierda, debajo de la clavícula; otra en la región posterior del mismo lado, debajo del homoplatto y otra en la articulación de la rodilla.

Se desconocen los motivos del hecho, encontrándose el doctor Lancis, juez de instrucción, y el secretario Méndez Echegarren estudiando el caso.

**Corresponsal.**  
**Matanzas**  
**FALLECIO EL JOVEN CALVO MONTAÑO**  
MATANZAS, septiembre 10. —DIARIO. Habana.—Víctima de la grave lesión que recibió al dispararse un tiro de revólver con propósito suicida, según informó DIARIO DE LA MARINA oportunamente, hace dos días, el joven Gándido Calvo Montaña dejó de existir en el día de hoy.

Suceso que ha sido objeto de unánime sentimiento.

**ROBO FRUSTRADO**  
En el establecimiento que en Jovellanos posee Ismael González Quintana, trataron de robar, evitando la atención llegada del cabecero de la Policía Municipal Atanasio Aizpuru.

**ANCIANA LESIONADA**  
Al alcanzar con una bicicleta que montaba, Milian Ortega a la anciana de ochenta años Trinidad Oña, le ocasionó lesiones en el labio superior y escoriaciones en ambos codos.

**AMENAZAS DE MUERTE**  
Laudelina Bayona Otero acusa a su esposo Reinaldo Romero, de haberle amenazado de muerte.—Corresponsal.

**REITRO LA FEDERACION MEXICANA EL SERVICIO FACULTATIVO A LA COLONIA ESPAÑOLA GARDENAS, septiembre 10.**  
A las doce ha quedado suspendido el servicio médico de la Colonia Española ya que la Federación Médica dió orden al Colegio Médico de que le declara la huelga al citado centro benéfico.

**Santa Clara**  
**FALLO FAVORABLE DE UN EXPEDIENTE**  
SANTA CLARA, septiembre 10. —DIARIO. Habana.—Dando cumplimiento a la justa resolución del secretario de Instrucción Pública, el superintendente de Escuelas de esta fallo recibió el expediente que se instruyó a la profesora señorita María Teresa León, del aula 2 de la Escuela número 3, ubicada en el barrio Meneses, en el término de Yaguajay, en virtud de denuncia de aquel puesto, Jenaro González. Demostró la referida profesora, con pruebas que aportó al mencionado expediente, ser inciertas las

**CIENFUEGOS, septiembre 10.**  
Se encuentra en esta población el capitán Emilio Jomarrón Reyes, jefe del Escuadrón número 42, quien trae la misión de instruir causa por infidelidad de custodia de preso contra Miguei Napoleón Rodríguez vigilante de este cuerpo policiaco que en momentos de atender a un demente en observación en el vivar municipal de aquí, se le escapó el preso nombrado Luis Enrique Ramírez.

El prófugo fué detenido a las doce horas por el propio vigilante Napoleón, ayudando a su captura el vigilante José Rosales.

No obstante, el referido capitán Jomarrón sigue un expediente de investigación sobre lo acaecido.

Manuel Herrera, Corresponsal.

**CITROSODINE**

delicieux  
dolores del estomago,  
vomitos, etc...

6 a 12 comprimidos al día

Venta en farmacias

**N. GELATS y Cia.**

Habana, BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros  
Pagaderos en todas partes del mundo  
y Cartas de Crédito Circulares  
en las mejores condiciones.

**“SECCION DE CAJA DE AHORROS”**

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 3 por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo



# LOS VIEJOS DEL RING ESTAN TRATANDO DE VOLVER A PELEAR

## CHARLES RUFFING, DE LOS YANKEES, SERA EL REY DE LOS PONCHADOS ESTA TEMPORADA

**Charles Red Ruffing será el rey de strikeouts de las mayores en la temporada que está finalizando**

El robusto pitcher de los Yankees parece bien encaminado para la serie mundial. Está pitcheando mejor que nunca. Hasta ahora tiene 180 ponchados y puede mejorar la marca

(Por DOMINO)

Todo parece indicar que Charles Ruffing, alias «el rojo» será el rey de los strikeouts de las Grandes Ligas por 1932. Al momento en que escribimos estas líneas, Charles tiene 180 ponchados a su crédito y Lefty Grove, que viene detrás de él, no llega a los 173. Vernon Gómez, que fue líder hasta mediados de agosto, está pasando un largo slump, por que no ha podido pasar de los 165.



Charles Ruffing, probable rey de los strikeouts de las Mayores

Ruffing ha encontrado en 1932 su mejor año y toda la crítica americana le señala como «el indicado» para trabajar en el primer match de la serie mundial frente al equipo que triunfe en la Liga Nacional.

Si esto sucede, «el Rojo» verá realizado uno de sus más caros ensueños. Desde muy joven pensó en que algún día podría verse en un juego de serie mundial, rompiendo el fuego por uno de los teams y el sueño está a punto de realizarse.

Personalmente, Marse Joe McCarthy estima mucho a Vernon Gómez y le considera uno de los mejores lanzadores del Big Show en la actualidad, pero los records vienen demostrando que Vernon ha ido decayendo a medida que ha avanzado la temporada, fatigado quizás por el esfuerzo realizado en los primeros meses y Marse Joe no quiere aventurarse. Ruffing, en cambio, ha ido mejorando poco a poco y hoy día es el hombre más consistente del staff.

«El Rojo» no tiene el cambio de velocidad que posee Vernon, pero sus curvas tienen la rara virtud de saber engañar a los más recios bateadores y esto es lo que interesa a McCarthy. Además, Ruffing puede pitchear un juego completo a toda velocidad sin cansarse, en tanto que Vernon, debido a su débil constitución física, tiene que aflojar un poco cuando se aproximan los últimos innings.

Ruffing ha logrado el record de strikeouts apoyado en su poderosa velocidad. Grove y Gómez le marcaron el paso durante buena parte de la temporada, pero promedios consistentes de ocho strikeouts por juego le hicieron subir como la espuma y así ha logrado verse en el «top» en los finales de la season.

Charles no tiene que temer a los pitchers de la Liga Nacional. El líder de strikeouts en ese circuito, el excentrico Dizzy Dean, de los Cardenales, está todavía por los 161 y parece difícil e imposible que pueda darle alcance.

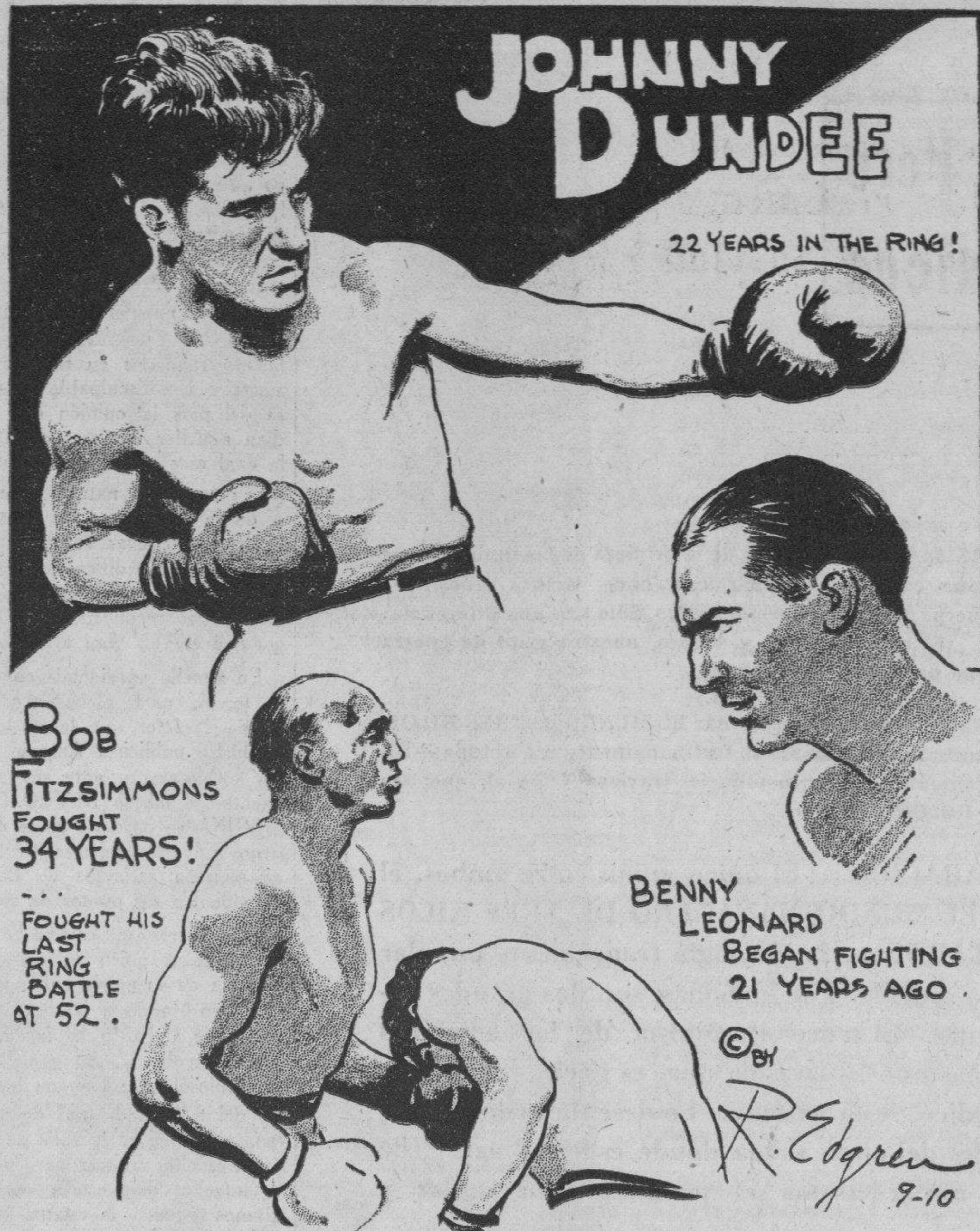
**GOMEZ PERDIENDO LIBRAS**

Vernon Gómez, que pudo haber sido el rey de los strikeouts de haber seguido su paso de los primeros días, está pasando los días más malos de la temporada. El calor le agota completamente y le hace perder considerable peso. Hace días, haciendo su última aparición de la temporada en el Stadium, Vernon pitcheó frente a los Atléticos y les ganó su séptimo encuentro en ocho salidas que ha hecho contra ellos, pero el triunfo le costó 11 libras de peso.

A usted le parecerá imposible, pero es lo cierto, que Vernon inició aquel game pesando 161 libras en traje de calle y lo terminó con un peso de 150. Desde entonces, McCarthy ha decidido darle prolongado descanso entre game y game, y ha anunciado su propósito de escoger un día frío para enviario frente a los Cubs en la serie mundial.

Por el contrario, Ruffing no es de los que se agota en los matches que pitchea. Generalmente termina con vigor y sus últimos innings suelen ser terribles para los contrarios.

Ruffing lleva algunos años en las Grandes Ligas, pero esta es la primera vez que finaliza una campaña a todo vapor, luciendo destinado a terminar con más de 20 éxitos en su record. Ruffing trabajó hace años en el Boston Red Sox y parecía condenado a muchos últimos lugares cuando los Yankees le tiraron el gancho salvador. Desde entonces «El Rojo» ha ido mejorando sus performances, hasta lucir ahora el mejor pitcher derecho de la Liga Americana.



Bob FITZSIMMONS FOUGHT 34 YEARS!

FOUGHT HIS LAST RING BATTLE AT 52.

BENNY LEONARD BEGAN FIGHTING 21 YEARS AGO

© BY R. Edgren 9-10

### BENNY LEONARD, JOHNNY DUNDEE, JACK JOHNSON Y OTROS PUGILISTAS QUE EMPEZARON A BOXEAR HACE VEINTE AÑOS ESTAN RETORNANDO

Dundee es un veterano de 22 años de servicios en el ring. Leonard ha ganado ya 65.000 en su come back y eso que tiene 21 años de trabajo. No dejan volver a Johnson

Johnny Dundee, tratando de retornar después de un corto descanso, ha perdido una decisión con un novato. Aparentemente, Johnny no tiene la misma suerte de Benny Leonard, cuya vuelta al ring se viene desarrollando con extraordinario éxito, al extremo de que ha ganado 22 peleas en su come back. Dundee, sin embargo, ha peleado más que Leonard. Desde luego, Benny ha peleado mucho también, pero Johnny le saca más de cien encuentros en los libros de records y esto le hace aparecer como el hombre que más veces ha subido al ring en el boxeo. Johnny se mantuvo peleando en aquellos años en que Benny Leonard se enfrentaba en jugar a los escondidos, asegurando haberse retirado del ring

por BOB EDGREN Especial para DIARIO DE LA MARINA

cuando la realidad era que estaba descansando.

He seguido con interés las actividades de Dundee y través de sus incontables peleas, esperando verle caer o ponerse lento en algún momento, pero, prácticamente me he cansado, porque Johnny ha peleado duramente hasta hace poco.

Johnny tiene un especial estilo para pelear. Se inclina, se agacha y derza alrededor de sus oponentes a toda velocidad tratando de marearlos mientras busca un hueco por donde dejar caer sus golpes. Este estilo sería capaz de cansar al más resistente, de los boxeadores, pero Johnny se ha mantenido firme, como si ese continuo ajeteo no le hiciera daño

**UNA BRILLANTE CARRERA**

Allá por 1913, cuando le vimos subir al ring por primera vez frente a Johnny Kilbane para discutir la faja de los pesos plumas, dijimos que «un hombre de tanto movimiento no podía durar mucho tiempo en el ring», sin embargo, nos equivocamos medio a medio cuando hicimos tal apreciación, porque después de eso Johnny se ha cansado de batar oponentes, anuñandolos completamente con su incansable ataque al cuerpo.

Desde ese entonces al presente Dundee ha peleado con los mejores boxeadores de su clase y a todos los ha batido, sin preocuparse de sus categorías. Palomas? Nada de eso. Sus contrarios de esos días eran los mejores peleadores de su clase, precisamente los que más daño podían hacerle. En el grupo estaban Charlie White, Joe Rivers, Joe Shugers, Pal Moore, Matt Wells, Joe Mandot, Willie Ritchie, Freddy Walsh, Benny Leonard, Evers Hammer, Joe Welling, Rocky Kansas, Patsy Cline y otros más.

**REVANCHA A TODO EL MUNDO**

Cuando Johnny derrotaba a un oponente de calibre no hacia como otros boxeadores de hoy día que rehuyen la revancha. Johnny mismo se las brindaba y si no quedaban satisfechos ante la segunda paliza les ofrecía otra y otra hasta que quedaban convencidos de su superioridad. Durante todo este tiempo Dundee peleaba a toda velocidad y parecía más invencible a medida que entraba en años. Yo siempre he dicho que Dempsey sería todavía campeón mundial si hubiese contado con las plumas de Johnny Dundee, cuyas extremidades parecen las mejores del ring, a juzgar por el tiempo que llevó en dura actividad

Durante toda su carrera Johnny ganó innumerables combates, peleó una larga serie de encuentros a no decisión, ya que en muchos estados no permitían las peleas a decisión y fue noqueado una sola vez. El novato correspondió a Willie Jackson, que ahora se dedica a la venta de periódicos en uno de los barrios de New York. Este Jackson tenía un punch demolidor, y sus golpes dominaron completamente a Dundee, al extremo de que lo liquidaron en el primer round del combate que sostuvieron en 1917. Tan sorprendido quedó Johnny de este knock out que cuando volvió en sí preguntó interesado que cosa había pasado.

Decidido a desquitarse, Johnny pidió un match de revancha y derrotó a Jackson decisivamente. Después siguió peleando y mantuvo un record brillantísimo en cinco años más que estuvo en el ring.

En 1923 Johnny logro su ambición dorada de coronarse campeón de los pesos plumas al derrotar al francés Ciqui, que había noqueado a Johnny Kilbane. Poco después Johnny perdió el título, pero eso no le alejó del ring. Al contrario, siguió peleando con más entusiasmos que nunca interesado en coronarse campeón por segunda vez. Sus esfuerzos han resultado estériles, pero, eso no ha impedido que todavía se le vea subir al ring tratando de alcanzar un título.

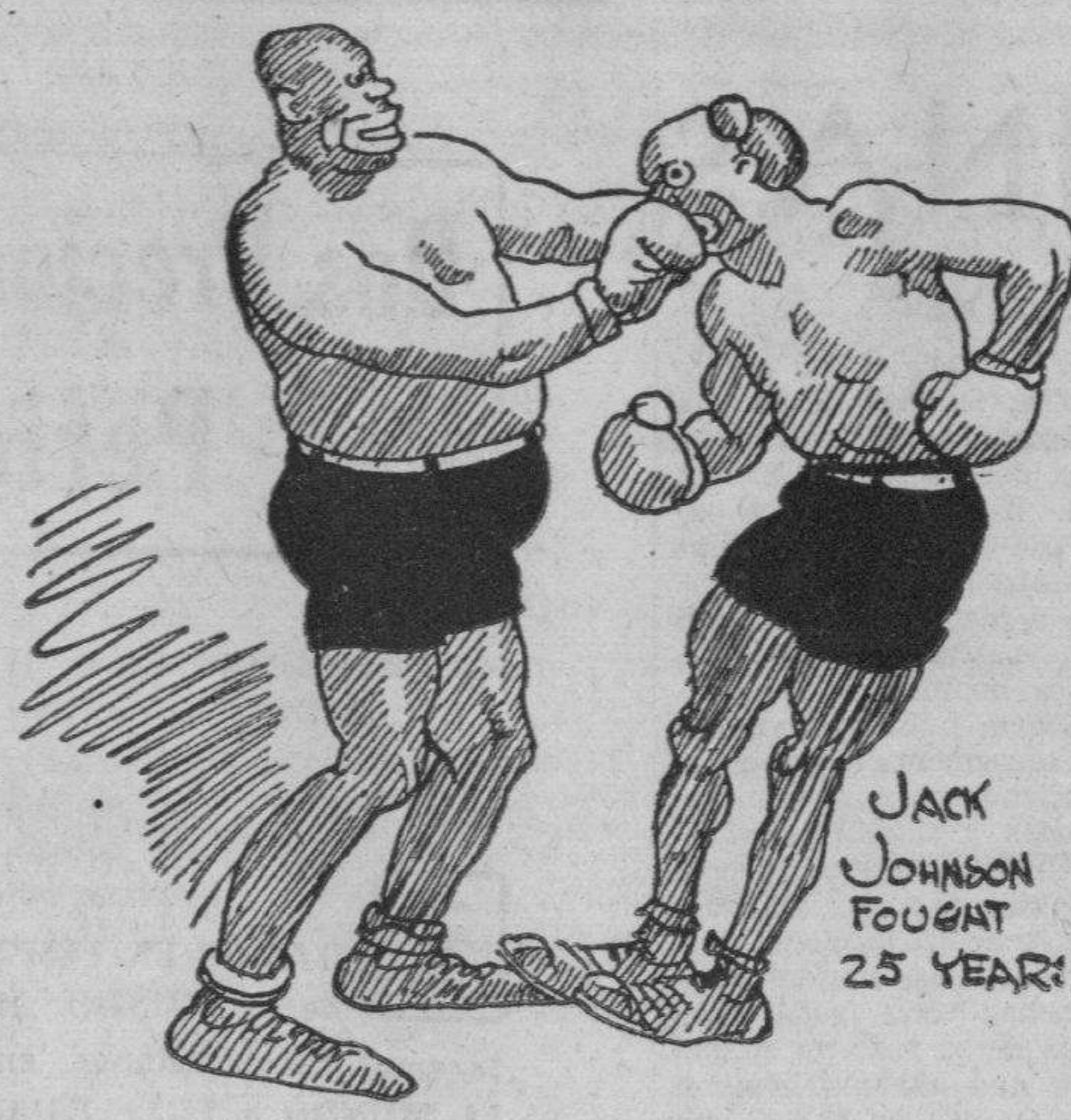
De todos aquellos boxeadores no queda uno solo en pie. Sólo Johnny Dundee se las arregla de manera que luce bien en el cuadrilátero a pesar de sus 22 años de actividad.

Jack Britton tiene quizás mejor record que Dundee. Jack empezó a pelear en 1904 y no paró hasta 1929. Algunos promotores, incidentalmente, están tratando de convencer a Britton a fin de que vuelva a ring. Todos creen que una pelea suya con su viejo rival Benny Leonard podría resultar una verdadera atracción de taquilla.

**VETERANOS DEL RING**

Dundee no es único veterano que se sostiene en el boxeo. Benny Leonard empezó un año después que él, en 1912 y todavía está peleando. Benny ha ganado más de 65.000 pesos en su proyectado come back y se cree que podrá ganar mucho más en la pelea que tiene anunciada con Jimmy McLarnin.

Jack Johnson ex campeón mundial de los heavies, es otro que quiere volver y aunque ninguna Comisión de Boxeo se atreve a concederle la licencia, muchos le han visto practicando en los gimnasios de California esperando en recuperar una forma medianamente decente que le permita confeccionar una bonita cadena de victorias en su vuelta al ring.



JACK JOHNSON FOUGHT 25 YEARS!

He aquí dos grandes boxeadores que están registrando un impresionante come back en su retorno al ring. Johnny Dundee, el llamado dinamo del ring, no ha tenido inconveniente en subir al ring después de 22 años de actividad y tres éxitos a la vez, aunque perdió, muchos creen que unos bouts más le pondrán en condición de actuar con mayor éxito. Benny Leonard, que retornó después de 21 años de labor y siete de inactividad, ha ganado 22 peleas en su come back y ha llevado a su cuenta de ahorros unos 65.000 pesos. Jack Johnson, que peleó durante 25 años es otro de los que pretenden volver, pero las Comisiones de Boxeo no lo dejan.

### Rememorando el pasado...

LO QUE HA SIDO EL HABANA YACHT CLUB DESDE SUS COMIENZOS A NUESTROS DIAS

(Continuación)

Con las regatas de vela vinieron las de remo de ocho, de cuatro y al parel, que se celebraron en sus fechas señaladas con un lucimiento imponderable y entre las tres o cuatro sociedades que cultivaban ese deporte que se aprestaban a la lucha con todo el ahinco, con todo el interés y la tenacidad propia de una juventud musculosa y dispuesta.

En esa época llegaron a este país por primera vez, llamados por las sociedades náuticas para el entrenamiento de sus remeros, los «coaches» profesores especializados para esas faenas en los Estados Unidos, ya que las canoas habían sido reformadas, aplicándose los bancos móviles, sugetándose las pruebas de velocidad a una técnica especial.



Doctor Raúl de Cárdenas, actual presidente del Habana Yacht Club

Naturalmente con el movimiento deportivo afluyeron los socios y como su entrada se consideró digna de tenerse en cuenta, el señor Victor G. Mendoza, hizo ver a la Junta Directiva la necesidad que existía de decidir algo sobre la fabricación de nuevo y mayor edificio, encontrando dado el ambiente de riqueza que se gozaba, la más simpática acogida a su idea, llevándose el problema a la Junta General que acordó sacar a concurso los planos de 1 aneueva casa, quedando aceptados los de la firma Max.Kinloch, aunque la edificación se retrasó algo por lo que diremos más adelante.

En realidad tenían razón los que criticaron aquel proyecto.

El edificio diseñado adolecía de algunos defectos, era más bien para un país frío, con sus dos alas cara al sol que para uno tropical como el nuestro.

En 1919, ocupó la Presidencia del

«Habana Yacht Club» el distinguido caballero Sr. José René Morales y Várcalcel, conocida personalidad, que siguió los mismos derroteros de su antecesor, llevando al centro antes citado al más completo éxito, en unión del Comodoro Sr. Charles Harrach.

Las regatas de velas y de remos continuaron disfrutando del favor de los aficionados y del público en general; el recorrido para las primeras fue alargado, y las copas destinadas a premios se otorgaron en mayor cantidad; en cuanto a las segundas se celebraron no solo en la Habana sino en Varadero, donde se compitió por el trofeo nacional, premio instituido por el Congreso de la República y también en Cienfuegos, éstas últimas de ocho remos.

A las comidas del «Habana Yacht Club» seguían las fiestas más elegantes con una concurrencia que aumentaba de día en día, haciéndose necesario otra vez poner sobre el tapete el tema no abandonado de todo, la fabricación del edificio social, desechándose los planos del anterior proyecto y acordándose por la Junta Directiva después de unas explicaciones de su Presidente el señor José René Morales encargar unos nuevos que dieran más amplitud y más suntuosidad a la casa de la Playa de Marianao.

El Sr. José René Morales y Várcalcel continuó en la Presidencia del «Habana Yacht Club» el año 1920 y 1921, siendo comodoro el señor Manuel Aspuru.

Presidente 1922-1927 lo fué el señor Carlos Morales y Calvo, con el Comodoro Pedro N. Recio de Morales.

El Sr. Charles Morales y Calvo había sido miembro muy conspicuo y prominente de la anterior Directiva, durante su periodo seis años completos, muy amigo de todos, muy camarada, se distinguió por el impulso dado a las regatas de velas a las de remos y a las de canoas, automóviles.

Las tripulaciones de remeros resultaron ganadoras en muchas justas tras luchas reñidas.

Nada hemos de decir de la parte social por demasiado conocida y ya que el yenteman señor Carlos Morales dió a la misma gran impulso, pero agreguemos sin embargo algo que tiene mayor importancia. Durante la estadia del señor Charles Morales y Calvo se puso la primera piedra del edificio del «Habana Yacht Club» teniendo la satisfacción de verlo terminado antes de abandonar su puesto.

También la fabricación de los

### M. Koenig fué un fracaso como pitcher en Detroit

Pero triunfó como infielder en Chicago. La temporada de base ball toca a su fin y llega el tiempo para los estudios retrospectivos.

NUEVA YORK, septiembre 6.—En vísperas de la serie mundial que marca el final de la temporada beisbolera de 1932, ha llegado el día de hacer un estudio retrospectivo de la situación en el diamante.

El nombre diamante se aplica este año al base ball mejor que nunca. En estos días de crisis económica el base ball ha sido el único deporte que no ha sufrido materialmente. En el Yankee Stadium, en Ebbets Field y en el Estadio de Wrigley, en Chicago, se han visto multitudes mayores que otros años. Hasta en Pittsburgh, donde pocas veces la gente se anima, millares se han reunido para ver a la tribu local. Lo mismo puede decirse de Cincinnati y de Boston. Los clubs de ambas ligas han ganado dinero este año. Especialmente los de la Liga Nacional, donde la tensión ha sido mayor.

El «equitate de ahí para ponerme yo» en la Liga Nacional ha sido extraordinario. Un club se ha visto a la cabeza hoy y a la semana está en segunda división. Y viceversa. El arranque de los Dodgers de Brooklyn pudo haber llegado a la cabeza de la Liga si Rogers Hornsby hubiera continuado al frente de los Cubs de Chicago. O si Mark Koenig no hubiera sido despedido de Detroit.

Con la retirada de Hornsby los Cubs han estado jugando como insipidos. Tanto odio profesaban a su ex piloto, que se han extremado en luchar para demostrar a la nación que Hornsby no era necesario. Hornsby dejó al club con cinco juegos detrás de los Piratas de Pittsburgh. En menos de un mes los Cubs dirigian la Liga con gran ventaja.

Otro incidente que los ha ayudado ha sido la llegada de Mark Koenig. En mayo los Tigres de Detroit trataron de enviar al pitcher Koenig a Toronto. Mark no quiso ir al Canadá y fué enviado a Chicago. El muchacho sufría de astigmatismo y con sus espejuelos era un pitcher muy malo. Su trabajo en otras posiciones era mediocre. No podía batear. Pero el aire de California y un oculista inteligente, le curaron el astigmatismo, y el muchacho comenzó a batear. Chicago lo compró.

Llegó a Chicago pocos días antes de llegar los Dodgers que estaban entonces a juego y medio de distancia de Chicago. Fué una serie memorable. Públicos de 40 a 50 mil almas iban a diario a los cuatro juegos. Chicago los ganó todos. Siguió ganando Chicago y Koenig era el factor más importante en esas victorias porque su trabajo en el infield era admirable y su bate cantaba con gusto. Chicago recogió 13 victorias sucesivas hasta el viernes 2 de septiembre. Koenig había jugado con los Yankees de New York y nunca se deslumbró como gran bateador. En 1930 Koenig fué vendido a los Tigres. Había servido con la famosa novena neoyorquina cuatro años. Con Koenig fué a Detroit el pitcher Wayne Hoyt, que ahora está jugando medianamente con los Gigantes. Cuando llegue el día de la serie mundial entre los Yankees y los Cubs, Mark Koenig estará jugando contra sus antiguos compañeros. Con los neoyorquinos Koenig participó en tres campañas mundiales, Las de 1926, 1927 y 1928.

espiones del «Habana Yacht Club» se deben a tan entusiasta personalidad.

La hermosa placa de bronce colocada en la fachada del «Habana Yacht Club» es un testimonio de homenaje bien merecido a quien con su tesonero carácter y su nada comunes iniciativas le dió cima.

La lista de los Presidentes y Comodoros del Habana Yacht Club se termina de la manera siguiente: 1928-1929 Presidente Sr. Jacinto Pedros y Comodoros Gustavo Tomero, P. N. Recio de Morales.

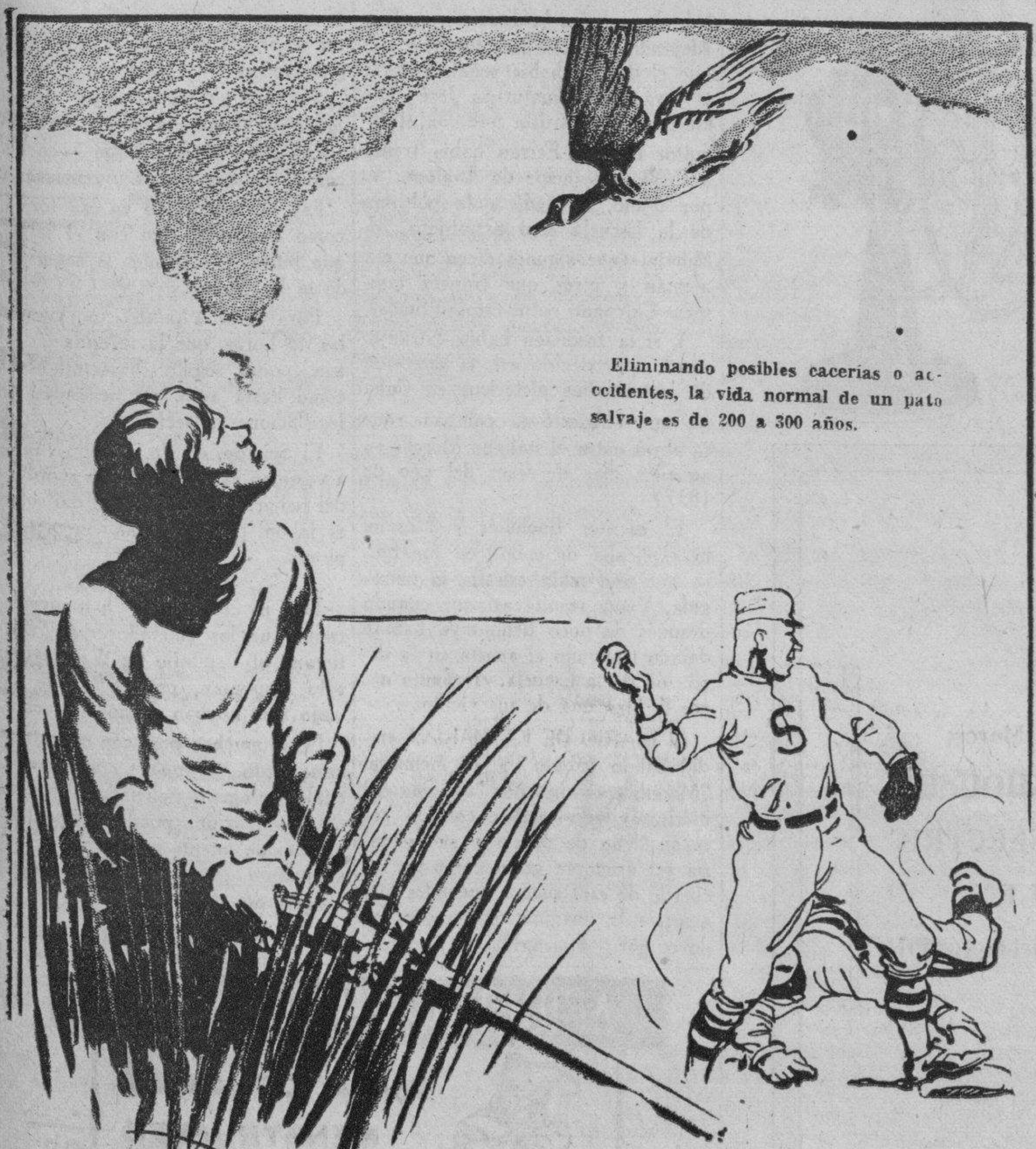
1930-1931: Presidente Manuel Aspuru y Comodoro Señor Pedro N. Recio de Morales.

1932-1933 Raúl de Cárdenas y Miguel A. Riva Comodoro.

Hacemos aquí punto, dando por terminado éste largo artículo o mejor dicho ésta pequeña historia del «Habana Yacht Club» que sigue gozando del favor de sus numerosos socios ya que dispone de todos los atractivos de sus mejores tiempos, tantos sociales como náuticos.

Manuel L. de LINARES.

### MILAGROS DEPORTIVOS



Eliminando posibles caerías o accidentes, la vida normal de un pato salvaje es de 200 a 300 años.

El Club Seattle, de Washington, realizó 239 doble plays en una temporada, la de 1931, rompiendo el record impuesto por los Reds de Cincinnati en 1928.

TOMORROW: STRAIN.



Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana...

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832—DIRIGIDO HASTA 1919 POR DON NICOLAS RIVERO Y MUSTE—OFICINAS: HABANA, PRADO 103—NEW YORK: 516 FIFTH AVE. TELEFONOS: Administrador, Contador, Anuncios, Suscripciones... M-7911—M-7912—M-7913

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL DIARIO DE LA MARINA Habana y Provincias: Mes: \$1.20. Trimestre: \$3.25. Semestre: \$6.25. Año: 12.00

CHARLAS FEMENINAS

Por LEONOR MARTINEZ DE CERVERA
Moral, ¡qué elástica eres! Así musitaron mis labios una de estas azules e incomparables tardes estivales...

Palacio

EL PRESIDENTE
Ausente de Palacio el Jefe de la Nación e ignorando su ausencia, ayer acudieron a Palacio, durante la mañana...

ACUSADO EL DR. HELIODORO GIL POR HABER ESTAFADO A SU SOCIO HABILIDOSAMENTE

Juan Montes Crespo, vecino de Almendares número 16, dió cuenta en la Policía Judicial, con un largo escrito, que su socio el doctor Heliodoro Gil y Cruz...

A DESPDIR AL MINISTRO EN FRANCIA

Todos los Secretarios del Despacho, que acudieron a Palacio, ayer, se dirigieron a última hora de la mañana a los muelles del Arsenal para despedir al ex compañero en el Gabinete...

Dos Precios; Pero Dos Periódicos

ESTAMOS EN VISPERAS de la inauguración de la primera de las innovaciones de EL MUNDO: Mañana, con el alba, como desde hace treinta años...

Y EN SEGUIDA, sobre la marcha, a perfeccionar EL MUNDO de TRES KILOS, a mejorarlo, a superarlo a sí mismo...

FALTA UNA ACLARACION. El único guión entre ambos, el punto de empate entre EL MUNDO MAÑANERO DE TRES KILOS Y EL MUNDO DE LA TARDE...

Fiel a su credo de tres décadas, EL MUNDO es el trabajador modesto y tenaz que ofrece una nueva mercancía y reduce su precio...

DOS PRECIOS; PERO DOS PERIODICOS

El Comandante Rodríguez de León, Ayudante del Jefe del Estado, concurrió también al muelle para despedir al señor Ricardo Herrera...

UN AMPLIO PLAN DE O. PUBLI-CAS
Al abandonar Palacio ayer el Secretario de Obras Públicas Ingeniero Onetti...

DEL LEJANO AYER

Hojeando la colección del DIARIO
En Septiembre de 1857 hace en estos días la friolera de setena y cinco años...

En Septiembre de 1857 hace en estos días la friolera de setena y cinco años, fué nombrado director de la Academia de Nobles Artes de San Alejandro...

En aquella apasionada controversia terció, con la elevación y nobleza de carácter que le distinguían, el ilustre publicista Antonio Bachiller y Morales...

Morelli era un celebrado pintor florentino a quien la ola revolucionaria de su patria había lanzado al Nuevo Mundo...

En las oposiciones, sin embargo, había demostrado sobradamente su talento artístico. Había pintado, dos cuadros que fueron calificados de "obras de gran inspiración y segura técnica"...

Un crítico de la época dijo de este cuadro "que era una composición llena de amor y poesía, en que el alma del artista se detiene cariñosamente en los últimos pormenores del asunto..."

De Día en Día

Nos dicen de Madrid, que el Premier Azaña ha proclamado su intención de acabar con la nobleza española.

No es fácil que lo consiga. Porque al que nace hidalgo y caballero, es difícil cambiarle el modo de ser por muchas pragmáticas que se hagan con esa finalidad.

Lo contrario también resulta difícil. Napoleón, confesaba que lo había logrado todo, menos aprender a saludar como un Archiduque austriaco.

Y si el señor Azaña se refiere al uso de los títulos nobiliarios, puede pedirle informes a Francia, de la dificultad de luchar contra la costumbre de llamar a esas gentes por sus nombres heráldicos.

No merece la pena el gran esfuerzo, por sus escasos resultados. De igual modo hay que desear la hipótesis de que el Premier hispano quiera acabar con unas prerrogativas que él mismo ha suprimido o con un ascendiente que ya ha tenido que desaparecer desde el momento en que el pueblo se ha vuelto republicano fervoroso.

"No aumentaría la recaudación el implantar nuevos tributos". Parece que al fin hay al frente de las finanzas nacionales un hombre que se ha dado cuenta de esa sencilla verdad.

Confíemos en que venga pronto otro economista que dé un nuevo paso de avance, percatándose de esta otra verdad sencilla:

"La rebaja de algunos tributos, aumentaría la recaudación".

Inglaterra está haciendo energías reclamaciones ante el gobierno de Nicaragua, para que la indemnicen por las vidas de 11 súbditos británicos que fueron muertos desde el mes de abril de 1931...

Debe dar gusto, en verdad, ser ciudadano de una nación que así sabe exigir garantías y respeto para los suyos.

Pero, así y todo, no es recomendable el irse a vivir a tierras donde tengan después que andarlos tasando a uno en todo lo que vale.

El Senador señor Barreras anuncia su intención de pedirle a la Cámara que rechace el proyecto de ley que él mismo presentó en el Senado...

Dice haberse convencido de que el resultado perjudicial, en vez de ser favorable, como él se había imaginado.

Tal vez a ello se deba que la mayoría senatorial haya decidido —con muy buen acuerdo— concluir con el sistema de las urgencias.

Esa ley se aprobó en esa forma, como si pasara algo con el jabón, que pusiera en peligro la seguridad de la República.

Para venir a ponerse en claro a las 48 horas, que la referida industria, podía seguir desarrollándose como hasta aquí, sin necesidad de legislaciones especiales.

El Senado, en fin, cuando vuelva a verse en caso análogo, se acordará del peligroso patinazo que dió sobre el jabón, por no andar con pies de plomo.

Las investigaciones han demostrado que los veteranos que "asistieron" al Capitolio de Washington, sólo disponían, por junto, de un viejo fusil alemán y unos cartuchos.

No es mucho; pero con ese mísero armamento y unas confidencias, cualquier agente policíaco de mediana imaginación, puede armar un ejército de setenta mil hombres, con abundante parque y los bolsillos abarrotados de oro alemán.

Tartarín de Tarascón.

Advertisement for '¡EL GOCE SUPREMO DEL VERANO!' featuring an illustration of a boat with people and a large electric fan. Text includes 'Cia. Cubana de Electricidad' and '¡Las mejores del mercado!'.

Advertisement for 'APIOLINA CHAPOTEAUT' featuring an illustration of a woman and text: 'CURA DOLORES MENSTRUALES RETARDOS TODAS FARMACIAS SALUD DE LAS SENORAS'.



MUJERES DE LA RAZA

BLANCA DE CASTILLA

por Mercedes Valero de Cabal

AUNQUE la hija de Alfonso IX dió las grandes riquezas de su temple femenino al reino francés, su título de Castilla la trae por derecho propio a lugar preeminente entre las claras mujeres de española estirpe.

Trece años contaba la princesa; apuntaban en ella los suaves matices de una belleza que más tarde había de hermanarse con todos los atractivos de la inteligencia, la elegancia y el carácter, y ya se la había desposado con el delfín de Francia, que más tarde fué el octavo de los Luises. En la proclamación del esposo rey contó por mucho la voluntad de la reina, que ya entonces era madre del dulce infante Luis, de quien, si no podía sospechar la santidad, quería ella hacer un monarca respetado y poderoso.

Cronistas de la época achacan a la Reina Blanca los pecados de ambición y de orgullo, pecados que acaso disculpaban en el secreto de su conciencia los impetuosos deseos de su amor maternal. Por ellos abrigó la esposa la esperanza de ver reunidas sobre la frente de su esposo, las coronas de Francia e Inglaterra; por ellos encabezó, con decisión y audacia varoniles, un reclutamiento de caballeros armados que envió de refuerzo al Rey; por ellos supo hacer de sus hijos cuatro príncipes ilustres y grandes en sabiduría, virtudes y creencias.

Viuda a los veintiseis años de sus desposorios todavía bella, elegante, atractiva e instruída, como educada en todas las elegancias de la Corte de Castilla, la reina doña Blanca pudo desplegar sus admirables dotes de mujer, de madre y de política; como la primera supo ser prudente, hábil y astuta para no hacer abierta oposición a las desatadas ambiciones de sus más significados cortesanos que, desconocedores del espíritu indomable de la regente, aspiraban a recobrar la preponderancia y dominio que les restringiera el regente anterior Felipe Augusto. Como lo segundo, podemos afirmar, con sus distintos biógrafos, que fué ella con su educación y con su ejemplo, la que hizo de su hijo Luis el Rey sabio, prudente, magnánimo y santo a quien glorifican a una la Iglesia y la Historia. Ella guardaba y acrecentaba con celosa actividad y energía el alma de aquel infante de catorce años que a quien debía entregar un reino dilatado, pacífico y poderoso. Aunque harto preocupada por los asuntos del poder terreno y siempre en acecho contra las intrigas y luchas del feudalismo que pudieran menguar un ápice el poderío real, no olvidaba la reina el cultivo de aquella alma en quien florecían con deliciosos perfumes todas las gracias.

—Mi madre—contaba el rey a sus íntimos—me repetía mil veces que si mi salvación material dependiere de un pecado mortal que ella hubiera de cometer, me dejaría morir antes que ofender a Dios.

Y aunque aseguran historiadores, como Joinville, que en la reina "no se descubre ninguno de esos grandes impulsos morales que caracterizan la piedad cristiana y que dominaban en el alma de San Luis", lo cierto es que a los principios honradísimos de alta fe y de temor de Dios, que supo inculcarle su madre, debió el gran rey sus más exquisitos sentimientos. A pesar de la amorosa dulzura que era en el hijo contraste a la altiva severidad de la madre, éste la amó y respetó en grado tan subido, que, luego más tarde, cuando la hermosa Margarita de Provenza ocupó en su corazón y en su vida el lugar de esposa, hubo de hacerse repetidas violencias para obedecer a las contiendas llamadas de la madre celosa cuyo afán continuo era el de tenerle junto a ella. Tantos eran su autoritarismo y dureza en este punto, que se cuenta que una vez, hallándose gravemente enferma la reina Margarita y el rey junto a ella, entró doña Blanca y tirando de la mano de su hijo, lo llevó diciéndole:

—Venid; aquí no tenéis nada que hacer!

A lo que la pobre esposa respondió, para caer en profundo desmayo:

—¡Ay, no me dejaréis ver a mi esposo, ni viva ni muerta!

Curada la reina, el rey vencedor de Enrique III de Inglaterra



y más querido que nunca de su pueblo, vióse acometido de tan intenso mal, que todos creyeron perderle. El palacio, la corte, el reino, eran una viva oración clamorosa por la salud del buen rey que una noche quedose rígido y mudo, como si ya le hubiera abandonado la vida.

—Cubramos su rostro—decía entre gemidos una dama de las que asistían.

—No haremos tal, que S. M. existe, que no ha dado aún su alma al Señor—oponia otra dama.

—¿Y dónde, abrió el monarca los ojos y con voz que semejaba venir de muy lejos, exclamó:

—El espíritu de Aquel que reside en las alturas me ha visitado y me ha llamado de entre los muertos.

Y al punto hizo venir a los obispos de París y de Meaux, para que le ordenaran cruzado.

Para la reina madre esta decisión del hijo—que juró no alimentarse mientras no se le impusiera la cruz—fué cual si le clavaran un dardo de muerte. Mas, como trancurrieran tres años sin que el rey pensara en cumplir su voto, la reina pensó en que éste fuera un antojo de enfermo y acudió al Obispo de París para rogarle que disuadiera al hijo de su voto. Ofrecióle el Prelado la dispensa del mismo por el Papa, poniendo ante su consideración las dificultades y peligros políticos del momento. Pero todo fué inútil: ni lágrimas de madre, ni imperativos a la obediencia, ni oscuras interpretaciones dadas a su voluntad, torcieron la decisión del santo rey, que, arrancando de su espalda la insignia del cruzado, la dió al Obispo, diciendo ante él y sus amigos con el más firme de los tonos:

—Ahora no está mi espíritu enfermo ni turbado; a buen seguro que no me faltan ni el sentido ni la razón; por tanto, os pido me devolváis mi cruz. Aquel que sabe todas las cosas, sabe también que mi boca no tomará alimento hasta que la cruz no esté de nuevo en mi espalda.

La reina Blanca se sometió a los designios de Dios; pero cuando recibió el adiós de su hijo y los poderes de la más amplia regencia, se desmayó por dos veces y exclamaba entre copiosos llantos:

—Hijo mío querido y bueno, el corazón me dice que no os verá nunca más.

Y así fué; su corazón supo de lacerantes soledades, de infantas nuevas llegadas de los cruzados que acompañaron a San Luis; de los cautiverios y angustias de los

reales esposos... Y su corazón, que tanto había sido de ambicioso y fuerte para la gloria del hijo, se rompió un día para ser enterrado en la Abadía de Maubuisson, que ella misma fundara.

Cuando su santo hijo fué conocedor de la amarga noticia, dejó que el dolor rebosara de su alma con fuerza tan avasalladora, que, al cabo de dos días de hondo mutismo, mandó a llamar a Joinville—su caballero y cro-

nista—y abrazándole pudo apenas decirle:

—Senescal: he perdido a mi madre!

Es decir: había perdido a la más prudente de las consejeras, a la más energética de las conservadoras de su reino y a la más apasionada de las madres, aunque no faltó quien sostuviera que más que la pasión y la ternura, pudieron en ella el dominio y el orgullo.

es en aquello que tiene mayor contemporaneidad; porque el programa es el mismo, no puede ser otro, y este es el elogio que mejor puede hacerse de los idealistas que todavía pasan, descalzos, ricos de modestia, por montes nutridos de dolor, por aldeas donde el acueducto que aún está y el árbol que aún da frutos, vienen de aquellos días que son espuma de desinterés, de óptima ilusión, de simpatía humana.

—Y bien, doctor, ¿cómo comenzó usted a ser tentado a estos estudios?

—Primeramente como un depósito intelectual, pues me gustaba salir los domingos, por esos pueblos de México en que hay sitios callados, y en compañía de mi mujer me detenía a ver una capilla en abandono, un arco roto, una pobre cúpula. Pero poco tardé para comprender que, a fin de conocer, un poco a fondo, los estilos arquitectónicos que surgieron de las diversas órdenes religiosas, era necesario aprender algo sobre la historia del arte, y cuando me acordé a ella, relacionándola con la arquitectura franciscana, encontré que ésta era la que más me emocionaba. Y lo demás ya se comprenderá; para entender esa arquitectura fué preciso estudiar la historia de los franciscanos en México, leer los principales cronistas, tomar apuntes y coleccionar el documento artístico con lo que se había aprendido. Hace ya de esto algunos años, sólo que hasta última hora me decidí a publicar mis apuntes para ver si algún día ese material puede reunirse en uno o varios libros.

—Sí, me dice—nuestros historiadores, con las excepciones de estilo, se olvidan de los manuscritos y prefieren sumergirse en los mares de los periódicos viejos. Me consta.

—Para mis adentros formulé una réplica:

—Algunos historiadores, los que copian, que plagian, que se valen de la calca vil; pero ¿y Rangel? ¿y Fernández del Castillo? Y en cuanto a los periódicos

reales esposos... Y su corazón, que tanto había sido de ambicioso y fuerte para la gloria del hijo, se rompió un día para ser enterrado en la Abadía de Maubuisson, que ella misma fundara.

Cuando su santo hijo fué conocedor de la amarga noticia, dejó que el dolor rebosara de su alma con fuerza tan avasalladora, que, al cabo de dos días de hondo mutismo, mandó a llamar a Joinville—su caballero y cro-

nista—y abrazándole pudo apenas decirle:

—Senescal: he perdido a mi madre!

Es decir: había perdido a la más prudente de las consejeras, a la más energética de las conservadoras de su reino y a la más apasionada de las madres, aunque no faltó quien sostuviera que más que la pasión y la ternura, pudieron en ella el dominio y el orgullo.

es en aquello que tiene mayor contemporaneidad; porque el programa es el mismo, no puede ser otro, y este es el elogio que mejor puede hacerse de los idealistas que todavía pasan, descalzos, ricos de modestia, por montes nutridos de dolor, por aldeas donde el acueducto que aún está y el árbol que aún da frutos, vienen de aquellos días que son espuma de desinterés, de óptima ilusión, de simpatía humana.

—Y bien, doctor, ¿cómo comenzó usted a ser tentado a estos estudios?

—Primeramente como un depósito intelectual, pues me gustaba salir los domingos, por esos pueblos de México en que hay sitios callados, y en compañía de mi mujer me detenía a ver una capilla en abandono, un arco roto, una pobre cúpula. Pero poco tardé para comprender que, a fin de conocer, un poco a fondo, los estilos arquitectónicos que surgieron de las diversas órdenes religiosas, era necesario aprender algo sobre la historia del arte, y cuando me acordé a ella, relacionándola con la arquitectura franciscana, encontré que ésta era la que más me emocionaba. Y lo demás ya se comprenderá; para entender esa arquitectura fué preciso estudiar la historia de los franciscanos en México, leer los principales cronistas, tomar apuntes y coleccionar el documento artístico con lo que se había aprendido. Hace ya de esto algunos años, sólo que hasta última hora me decidí a publicar mis apuntes para ver si algún día ese material puede reunirse en uno o varios libros.

—Sí, me dice—nuestros historiadores, con las excepciones de estilo, se olvidan de los manuscritos y prefieren sumergirse en los mares de los periódicos viejos. Me consta.

—Para mis adentros formulé una réplica:

—Algunos historiadores, los que copian, que plagian, que se valen de la calca vil; pero ¿y Rangel? ¿y Fernández del Castillo? Y en cuanto a los periódicos

EL MEDICO A PALOS

por GABRIEL CAMPS

A tres actos y en prosa redujo Moratin (D. Leandro) la comedia de Molière le Médecin malgré lui; la llamé El Médico a Palos, Veamos ¡qué atrevimiento! si podemos meter, a palos, a Moratin en unas cuartillas.

PERSONAS

Don Jerónimo.

Doña Paula.

Leandro.

Bartolo.

Martina.

Lucas.

Ginés.

BARTOLO.—Mira, mujer, que te he de romper la cabeza.

MARTINA.—¿A mí? Bribón, tunante, canalla, ¿a mí?

BARTOLO.—(Dando de palos a Martina) ¿Sí?, pues toma.

MARTINA.—¡Ay, ay, ay!

BARTOLO.—¡Tu ves! Vamos, hijita, ya pasó, dame la mano.

(¡Se muere por mí la pobrecita!)

MARTINA.—Ya verás la que te espera, gandul.

MARTINA.—¿A dónde van ustedes, Lucas y Ginés?

LUCAS.—A buscar a ese médico, que curó a la vizcondesa, que es académico, y que cura en griego, para la hija de don Jerónimo que se muere de un mal que nadie le entiende.

MARTINA.—(Aparte. Ya me la pagaste, Bartolo). Miren ustedes, mi marido, que es gran médico, la curará en un santiamén. Es un prodigio. Ahora está en el monte cortando leña.

LUCAS.—Estará buscando algunas yerbas salutaríficas, sin duda?

MARTINA.—No, señor. Es un hombre extravagante y lunático, ya vestido como un pobre patán, hace empeño en parecer ignorante y rústico, y no quiere manifestar el talento maravilloso que Dios le dió.

GINÉS Y LUCAS.—(Llegan al bosque). ¿Es usted un caballero que se llama el señor don Bartolo?

BARTOLO.—¿Y qué?

GINÉS.—Queremos hacerle a usted cuantos obsequios sean posibles.

BARTOLO.—Si es así yo me llamo don Bartolo.

GINÉS.—No extrañe usted que vengamos en su busca.

BARTOLO.—Si ha de ser de encima, no la daré a menos de dos reales la carga: la de pino más barata; la de raíces, mire usted...

LUCAS.—Vamos señor don Bartolo. ¡No ha de comunicar al mundo sus talentos, un sabio como usted, un tan insigne médico! ¿A qué esos pinos y raíces?

BARTOLO.—Usted será el médico y toda su generación; que yo en mi vida lo he sido. (Aparte). Borrachos están.

LUCAS.—Venga usted, don Bartolo, que se muere la chica de don Jerónimo. No sea usted tan modesto.

BARTOLO.—El diablo me lleve si entiendo palabra de medicina. De aquí no me muevo.

GINÉS Y LUCAS.—(Entran a palos al tozudo Bartolo).

BARTOLO.—¡Ay, ay, ay! Bueno, señores, yo soy médico y todo lo que ustedes quieren.

LUCAS.—Lo ve usted, ¿a qué tanto disimulo?

BARTOLO.—Sí, señor, y cirujano de estuche, y saludador, y albañil, y sepulturero y todo cuanto hay que ser...

GINÉS.—Le traerán a usted en palmitas y le darán qué sé yo cuanto dinero.

BARTOLO.—¿En palmitas y dinero? Vamos allá.

(Llegan a casa del rico don Jerónimo).

DON JERÓNIMO.—Que venga, que venga presto esa maravilla.

GINÉS.—Aquí tiene usted, señor don Jerónimo, al doctor infalible, al pismo del mundo.

DON JERÓNIMO.—Se descubre y dice: me alegro mucho de ver a usted, señor doctor.

BARTOLO.—Hipócrates dice que los dos nos cubramos.

DON JERÓNIMO.—¿Hipócrates lo dice?

BARTOLO.—Sí, lo dice en el capítulo de los sombrosos. Su hija está enferma?

DON JERÓNIMO.—Sí, señor.

BARTOLO.—Me alegro mucho.

DON JERÓNIMO.—¿Cómo?

BARTOLO.—Digo que me alegro de que su hija de usted ne-

cesite de mi ciencia, y ojalá que usted y toda su familia estuviesen a las puertas de la muerte, para emplearme en su asistencia y alivio.

DON JERÓNIMO.—(Llega la hija). Anímate, hija mía, que yo confío en la sabiduría portentosa de este señor. Me volvería loco, doctor, si la perdiera.

BARTOLO.—Ya se guardará muy bien. Pues qué, ¿no hay más que morirse sin licencia del médico? ¡Bonita cara tiene!

PAULITA.—(La enferma). ¡Ah, ah, ah!

DON JERÓNIMO.—Gracias a Dios que se ríe la pobrecita.

BARTOLO.—¡Bueno! Cuando el médico hace reír a las enfermas es linda cosa... Y bien, ¿qué le duele a usted, Paulita?

PAULITA.—Ba, ba, ba, ba.

DON JERÓNIMO.—Ese es su mal, se ha quedado muda. Vea usted qué desconuelo para mí.

BARTOLO.—¿Qué bobería! Una mujer que no habla es un tesoro. Veamos. ¿Come bien? ¿Duerme bien?

DON JERÓNIMO.—Divinamente.

BARTOLO.—Venga el pulso. ¡Malo! El pulso indica que ha perdido la facultad de hablar. Esto procede, según los autores, en haberse interrumpido a mi señora doña Paulita, el uso expedito de la lengua. Ya lo dijo Aristóteles en sus protocolos: Bonus, bona, bonum; mascula sunt maribus; ext modus in rebus; honora medicum. Resulta que de la región lumbar, pasando el lado izquierdo donde está el hígado, al derecho en que está el corazón, ocupan las venas todo el duodeno y parte del cráneo: de aquí es, según la doctrina de Ausias March y de Calepino (aunque yo llevo la contraria) que la malignidad de los vapores... que llamamos acres, proclives, espontáneos y corruptivos, los cuales evitan la coagulación de la lengua... ¿Están ustedes?

GINÉS.—¡Es mucho hombre este!

DON JERÓNIMO.—¿Me parece, doctor, que antes ha dicho usted que el corazón estaba en el lado derecho?

BARTOLO.—¡Hombre ignorantisimo! Eso era antes. Ahora lo hemos arreglado de otra manera.

DON JERÓNIMO.—Perdone usted, si en esto he podido ofenderle.

BARTOLO.—Ya está usted perdonado. Usted no sabe latín y por eso está dispensado de tener sentido común. Al caso, lo primero unas friegas que yo mismo le daré y de media en media hora una sopa de vino. El pan empapado en vino absorbe por simpatía, la pía madre y hace hablar a los mudos. No se asombre usted, como noto en su rostro; ¿no ha visto usted, pobre hombre, no ha visto usted cómo a los loros los atracan de pan mojado en vino?

DON JERÓNIMO.—¡Gracias, doctor! Lucas, adereza el cuarto, del señor, la colcha verde, la alcofaina, la jarra con agua, que no falte cosa ninguna.

BARTOLO.—Buenas noches. Adiós, Paulita.

PAULITA.—¡Ba, ba, ba, ba!

BARTOLO.—(Aparte). Yo sudo, todavía me duelen las espaldas, no por los palos recibidos, sino por los que aun me faltan que recibir.

BARTOLO.—¿Cómo me escabullo? Pecho al agua y suceda lo que Dios quiera.

DON JERÓNIMO.—No ha habido forma de poderla reducir a que se acuente. Ya están preparando la sopa de vino. Ahora, doctor, sírvase tomar estos escuditos.

BARTOLO.—Yo no lo hago por el dinero, no hay que tratar de la materia. ¡No faltaba más!

DON JERÓNIMO.—Lo creo muy bien; pero sin embargo...

BARTOLO.—¿Y son de los nuevos?

DON JERÓNIMO.—Sí, señor; de los nuevos.

BARTOLO.—Vaya, una vez que son de los nuevos los tomaré. (Los toma y se los guarda).

LEANDRO.—¡Doctor, doctor!

BARTOLO.—Venga el pulso.

LEANDRO.—No, yo no padezco nada; yo soy Leandro. Estoy enamorado de Paulita y su padre por la dote, sin conocerme siquiera, no me permite que la vea. Estoy desesperado y quiero que usted me proporcione una ocasión para hablarla...

BARTOLO.—Es mucha insolencia caballero! Es más, es usted un temerario.

LEANDRO.—¡Válgame Dios qué hombre! Probemos a ver si... (Saca un bolsillo y se lo pone en la mano a Bartolo que lo guarda). Perdóneme usted, don Bartolo; le pido perdón de mi atrevimiento, confieso que erré.

BARTOLO.—¿Qué error? ¡Qué disparate, dignísimo joven! ¿Ella le quiere a usted?

LEANDRO.—¡Oh, de eso estoy muy persuadido!

BARTOLO.—Hoy mismo queda usted casado con doña Paulita, y hasta con su padre y toda su parentela. Como me dice usted que no es conocido de don Jerónimo, yo diré que es usted boticario.

LEANDRO.—Pero si yo no entiendo nada de botica.

BARTOLO.—(Aparte). ¡Cómo yo de medicina!—Ahora lo que importa es que esté usted por ahí inmediato, que yo le llamaré a su tiempo.

DON JERÓNIMO.—¡Ay, amigo don Bartolo, la muchacha no se alivia. Desde que ha tomado la sopa de vino está mucho peor.

PAULINA.—(Apagadamente). Ba, ba, ba, ba.

BARTOLO.—No hay que aflijirse. ¡Casimiro, don Casimiro!

LEANDRO.—(Saliedo). Qué manda usted?

BARTOLO.—Le presento a usted, don Jerónimo, al excelente didascálico don Casimiro, que ustedes llaman boticario, eminente profesor... Le he mandado venir para que prepare una cataplasma de todas las flores, emolientes, pitóricas, dialécticas y narcóticas, que será necesario aplicar a la enferma. Pronto verá usted como sana. Entre usted, don Casimiro, al cuarto de Paulita, púselo bien.

DON JERÓNIMO.—¿Es mozo hábil?

BARTOLO.—No he conocido otro igual para emplastos, ungüentos, rosolis de perfecto amor y de leche de vieja, ceratos y julepes.

DON JERÓNIMO.—¡Sanic Dios! ¡Hija mía! La oigo hablar. (Abraza a don Bartolo) ¡Médico admirable! ¡La oigo, la oigo!

PAULITA.—¡Ba, ba, ba, ba! Sí, padre mío, he recobrado el habla para decirle a usted que amo a Leandro y que quiero casarme con él. El boticario es Leandro.

DON JERÓNIMO.—Pero, hija mía, si he sabido que el tal Leandro es un pobretón. (Llora a moco tendido).

PAULITA.—Dentro de poco será muy rico. Bien lo sabe usted. Y sobre todo, sarna con gusto, no pica.

DON JERÓNIMO.—¡Búsqueme una cuerda. A este bribón de Bartolo le ahorca mañana la justicia. Por ahora, amárrenle.

MARTINA se presenta y dice: ¿qué han hecho ustedes de mi pobre marido?

BARTOLO.—Aquí usted, paloma; porque acabo de hacer una curación asombrosa, en vez de hacerme protomédico han resuelto colgarme.

BARTINA.—Pero, ¿por qué te ahorcan, pobrecito, por qué?

BARTOLO.—Ese es cuento largo.

(Por fin, poco antes de llegar la justicia, se presentan casados Paulita y Leandro, y dice:)

PAULITA.—Padre, usted nos hace completamente felices.

BARTOLO.—¿Y a mí quién me hace feliz? ¿No hay un cristiano que me desate?

DON JERÓNIMO.—Soitadie. (¡Al fin padre!)

MARTINA.—¡Marido mío! (Se abrazan Bartolo y Martina) Sea enhorabuena, ya no te ahorcan. Mira, tráteme bien, que a mí me debes la bolsa de doctor que te dieron en el monte.

BARTOLO.—¿A tí? Pues me alegro saberlo.

MARTINA.—Si por cierto. Yo dije que eras un prodigio en la Medicina.

GINÉS.—Y yo porque ella lo dijo, lo creí.

LUCAS.—Y yo lo creí porque lo dijo ella.

DON JERÓNIMO.—Y yo porque estos lo dijeron, lo creí también.

LEANDRO.—Así va el mundo. Muchos adquieren la opinión de doctor, no por lo que efectivamente saben, sino por el concepto que forma de ellos la ignorancia de los demás.

EL COMPENDIADOR.—Al lado del inimitable Médico malgrá lui y del graciosísimo Médico a palos, mi reducción es una frustrería. Otros hacen cosas peores e más feas. ¡Perdonad al atrevido sus muchas faltas!

(Cae el telón)

OCARANZA, EL DR. SOLAR

ENTREVISTA DE RAFAEL HELIODORO VALLE

¿Fué él quien dijo que sólo había tres fisiólogos de verdad, uno de ellos él, y que no llegaban a none? No lo creo, no es posible creerlo. Cuando se habla largo rato con él, en el amable regalo de una conversación que no tiene motivos ulteriores, porque don Fernando Ocaranza, el doctor Ocaranza, el ilustre catedrático de Fisiología en la Facultad de Medicina, no teme al futuro, pues seguro está de éste, a pesar de que bien sabe que vivimos en la inseguridad, y de aquí no es fácil llegar a los setenta años, como Janet, como Roger, como Gley—para no citar a los ases como Berthelot—en vibrante actividad mental, en alegría de crear y de darse, hundidos los ojos en la entraña de la materia, buscando mundos vastos en el área mínima del microscopio.

—¿Llegarán a none?—murmuro en lo íntimo.

Ejemplo vivo, cordial, de lo que es un hombre que tiene pasión, no simple curiosidad frívola, por los problemas totales de la cultura, es este del doctor Ocaranza, alma de perla en el trato, garra y ala, llaneza franciscana y orgullo del varón honrado que está en la vida en una gran tarea amorosa. No le ha bastado adueñarse de los secretos de la Fisiología, señorear los dominios seductores de la Biología, sino que goza con fruición ante el enigma de una joya pictórica—y es que su tío don Manuel supo manejar diestros pinceles—y ahora está plenamente comprometido en conocer a fondo, no a través de cronistas, sino ahondando en los manuscritos vírgenes, el panorama de la obra franciscana en México, desde el cual puede atisbar un fenómeno social que está en la médula de las inquietudes, en esta hora de acción más que de ensueño.

El doctor Ocaranza nos ha dado sorpresas con sus estudios sobre ciertos aspectos de la obra franciscana, apoyándose en documentaciones esenciales, entrevistando a los primeros constructores de esta nacionalidad, que son los que más han hecho y que lo hicieron ceñidos a un programa, que no admite rectificaciones, sino

cos viejos (no son muchos de ellos papales inéditos también?)

—He reconstruido varias listas de gastos para tramitar la causa de la beatificación de Sebastián de Aparicio.

—¿El que construyó, según dicen sus apologistas, las primeras carretas que hubo en México?

—El mismo, el que más tarde se retiró a un erem



Lecturas

Lecturas

Los dos mayores problemas de nuestros tiempos, y que las democracias contemporáneas deben resolver, so pena de decadencia, son la transformación de tipo de estado militar económico, y la coexistencia de la democracia económica con la libertad

Los señala el Profesor Francesco Nitti, en el prólogo de la obra "La Democracia", dedicada al doctor Orestes Ferrara, Secretario de Estado de Cuba

AL PROFESOR ORESTES FERRARA Secretario de Estado de la República de Cuba.

Mi querido Ferrara: Este libro, que es el resultado de pacientes búsquedas y de una larga experiencia, deseo dedicarlo a usted no sólo como testimonio de simpatía y de una amistad, que ha resistido a la lejanía y al tiempo, sino porque en cierta manera prosigue una discusión iniciada en 1894, cuando usted era mi discípulo en la Universidad de Nápoles.

Entonces discutimos a menudo DE OPTIMO STATU. ¿Cuál es el tipo de sociedad más elevado y hacia el cual tiende nuestra civilización? En su entusiasmo, usted, a quien sonreían la juventud, la inteligencia y el bienestar, tenía la aspiración de las formas nuevas, una necesidad de justicia social, que era en usted un verdadero tormento del espíritu. Todas las iniciativas nobles le atraían y todas las grandes ideas le excitaban. Con la fusión de la juventud, usted estudiaba no sólo para aprender y para comprender, sino sobre todo para actuar. Fue en este estado de noble exaltación, que abandonando las diversiones y las comodidades, usted salió en 1896, para tomar parte como voluntario en la revolución y la guerra de independencia de Cuba, y realizó así grandes actos de valor que le valieron el agradecimiento del pueblo emancipado y le dieron el prestigio que circunda al heroísmo desinteresado.

Después del noble gesto, usted entró en la realidad de la vida: Profesor de Universidad, Abogado, Presidente de la Cámara de Representantes, Embajador, Secretario de Estado, usted ha participado en grandes asambleas internacionales y en grandes acontecimientos. Compramos que la realidad está bien lejos de los ideales de nuestra juventud. En sus libros, en los cuales hay tanto fulgor de inteligencia y tanta extensión de doctrina, usted ha partido de la concepción más idealista, y ha llegado al estudio de Maquiavelo, es decir, al estudio de la concepción realista.

¿Cuál es el tipo de sociedad hacia el cual tiende nuestra civilización? ¿Existen en los contrastes de intereses y de pasiones, tipos de sociedades, que a través de las diferencias nacionales, tienden a prevalecer? La sociedad ideal, que era el espejo del porvenir, está en el presente, y cuando hemos reanudado controversias, nos hemos ocupado sobre todo de discutir la realidad de las fuerzas existentes, y la eficiencia de las ideas que pueden transmitirse en fuerza. Durante treinta años nos hemos encontrado a menudo en Italia, en Francia, en Inglaterra, en América, en Suiza, y hemos reanudado la vieja controversia de las formas económicas y políticas. En este libro he tenido en cuenta muchas de las observaciones de usted.

Esta obra no se propone demostrar ninguna tesis determinada, ni pretender dar alguna fórmula de porvenir, ni justificar las formas presentes, ni mucho menos indicar esquemas de sociedades. Las obras que se proponen estas finalidades, son casi siempre de personas que no tienen una comprensión de la historia, ni método científico, o que, atraídas por la utopía, bosquejan en el porvenir sus visiones.

Los problemas que yo he examinado en este libro son los que más extensamente hemos discutido:

¿La Historia nos coloca en grado de ejercer la previsión?, ¿o no tienen en la interpretación de la historia y de la previsión del porvenir nosotros proyectos solamente las ideas de nuestros tiempos?

Nuestras formas políticas y económicas, que derivan del pasado y que tienen el porvenir, ¿tienen carácter de estabilidad? ¿Existen sociedades en continuo progreso, o solamente sociedades cíclicas?

¿De cuáles causas deriva, y cuáles formas asume, este proceso universal de democratización, que se ha manifestado después del final del siglo diez y ocho, y cuáles causas lo han determinado? Y este proceso, a través de las crisis actuales de reacción y de revolución ¿tienden a desarrollarse o está amenazado de decadencia?

En la democratización de la sociedad contemporánea ¿en qué medida han actuado los hechos del orden económico, las costumbres y las leyes?

¿En qué consiste la democracia? ¿Si es un hecho nuevo, cuáles son las condiciones de su existencia y de su desarrollo?

¿Cuáles son las formas modernas de democracia que tienden a prevalecer a través de cuáles transformaciones? ¿Cuáles fuerzas actúan en el sentido del desarrollo, y cuáles en el sentido de la decadencia?

La aspiración hacia formas políticas definitivas y hacia sociedades económicas estables ¿tiene alguna posibilidad de realizarse, o es solamente una ilusión milenaria? ¿Cuál es la acción de los planes económicos de naturaleza general?

¿Hay democracias de un tipo definido, o las democracias, volviéndose nacionales, asumen formas diversas, y van hacia tipos que nosotros no estamos en condición de prever?

La libertad, que hasta ahora ha sido la energía vital de las grandes sociedades, que contiene en sí todos los progresos, ¿está amenazada de sufrir un eclipse por la acción de las nuevas democracias económicas?

Estos son algunos entre los problemas fundamentales que he buscado examinar, en cuanto me era posible, con espíritu de serenidad. Nosotros asistimos a la más inmensa transformación que la historia recuerda.

A menos de un siglo y medio las condiciones de existencia han mudado profundamente. La geografía borbónica ha cambiado en gran parte la superficie de nuestro planeta; la producción se ha vuelto mucho más abundante, nuevas tierras han sido cultivadas, docenas de miles de talleres industriales han surgido; se han utilizado los glaciares y las aguas corrientes, y existen fuerzas hidroeléctricas que representan la energía física de miles de millones de esclavos. Este pequeño planeta es completamente conocido y existen 1.299 miles de kilómetros de ferrocarriles, cerca de 70 millones de toneladas de buques mercantes, más de 35 millones de automóviles. Las más grandes distancias pueden ser recorridas por la vía del aire en pocos días. Se navega por debajo de la superficie de los mares, y se vuela en aeroplano. Los bienes materiales han aumentado enormemente. Las exportaciones del mundo entero han sobrepasado los 35 mil millones de dólares; un solo gran barco de carga transporta más mercancías que los ferrocarriles de Grecia en los tiempos de Pericles, y por un solo paso alpino pasan cada día más mercancías que en dos años enteros de hace dos siglos. Libros y periódicos se han difundido por centenares de millones de ejemplares. ¡Que inmensa transformación!

Sin embargo, nada es comparable con los cambios profundos acontecidos en el orden político. Aún hace 150 años existían en la mayor parte del mundo la esclavitud o los siervos, y nadie creía posible la existencia de una república democrática con derechos iguales para los ciudadanos. Grandes monarquías hereditarias han sido destruidas, y sólo el nacimiento y el arbitrio del príncipe gobernaban los súbditos. Ahora, las monarquías han caído una tras otra; la igualdad de los derechos ha sido reconocida, los privilegios casi en todas partes se han acabado, y, si aún existen las prerrogativas de la riqueza, no tienen nada de permanente en una sociedad completamente inestable.

Justamente hace un siglo, de vuelta de un viaje por América, el Conde Alexis de Tóqueville, anclado en el castillo paterno de Val-de-Saïre, concibió y escribió en 1832, "La Democracia en América". El ha ido a América con el estado de ánimo de un monarca convencido y fiel al antiguo régimen. Quizás ha dicho de él, que era aristócrata por el origen, por los ejemplos de su familia, por las costumbres de su juventud. Pero él, quizás el primero, comprendió el cambio profundo que se iba determinando y vio en la transformación democrática de las sociedades modernas, una necesidad casi inevitable y universal. Llegó hasta la mística de la democracia. El desarrollo gradual de la igualdad de las condiciones le apareció casi como un hecho providencial, universal y durable, y al cual todos contribuían como guiados por una necesidad de orden superior.

No queda ahora en Europa más que un solo gran imperio, el Imperio británico, que es una inmensa unión de repúblicas libres y de democracias progresivas; toda la América no tiene sino repúblicas, y el resto del mundo, en su gran mayoría, está en agitación con intensos movimientos de xenofobia e independencia, que preceden a movimientos de libertad y democracia.

Pero, a través de las transformaciones económicas y de los cambios del orden político, las pasiones fundamentales permanecen las mismas. O han variado poco. Los hombres que viven en nuestra civilización obedecen a las mismas pasiones, y siguen, en gran parte, los mismos instintos. Son solamente las ideas morales y los sentimientos de orden superior los que determinan los grandes movimientos de la humanidad y contribuyen a su elevación. Interpretaciones arbitrarias de hipótesis científicas, como el transformismo, la evolución, la herencia de las cualidades adquiridas, han dado por mucho tiempo las más absurdas ilusiones. Lo que hay de mejor en nosotros y que atenúa la violencia de los instintos y de las pasiones, es solamente el fruto de grandes concepciones morales y religiosas. Hasta el socialismo no ha podido prender sólidamente, sino en países en que ha entrado el espíritu de Israel y que son de civilización cristiana.

Ahora que la democracia se ha vuelto un fenómeno universal, se ha puesto de moda hablar de la crisis de la democracia. Los patólogos de la reacción y de la revolución, que a menudo emplean los mismos argumentos, están en competencia de acúbalos, y en búsqueda de males. ¿Cuántos literatos sobre la base de Carlyle, que ha sido el Jeremías desechado y vanidoso de su tiempo, o sobre la base de Nietzsche, que en su locura ha dado vestes maravillosas de belleza artística a los más groseros y viejos lugares comunes, prevén catástrofes imaginarias! ¿Cuántos que no tienen competencia alguna acusan a las democracias de poseer el culto de la incompetencia! ¿Cuántos que ignoran la historia encuentran en la historia las necesidades de las reacciones y de las revoluciones de los siglos, finalmente, que ignoran la ciencia, encuentran el fundamento de la reacción y del marxismo precisamente en la ciencia! La existencia de algunas formas degeneradas de dictadura, el riverismo, el pilusdusismo, el musulmanismo, etc., la banalidad del anarquismo alemán que suscita y explota a todos los malcontentos; la existencia del bolchevismo en Rusia, que quiere preparar una democracia extrema, y sin embargo, ha suprimido la libertad y universalizado la miseria y la exaltación; los fermentos difundidos por la guerra; el relajamiento moral que como consecuencia de la guerra y de los tratados de paz, concebidos según la trágica confesión de Clemenceau como manera de continuar la guerra, han determinado una interminable literatura antidemocrática. Muchos se preguntan si la democracia debe ser abatida, y si este proceso de democratización universal no deba determinar una general reacción.

Cuando de Tóqueville escribía, el espíritu de Metternich dominaba todavía a Europa entera, y sin embargo, él vio que, a través de las reacciones inevitables, el proceso de democratización hubiera sido universal.

A un siglo de distancia, cuando el espíritu de violencia domina de nuevo a Europa, yo veo un creciente y más grandioso proceso de democratización, justamente en aquellas causas que parecen más contrarias a la existencia y al desarrollo de las sociedades democráticas.

Esta obra que encierra largas y pacientes investigaciones, y encierra sobretodo una larga experiencia, no es demostración de una tesis preestablecida, sino que es sólo el resultado de la observación y la meditación.

De ella yo tuve la primera idea hace treinta años, cuando, en la Universidad de Nápoles, enseñé durante tres años, cursos especiales acerca de los sistemas tributarios y de la organización financiera en Grecia, y sobre todo, en los dos grandes imperios milenarios de Roma y Bizancio. Estudiando las grandes disputas y los grandes contrastes de la antigüedad, según el régimen de los impuestos, los sistemas de propiedad de bienes raíces, la lucha por la ocupación de las tierras y la remisión o reducción de las deudas, encontré siempre las mismas pasiones, y casi siempre los mismos problemas de la sociedad contemporánea. Únicamente las formas han cambiado; las pasiones son las mismas. Toda una serie de problemas se me presentaron. ¿En qué consiste la democracia, y cuál es la acción de las diferentes formas políticas sobre la vida social? ¿Han existido democracias en la antigüedad, o la democracia es un fenómeno exclusivamente moderno? ¿El socialismo es un fenómeno moderno, y contiene o niega la democracia? ¿La inestabilidad de los sistemas políticos por sucesivas corrupciones de todas las formas, ¿es un hecho característico de las sociedades pasadas, o ha acontecido en todos los tiempos? ¿en qué medida las causas económicas y los factores de orden moral, actúan sobre esas transformaciones?

Las vicisitudes de la vida política, el haber estado tantos años, en el Gobierno, y el haber tenido que ser en las horas más difíciles, Jefe del Gobierno, me han impedido por gran

tiempo completar más investigaciones sobre la democracia, y especialmente coordinarlas. Sin embargo, estoy muy contento de que la memoria me haya permitido utilizar una mayor experiencia. He tenido ocasión de examinar grandes cuestiones en el contacto de la realidad, de participar en los más grandes acontecimientos de nuestra época y en situación de responsabilidad, de conocer en la intimidad los hombres más representativos de Europa y del mundo.

Pocos hombres, quizás, poseen mi experiencia, y puedo decir haber vivido casi dos siglos. Yo he nacido extra limen Apulias en la tierra de Horacio, donde en mi infancia no llegaban los ecos del mundo lejano, donde no había ferrocarriles y casi no había caminos. He hecho los primeros estudios con las humosas lámparas de aceite, he conocido las mujeres que llevaban el guardainfante y la crinolina. Las modas del 1830 llegaban a mis villorrios cincuenta años después. Mi primer criado había sido en la buena sociedad Mi familia participó en las grandes batallas, y por la noche, en la vieja casa paterna, niño yo, me dormía al cuento de sus aventuras. Recuerdo todavía los gentilhombres de la antigua sociedad, cuando los privilegios del nacimiento, abolidos por la ley, existían aún en las costumbres. De toda persona se preguntaba siempre: ¿cómo nació? la pregunta era aún más expresiva: ¿ha nacido? Esta era una elipse sólo para preguntar si había nacido en la buena sociedad. Mi familia era la única de antiguo origen, y rodeada por consiguiente de consideración, que había dado una serie de mártires por la libertad y la independencia. En mi casa no se hablaba más que de conspiraciones, de libertad y exilio; y esto estaba en contraste con el mundo en que vivíamos. Mi abuelo había sido muerto por la reacción de los Borbones, los hermanos de mi padre habían sido condenados a muerte por la libertad, mi padre había tomado parte en las conspiraciones de Mazzini y entre los voluntarios de Garibaldi. Niño yo también, vivía en el contraste entre el viejo mundo y las nuevas aspiraciones de la libertad y democracia.

Así he asistido a la lucha entre dos mundos, a la caída del viejo régimen y a la formación de las nuevas ideas de democracia, así como he asistido a la transformación de los nuevos medios económicos de producción y de intercambio, y al cataclismo de la guerra europea.

Toda mi actividad de periodista, de abogado, de profesor de universidades, treinta años de vida parlamentaria, la dirección en las horas más difíciles de numerosos Ministerios, la participación en los grandes sucesos de la guerra y en las conferencias internacionales postguerra, me han permitido seguir de cerca los mayores acontecimientos de nuestro tiempo, y principalmente conocer los hombres que más y mayormente han intervenido en ellos.

Nada más que la experiencia directa, consiente juzgar las formas políticas, pero nada me ha ayudado más a juzgarlas, que poder hacerlo a través del pasado.

Los hombres han tenido siempre las mismas ilusiones. Aun Tuociddes, en su profunda sapiencia, creía que nada de importante hubiese acontecido antes de su tiempo. Ninguna sociedad ha vivido más de algunos miles de años; no se habla en Europa ninguna lengua, no se practica ninguna religión, no hay ningún Estado, que haya existido hace dos mil años. Pero existen ilusiones sobre el progreso indefinido, y sobre la duración de toda sociedad como las que existían hace dos mil años, que inspiraban a Horacio el «Carmen Saeculare».

Los acontecimientos me han colocado en situación de asistir no sólo, pues, a los más grandes cambios económicos en las formas de producción, sino a la más grande transformación política que haya existido en el mundo. He vivido entre dos siglos, he conocido de cerca en el fondo de mi pueblo nativo el «ancien régime» con todos sus prejuicios, y he visto desbaratarse las aristocracias, caer los grandes imperios y surgir las nuevas democracias, y he visto, en donde se habían formado democracias, los ánimos aterrorizados por las amenazas de oligarquía y por las pasiones exacerbadas de la guerra, precipitarse en reacciones estúpidas y brutales, y arruinar el orden por miedo del desorden. He conocido las situaciones más diversas de la vida, la pobreza y la prosperidad, el gobierno y las preocupaciones políticas, y más tarde, después de la prosperidad, y el éxito, las dificultades y el voluntario exilio, para no sufrir una tiranía humillante, y he podido dar cuenta de la acción política y de los sentimientos de miles de hombres, y del modo de comportarse en la buena y en la adversa fortuna. «El sufrir de vivre pour voir tout et le contraindre de tout», ha dicho el sabio Montaigne.

¡Ay de mí! Yo he visto todo y lo contrario de todo.

Pero, aun, después de haber visto tantas cosas, nada me ha hecho comprender más las luchas actuales, y las pasiones y los contrastes de sentimientos, (cuán poco cambiados) que el largo y continuo estudio de la antigüedad. He podido seguir todas las vicisitudes de la guerra europea, aun aquellas que el público ignora, y he podido tener presentes aquellos documentos de los archivos ministeriales que nadie desea publicar. Sin embargo, quizás mejor me he explicado y he comprendido la guerra eu-

ropa, meditando y releendo la historia de la guerra del Peloponeso, en Tuciddes, quien era también un jefe de gobierno de lejos de la patria, se esforzaba de comprender con seriedad los acontecimientos. El pretexto de la guerra europea ha sido el incidente de Sarajevo y el ultimato a Serbia. La guerra en cambio era inevitable por el hecho mismo de las luchas de hegemonía, y de los sistemas de alianzas, y todos la preparaban por mutua desconfianza, y todos tenían, en medida varia, la responsabilidad de ella. Así, la guerra del Peloponeso, que arrojó a Grecia entera, tuvo como pretexto los incidentes de Corcira y la acción de Corinto. Pero no fue sino el choque de dos sistemas políticos y de dos sistemas de alianzas. Y los errores que se cometieron en los tratados de paz concebidos en 1919, como manera de continuar la guerra, no difieren mucho de los que los vencedores cometieron después de la guerra del Peloponeso. Las objeciones de Sócrates y Aristóteles a las diferentes formas políticas aun viven. Leyendo el «Protágora», se encuentra todavía el ideal de las democracias. Leyendo Aristófanes, se encuentran falsedades y acusaciones a la democracia mucho más inteligentes, pero no diversas en su esencia, de las de los estúpidos, pseudos doctos nombres que pueblan nuestras academias, y forman la clase de los literatos vanidosos y serviles, que hablan con desprecio del parlamentarismo, que consideran el pueblo como Caliban, y ostentan disgusto por la mediocridad democrática. ¡Jaurés ha sido calumniado y asesinado; pero, ¿quién ha sido más calumniado que Cleón que era un amigo del pueblo, un espíritu sincero y un héroe?

Entos, inciertos y sometidos a grandes catástrofes, son los progresos del espíritu humano, y no están en relación con los progresos del orden material, ni siempre con el mismo desarrollo que las formas políticas.

Nosotros vivimos todavía de los tres faros luminosos que han alumbrado la civilización del mundo occidental: Atenas, Roma, Israel.

Las democracias del tipo moderno son un hecho nuevo que tiene origen esencialmente americano. Las mismas declaraciones de los derechos del hombre de 1789 en Francia, no son sino la reproducción integral de los principios de la revolución americana. Con todas sus inmensas riquezas la América actual, vuelta pluriétnica, es mucho menos interesante que la América del final del siglo XVIII y de los primeros años del siglo XIX.

Solo los fatuos creen que la ley pueda cambiarlo todo, y que crear «nihilum». Una misma constitución produce resultados diversos en los Estados Unidos de América y en la República de Liberia. Yo he tenido que demostrar que la inmensa democratización de las sociedades modernas, es sobre todo obra de la transformación de las costumbres más que de las leyes. La participación en los derechos políticos y en los trabajos de la producción de «odas las mujeres, la difusión de la instrucción, la difusión de costumbres comunes, de espectáculos comunes, de viajes en común, etc., ha hecho y ha de hacer cada día todas las barreras. Los hombres, aun desde el punto de vista de sus derechos, no son iguales, aunque la Ley los declara iguales, si no si se sienten iguales.

Estudiando a fondo el «objetivo» de la democratización de las sociedades modernas, se experimenta aun



Tanto los sistemas de transporte con carros refrigeradores como los almacenes refrigerados, nos ofrecen estos alimentos en un estado prácticamente perfecto. Pero hasta hace muy poco tiempo, la tienda y el hogar no han protegido los alimentos como es debido contra el grave peligro de la descomposición. Para tener leche y verduras frescas es necesario mantenerlas a una temperatura más baja de 10o. C.

Cuando se desarrolló la refrigeración eléctrica, ésta fue prontamente aceptada como el modo más seguro para guardar los alimentos frescos y en buen estado debido a que sostenía automáticamente una temperatura constante y más baja de 10o. C.

El refrigerador eléctrico se ha convertido en un equipo de cocina indispensable, porque protege la salud de la familia y hace que las comidas sanas y nutritivas sean fáciles de preparar. La temperatura se mantiene siempre baja automáticamente y el peligro de servir alimentos descompuestos está completamente eliminado.

En todas las discusiones acerca de la democracia, hay casi siempre una gran confusión. Los elementos de la escuela liberal y el viejo radicalismo, han mantenido la culpa de considerar como las solas formas de democracia, aquel tipo de sociedad económica y política que se ha modelado en el último siglo. Las sociedades humanas no son cristales que asumen indefinidamente la misma forma, sino organismos en continua transformación, en desarrollo o en decadencia. Nosotros no podemos prever las formas del porvenir. El socialismo que penetra toda nuestra existencia y el comunismo que no ha existido nunca en ninguna sociedad civil, pueden ser también ellos quitados base de nuevas e imprevisibles democracias, sin expresiones libres de voluntad, y si, conjuntamente con la libertad, contienen los tres principios fundamentales de democracia, tales como ya los griegos, en los tiempos de Pericles habían de finido.

Las sociedades modernas, que se han vuelto en gran parte democráticas, son por sus tendencias progresivas, y tienden al equilibrio; pero están amenazadas por dos fuerzas disolventes: la crematística y la guerra. Ninguna de las doctrinas de Marx resiste a la crítica y ninguna de sus previsiones se ha realizado. Revoluciones inmensas han sido posibles, y son ahora posibles, no por que el mundo se unen, sino como consecuencia de la guerra. Como en la tragedia griega, los delitos «llegan a los delitos con tan terrible continuidad, aun si el primer delito fue el sacrificio por una causa justa. La guerra es el tormento íntimo de los reaccionarios y de los revolucionarios, pero es también casi siempre, el peligro de las democracias. La misma guerra hiperbólica y arrasadora en las formas actuales, es también ella un fenómeno histórico de la democracia. No existe aún hoy, ningún país más nacionalista de Francia, que es una democracia individualista; pero no existe ningún Gobierno que prepare con más intensidad la guerra, que desiste tanta parte de los recursos nacionales a la guerra, como la Rusia Bolchevique, que posee también el nacionalismo más violento y más expansivo.

No son ni las causas económicas, ni los factores de orden material, los que guían a los hombres, sino, como bien había entendido Maquiavelo, sus pasiones. Los mismos movimientos económicos no tienen ningún interés, si no determinan pasiones. Ahora mismo, en los últimos 30 años de prever en circunstancias diversas, como acontecimientos idénticos, determinan pasiones de la misma naturaleza y pasiones opuestas. Nosotros nos proponemos finalidades que la realidad se encarga de desmentir.

El autoritarismo de la monarquía francesa, ha llevado a la revolución y después a una democracia conservadora; el movimiento de democracia americana del final del siglo XVIII, ha desarrollado inmensas energías individuales, y luego ha determinado una plutocracia cínica y grosera, que a su vez prepara probablemente movimientos de nuevas democracias; el czarismo ha producido decir que cosa determinará el bolchevismo; el imperio británico ha producido movimientos de libertad, y luego la xenofobia y los movimientos del Asia; algunos Estados de Europa que decían hacer la guerra por la libertad, han caído en las tiranías más degeneradas. Los grandes plutócratas que luchan por el dominio del mundo, cegados por la idea de potencia, preparan conflictos y guerras, y son los únicos que trabajan eficazmente para la revolución. Bajo el efecto de las circunstancias, los hombres de la revolución se han vuelto los hombres de la reacción, y las reacciones han producido las revoluciones.

En la lucha de todos los días nosotros no tenemos otra guía sino la razón. Es todavía una débil luz para la mayor parte de los hombres, pero es la sola luz que modera las pasiones y atenúa los instintos. El gran mérito de todas las formas democráticas ha sido justamente, y obligar a un gran número de hombres, a abandonar lo tradicional y marchar hacia lo racional. La libertad en todas sus manifestaciones, es la base necesaria para el desarrollo de lo racional.

Después de tantas búsquedas y tan largo estudio, después de tantos acontecimientos a los cuales he asistido, mi fé en la libertad, como la más grande fuerza, como el principio que contiene en sí cualquier otra forma y que consiste todos sus desarrollos, el principio de vida, la sola fuerza conservadora y renovadora de la civilización, se ha vuelto siempre más grande. Los dos mayores problemas de nuestros tiempos, y que las democracias contemporáneas deben resolver, so pena de decadencia son la transformación del tipo de Estado Militar económico, y la coexistencia de la democracia económica con la libertad.

Yo se bien, mi querido Ferrara, en cuantos puntos concuerdo con los puntos de vista de usted y en cuantos puntos disiento, así en el juicio de los hombres que las representan. Pero aun el disenso no es propiamente una forma de «reacción» o de «retroceso», y me permitirme valerme de las observaciones de usted, en las cuales es siempre tan grande el sentido de la historia y tan extensa la visión de la vida.

Con el antiguo afecto.

(F.) FRANCESCO NITTI  
Paris, julio de 1932.

En el momento de la guerra del Peloponeso, en Tuciddes, quien era también un jefe de gobierno de lejos de la patria, se esforzaba de comprender con seriedad los acontecimientos. El pretexto de la guerra europea ha sido el incidente de Sarajevo y el ultimato a Serbia. La guerra en cambio era inevitable por el hecho mismo de las luchas de hegemonía, y de los sistemas de alianzas, y todos la preparaban por mutua desconfianza, y todos tenían, en medida varia, la responsabilidad de ella. Así, la guerra del Peloponeso, que arrojó a Grecia entera, tuvo como pretexto los incidentes de Corcira y la acción de Corinto. Pero no fue sino el choque de dos sistemas políticos y de dos sistemas de alianzas. Y los errores que se cometieron en los tratados de paz concebidos en 1919, como manera de continuar la guerra, no difieren mucho de los que los vencedores cometieron después de la guerra del Peloponeso. Las objeciones de Sócrates y Aristóteles a las diferentes formas políticas aun viven. Leyendo el «Protágora», se encuentra todavía el ideal de las democracias. Leyendo Aristófanes, se encuentran falsedades y acusaciones a la democracia mucho más inteligentes, pero no diversas en su esencia, de las de los estúpidos, pseudos doctos nombres que pueblan nuestras academias, y forman la clase de los literatos vanidosos y serviles, que hablan con desprecio del parlamentarismo, que consideran el pueblo como Caliban, y ostentan disgusto por la mediocridad democrática. ¡Jaurés ha sido calumniado y asesinado; pero, ¿quién ha sido más calumniado que Cleón que era un amigo del pueblo, un espíritu sincero y un héroe?

Entos, inciertos y sometidos a grandes catástrofes, son los progresos del espíritu humano, y no están en relación con los progresos del orden material, ni siempre con el mismo desarrollo que las formas políticas.

Nosotros vivimos todavía de los tres faros luminosos que han alumbrado la civilización del mundo occidental: Atenas, Roma, Israel.

Las democracias del tipo moderno son un hecho nuevo que tiene origen esencialmente americano. Las mismas declaraciones de los derechos del hombre de 1789 en Francia, no son sino la reproducción integral de los principios de la revolución americana. Con todas sus inmensas riquezas la América actual, vuelta pluriétnica, es mucho menos interesante que la América del final del siglo XVIII y de los primeros años del siglo XIX.

Solo los fatuos creen que la ley pueda cambiarlo todo, y que crear «nihilum». Una misma constitución produce resultados diversos en los Estados Unidos de América y en la República de Liberia. Yo he tenido que demostrar que la inmensa democratización de las sociedades modernas, es sobre todo obra de la transformación de las costumbres más que de las leyes. La participación en los derechos políticos y en los trabajos de la producción de «odas las mujeres, la difusión de la instrucción, la difusión de costumbres comunes, de espectáculos comunes, de viajes en común, etc., ha hecho y ha de hacer cada día todas las barreras. Los hombres, aun desde el punto de vista de sus derechos, no son iguales, aunque la Ley los declara iguales, si no si se sienten iguales.

Estudiando a fondo el «objetivo» de la democratización de las sociedades modernas, se experimenta aun

El día que me quieras

El día que te muestres accesible a mi anhelo se acabarán las sombras que hoy enlután mi cielo y en el abandonado jardín de mis amores habrá una milagrosa renovación de flores.

El día que tu vengas a calentarme mi nido todas mis amargas relegaré al olvido,

y en mi interior la antorcha de la Fe, que se muere, brillará con más lumbres, y al triste Miserecre

de las desesperanzas y la melancolía sucederá el dulce cáncion de la alegría.

El día que a mí vengas—las sonoras campanas del Amor y la Dicha repicarán ufanas

en el templo grandioso del espíritu mio, donde están, como guardas, el Dolor y el Hastio,

y en cuyo tabernáculo cubierto de crespiones oficia el sacerdote de las desilusiones.

¡Oh cuántas, cuántas cosas ocurrirán el día que te condeue, al cabo, mi bárbara agonía!

¡Qué eclosión más fecunda de hermosas primaveras habrá en mis huertos líricos el día en que me quieras!

José Guillermo BATALLA



**Compañía**  
**Trasatlántica Española**  
VAPORES CORREOS  
"CRISTOBAL COLON"  
Saldrá para  
VIGO, CORUNA, GIJON, SANTANDER, BILBAO,  
CADIZ Y BARCELONA  
VIA NEW YORK  
El 15 de Septiembre

Para Veracruz  
"CRISTOBAL COLON"  
8 de Septiembre

**PARA CANARIAS**  
"MARQUES DE COMILLAS"  
Saldrá de la Habana  
EL 9 DE OCTUBRE  
PARA LAS PALMAS, GRAN CANARIA  
(VIA CENTRO AMERICA)  
GARCIA & DIAZ, LTDA.  
Agentes Generales  
Palacio de la Lonja Teléfonos M-6911, M-6912  
Habana

**Panamá y Sud América**  
por la  
**DOLLAR STEAMSHIP LINES**

**PARTE-LUJO-CONFORT**  
Salidas Semanales

Para Informes y Reservas:  
**J. E. FARLEY Agente**  
OFICIOS 18, Tercer Piso Telf. A-8226

**Empresa Naviera de Cuba**

Apartado No. 2490, Dirección-Telegráf. 1:  
EMPRESA NAVIERA  
Claves en uso: A. B. C., 4a. y 5a.  
Edición Western Union Walk and Apediz  
SAN PEDRO No. 6.—HABANA

TELEFONOS: A-6216. Pasajes y Fletes: A-3311. Información  
general: A-4789. Departamento de Tráfico: A-4944. Almacén:  
A-5034. Segundo Espigón de Paula: M-2680. Tercer Espigón de  
Paula: M-2681.

NOTA.—Las escalas de Port-Au-Prince, Aux-Cayes (Haití), San  
Pedro de Macoris, R. D. Aguadilla, Mayaguez y Ponce P. R. Kingston,  
(Jamaica), son eventuales, esto es: se harán cuando el estado de la  
carga lo amerite.

VAPORES EN SERVICIO: Presidente Machado; Baracoa, Cien-  
fuegos, Eusebio Cordero, Gibara, Guanabacoa, Habana, Joaquín Go-  
cay, Julián Alonso, La Fe, Las Villas, Manzanillo, Nájido, Santiago  
de Cuba y Camagüey.

FUERTOS DE ESCALA: COSTA NOROCCIDENTAL.— Puerto Tarifa,  
Nuestros, Manzanillo, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparral),  
Gibara, (Holgún), (Valasco Bocos), Vía, Banes Nipe, Mayajay, An-  
gilla, Preston, Sagua de Tánamo (Gayo Mambi), Baracoa, Guanabacoa,  
(Boquerón y El Despeño) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR.—Cienfuegos, Casilda Tunas de Zaza, Santa Cruz  
del Sur, Manzanillo, Guayabal, Manzanillo, Camaguey, Mella, Lina  
Nigro, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NOROCCIDENTAL DE VUELTA ABAJO.— Bahía Honda, Rio Sa-  
nto, Puerto Esperanza, Santa Esidra, (Mina de Matzahambre), Rio  
del Medio, Dimes, Arroyo de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince, Aux-Cayes.  
REPUBLICA DOMINICANA.— Santo Domingo, San Pedro de  
Macoris y Puerto Tarifa.

PUERTO RICO.— San Juan, Aguadilla, Mayaguez y Ponce.  
JAMAICA.— Kingston.

**DE JOVELLANOS**  
EL SR. ATANASIO CARDENAS EN  
LA ALCALDIA

Jovelanos, septiembre 9.—Al obte-  
ner licencia electoral el señor José  
Agustín Fernández, que va a la re-  
elección como candidato por el Par-  
tido Liberal, debió hacerse cargo de  
la Alcaldía el señor Osvaldo Fernán-  
dez, en su calidad de presidente  
del Ayuntamiento, pero como resul-  
ta de también es candidato, le  
tocó tomar posesión de la Alcaldía  
al concejal señor Atanasio Cárdenas,  
el que, ya alcalde, se me ofreció co-  
mo viejo amigo. Le quedo muy gra-  
decido por la fina atención y son-  
risa que me brindó durante su interina-  
tura no tenga problemas de ninguna  
clase.

Como presidente del Ayuntamiento  
ha quedado el señor Osvaldo Fernán-  
dez—N.R. correspondal.

**SUSCRIBASE AL**  
**Diario de la Marina**

**LLOYD NORTE ALEMAN**

PARA ISLAS CANARIAS, NORTE DE ESPAÑA,  
INGLATERRA, FRANCIA Y ALEMANIA.

Próximas Salidas:  
Vapor "RIO PANUCO".  
Septiembre 17 — Para  
Southampton, Boulogne y Bremen.  
Vapor "KARLSRUHE".  
Septiembre 20 — Para  
Canarias, Coruña, Gijón y Bremen.

Los vapores del Lloyd Norte Alemán son una garantía  
para un servicio insuperable.  
Precios Médicos.

**A.C. FABRICIUS & Co. S. EN C.**  
AGENTES GENERALES

Pasajes Cámara: Fletes: Pasajes Tercera:  
OBISPO 28 OFICIOS 18 ACOSTA 4  
A-3455 M-8082-M-3951 M-8066

**Línea HOLANDESA Americana**

EL VAPOR  
"LEERDAM"  
SALDRÁ DE LA HABANA  
El 30 de Septiembre  
PARA  
VIGO -- CORUNA -- GIJON  
Santander y Rotterdam  
PRIMERA ESPECIAL -- Y -- TERCERA CLASE  
Todo pasajero de 3a. clase tiene su litera en camarote.  
Para informes dirigirse a:  
**R. Dussaq S. en C.**  
OFICIOS 24; 26. Telfs.: A-5639, M-6278. HABANA

LA VIA DE LOS QUE SABEN VIAJAR

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**

LÍNEA FRANCESA — FRENCH LINE — VAPORES CORREOS  
PRÓXIMAS SALIDAS

Para GALVESTON Y VERACRUZ  
Vapor "MEXIQUE" 22 Octubre  
Para CORUNA, SANTANDER Y SAINT NAZAIRE  
Vapor "MEXIQUE" 3 Noviembre  
Línea de SANTO DOMINGO a la MARTINICA  
Vapor "ANTILLES" saldrá de SANTO DOMINGO el  
día 30 de AGOSTO

Línea de NEW YORK al HAVRE y PLYMOUTH por los lujosos  
y rápidos transatlánticos franceses:

ICE DE FRANCE LAFAYETTE  
CHAMPLAIN DE GRASSE PARIS

Para más informes dirigirse a:  
ERNEST GAYE TELEFONO 1090  
O-REILLY 9. APARTADO 1090 TELEFONO A-1476.—Habana.

LA FAVORITA DE LOS ALTOS CIRCULOS SOCIALES

**UNITED FRUIT COMPANY**  
LA GRAN FLOTA BLANCA SERVICIO DE VAPORES

Vapor	Salida de	Fecha	Llega a	Fecha	Precios de Pasaje entre
CALAMARES	NEW YORK	SEPT. 15	HABANA	SEPT. 17	Habana y New York \$ 15.00
VERAGUA	HABANA	SEPT. 15	NEW YORK	SEPT. 18	Ida y vuelta 110.00
TRIONA	NEW ORLEANS	SEPT. 10	HABANA	SEPT. 12	Entre Habana y New Orleans 45.00
HEREDIA	NEW ORLEANS	SEPT. 14	HABANA	SEPT. 16	Ida y Vuelta 75.00
CARTAGO	HABANA	SEPT. 17	NEW ORLEANS	SEPT. 19	

Salidas regulares de la Habana a Jamaica, Cristóbal, Costa Rica y Panamá conectando  
con todos los puertos Orientales y Occidentales de Centro y Sud América  
TODAS LAS SALIDAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO  
Oficina General: Muelle de Sta. Clara Telf. N. 9975. Oficina de Pasajes: Prado No. 110-A. Telf. M-8268

**ROLLETIN 64**  
**La Venta de Lady Daventry**  
Novela escrita en inglés por  
WINIFRED BOGGS  
y titulada, en dicho idioma,  
The Sale of Lady Daventry.

De venta en la casa Wilson  
Obispo No. 62 Telf. A-2298.

Partida con mucha propiedad, el  
Lobo, levantó la vista con displi-  
ceto interés, que se reflejaba en su  
mirada y hambriento rostro.

—Es una lástima —dijo al mismo  
tiempo que fruncía las cejas, —que  
nunca desparas todavía muchos años  
antes de que pueda tener una situa-  
ción de comodidad y un par de ajusta-  
dos zapatos, que los dos hoy cambian  
de idea y que todos esos malos  
chistes que se está llevando no le sir-  
van de nada.

Silly-Billy le contestó riendo:  
—Hay muchachas que gustan y  
otras a las que uno simpatiza, y otras

antes de salir había prendido fue-  
go en la chimenea y lo había cu-  
bierto con carboncitos un poco hú-  
medos para que semantuviera en-  
cendido hasta su regreso; también  
había dejado leche preparada en  
una cacerola, desuete que no tenía  
que hacer sino hervirla en cuanto  
llegara, pues tenía siempre costum-  
bre de beber un vaso de leche antes  
de acostarse; y su pijama también  
estaba a punto.

A medida que iba caminando, a  
pesar de su excesiva fatiga y de su  
justísimo estado, era consolador pa-  
ra ella pensar en lo confortable que  
iba a encontrar su cuarto, con el  
fuego en la chimenea y el sueño  
reparador que la esperaba.

Tembló todo su cuerpo cuando las  
puertas de la Mansión se cerraron  
tras ella, a tiempo que vio cómo sus  
jóvenes amigos salían en cuanto  
llegaba, pues tenía siempre costum-  
bre de beber un vaso de leche antes  
de acostarse; y su pijama también  
estaba a punto.

—¿No huele usted a quemado?  
—No, dijo distraída Margarita.  
—¿Ustedes sí? ¿Dónde?  
—Los muchachos se miraron unos a  
otros con caras alarmadas.  
—¿Arriba —dijo rápidamente Silly  
Billy— en sus habitaciones!  
Margarita dejó escapar un grito  
y, a pesar de estar rendida, subió  
corriendo por las escaleras. Empe-  
zó entonces a oler algo, que a me-  
dida que se iba acercando a sus  
habitaciones, era más acre, más  
fuerte. Abrió con fuerza la puerta  
de su dormitorio, y quedaron dos  
envueltos en una gran nube de hu-  
mo, en la que se destacaban unas  
pequeñas llamas brillantes que ro-  
deaban la repisa de la chimenea.

Andrés se abrió paso delante de  
Margarita. Los otros le siguieron, y  
en menos de dos minutos el fuego  
quedó extinguido. Pero, ¿cómo que-

**Anuncios Clasificados de Ultima Hora**

**ALQUILERES**  
A-1 Habana  
**O'REILLY 73**  
CASI ESQ. A VILLEGAS  
Se alquilan baratos, esplén-  
didos altos, propios para resi-  
dencia particular, negocio co-  
mercial o profesionales. Infor-  
man en la sastrería y por te-  
léfono: L-2692. A-1

**SE ALQUILAN**  
SAN LAZARO 318, ALTOS, entre Ger-  
vasio y Escobar, sala, recibidor,  
cuatro habitaciones, dos baños in-  
tercalados, comedor, cocina, cuartos  
y servicios criados. Alquiler rebaja-  
do. Llave en San Miguel 118, de 2 a  
6 p. m.

SAN MIGUEL 118, BAJOS, entre Cam-  
panario y Lealtad, sala, recibidor,  
tres grandes habitaciones, baño inter-  
calado, comedor, cocina, dos cuartos  
criados y servicios. Alquiler rebaja-  
do. Verlo, de 2 a 6 p. m.

AGUILA 319, ALTOS, sala, comedor,  
dos habitaciones, baño y cocina.  
Alquiler: \$20.00. Llave en Suárez 137,  
de 3 a 12 a. m.

SUAREZ 137, BAJOS y altos, sala, dos  
habitaciones, baño completo, comi-  
dor y cocina. Alquiler: \$20.00. Ver-  
los, de 3 a 12 a. m.

LAGUNAS 5, BAJOS, entre Galiano y  
San Nicolás, sala, dos habitacio-  
nes, baño intercalado, comedor, co-  
cina, cuarto y servicios criados. Al-  
quiler reducido. Llave en San Mi-  
guel 118, de 2 a 6 p. m.

INFORMAN:  
COMPANIA DE SEGUROS  
"EL IRIS"  
Empedrado No. 34 Telf. A-1294

**BEERS BOLETIN**  
MALECON, Vidriera Exhibición, \$70.00  
S. NICOLAS, al-bj, 4 hab. \$38.00  
BARCELONA, 22 buena casa, tienda,  
\$40.00.  
VEDADO, N. No. 22, con mueb. Hab.  
\$30.00.  
MIRAMAR, 5 Ave., con 5 hab. 2 B.  
\$80.00.  
AMP. ALM., 4, con mueb., 4 hab.,  
gar., \$50.00.

**ALQUILADA**  
A Mrs. R. J. Allan, de Hartford, ca-  
sa de Pedro Gómez Cuetu. C. Club  
P., por 3 meses; también un piso con  
muebles a Mr. Carlton Beale, Nove-  
lista.

**SE VENDE:** Loma del Mazo, 1,000  
metros, por solamente \$500.00 en  
efectivo, resta \$4,500.00 hipoteca, o  
también sin dinero.

**BEERS HAVANA**  
Especialistas en Alquileres.  
(Est. 1908), 24 O'Reilly St.,  
Habana.

**ALQUILO: SAN RAFAEL 107,** al-  
tos, sala, saleta, comedor, tres  
cuartos, cuarto criados, baño y de-  
más servicios modernos. Informes:  
en los bajos. Telf. U-7926. A1

ARABURU 23, altos, esquina San  
Rafael, recibidor, sala, comedor, 3  
cuartos, baño completo y cocina. Llave  
botica \$30. Informes: A-6420. A1

**LOS BAJOS MAS MODERNOS Y**  
**BARATOS DE LA HABANA**  
Se alquilan en \$20.00. Sala, comedor,  
3 cuartos, baño intercalado, cuarto y  
servicio criados. Calle de Justicia, es-  
quina Arango, una cuadra trasvías,  
Calzada Concha. Al fondo bajos con  
2 cuartos en \$10.00. Llaves: bodega  
esquina. A1

LUGAREJO 3, entre Ayeza y Al-  
mendares, 4 cuartos, baño, Carlos  
13, moderno piso alto, sala, comi-  
dor, tres habitaciones, baño, com-  
pleto. Llave en la misma. Informes:  
Obispo 16. A-6420. A1

**ALQUILERES**  
A-1 Habana  
**ALQUILO BAJOS Y SEGUNDO piso,**  
calle San Lazaro 21, entre Solís y  
Aramburu. Construcción moderna,  
compuesto sala, recibidor, 4 habita-  
ciones, comedor al fondo, cuarto y  
servicios criados y demás comodida-  
des. Precio rebajado. Llave en la  
misma. Informes: San Ignacio núme-  
ro 50. Telf. A-7501. A-1

**SE ALQUILAN LOS BAJOS y los al-  
tos de la casa Salud número 39, pro-  
pios para inquilinato. Todos amplios  
y frescos. Los enseñan en la misma.  
Para informes, en Gervasio 24, (al-  
tos), Telf. U-3626. A-1**

**SE ALQUILA EL ULTIMO piso,** Cam-  
panario 39, entre Virtudes y Con-  
cepción. Muy ventilado y con gran-  
das comodidades para una familia. Tiene  
cuatro habitaciones. Precio: \$30.00.  
Llave en la misma. Alquiler: San In-  
gnacio y Muralla. A-2704. La llave en el  
mismo. A-1

**CENTRICAS Y MODERNAS casitas,**  
enfrentadas por los cuatro lados: sa-  
leta, comedor, tres habitaciones, baño  
intercalado y cocina. Gallano y Con-  
cepción. Llave en la bodega. Informes:  
económicos. Informes: F-5348. A1

SAN RAFAEL 153 y 165, entre Lu-  
cena y Marqués González, y Mar-  
qués González 8, entre San Rafael y  
San José, sala, comedor, tres habita-  
ciones y baño. Llave en la misma.  
dese \$25 \$34. Informes: A-6420. A1

**ALQUILO, CUBA 34 bajos, con sala,**  
saleta, comedor al fondo, 5 habita-  
ciones, 2 baños, y cuarto y servi-  
cio de criados. Moderna y decorada.  
Informa el doctor Lamela, Habana,  
No. 66. A1

SAN NICOLAS 190, frente de situa-  
ción. Casa acabada de arreglar y pin-  
tada. Llave en la bodega. Informa el  
Dr. Lamela, Habana 66. A1

MALECON 4, al lado del Unión Club  
con entrada por San Lazaro 24, al-  
tos y bajos, propios para club, fa-  
milia larga. Llave en la misma. In-  
formes: Obispo 16. A1

JESUS MARIA 119 altos. Sala, comi-  
dor, tres cuartos, baño intercalado.  
Llave en bajos, 3 a 10 a. m. y 12  
a 3 p. m. Informes: A-6420. A1

SALUD 152, altos, sala, comedor, 3  
cuartos, baño intercalado y servi-  
cios criados. Llave en los bajos.  
\$25. Informes: A-6420. A1

TROCADERO 109, altos, casi esquina  
Galiano, sala, comedor, tres cuar-  
tos, baño completo y patio. \$30. Llave  
en los altos. A1

**EDIFICIO MARTA Consulto 7, casi**  
esquina Prado, moderno, piso alto,  
con todo confort, al estilo americano.  
Precio reducido. Hay elevador perma-  
nente. Informes, el portero. A1

SITIOS 61, sala, comedor, ocho ha-  
bitaciones, patio y servicios 35 pe-  
sos. Informes: A-6420. A1

**ALTOS MODERNO.** Agular 10 entre  
Febe y Monserrate, frente  
Parque Luis Caballero. Sala, comi-  
dor, tres cuartos, baño intercalado, cuar-  
to y servicio criados. La llave  
2 a 5 p. m. Informes: A-6420. A1

CUBA 18, altos, frente al nuevo Ma-  
lecon, cómodas casas desde \$15 a  
\$30. Informes en la misma. A1

PRADO 42, esquina Concha, altos, ex-  
celente casa para familia larga.  
Llave e informes en la misma, de 8 y  
media a 1 y de 2 a 5. A1

**SOL Y COMPOSTELA.** Se alquila, la  
2a. y 3a. planta alta con sala, comi-  
dor y dos habitaciones, baño com-  
pleto, agua abundante. Llave: café  
esquina Porvenir. M-5250. A1

**JOVELLANO 14 ALTOS modernos.** Re-  
cibidor, sala, tres cuartos con Clo-  
sets, comedor, baño intercalado. Cuar-  
to y servicios criados. \$35.00. Llave  
bajos. Informes: A-6420. A1

TERABIELLO 32, bajos, amplia casa  
propia para familia larga o húspe-  
des. Llave en los altos \$65. In-  
formes: A-6420. A1

**ALQUILO BARATISIMO el primer**  
piso del moderno edificio de Sol y  
Agular, frente a Obras Públicas. Llave  
en la azotea. Informes: FO-3271.  
A-1

**ALQUILERES**  
A-1 Habana  
**ALTO, MERCED 42, \$33-00**  
Se alquilan. Sala, comedor, 3 cuar-  
tos. Llave en la misma. Alquiler:  
lado, cuarto y baño criados. Llave:  
botica, esquina. Dúofo: F-1806. A1

**A-2 Vedado y Príncipe**  
CALLE B número 189 entre 19 y  
21, Vedado, moderno chalet, jardín,  
portal, recibidor, sala, comedor, par-  
ty, 5 habitaciones, 2 baños, cuarto  
y servicios de criados. Llave en la  
misma. Informes: Obispo 16. A-6420.

EDIFICIO calle H número 184, entre  
21 y 23, Vedado, modernos pisos  
al estilo americano, con todo confort,  
para familias cortas. Alquiler razo-  
nable. Informes, el portero. A2

H. NÚMERO 122, ENTRE 13 Y 15, mu-  
dernos altos, sala, recibidor, cuatro  
habitaciones, baño intercalado, hall, co-  
medor, cocina, cuarto y servicios criados.  
Llave en la misma. Alquiler: \$38.00.  
Informes: Compañía del Iris,  
Empedrado 34. A-1294. A-2

**VEDADO, ALTOS.** J. número 25 en-  
tre 15 y 17, sala, comedor, 4 ha-  
bitaciones, baño, cuarto y baño de  
criado, amplio hall. La llave en los  
bajos. Informes: F-2697. A2

**A-4 Marianao y sus Repartos**  
SE ALQUILA MODERNA casa con  
todas las comodidades en la Ave.  
del Parque No. 1, frente los tran-  
vias con 3 cuartos, sala, saleta, hall,  
garaje y cuarto de criados, puede ver-  
se todas horas. Informes en Estre-  
lla 46, altos. A4

**RESIDENCIAS EN MIRAMAR: 20**  
entre Línea y 7a. Avenida, sala,  
comedor, 4 cuartos, 2 baños de lu-  
jo, garage doble, 2 cuartos criados;  
9a. Avenida, entre 20 y 22, 3 cuar-  
tos, sala, comedor, baño de lujo, 2  
cuartos criados, baño y garage.  
FO-1423. A-4

**A-5 J. del Monte y La Víbora**  
MILAGROS B., CASI esquina Jesús  
del Monte. Sala, comedor, tres cuar-  
tos, baño y patio. Informes: Obispo  
16. A-6420. A1

ESTRADA PALMA 82, esquina Con-  
cepción Veiga, Vibora, moderno cha-  
let, jardín, portal, recibidor, sala, ves-  
tibulo, comedor decorado, pantry, 6  
habitaciones y 2 baños, cocina, dos  
cuartos criados y servicios, garage  
para 3 máquinas. Llave la misma.  
Informes: Obispo 16. A-6420. A5

**B-1 Casas-Apartamentos**  
ALQUILO. APARTAMENTO 2do. pi-  
so, Compostela 60, cuadra y media  
de Obispo Living room, 3 cuartos  
grandes, comedor sevillano. Precio:  
\$45. Llave: la misma. Telf. F-3417.  
B1

**B-2 Naves y Locales**  
LOCAL PEQUEÑO como para barbe-  
ría, calle 23 y H. Informes: Te-  
léfono: F-5417. B2

**ALQUILO: \$10.** Local esquina pro-  
pio establecimiento, todo de  
concreto, con portal, Mendoza y Este  
de la Línea, Santos Suárez, Alberto  
Cuevo, Obispo 59, altos. M-1537. B2

**EN LO MEJOR DE GUANABACO.** Se  
alquila precioso local, 600 metros,  
propio para industria, frente al Par-  
que Adolfo Castillo. Para informes:  
Máximo Gómez 62. Llave: Telf.  
XO-2028. B-2

**SE ALQUILA UN salón de doscientos**  
metros, elegante, ventilado, mucha  
luz, a bajo precio, Marina y 25 de  
Luzo. B2

**OPORTUNIDAD**  
LOCALES  
PARA ESTABLECIMIENTO

Se alquilan juntos o separados en  
Galiano 24 y 26 propios para cual-  
quier comercio. Se dan baratos. Ha-  
ga su proposición hoy mismo.

**THE NATIONAL CITY BANK OF**  
**NEW YORK**  
Departamento de bienes.  
M-9897 y M-9871 B2

**B-4 Habitaciones**  
NEPTUNO 80, ALTOS, esquina Man-  
rique. Alquiler habitación en casa  
de gusto, con todo confort moderno,  
baño anexo, balcón cálido, derecho sale  
recibo. Precio módico. Hay teléfono.  
B-4

SAN RAFAEL 144, entre Gervasio y  
Belascoain. Habitaciones frescas  
con baños; niños no hay. También  
local para café, precios situación. B4

**SE SOLICITA**  
S-1 Criadas y Criados  
CRIADA: SE SOLICITA una blanca  
que tenga referencias y que no sea  
muy joven. Sueldo: \$15.00 y ropa  
luz. Calle No. 28, esquina J.  
Vedado. Sólo se las recibe de 12 a 4  
de la tarde. B1

SE SOLICITA una joven española  
para los quehaceres de una corta  
familia que sepa servir a la mesa.  
Sueldo \$10. Informes: Habana 148.  
B1

**DINERO E HIPOTECAS**  
SOLICITO 5,000 PESOS con sólida  
garantía pagando el 8%. Más in-  
formes: Sr. Gil, Habana 66. ZST

**DIRECTO A CANARIAS**  
MARSELLA Y GENOVA  
saldrá el  
16 DE SEPTIEMBRE  
EL VAPOR ITALIANO  
"AUSSA"  
Admitiendo un limitado número de pasajeros en clase de Cámara  
y Tercera. En tercera solamente hombres.

**A. BONA AND CO.**  
Agentes

**O'REILLY ESQ. A SAN IGNACIO**  
Telf.: M-8087

**REBAJA en los Pasajes de ESTUDIANTES**

Precios especiales en los pasajes de estudiantes de  
ida y vuelta a los colegios del sureste. Ida y vuelta  
por el precio de ida más una cuarta parte adicional por  
el regreso. Válidos regresando hasta junio 30-1933.

**PENINSULAR AND OCCIDENTAL S. S. Co.**  
Prado No. 77 Teléfono: A-9191

ahora, ya nada me importa! ¡Oh,  
todo lo he perdido todo!  
—¡Maldita sea la señora Burney!  
—gruñó Andrés.— Si todo el mundo  
se ocupase de sus propias cosas,  
esto no ocurriría; pero, sin embar-  
go, sea como sea, hemos de procurar  
poner las cosas en orden.

Miró desconsoladamente a su  
padre. Parecía imposible que una  
semana de trabajo pudiera volver a  
hacer habitable aquel cuarto. ¿Qué  
hacer? ¿Por dónde empezar?

—¿Te a buscar a Su-Su —dijo Sil-  
ly-Billy con su imbecil sonrisa.  
—Estará seguramente acostada.  
—No importa —repuso Andrés  
desesperadamente.— ¡Te diré qué  
seguiré.

Y desapareció.  
Poco después volvió de vuelta.  
—Ya viene —dijo brevemente.—  
—Anímate, Margarita, ella sabrá lo  
que hay que hacer para poner en  
orden todo esto. ¡Aquí está!

Y así era efectivamente: allí fue  
a reabrir una especie de bullo que  
era un tambor, oscilando como un  
borrachito. Era Su-Su, medio dormi-  
do, pero ella se limitó a mover  
destratadamente la cabeza, y ha-  
ciendo pucheros, le dijo:  
—¿Ya no te ganas gas de dormir

do todo! Las paredes del cuarto  
eran negras, la cama parecía de ho-  
llín y todo estaba en desorden; pa-  
recía el caos.

La temblorosa muchacha se dejó  
caer en una silla y empezó a llorar.  
—¡Había regresado para ver aquello!  
Un carbón encendido había saltado  
de la chimenea y había prendido en  
el tapete de noche, extendiéndose des-  
pués al fuego por todo el cuarto.  
La ropa de la cama estaba negra,  
la alfombra flotando en agua, y  
todo aparecía chamuscado y negro  
del humo. En aquellos momentos  
podía confiar tanto en coger la lu-  
chadora como en tener una cama para  
descansar en ella durante la noche.  
Al mismo tiempo todos los huesos  
le dolían y le era casi imposible man-  
tenerse en pie; le ardía la cabeza  
y le catañetaban los dientes.

Andrés estaba muy apenado, y  
sus amigos también. Entre todas las  
personas que conocía Margarita, era  
a la que menos hubiera querido ver  
llorar. ¿Qué podía hacer? Andrés  
le propuso que fuera a dormir a su  
cuarto, pero ella se limitó a mover  
destratadamente la cabeza, y ha-  
ciendo pucheros, le dijo:  
—¿Ya no te ganas gas de dormir

cia otro lado. Sólo Margarita no se  
movía, pues continuaba llorando  
sin poderse contener. Así fue cómo  
dejó de ver a la portera llevando  
una corta camisa de dormir, que  
era un legado de su segundo mar-  
rido, con unos zapatos de tela que en  
otro tiempo habían adornado los  
grandes pies del policía número 978,  
su marido número uno, y adornados  
con un viejo chilo puesto alrededor  
de su cabeza, extrínsecamente calva.  
—¡Ya lo sabía! —dijo la extraña  
apariación, al mismo tiempo que mi-  
rabla a su alrededor.— Cuando un  
lugar que se destina para caballeros  
es ocupado por caballeros, las cosas  
no se incendian a altas horas de la  
noche, quemando a la gente inco-  
nsciente viva en sus camas. Se lo di-  
je a la señora Simms...

—No nos importa la señora Simms  
—Interrumpió Andrés.— Hemos lla-  
mado únicamente para que nos ayu-  
de a volver a poner el cuarto en or-  
den, porque la señorita Lesté restó  
con nosotros; niños no hay. También  
local para café, precios situación. B4

**SE SOLICITA**  
S-1 Criadas y Criados  
CRIADA: SE SOLICITA una blanca  
que tenga referencias y que no sea  
muy joven. Sueldo: \$15.00 y ropa  
luz. Calle No. 28, esquina J.  
Vedado. Sólo se las recibe de 12 a 4  
de la tarde. B1

SE SOLICITA una joven española  
para los quehaceres de una corta  
familia que sepa servir a la mesa.  
Sueldo \$10. Informes: Habana 148.  
B1

**DINERO E HIPOTECAS**  
SOLICITO 5,000 PESOS con sólida  
garantía pagando el 8%. Más in-  
formes: Sr. Gil, Habana 66. ZST



La comisión neutral pedirá cooperación al resto de América

WASHINGTON, septiembre 10. US. Los representantes de las cinco naciones neutrales han reunido hoy una sesión en el capital al objeto de conseguir la cesación de las hostilidades entre Paraguay y Bolivia, con motivo de las informaciones que se han recibido dando cuenta de que los ejércitos de ambos países están combatiendo vigorosamente en el Chaco.

Esta ha sido la primera reunión de los neutrales en más de una semana, pero se separaron sin haber llegado a una solución definitiva. Uno de lo que conviene hacer para evitar el conflicto. Los representantes de las naciones neutrales han estado laborando intensamente durante los últimos seis meses para encarrilar la disputa por los medios diplomáticos y dar de lado a la posibilidad de una guerra, la que se presenta ahora con grandes caracteres de inminencia.

Se tiene entendido que las naciones neutrales abrigan el propósito de invitar a los demás países de América a que hagan una declaración proclamando la existencia de un estado de guerra entre el Paraguay y Bolivia, lo que les permitiría decretar el embargo de armas y municiones destinados a cualquiera de las dos repúblicas.

Aunque esta proposición ya se hizo con anterioridad y no fué aprobada, se considera que el continente para evitar un conflicto bélico. Los delegados declaran que no esperan una inmediata solución del problema, a causa de que la opinión pública del Paraguay y de Bolivia está muy excitada.

Mientras tanto, los neutrales han hecho pública una nota de Bolivia de fecha 4 de septiembre, en la cual el gobierno de ese país se niega a suspender la movilización de sus tropas.

Se presume, luego constar que el Paraguay ha movilizó ya sus fuerzas. Bolivia, a causa de la distancia y de los obstáculos, necesitará mucho tiempo para ponerse en igualdad de condiciones. Por tanto, la proposición para suspender la movilización es inadmisión, pues nos dejaría a la discreción del Paraguay.

Nos tomamos la libertad de llamar la atención acerca de que toda demora en estos procedimientos está resultando altamente perjudicial para Bolivia.

Dr. Emilio López Centellas. Ante mí: Andrés García.

PROFESIONALES
DR. GONZALO PEDROSO
Cirujano del Hospital de Emergencias, especialista en las enfermedades de la piel. Consultas de 10 a 12 y de 2 a 5 San Lázaro 254. Prof.

DR. JOSE MANUEL BUSTO
De los Hospitales New York. Enfermedades piel, sangre y secretas. Extracción vellos de la cara, por electrolisis. Tratamiento de las verrugas. Consultas de 10 a 12 y de 5 a 6 p. m. Empedrado 35. A-2380. Prof.

DR. MANUEL LOPEZ PRADES
Graduado Madrid y Habana, 42 años ejerciendo. Enfermedades de la sangre, pecho, señoras y niños. Tratamiento especial curativo de las afecciones genitales de la mujer. Consultas diarias de 9 a 12 y de 2 a 5. Prof. N.º 3322.

VENEREAS—BLORRAGIAS
Antiguas, mal curadas, aquecidas, esperadas, próstata, impotencia, etc. Tratamiento especial, resultados en pocos días. Sistema nuevo, doctor Winkelmann especialista alemán. Campesino 57, Tel. N.º 3322. Prof.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos.

DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón, Pulmones. Enfermedades de los niños. Consultas de 12 a 2 y de 4 a 8. Laboratorios. Diagnósticos especiales, previo aviso. Salud 34. Tel. A-5418.

DR. ABELARDO LABRADOR
Consultas gratis, de 12 a 1 p. m. Países, flujo crónico, metritis, bronquitis, coriza, rinitis, diabetes, reumatismo crónico, enflequecimiento, nevroses. N.º 3322. Prof.

DR. A. G. CASARIEGO
Catedrático, Jefe durante 20 años del Departamento de Virus Utricular de la Casa de Estudios Científicos. Especialista en enfermedades de las vías urinarias y genitales. (Hombres y mujeres). Consultas de 2 a 6. P. m. Tel. U-5340.

ALQUILERES
Habana
MANRIQUE 148, entre Reina y Estrella. Alquiló planta alta, compuesta de sala, comedor, 5 cuartos, 2 baños intercalados y cocina. Precio: \$150. Informes: Bufete de Arellano, M-2382. A-1

ALQUILERES
Habana
O'REILLY 82 Esq. a VILLEGAS
Se alquila el 30. piso. Informar: Tel. 1-3497. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
PRECIO SITUACION, SAN MIGUEL
Alto, alquiló 2 cuartos, baño, comedor, servicios completos y de criados, cocina, calefacción. Véase de 10 a 11, media y de 4 a 5. Informes: P-2823. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILERES
Habana
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

Su anuncio clasificado en el Diario de la Marina llega a las 7 de la mañana a donde a Ud. le interesa. Llegue Ud donde le conviene, no espere que vayan a buscarle, puede ser tarde. Anúnciese en los Clasificados del DIARIO DE LA MARINA

ALQUILAN
CON MES ADELANTADO
SALA, SALETA, 3 HABITACIONES, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, EN:
Suárez 15, bajos, \$30.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$30.00
M.º 35, entre E. y F., \$30.00
Malcón 75, bajos, \$30.00
SALA, SALETA, 3 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, ETC., EN:
Vives 180, bajos, \$30.00
San Bernardino 34, bajos, \$20.00
San Francisco 66 y 83, altos entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
Marta Rodríguez entre Acosta y O-Parrill, \$20.00
Pasaje Infante entre María Rodríguez y Goleira, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Ramírez y J. del Monte, \$20.00
J. del Monte 618, \$20.00
Domingo Hernández, \$20.00
Subirana 30 y 52, bajos, \$20.00
San Rafael 342, altos, esquinera a Infante, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Infanta 22, altos, entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
No. 24, entre 17 y 19 letras Duro al Centro, \$20.00
Sa. entre Sa. Avda. y Linos, \$20.00
Miramar, \$20.00
Teléfono 11-B, \$20.00
SALA, SALETA, 2 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑO, ETC., EN:
Atocha 8-1-2, bajos, \$8.00
Posible entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Domingo Hernández, \$8.00
Goleira entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Infanta 110, entre Universidad y Pedroso, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
María 16, letra C., \$8.00
Durega 20, altos, \$8.00
Cerro Colón, \$8.00
CUBA Y SANTA CRUZ, ALQUILAN 3º ALTO, 3 habitaciones, sala, sala, comedor, cocina, baño, intercalado y cuarto y servicios para criados. Informes: Tel. \$25.00, Rodríguez y Compañía.
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILAN
CON MES ADELANTADO
SALA, SALETA, 3 HABITACIONES, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, EN:
Suárez 15, bajos, \$30.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$30.00
M.º 35, entre E. y F., \$30.00
Malcón 75, bajos, \$30.00
SALA, SALETA, 3 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, ETC., EN:
Vives 180, bajos, \$30.00
San Bernardino 34, bajos, \$20.00
San Francisco 66 y 83, altos entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
Marta Rodríguez entre Acosta y O-Parrill, \$20.00
Pasaje Infante entre María Rodríguez y Goleira, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Ramírez y J. del Monte, \$20.00
J. del Monte 618, \$20.00
Domingo Hernández, \$20.00
Subirana 30 y 52, bajos, \$20.00
San Rafael 342, altos, esquinera a Infante, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Infanta 22, altos, entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
No. 24, entre 17 y 19 letras Duro al Centro, \$20.00
Sa. entre Sa. Avda. y Linos, \$20.00
Miramar, \$20.00
Teléfono 11-B, \$20.00
SALA, SALETA, 2 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑO, ETC., EN:
Atocha 8-1-2, bajos, \$8.00
Posible entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Domingo Hernández, \$8.00
Goleira entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Infanta 110, entre Universidad y Pedroso, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
María 16, letra C., \$8.00
Durega 20, altos, \$8.00
Cerro Colón, \$8.00
CUBA Y SANTA CRUZ, ALQUILAN 3º ALTO, 3 habitaciones, sala, sala, comedor, cocina, baño, intercalado y cuarto y servicios para criados. Informes: Tel. \$25.00, Rodríguez y Compañía.
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILAN
CON MES ADELANTADO
SALA, SALETA, 3 HABITACIONES, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, EN:
Suárez 15, bajos, \$30.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$30.00
M.º 35, entre E. y F., \$30.00
Malcón 75, bajos, \$30.00
SALA, SALETA, 3 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, ETC., EN:
Vives 180, bajos, \$30.00
San Bernardino 34, bajos, \$20.00
San Francisco 66 y 83, altos entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
Marta Rodríguez entre Acosta y O-Parrill, \$20.00
Pasaje Infante entre María Rodríguez y Goleira, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Ramírez y J. del Monte, \$20.00
J. del Monte 618, \$20.00
Domingo Hernández, \$20.00
Subirana 30 y 52, bajos, \$20.00
San Rafael 342, altos, esquinera a Infante, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Infanta 22, altos, entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
No. 24, entre 17 y 19 letras Duro al Centro, \$20.00
Sa. entre Sa. Avda. y Linos, \$20.00
Miramar, \$20.00
Teléfono 11-B, \$20.00
SALA, SALETA, 2 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑO, ETC., EN:
Atocha 8-1-2, bajos, \$8.00
Posible entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Domingo Hernández, \$8.00
Goleira entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Infanta 110, entre Universidad y Pedroso, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
María 16, letra C., \$8.00
Durega 20, altos, \$8.00
Cerro Colón, \$8.00
CUBA Y SANTA CRUZ, ALQUILAN 3º ALTO, 3 habitaciones, sala, sala, comedor, cocina, baño, intercalado y cuarto y servicios para criados. Informes: Tel. \$25.00, Rodríguez y Compañía.
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILAN
CON MES ADELANTADO
SALA, SALETA, 3 HABITACIONES, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, EN:
Suárez 15, bajos, \$30.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$30.00
M.º 35, entre E. y F., \$30.00
Malcón 75, bajos, \$30.00
SALA, SALETA, 3 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, ETC., EN:
Vives 180, bajos, \$30.00
San Bernardino 34, bajos, \$20.00
San Francisco 66 y 83, altos entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
Marta Rodríguez entre Acosta y O-Parrill, \$20.00
Pasaje Infante entre María Rodríguez y Goleira, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Ramírez y J. del Monte, \$20.00
J. del Monte 618, \$20.00
Domingo Hernández, \$20.00
Subirana 30 y 52, bajos, \$20.00
San Rafael 342, altos, esquinera a Infante, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Infanta 22, altos, entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
No. 24, entre 17 y 19 letras Duro al Centro, \$20.00
Sa. entre Sa. Avda. y Linos, \$20.00
Miramar, \$20.00
Teléfono 11-B, \$20.00
SALA, SALETA, 2 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑO, ETC., EN:
Atocha 8-1-2, bajos, \$8.00
Posible entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Domingo Hernández, \$8.00
Goleira entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Infanta 110, entre Universidad y Pedroso, \$8.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
María 16, letra C., \$8.00
Durega 20, altos, \$8.00
Cerro Colón, \$8.00
CUBA Y SANTA CRUZ, ALQUILAN 3º ALTO, 3 habitaciones, sala, sala, comedor, cocina, baño, intercalado y cuarto y servicios para criados. Informes: Tel. \$25.00, Rodríguez y Compañía.
ALFONSO SALA 5 CUARTOS, 3 servicios, alquiló \$25. Fundación No. 2, entre Compañía y Picoles. Informes: P-2457. A-1

ALQUILAN
CON MES ADELANTADO
SALA, SALETA, 3 HABITACIONES, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, EN:
Suárez 15, bajos, \$30.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$30.00
M.º 35, entre E. y F., \$30.00
Malcón 75, bajos, \$30.00
SALA, SALETA, 3 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑOS, ETC., EN:
Vives 180, bajos, \$30.00
San Bernardino 34, bajos, \$20.00
San Francisco 66 y 83, altos entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
Marta Rodríguez entre Acosta y O-Parrill, \$20.00
Pasaje Infante entre María Rodríguez y Goleira, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Ramírez y J. del Monte, \$20.00
J. del Monte 618, \$20.00
Domingo Hernández, \$20.00
Subirana 30 y 52, bajos, \$20.00
San Rafael 342, altos, esquinera a Infante, \$20.00
Calle 44, entre Serrano y Durega, \$20.00
Infanta 22, altos, entre J. Peregriño y Picoles, \$20.00
No. 24, entre 17 y 19 letras Duro al Centro, \$20.00
Sa. entre Sa. Avda. y Linos, \$20.00
Miramar, \$20.00
Teléfono 11-B, \$20.00
SALA, SALETA, 2 CUARTOS, COMIDOR, COCINA, BAÑO, ETC., EN:
Atocha 8-1-2, bajos, \$8.00
Posible entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Domingo Hernández, \$8.00
Goleira entre Acosta y O-Parrill, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega, \$8.00
Sta. Irene 44, entre Serrano y Durega,







¿Por qué ha votado Alemania contra la resolución de Ginebra?

Septiembre, 11 de 1932

Ejemplar, 5 Centavos

DESPOJO COLECTIVO

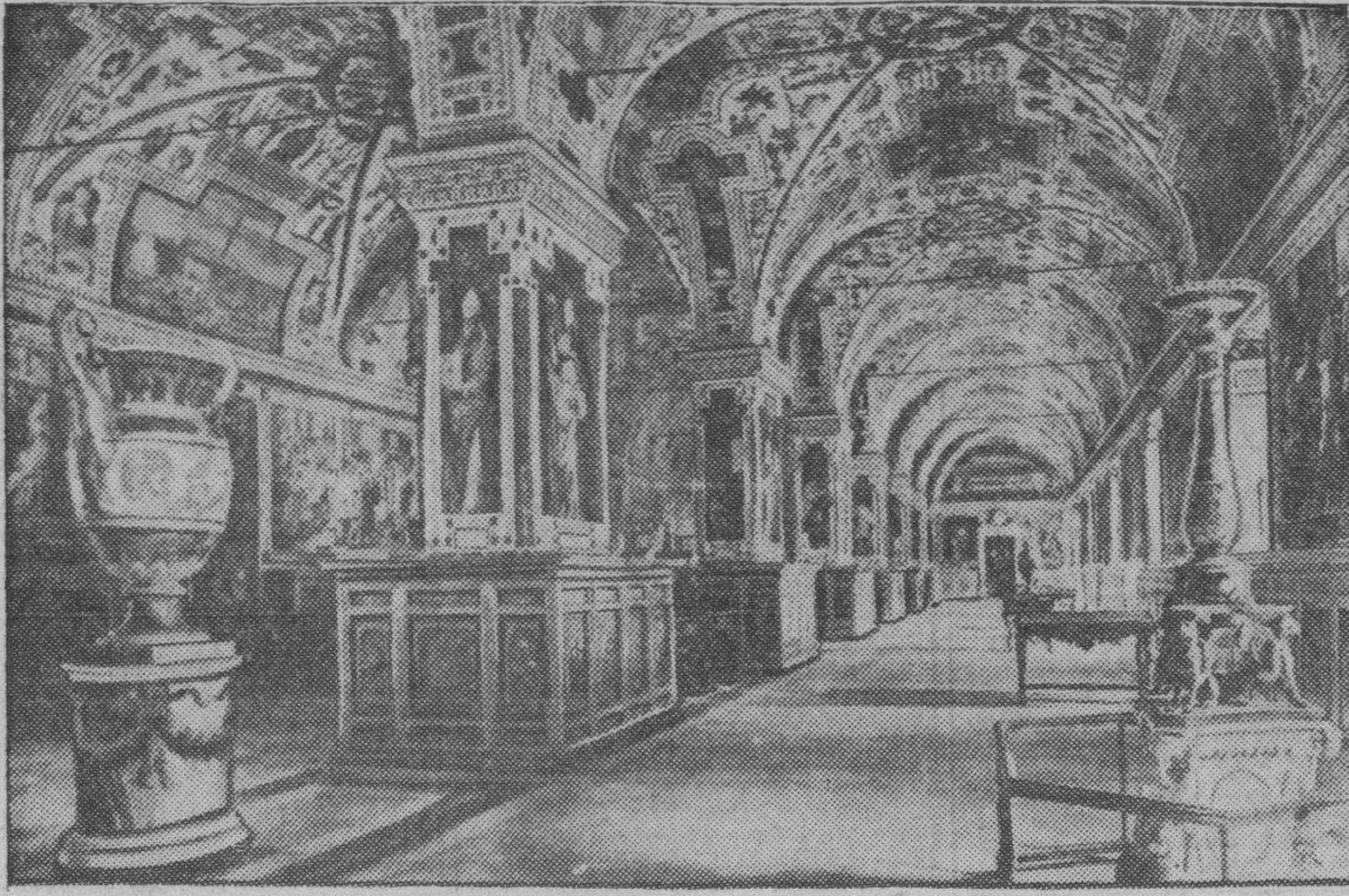
Por GASTON MORA

Estados Unidos avisan a sus deudores que no pidan prórroga para pagar

Ante el temor de nuevos derrumbes en el Vaticano, se están realizando grandes reparaciones en varios de los departamentos, sobre todo en los del Sumo Pontífice

Se cree que el gobierno de Washington ya ha llegado a un acuerdo sobre la reducción muy drástica de las deudas o cancelación total

Nos escriben de Ginebra: Con la aceptación de la resolución presentada por el ministro checoslovaco de Relaciones Exteriores Benesch...



El techo de una de las alas de la Biblioteca del Vaticano, construida en 1588, se derrumbó recientemente...

No necesita prolijas explicaciones el hecho que tales resoluciones, y en especial la última a que nos hemos referido...

ROMA, septiembre 10 (US).—El Papa Pío XI está viviendo en un apartamento reducido que sólo cuenta con tres pequeñas habitaciones...

Se asegura que Washington estima que si las naciones deudoras presentaran sus avisos este mes, esto haría surgir la cuestión de las deudas de guerra en las elecciones presidenciales.

«Sin embargo esto no significa necesariamente que Mr. Chamberlain hará los pagos en diciembre, pues está preparando su presupuesto bajo la impresión de que estos no se llevarán a cabo.»

HITLER FRACASO EN SU DESESPERADO ESFUERZO POR GANARSE LA SIMPATIA POLITICA DE VON SCHLEISCHER, OFRECIENDO NOMBRARLO CANCELLER

Un escritor británico dice que el pacto Kellogg-Briand ha cambiado toda la doctrina de la neutralidad

El Ministerio de Estado de Alemania ha enviado una nota al Gobierno francés demandando detalles y una investigación rigurosa sobre prisioneros alemanes dados por desaparecidos

LONDRES, septiembre 10 (US).—Henry Wickham Steed, conocido escritor y publicista británico, declaró hoy que, según las manifestaciones hechas por el secretario de Estado Stimson sobre el pacto Briand...

LOS ALEMANES DEMANDAN CONOCER LA SUERTE CORRIDA POR SUS PRISIONEROS DE GUERRA

BERN FUE HALLADO EN BUENAS CONDICIONES DIAS ANTES DE MORIR

HOLLYWOOD, California, septiembre 10. (US).—Cuatro días antes de suicidarse, Bern fue examinado por los médicos para una póliza de seguros de 75,000 pesos, y fue hallado en perfectas condiciones físicas...

UNA MADRE DA LA MUERTE A SUS DOS HIJOS

Ambos padecían de asma desde su nacimiento y quiso evitar su nacimiento y quiso evitar que sufrieran. Ella se suicidó

MILWAUKEE, septiembre 10. (US).—Con el fin de evitarle más sufrimientos a sus dos hijos, Mrs. Martha Jones, de cuarenta y un años los mató hoy y después se suicidó, en su hogar de Whitefish Bay, cerca de esta ciudad.

«Sería un traidor—dice—si me aliara a un movimiento cualquiera contra el Gbno.

EE. UU. NO INSISTIRIA EN EL PAGO DE DICIEMBRE 15

PARIS, septiembre 10.—El gobierno francés ha recibido informes asegurando que el gobierno de Hoover no insistirá en sus demandas de que Francia, Inglaterra y las otras potencias paguen los plazos de las deudas de guerra que vencen el día 15 de diciembre.

«De buena fe me sabe que von Schleicher rehusó enérgicamente la oferta de nombrarlo canceller, hecha por Hitler, si se decidía a prestar ayuda a los nazis para derrocar al canceller von Papen, y asegurar el poder para Hitler y sus aliados los católicos centristas.»

«Sería un traidor al presidente von Hindenburg, si me aliara a cualquier movimiento que pusiese en peligro el actual gobierno.»

«Oh, eso no es nada. Es un recuerdo de un pequeño conflicto que tuve con una francesa cuando estuve trabajando en Saint Etienne hace algunos años, pero todo eso ya ha quedado borrado de mi memoria.»

«El examen médico se efectuó el día 1 de septiembre, a instancias de una compañía de seguros de New York, y Bern fue recomendado como «un riesgo de primera clase.»

En las deliberaciones de la conferencia si no se logra un esclarecimiento satisfactorio de esta cuestión, esencial para Alemania, antes de que se reúnan los trabajos de la conferencia.

La justificación de este punto de vista ha sido reconocido, como se desprende del resultado de la votación final, por un número importante de Estados de diversas partes del mundo...

«Mi querido John: Creo que compondrá los países interesados para que nuestro problema con Sonny y Jim, y no creo que he obrado mal. Los tres hemos sido muy felices contigo. Adiós.»

ANTONICE CMW LA ESTACION Hablado Se transmite todos los días A las 7.30 a. m., 1 p. m. y 6 p. m.

Todos los esfuerzos del Gobierno americano, van, al parecer, encaminados a evitar que los deudores se nieguen a pagar antes de noviembre

LONDRES, septiembre 10.—(US).—La Gran Bretaña, Francia y las demás naciones que deben \$11,000 millones a los contribuyentes americanos recibieron avisos «privados y directos» del gobierno de Washington, pidiéndoles que no anuncien la petición de una extensión de la moratoria el día 15 de los corrientes.

Esta información fue recogida hoy por el corresponsal del Universal Service, de boca de una de las autoridades más altas de Londres, quien declaró que el gobierno de Hoover ha expresado sus intenciones de mandar una declaración formal el día 15 del corriente, relativa a los planes europeos para hacerle frente al pago que vence el día 15 de diciembre.

Se dice que en su nota Francia se niega enérgicamente a discutir las demandas alemanas, manifestando que éstas deben ser presentadas ante la Liga de las Naciones y no ante el Gobierno francés, puesto que implicaría la revisión del Tratado de Versalles, que fue firmado por varias naciones.

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«Moralmente estamos aun mejor protegidos, pues los Estados Unidos jamás han dejado entrever que abriguen buenas intenciones para con nosotros. Los americanos pueden como es natural, recordarnos que cualquier demanda para una extensión de la memoria debe ser hecha antes del 15 de septiembre, pero no tiene la mas minima intención de hacerlo, si es que podemos dar crédito a los despatches recibidos de los Estados Unidos. El gobierno americano verdaderamente nos ha asegurado que no hará uso de su prerrogativa.»

«Durante los trabajos el Papa ocupará las habitaciones designadas para el secretario de Estado del Vaticano. Se espera que se terminen los trabajos antes de fines del presente mes.»

«Cuando se hayan celebrado las elecciones americanas y el pueblo de los Estados Unidos se den cuenta del problema que significa la cuestión de las deudas verá la absoluta necesidad para beneficio del mundo entero, incluyendo los Estados Unidos, de solucionarlas de manera equitativa y razonable.»

«Mientras tanto la amenaza de von Neurath, al efecto de que Alemania se negará a participar en la conferencia del desarme, a no ser que los aliados accedan a sus demandas de igualdad, está en pie todavía. Sólo quedan pocos días para llegar a un acuerdo, antes de que la nueva conferencia se reúna en Ginebra el día 21 de los corrientes.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«Mientras tanto la amenaza de Alemania de que no tomará parte en la Conferencia del Desarme a menos de que se le conceda derecho a armarse igual que los demás países»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

Afirmase q. en cualquier momento Francia puede cobijarse bajo la nueva Entente europea si los E. Unidos insisten en exigir el pago de la deuda

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

FRANCIA CONTESTA A ALEMANIA QUE SUS DEMANDAS TIENEN QUE SER PRESENTADAS ANTE LA LIGA

Mientras tanto, la amenaza de Alemania de que no tomará parte en la Conferencia del Desarme a menos de que se le conceda derecho a armarse igual que los demás países

PARIS, septiembre 10. (US).—Abandonada por Inglaterra, Francia envió hoy a Berlín su contestación al ultimatum alemán sobre la igualdad de armamentos.

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

«El «Ere Nouvelle» dice que los Estados Unidos han dado motivos a Francia para que esta nación, tenga la seguridad de que el gobierno americano no tiene intenciones de demorar los pagos de diciembre. Según los acuerdos actuales, las naciones neutrales están obligadas a dar un aviso de noventa días si desean solicitar una extensión de la moratoria.»

El gobierno republicano de España, presidido, como se sabe, por un hombre de fuerte carácter, de complejidad combativista, hecho para la acción, Azáña, ha resuelto confiscar o expropiar sin indemnización, los bienes territoriales, raíces, de la vieja de la secular aristocracia española. La resolución ha debido causar enorme sensación no sólo en España, sino en toda Europa. Porque se trata de una medida de inmensa trascendencia política, económica y social. Es una formidable medida revolucionaria. Tiene dos precedentes, el de la Francia del 93, que se incauto de las tierras de los nobles sin previa ninguna indemnización, y el de la Rusia revolucionaria, el de la Rusia soviética, que ha hecho, en nuestros mismos días, la propia obra. Pero Francia, cuando eso hizo, estaba en plena tempestad revolucionaria y Rusia se hallaba y sigue hallándose en la misma situación. Si Francia aniquiló a la aristocracia, y si Rusia ha exterminado la suya, se concibe que ninguna de esas naciones respaldase la propiedad inmobiliaria de sus respectivas noblezas. Pero en España, aunque se han suprimido los títulos nobiliarios, no se ha proscrito a los que los poseían, y por eso extrañamente se les prive de sus bienes raíces sin indemnización. Es verdad que la actual constitución, en su artículo 44, declara que la propiedad de toda clase de bienes podrá ser objeto de expropiación forzosa por causa de utilidad social mediante adecuada indemnización, a menos que disponga otra cosa una ley aprobada por los votos de la mayoría de las Cortes, y que con los mismos requisitos la propiedad podrá ser socializada, pero generalmente se creía que la expropiación o la socialización de la propiedad, si se realizaba, sería con la debida indemnización. No se ha hecho así, y de aquí el asombro que ha debido producir lo que se ha llevado a cabo.

Ha dicho el Primer Ministro Azáña que la medida es de defensa republicana. Ha dicho que la aristocracia odia a la República. Y para adquirir, económicamente, a la impotencia, a la aristocracia la priva de sus bienes o dominios territoriales, sin ninguna indemnización. Si el actual gobierno republicano no ha respetado el capital de una Congregación religiosa no es de sorprender que tampoco haya respetado el de la aristocracia. En España es una fuerza el clero, sobre todo el regular, de congregacionista, y es otra fuerza la nobleza. Para suprimir o debilitar ambas fuerzas—la religiosa y la otra social—el gobierno les confisca sus respectivos bienes; se los expropiaba. No quiere que tengan potencia económica. El gobierno republicano ve en la iglesia y en la aristocracia enemigos irreconciliables, y las combate sin contemplaciones privándolas de medios de vida, de subsistencia. Empobrecida la iglesia y empobrecida la aristocracia, no serán un peligro para el nuevo régimen para la República, pero no dejarán de serlo en el orden político y en el orden social, pues si en un día ha podido arruinar a la iglesia y a la aristocracia, es imposible, con la misma rapidez, anular sus tradicionales influencias sobre el alma del pueblo español.

Los bienes quitados, sin indemnización a la Compañía de Jesús y a la nobleza, van a dedicarse, dicen los despachos, a fines, a obras de beneficencia y de instrucción; a fines benéficos y culturales, y parece que las tierras expropiadas, socializadas o nacionalizadas servirán para resolver la cuestión agraria, pues se parcelarán y entregarán, en determinadas condiciones, a los que quieran cultivarlas. ¿Es justo, es equitativo lo que ha hecho el gobierno republicano? No lo es, porque si por causa de utilidad pública, de necesidad pública, puede expropiarse, puede socializarse, mandan la equidad y el derecho que se indemnice al dueño de los bienes expropiados o socializados. Lo contrario es una «expropiación, un despojo, una confiscación. Se dice que es una medida de guerra, de defensa contra entidades o categorías sociales enemigas de la República pero no pueden aceptarse, en equidad y en derecho, medidas que arruinan a un ciudadano por delitos políticos que se trate de delitos contra las instituciones, contra la tranquilidad pública. Francia, durante la restauración de los Borbones, indemnizó a los aristócratas a quienes privó de sus tierras la Gran Revolución. Lo propio tendrá que hacer algún día la Rusia. No puede haber paz moral, trabajo, crédito, ahorro, espíritu de empresa en un país donde los ciudadanos se hallan expuestos a que se les expropien o socialicen sus bienes, sin ninguna indemnización, como resultado de sus opiniones o actividades políticas. Una cosa es nacionalizar bienes privados previa indemnización, y otra apoderarse de ellos sin pagar un precio.

El hallazgo de una fotografía, en Roma, por una señora, permite descubrir el crimen cometido por su esposo, en el año de 1929 en un pueblo francés

En el expresado año, el que es hoy esposo de la señora en cuestión cometió a puñaladas a una bella joven que lo dejó plantado poco antes del día señalado para la boda

Por THOMAS K. SALMON, Corresponsal del Universal Service

ROMA, septiembre 10. (US). La curiosidad que incitó en la mente de una señora el hallazgo de la fotografía de una bella muchacha entre los efectos personales de su esposo, fué la causa de que este fuera detenido como fugitivo de la guillotina.

Al hallar la referida fotografía, la señora Gioana, se encará con su esposo Paolo, y demandó una explicación. Este, defendiéndose, contestó: «Oh, eso no es nada. Es un recuerdo de un pequeño conflicto que tuve con una francesa cuando estuve trabajando en Saint Etienne hace algunos años, pero todo eso ya ha quedado borrado de mi memoria.»

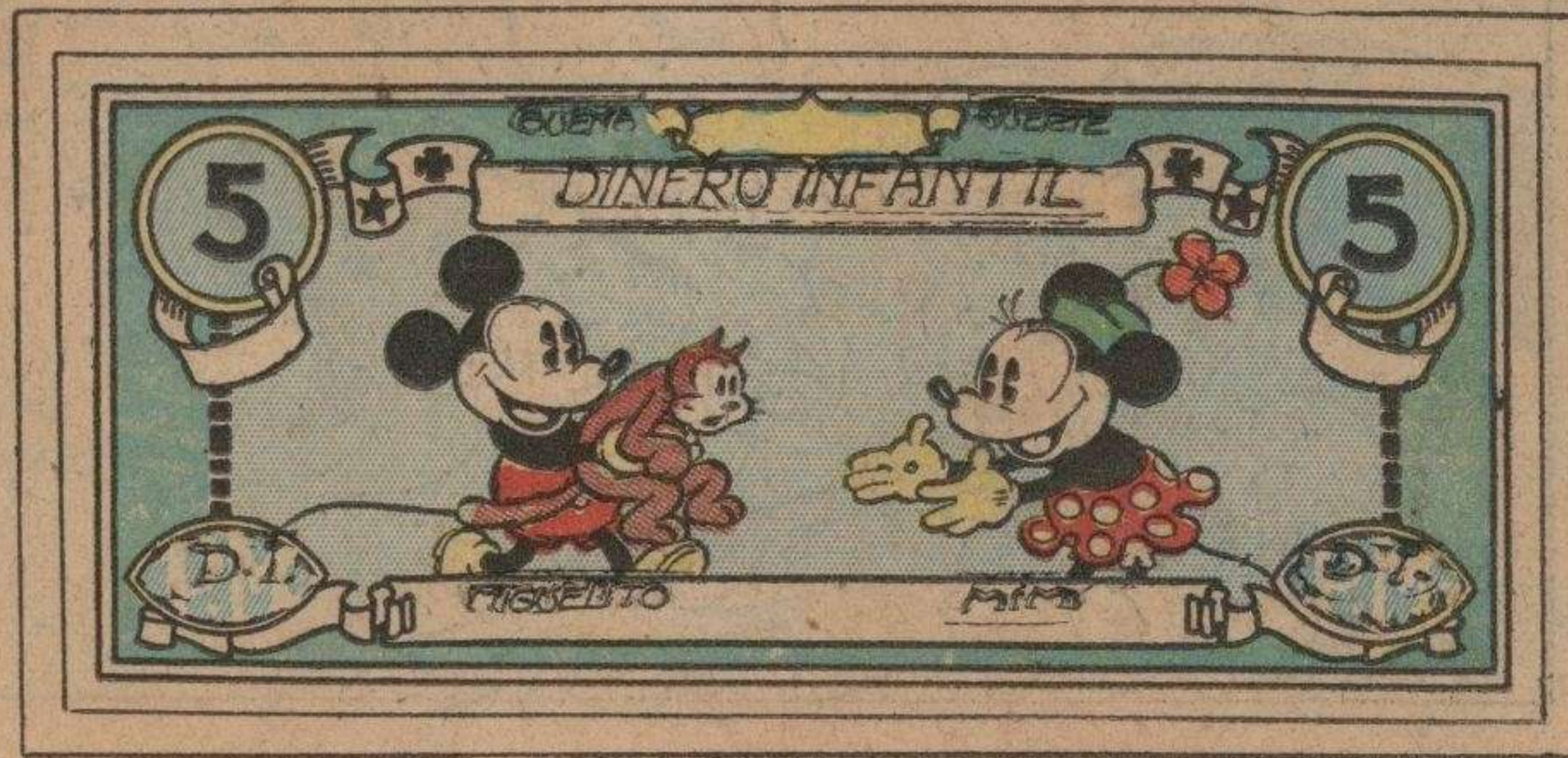
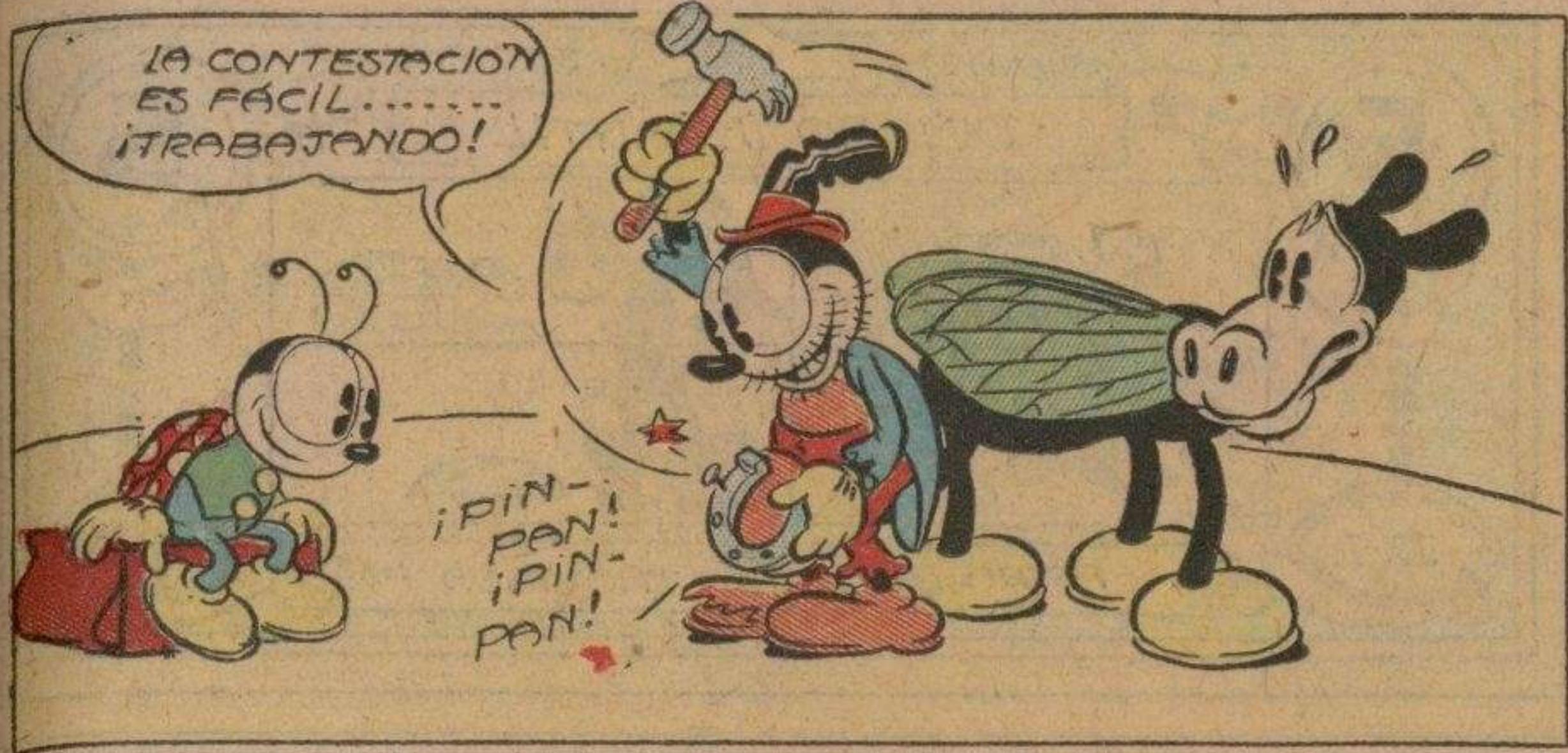
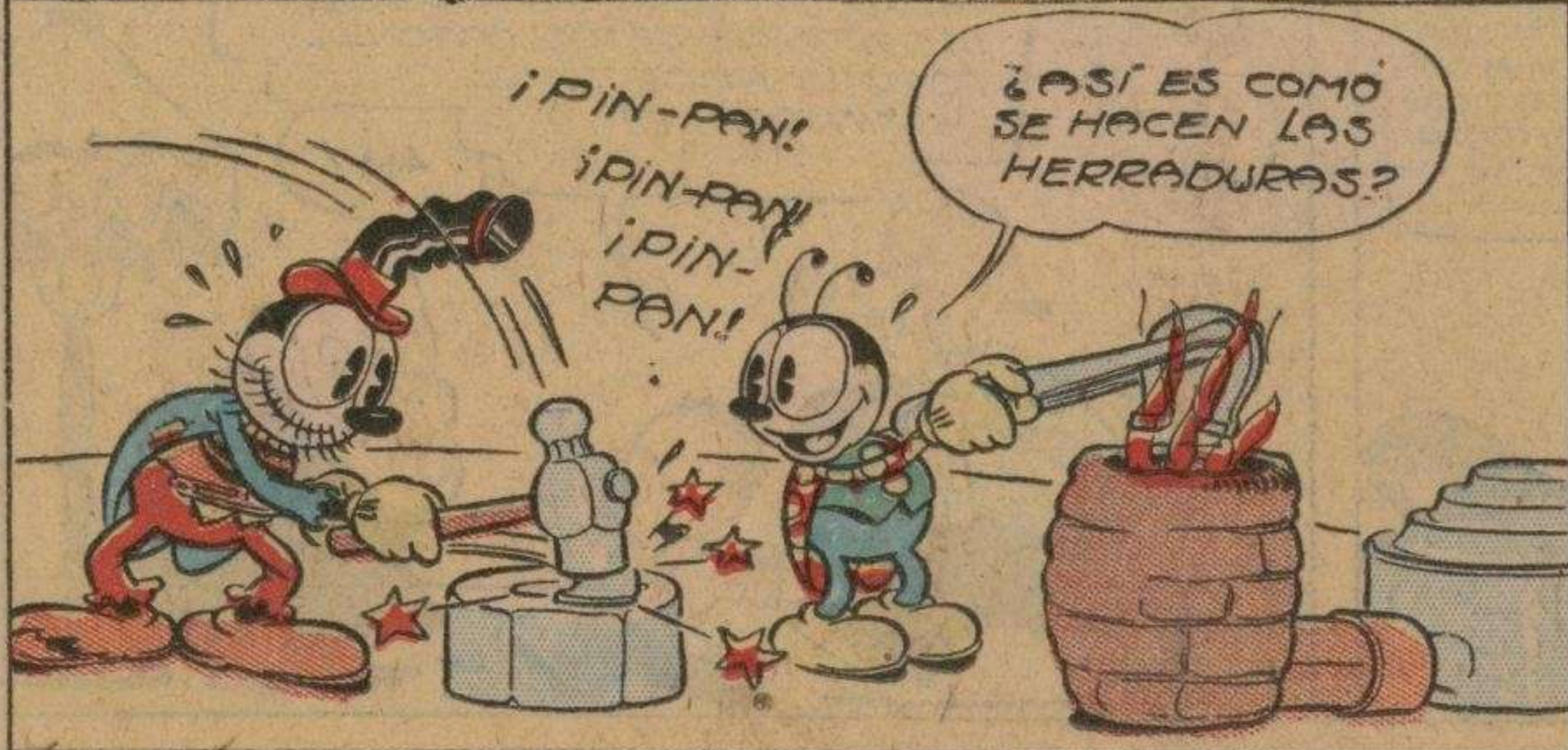
La señora Gioana no quedó satisfecha por la contestación de su esposo, y se decidió a investigar el asunto. Al efecto escribió una carta a una amiga en Saint-Etienne pidiendo detalles del idilio de su esposo. Los resultados fueron sorprendentes. Su esposo había sido sentenciado a muerte por el tribunal de Chambéry, Francia, y lo buscaban como prófugo de la justicia.



DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1932

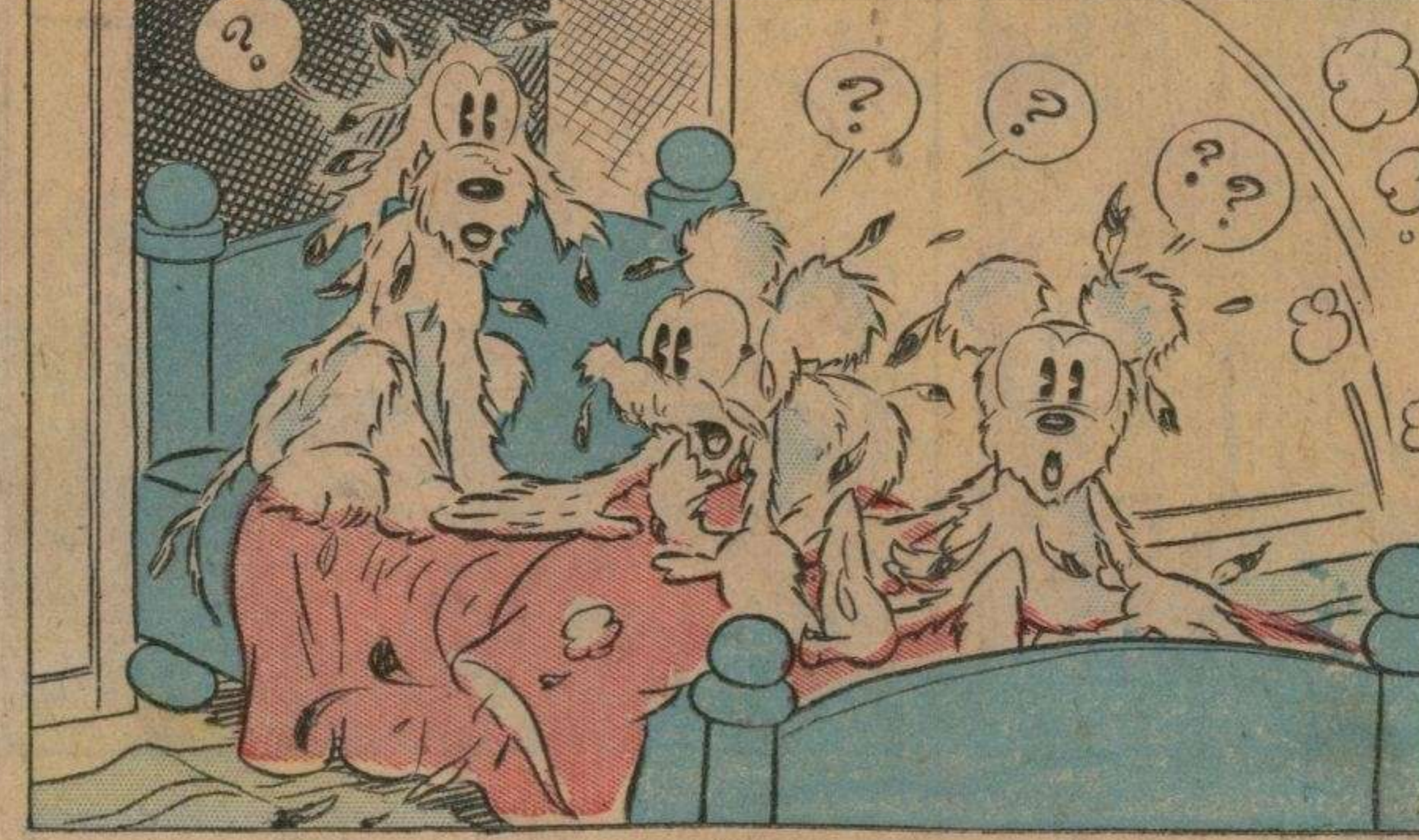
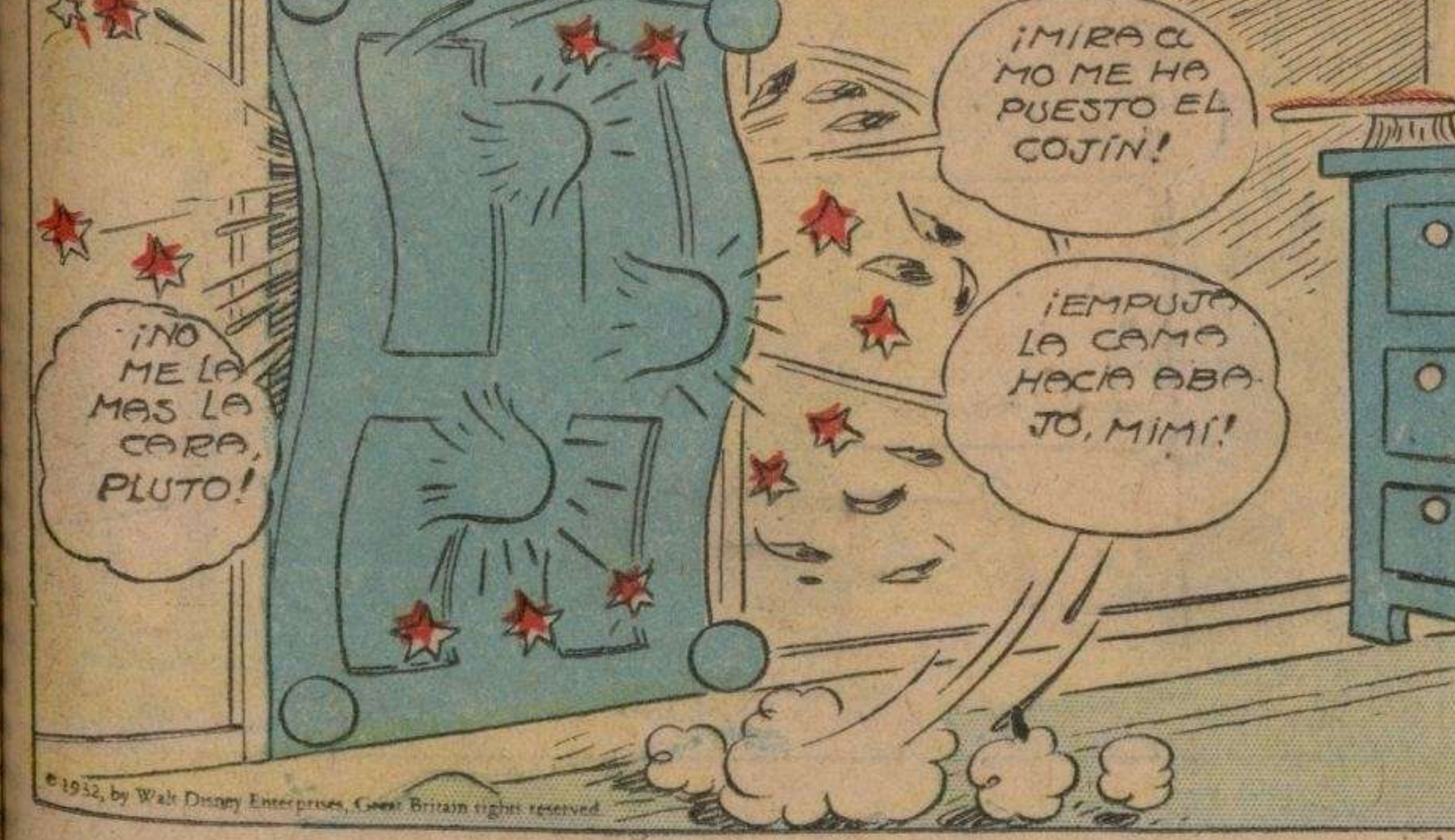
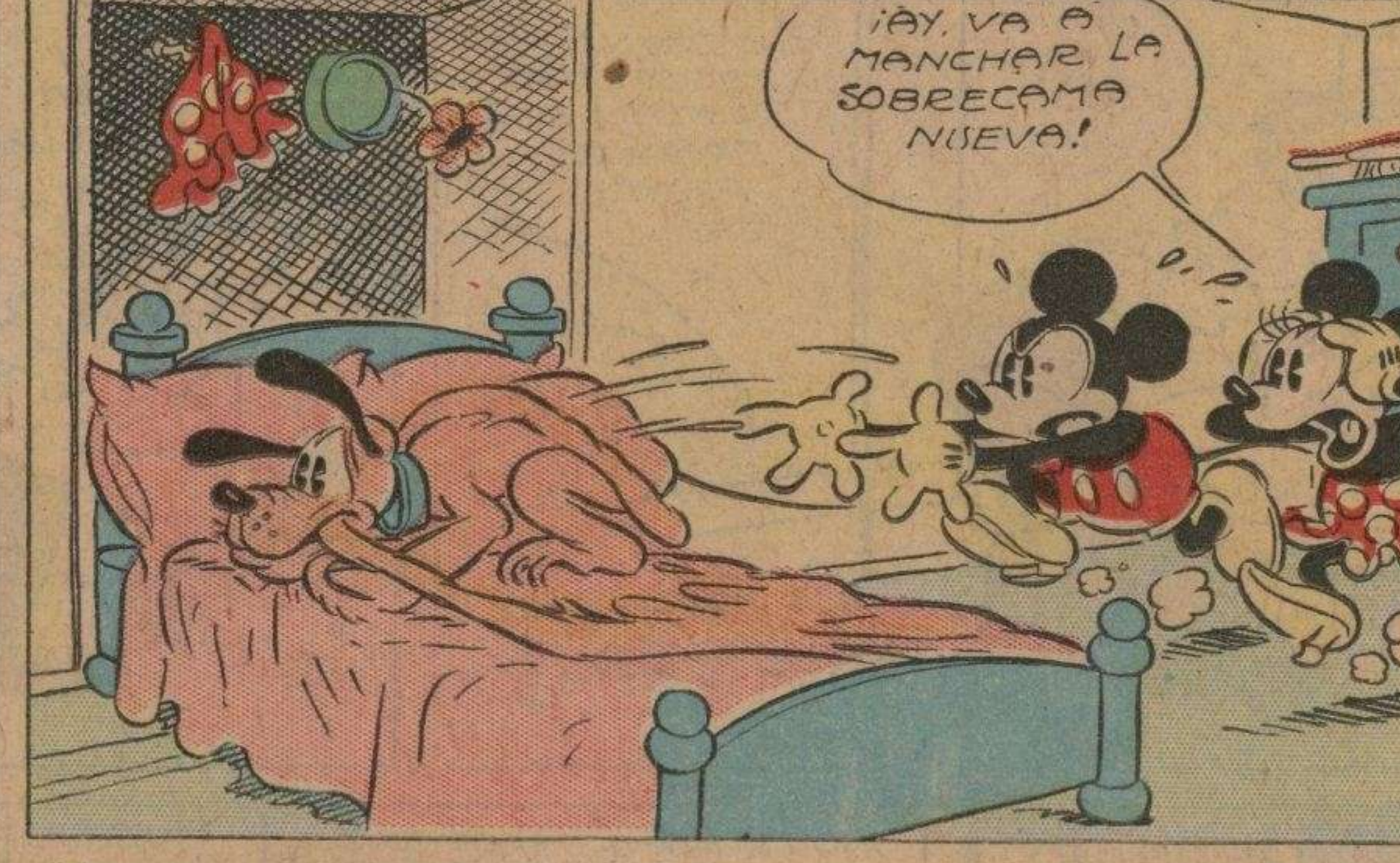
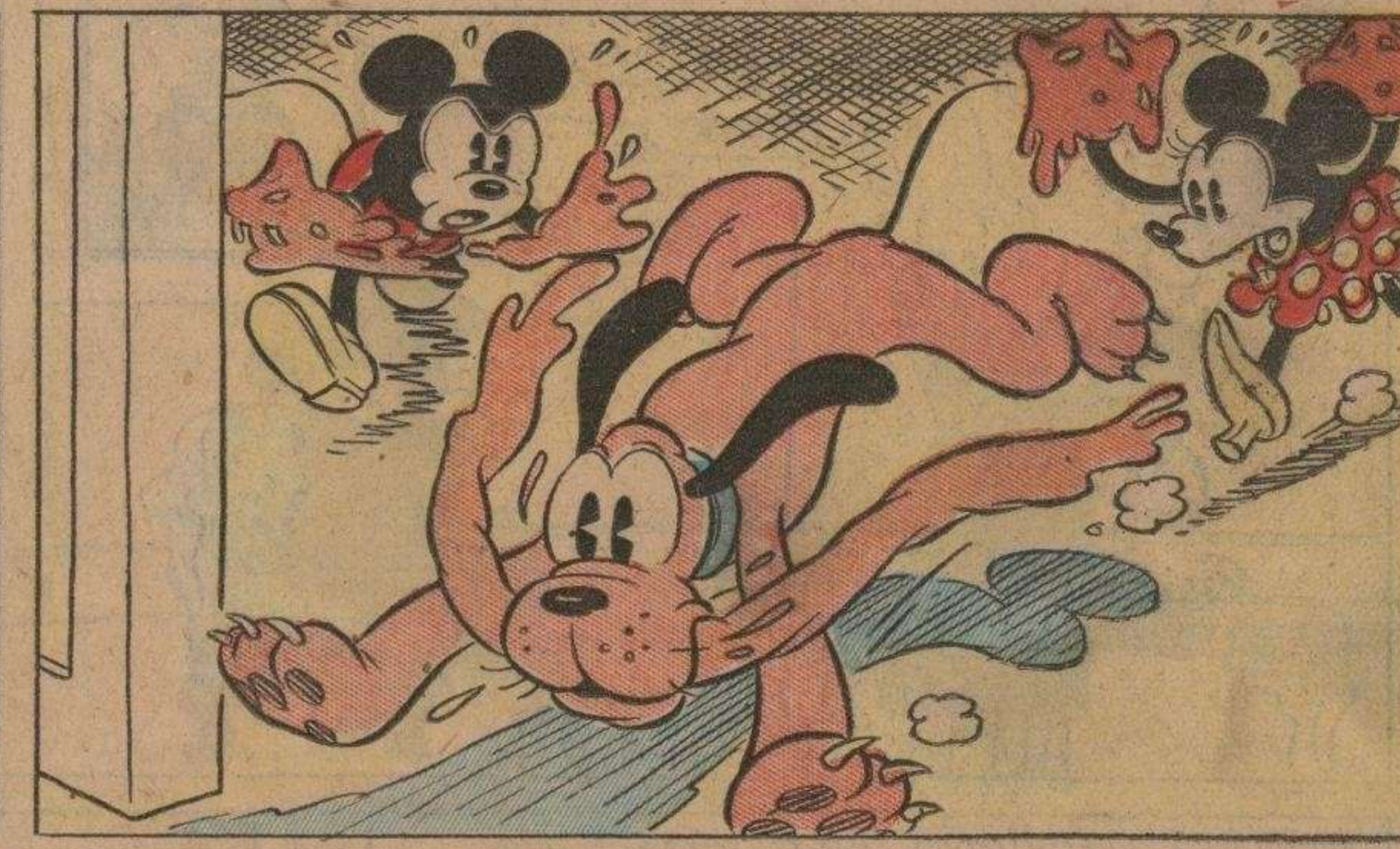
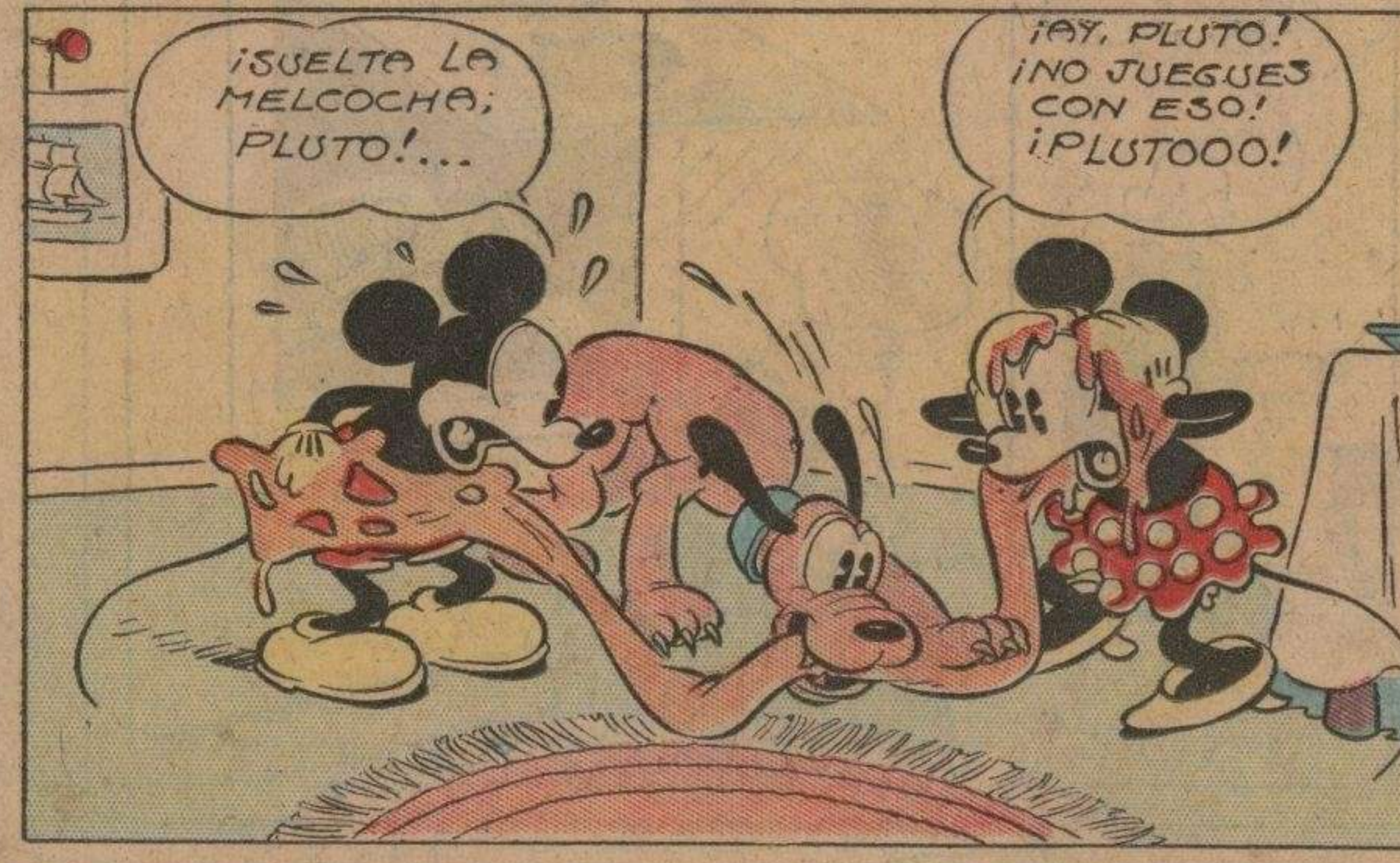
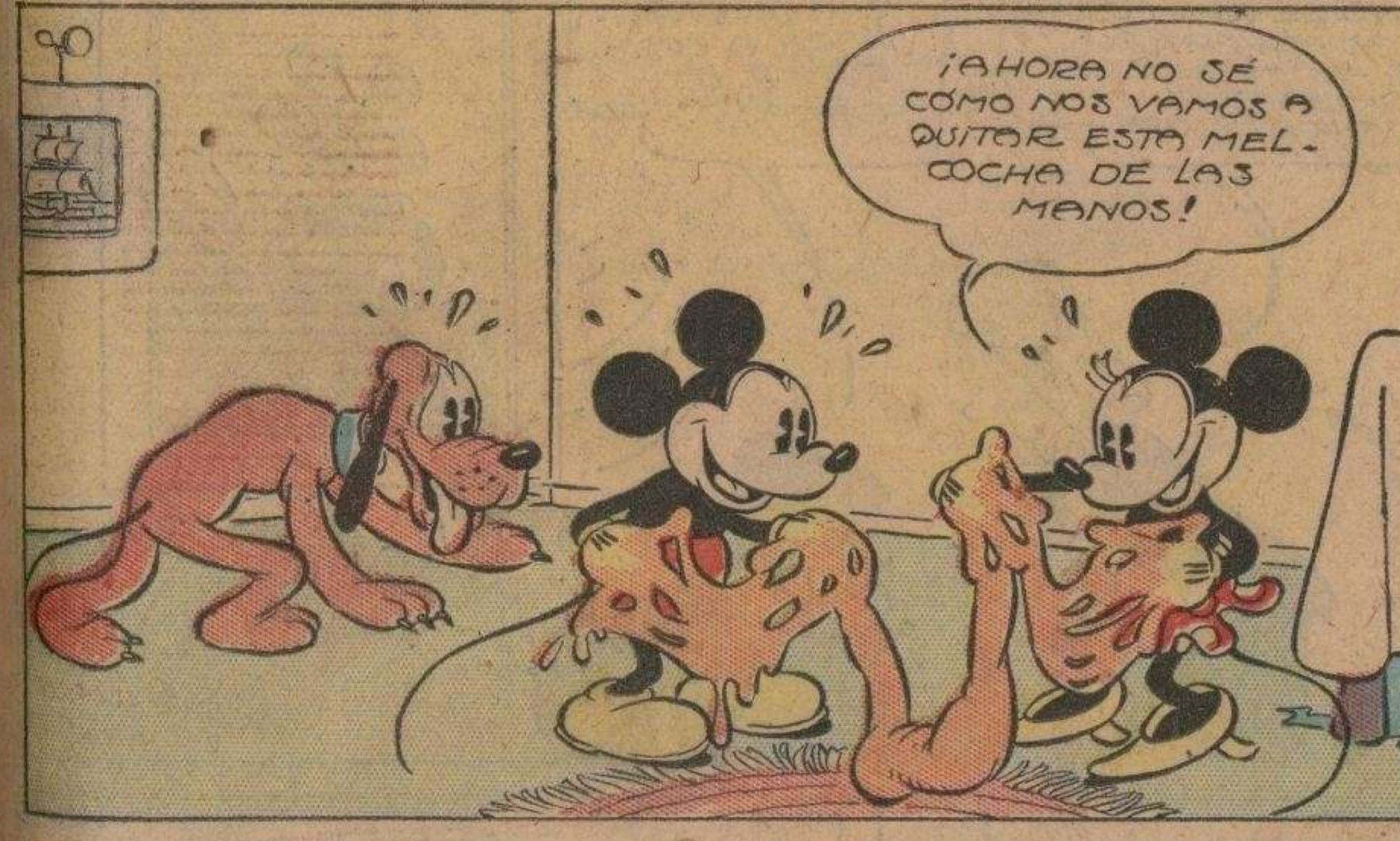
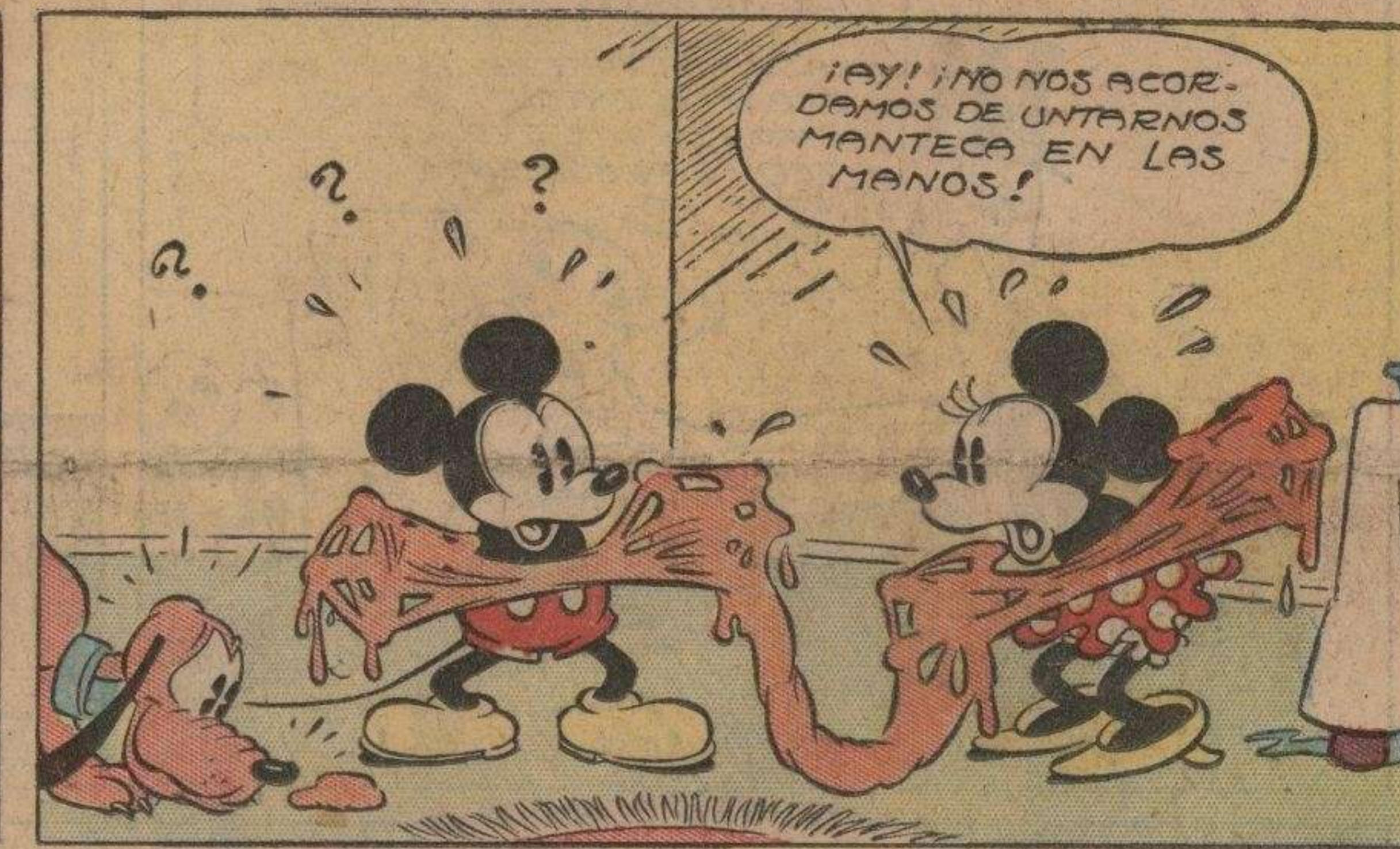
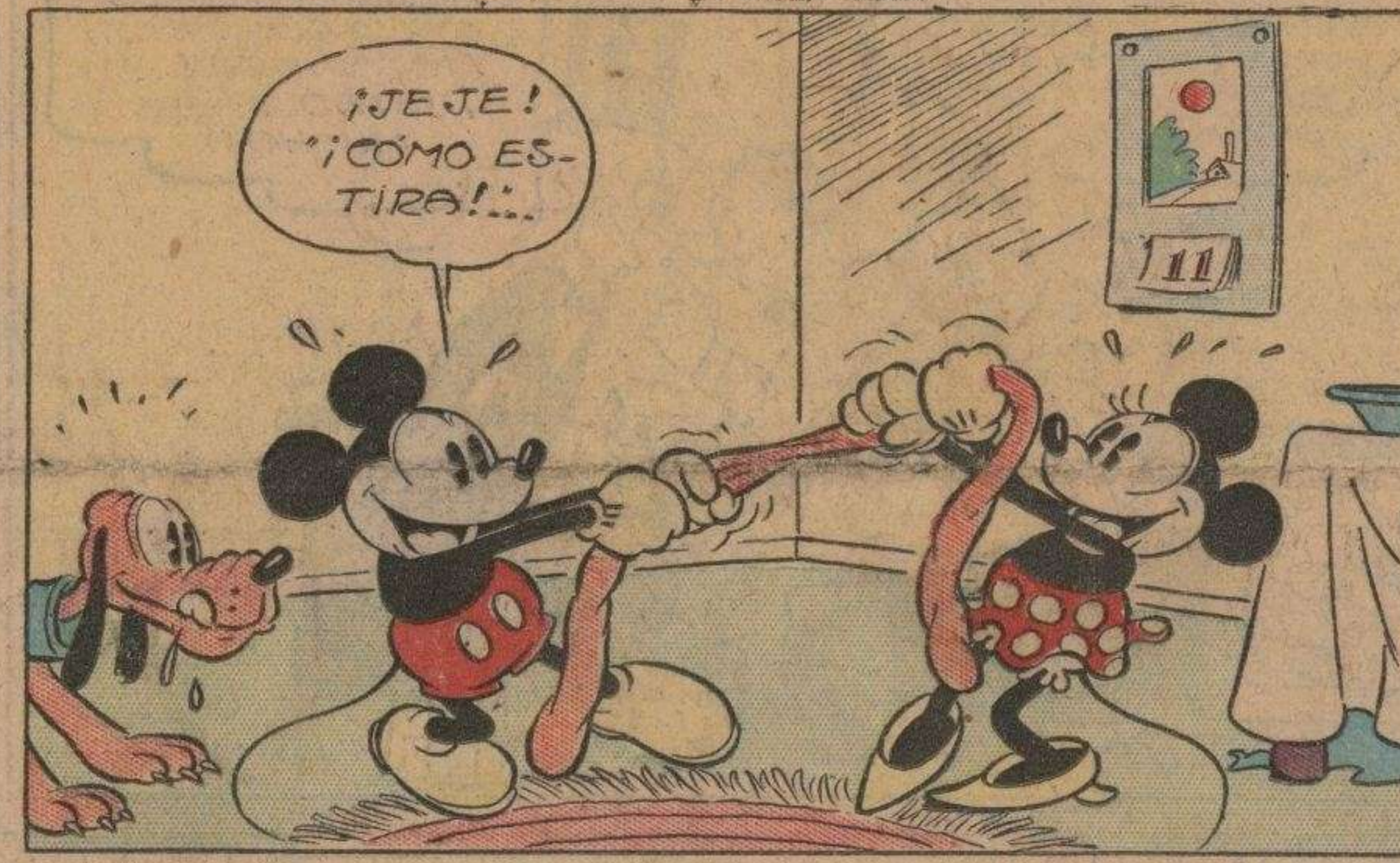
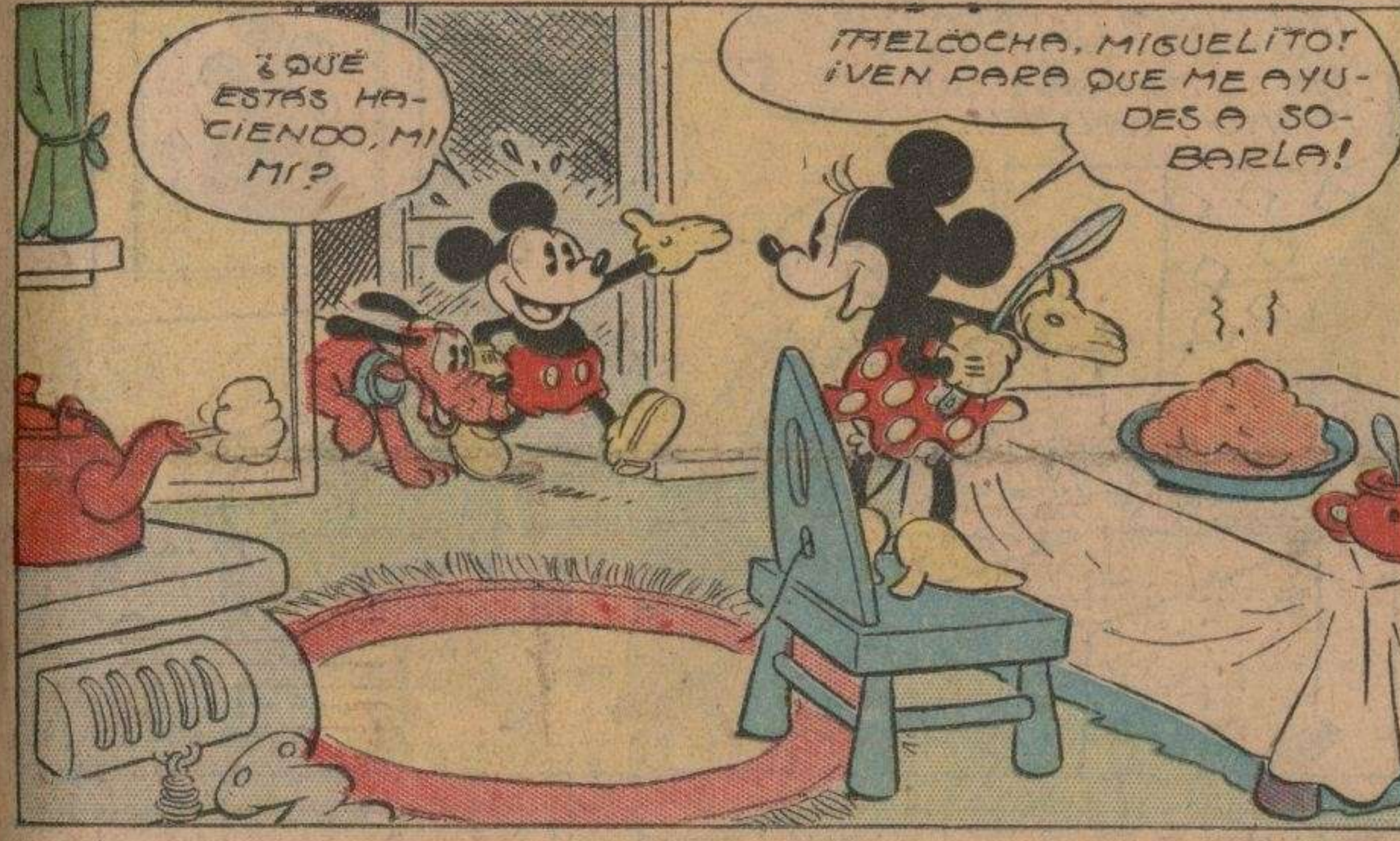
INSECTILANDIA  
POR  
WALT DISNEY

AL PIE DE UN CASTAÑO FRONDOSO  
INSTALARON UNA  
HERRERÍA MODERNA EL INSECTO  
BÚ Y EL MARIQUITO  
MELQUIADES.



EL RATON MIGUELITO

Registered U. S. Patent Office.







# LORD CHIFLADO POR

Mit Gross



¡ESTOY LOCO! ¡NO HE PODIDO CURARME EL RONQUIDO!

¡CALMESE, CORONEL! HE EMPLEADO A UN HOMBRE PARA QUE LO DESPIERTE CUANDO LO OIGA RONCAR!

¡ESTE HOMBRE DUERME CON LOS OJOS ABIERTOS, CORONEL, PORQUE PADECE DE "INSOMNIO!"



¿COMO USTED NO PUEDE DORMIR, EH?

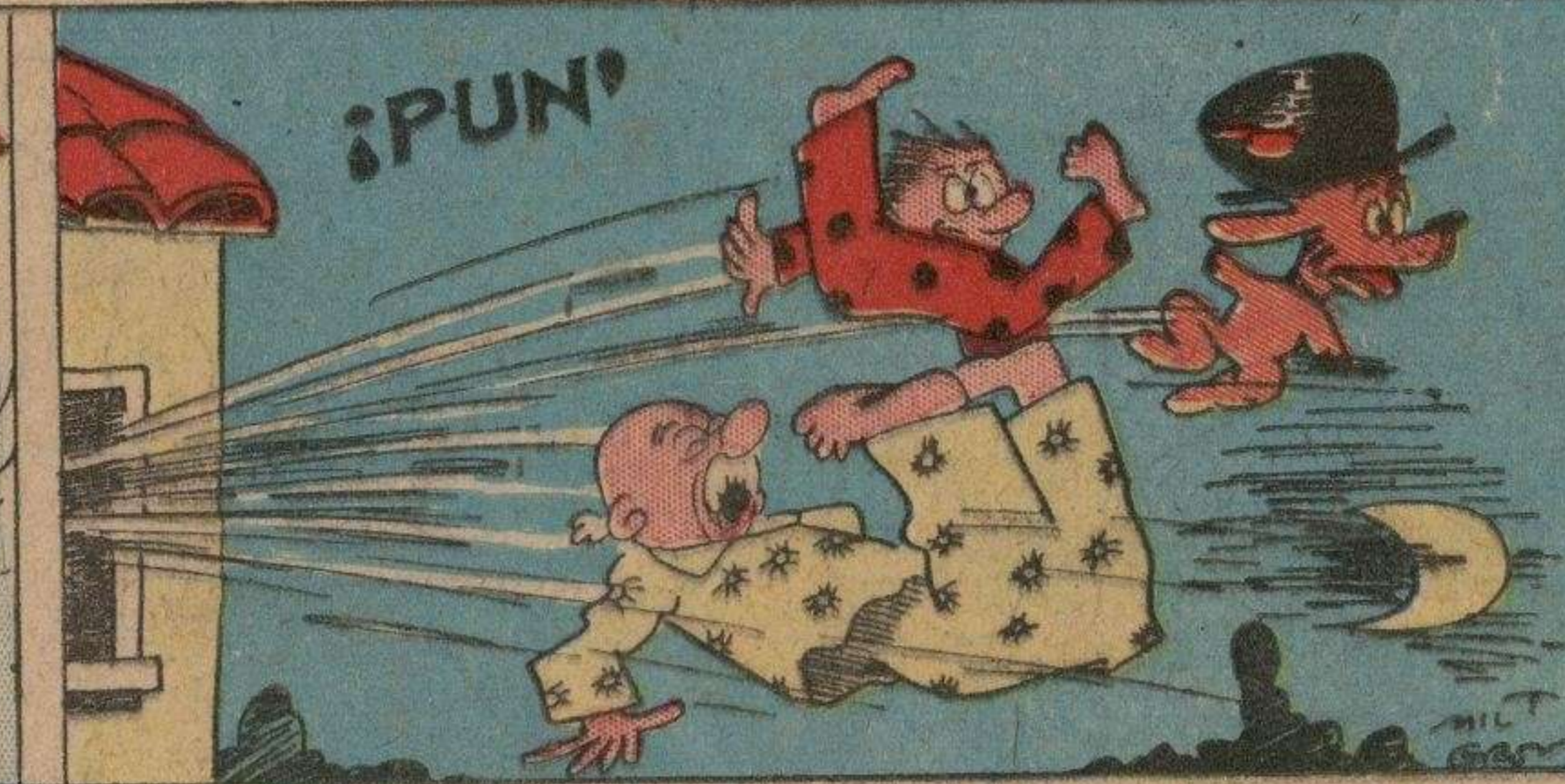
¡AY! ¡LA PREOCUPACION DE NO TENER TRABAJO ME HA TENIDO DESVELADO!



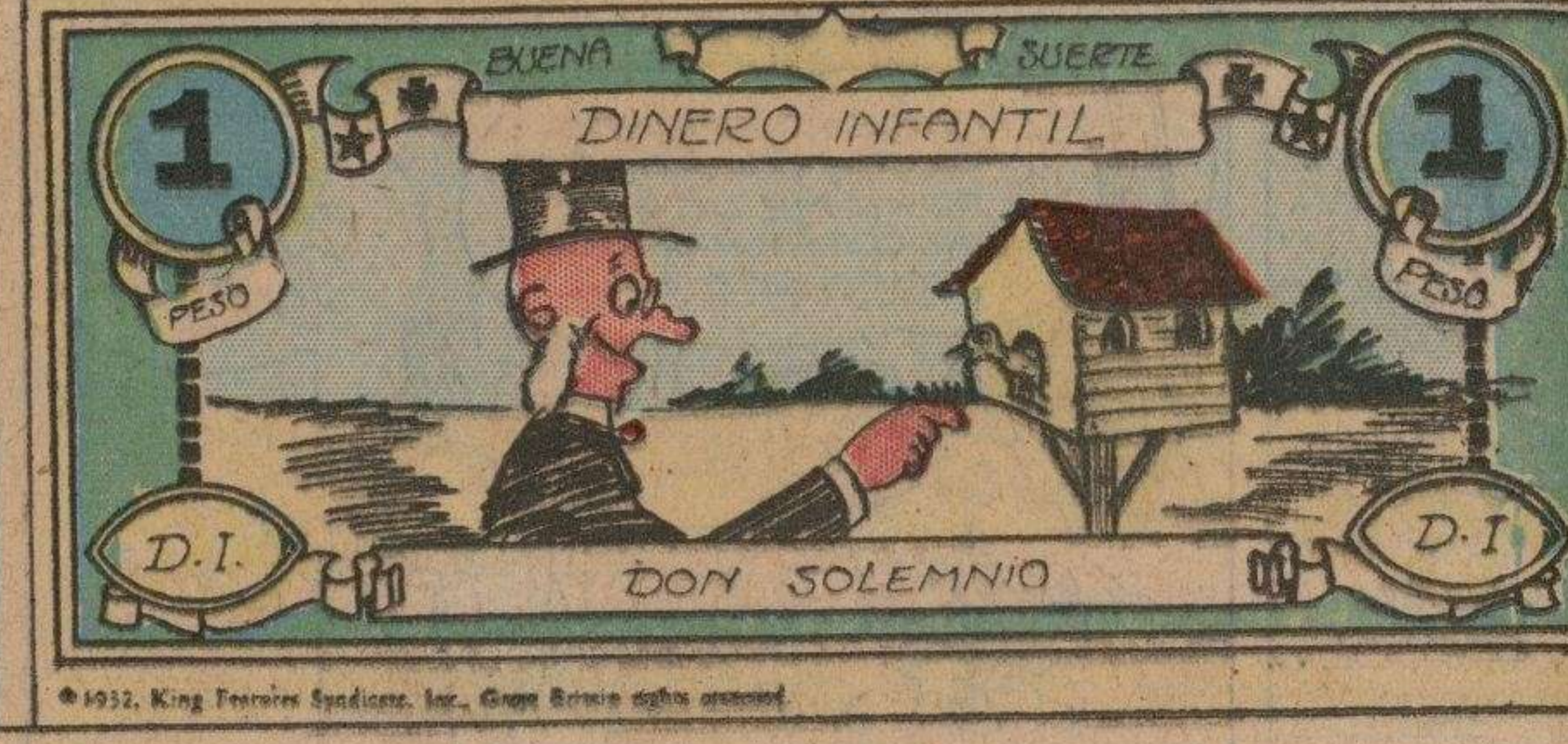
¡PERO AHORA QUE ¡AAAH! TENGO ¡AAAH! EMPLEO ¡AAAH! CREO QUE ¡AAAH!



¡PUN!



¡PUN!



# MATAMBRE EL BODEGUERO



¡LE HE DICHO, DON SOLEMNIO, QUE NO COMPRO SUS LONGANIZAS. ME ESTAN HACIENDO PERDER LA CLIENTELA. NO ME IMPORTA QUE SEA USTED EL PRESIDENTE DE LA FABRICA!



¡ESTAN RELLENAS DE CARNE DE ANIMALES DOMESTICOS Y LO VOY A DENUNCIAR A LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES!



¡TENGA CUIDADO CON LO QUE HACE, MATAMBRE!... ¡USTED SABE MUCHO!



¡SE QUE ES UNA MISION PELIGROSA, PROFESOR, Y LE ACONSEJO QUE OBBE CON CAUTELA! ¡TENDRA SU RECOMPENSA!



¿ES USTED DE LOS MIOS?



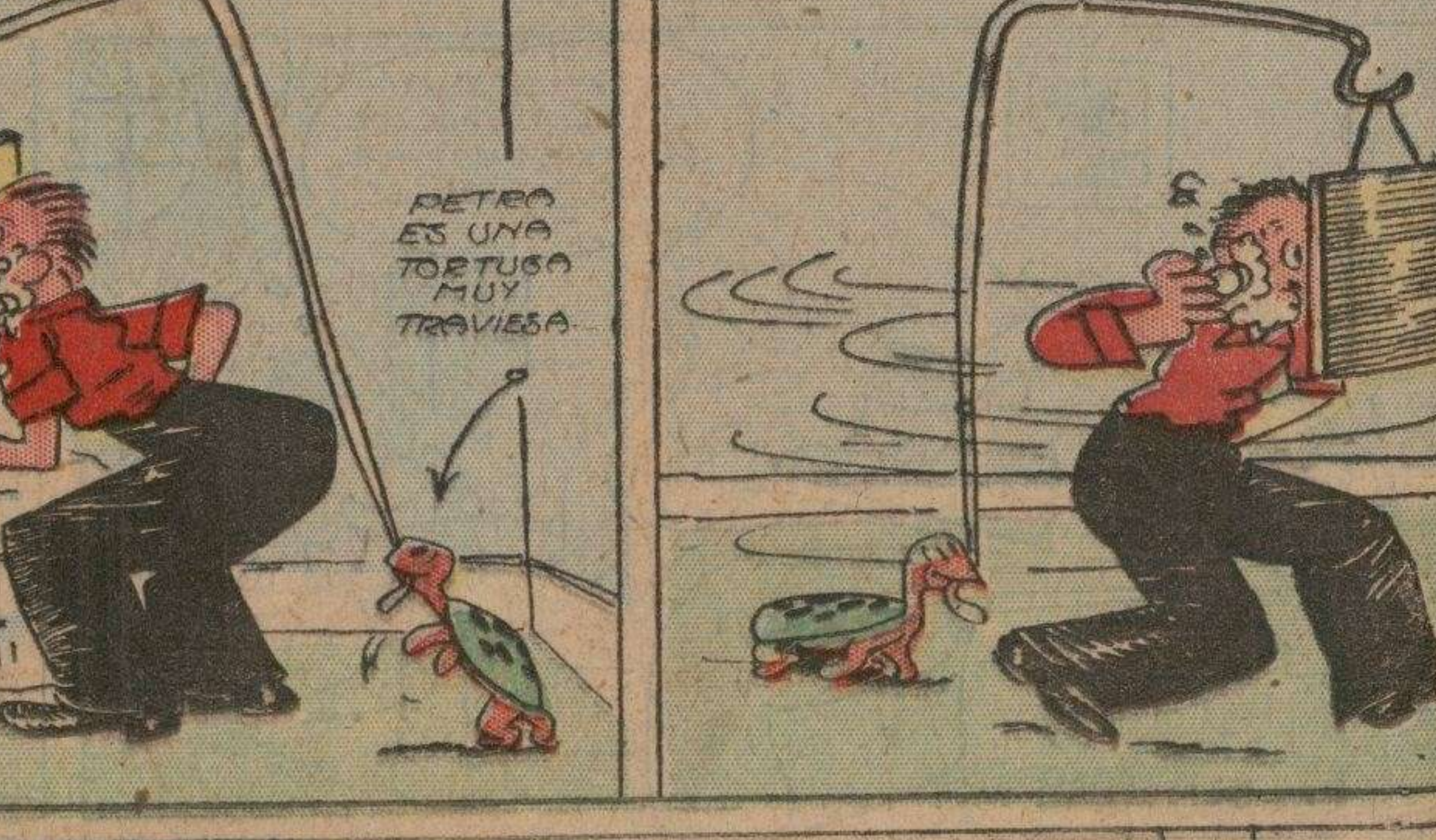
¡DEJE! ¡USTED ES DIGNO DE CONFIANZA! ¡DEBO ADVERTIRLE QUE MATAMBRE TIENE UNA TORTUGA POR MASCOTA!



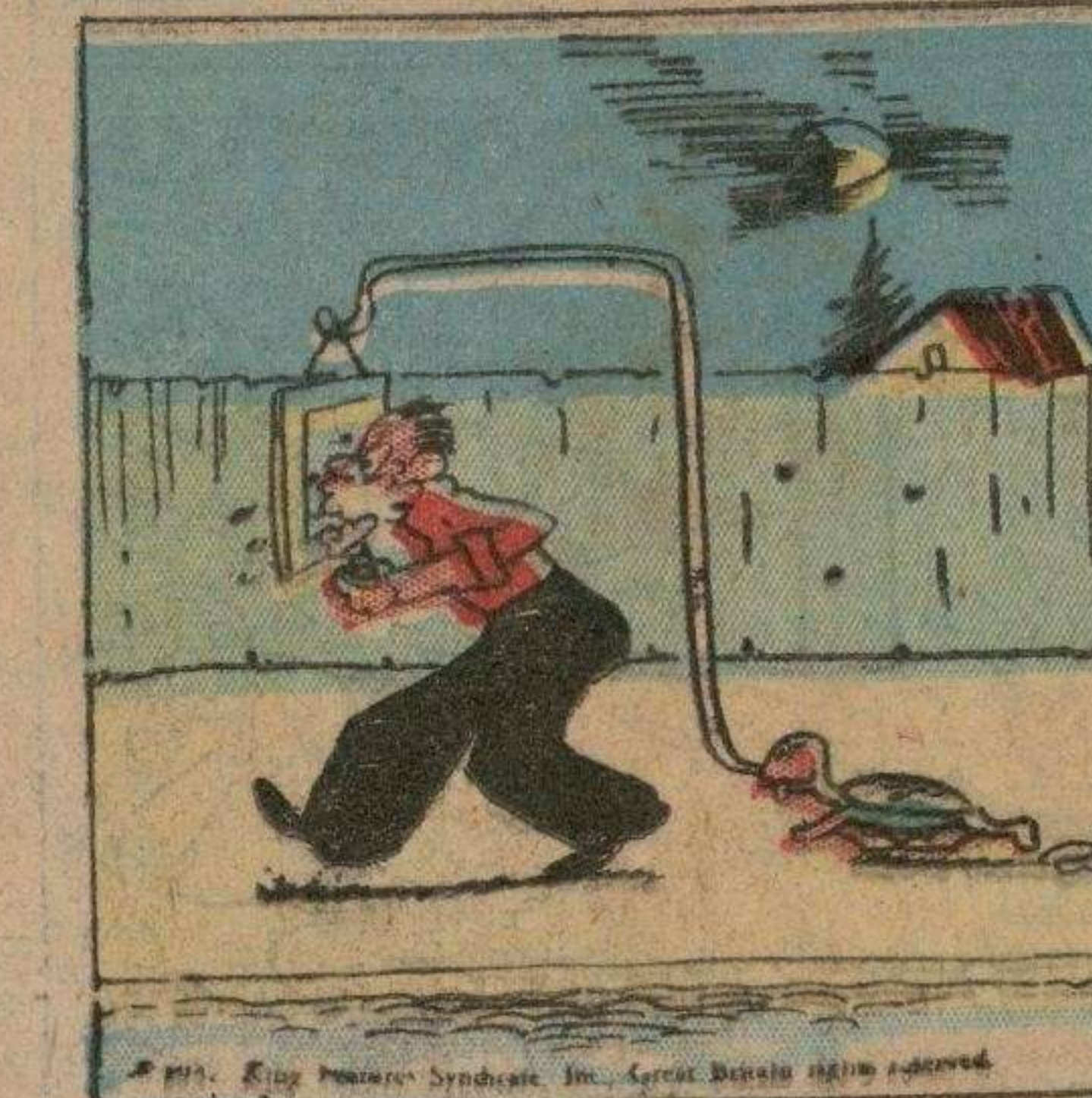
¡BUENO, ME OLVIDARE DE TODAS MIS PREOCUPACIONES MIENTRAS ME AFEITO!



¡MIREN! ¡ESTA RESULTANDO EL PLAN DEL PROFESOR PANFILO!



¡AH! ¡CREO QUE LA ENSEÑARE A CONSUMIR LA OBRA!



¡NO LE HAGA DAÑO, JEFE!



¿LO CAPTURE YA, PROFESOR? ¡MUY BIEN! ¡SI... SI... SI...! ¡CONSERVELO SANO Y SALVO QUE YO TENGO UN PLAN PARA VENGARME!...





# CAPERUCITA

POR

LYMAN YOUNG

¡SÍ, MIMI! ES UN HOMBRE "ELEGANTÍSIMO, SUAPÍSIMO, FINÍSIMO E INTERESANTÍSIMO!"...

¡JESÚS, TATA! ¡LO HAS INVITADO A QUE VENGA A VISITARTE Y NO HAS EMPEZADO A LIMPIAR LA CASA TODAVÍA!



¡MIMI, EL CONDE BOBADI-LLA!

¡A SUS PIES, SEÑORITA!

¡MI HERMANA ME HABLADO DE USTED!

¡DISPENSEME VOY A CONTE-STAR AL TELE-FONO!

¡TENDRÉ MUCHO GUSTO EN CONVERSAR CON SU HERMANA MIENTRAS TANTO!

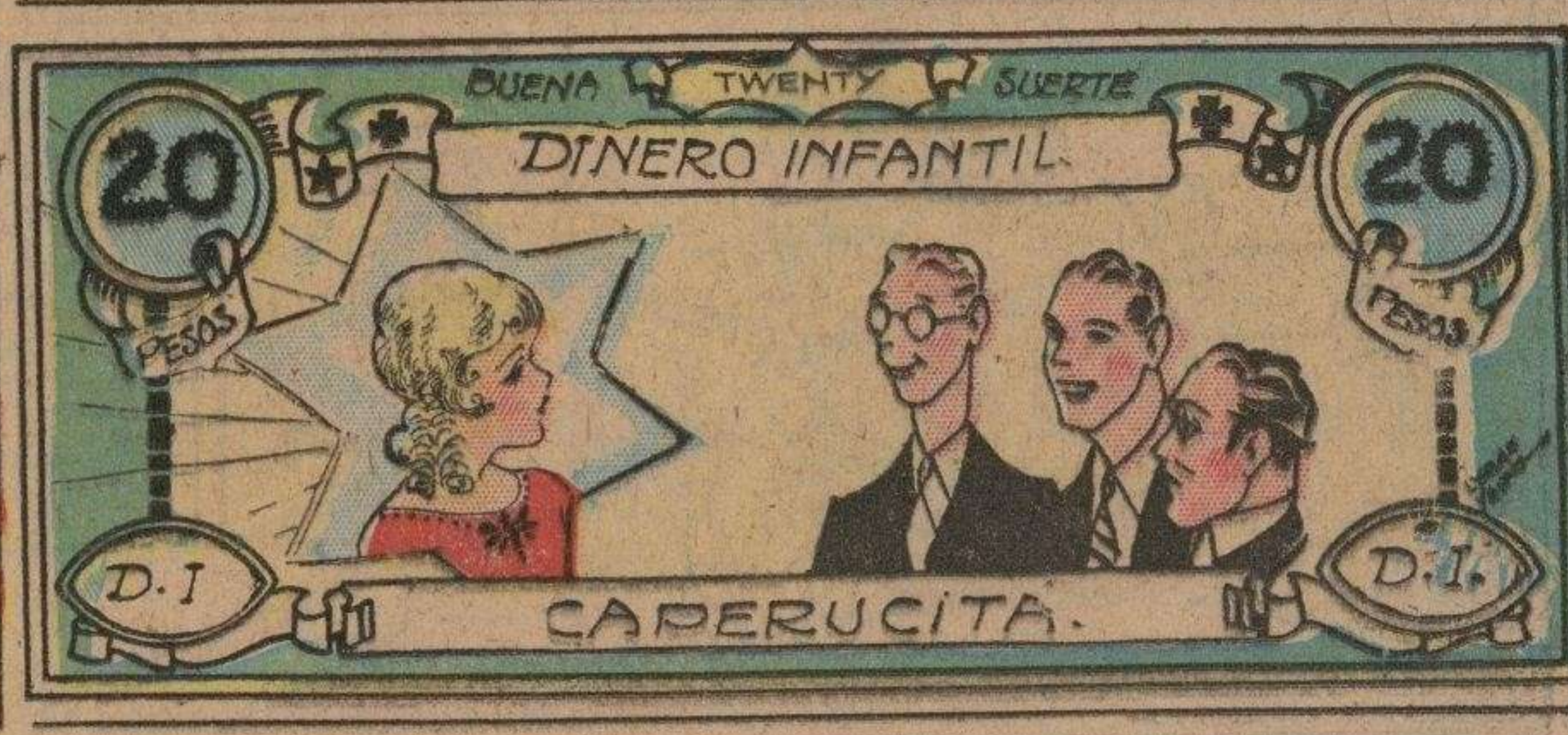
¡NO TARDES TATA!

¿POR QUÉ SE DEMORA-RA TANTO TATA?

—Y LA LEONA SE PU-SO EN GUARDIA RE-SUELTO A DESTROZAR A ZARABAS A TO-DOS LOS QUE LE HICIERAN FREN-TE....

¡TU SABÍAS... ¡BU! ¡BU!... QUE A MI ME INTERESABA EL CONDE!... ¡BU! ¡BU! ¡NO TE CREI CO-QUETA!

¡BU! ¡BU! ¡NO ME ATREVI A DEJARLO SOLO POR-QUE SE OFENDIE-RA!



## AVENTURAS DE AGUILUCHO

¡PEPE ES-TA HACIENDO UN VUELO Y NO REGRESA-HA HASTA DENTRO DE MEDIA HORA. ME VOY PA-RA CASA PORQUE YA ES HORA DE TERMINAR EL TRABAJO!

¡JOVEN!... ¿CONOCE USTED ALGUNA BUENA CA-SA DE HUÉSPEDES EN ESTE BA-RRIO?

¡SÍ, SEÑOR, ACOM-PÁÑEME Y LO LLEVARÉ A CASA DE DOÑA NIE-VE. MI COMPINCHE Y YO NOS HOSPEDAMOS EN SU CASA Y SE QUE TIENE UNA HABITACION DIS-PONIBLE!

¡TODAS LAS HABITACIONES TIENEN UNA SOGA COMO ESA PARA BAJAR POR ELLA EN CASO DE INCENDIO!

¡BUENO, SEÑORA! ¡AL-QUILARE LA HABITACION!

¡SI PUEDO MANTENER ESTA VELOCIDAD LLEGARÉ A TIEMPO PARA COMER CON AGUILUCHO!

¡ME PONDRÉ LOS AUBICULARES Y CONECTA-RE LA RADIO PARA OIR UN POCO DE MÚSICA!

¡CARACOLE! ¡LA ESTÁTICA NO DEJA OIR NADA!

¡RRRR! ¡PERRR! "LA ESTACION NAVAL TORPEDO" DESEA COMU-NICARSE CON EL SUB-MARINO 8-8-BB-

ESTACION METROPOLITANA POLICIAS, ES-TÉN ALERTAS. ¡RRRR!-Y, ARRESTEN A-

ESTACION TRANSMISORA COCA ¡RRRR!-LA PELEA-¡RRRR! ¡QUE PELEA, RADIO-ESCUCHAS!

¡VOY A LLEGAR A LA CASA ANTES DE QUE TERMINEN DE COMER!

¡CHIST! ¿QUIEN ES ESE HOMBRE, AGUI-LUCHO?

¡UN HUÉSPED NUEVO, PEPE, Y ES UNA BELLA PERSONA. SE QUE TE VA A AGRADAR!

¿ME HACE EL FAVOR DE PASARME LAS CUE-LLAS?

LA DIRECCION ES LA SIGUIENTE, SARGENTO CALLE ALMENDRA NÚ-MERO VEINTE!

¡AHORA MISMO ENVI-RE A DOS POLICIAS! ¡SÍ, SEÑOR!

¡ESTABA DORMI-DO Y REGIS-TRE SU HABITACION!... ¡MIRA!

¡POR DIOS, PEPE ESAS JOYAS NO SON TUYAS. "LLEVA-LAS A SU HABITACION PARA A QUE NO TE HAGA ARRESTAR!"

¡YO NO LOS HE LLAMADO A USTEDES!

¡PARECE QUE SE HA ESCAPADO PORQUE NO LO HE ENCONTRADO!

¡BATA PRONTO! ¡QUIZA SE HA YA ESCAPADO POR UNA SOGA QUE HAY COL-GADA DE LA VENTANA!

¡SUELTE ESA SOGA, LADRÓN! ¡LO ANDA BUSCANDO LA POLICIA!

¡PERO, PEPE!

¡SUELTAME, MUCHACHO! ¡SUELTAME!

¡ES PEPE DIAMAN-TES EL LADRÓN IN-TERNACIONAL DE JOYAS!

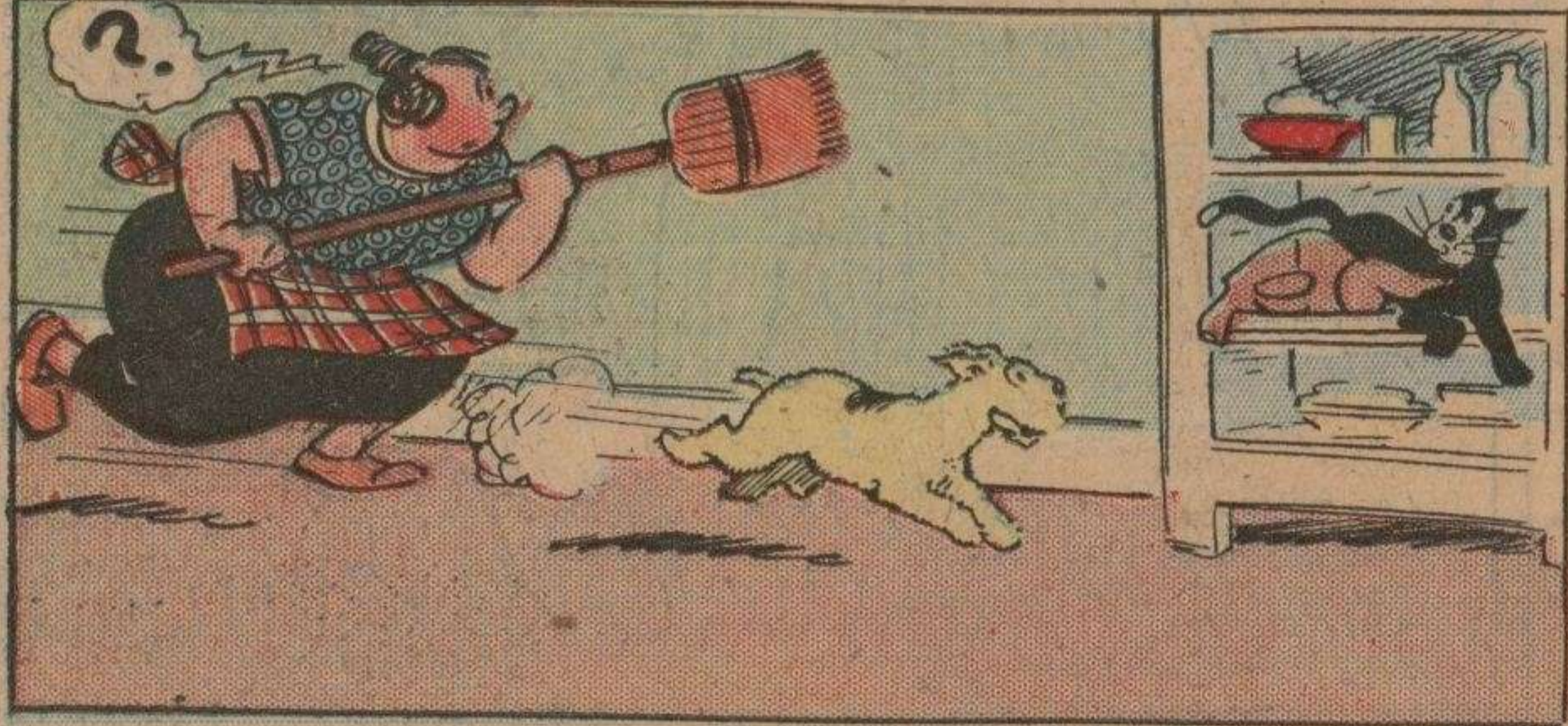
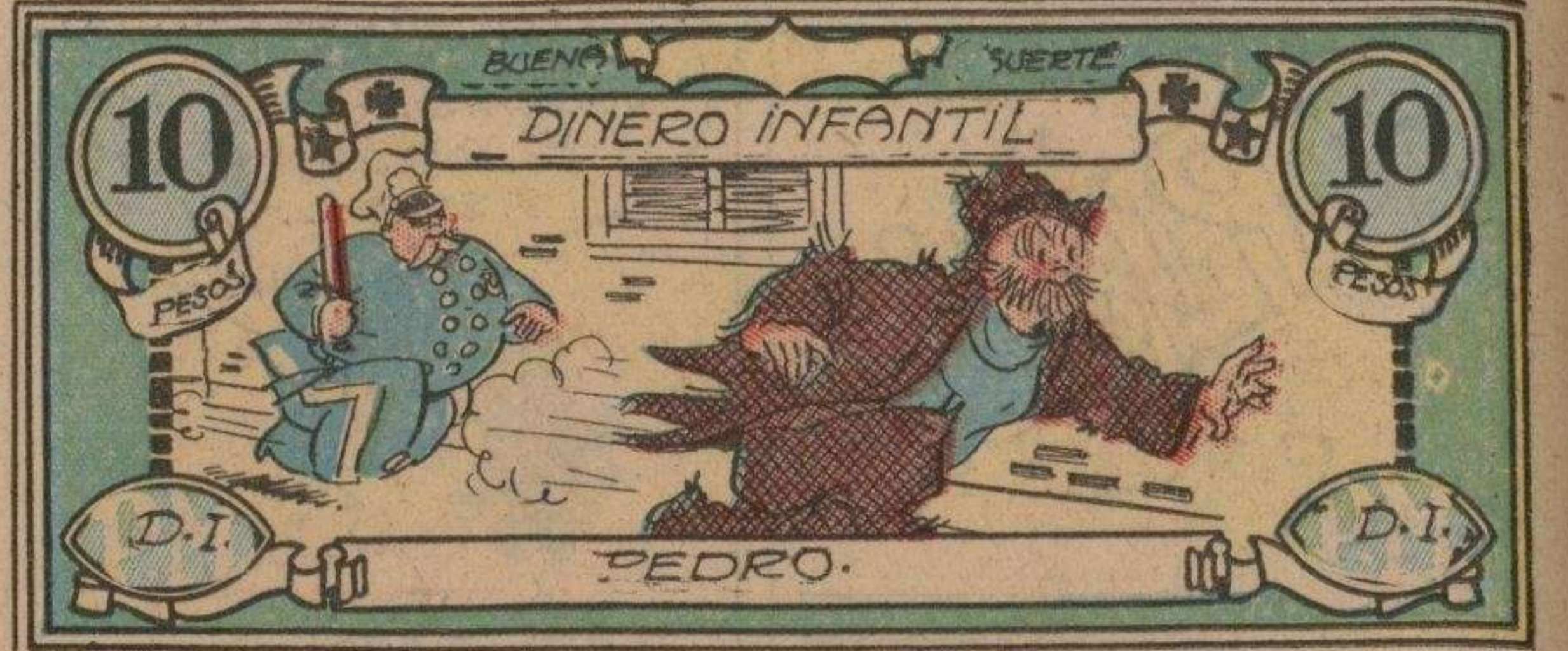
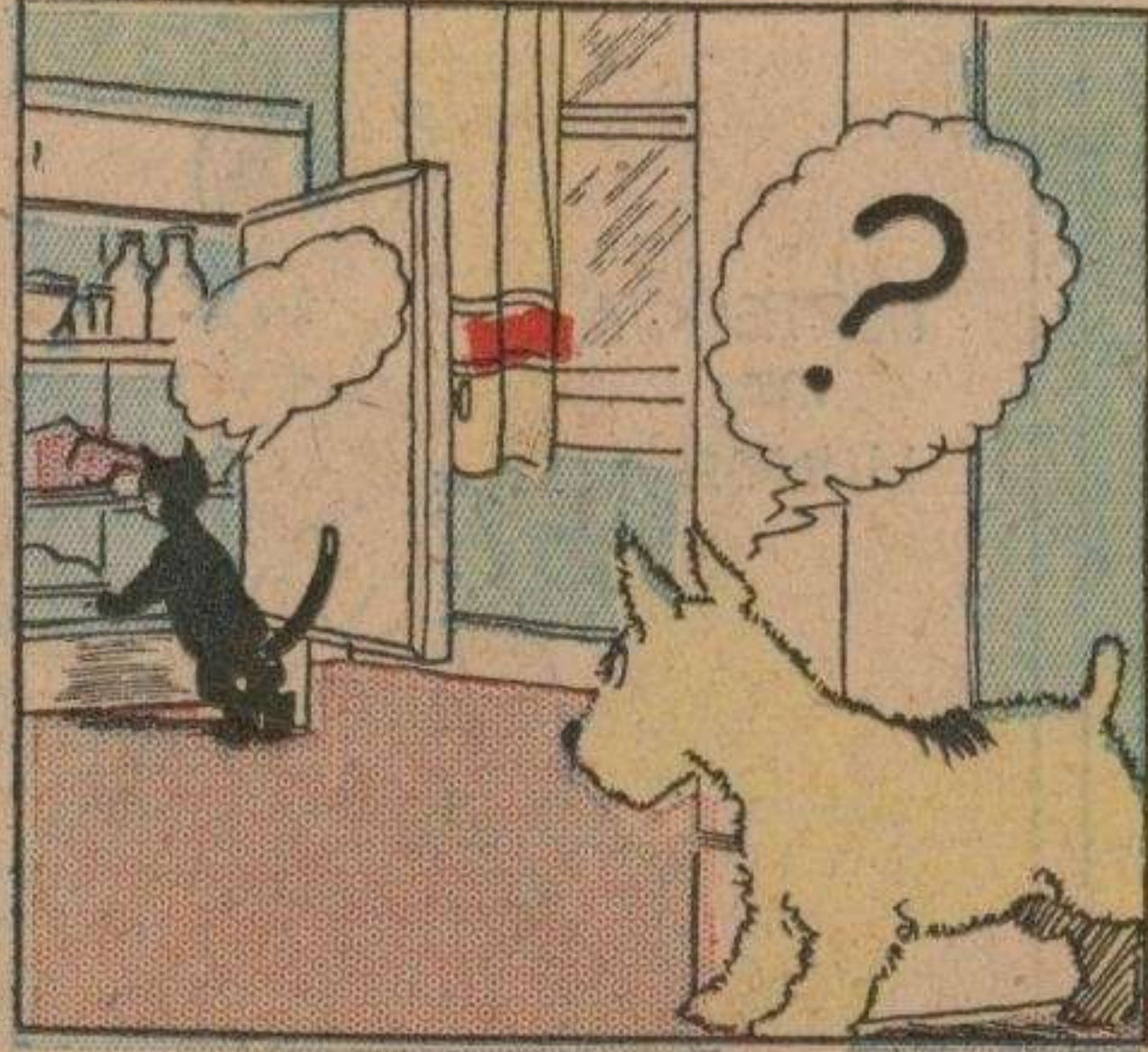
¡DESDE MI VÍOY OÍ A LA POLICIA DANDO SU DESCRIPCION Y PIDIENDO SU ARRESTO!

¡CA-RAY!...





**PALOMO**  
POR  
C.D. RUSSELL



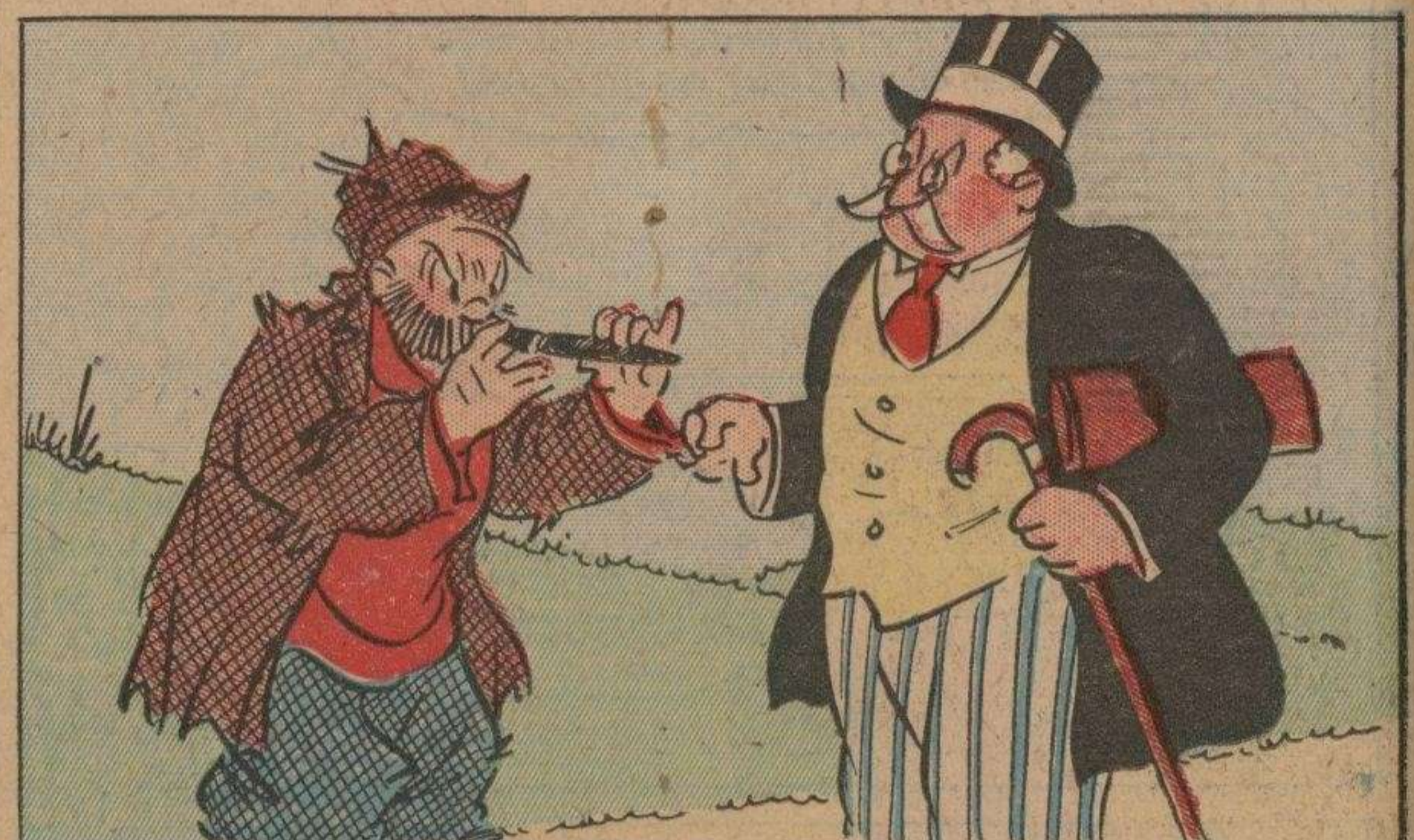
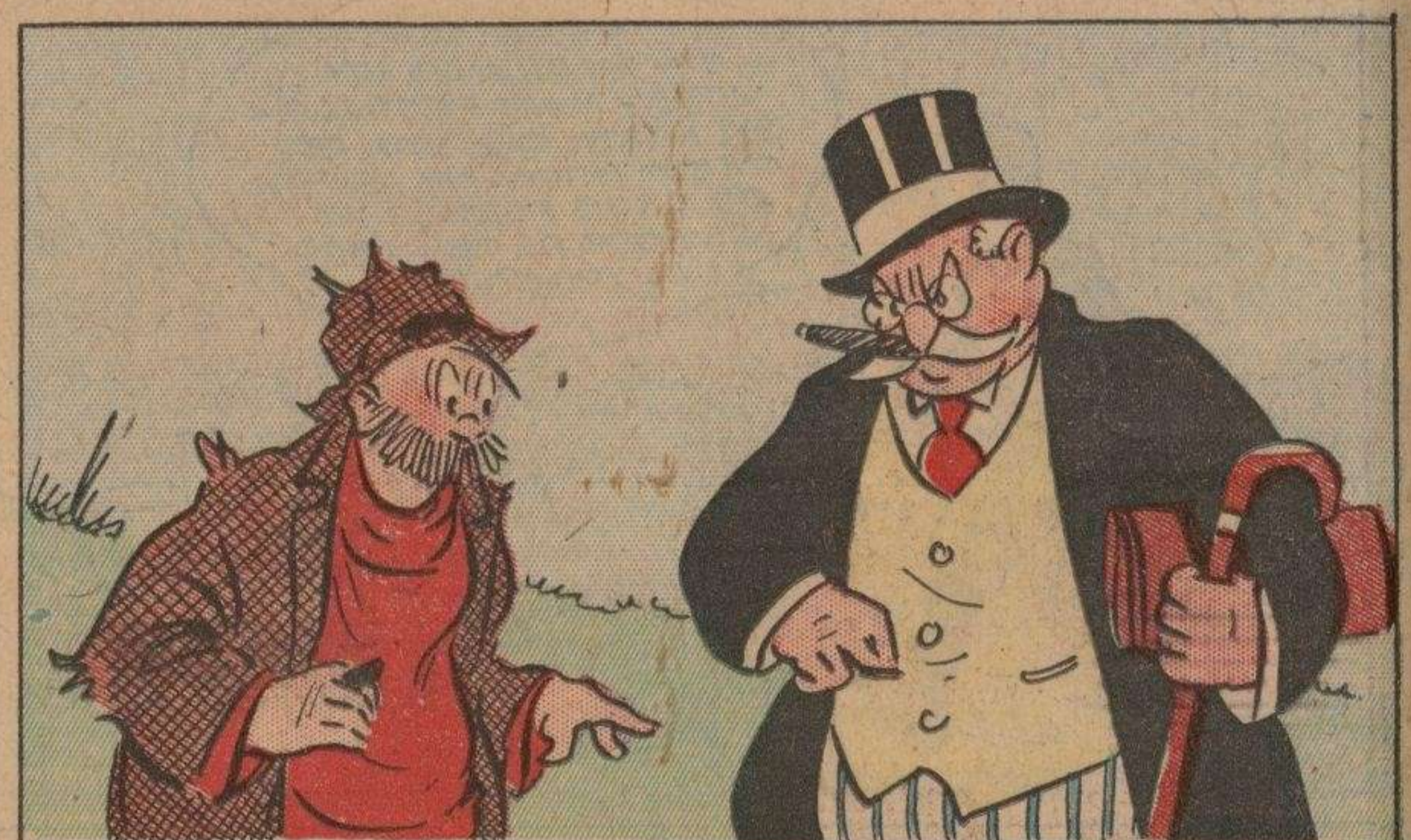
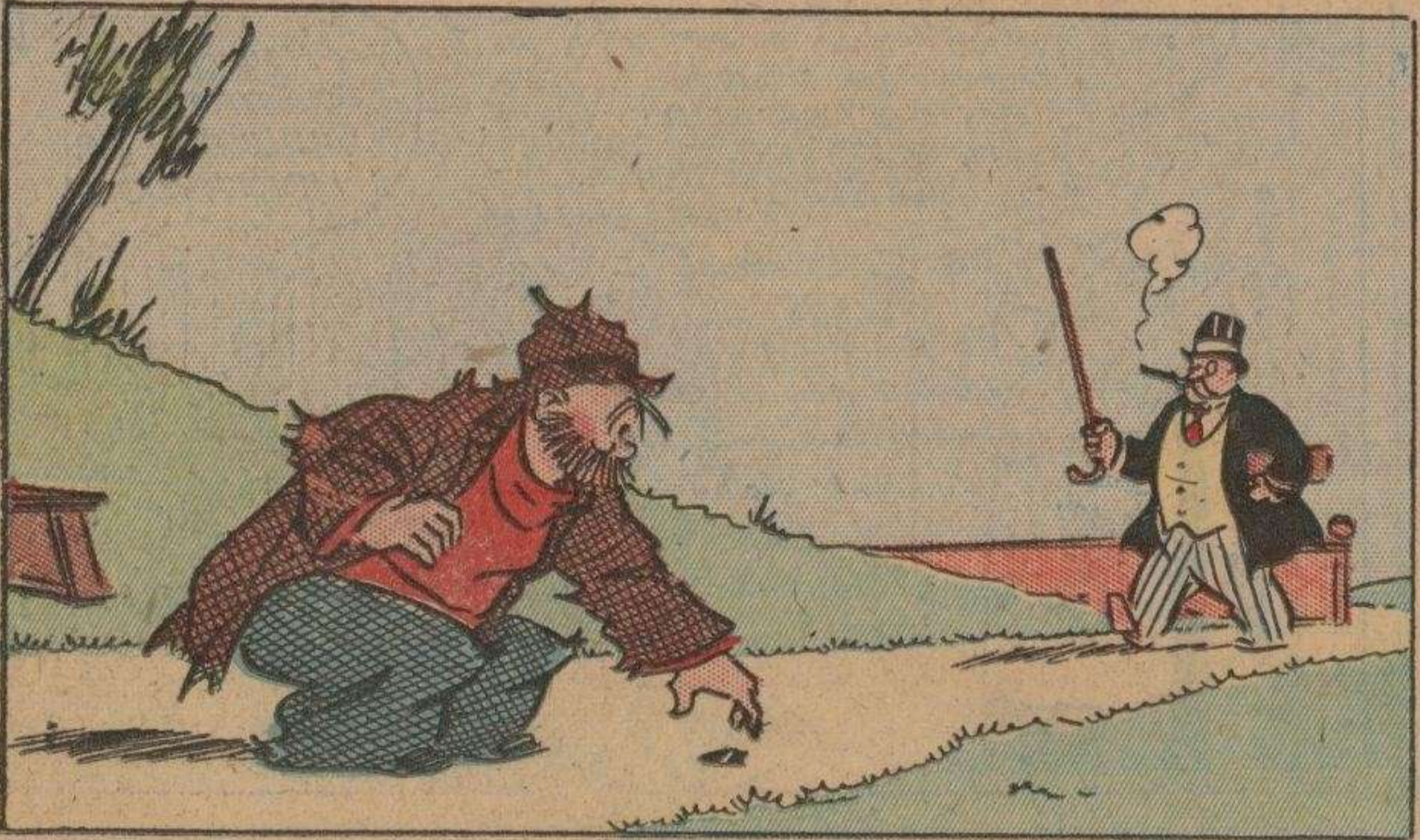
AUMENTEN SU CAPITAL, CARIQUITOS: ¡ADUÍ TIENEN UN BILLETE DE 10 PESOS Y OTRO DE UN PESO! PRONTO EMITIREMOS OTRAS DENOMINACIONES...



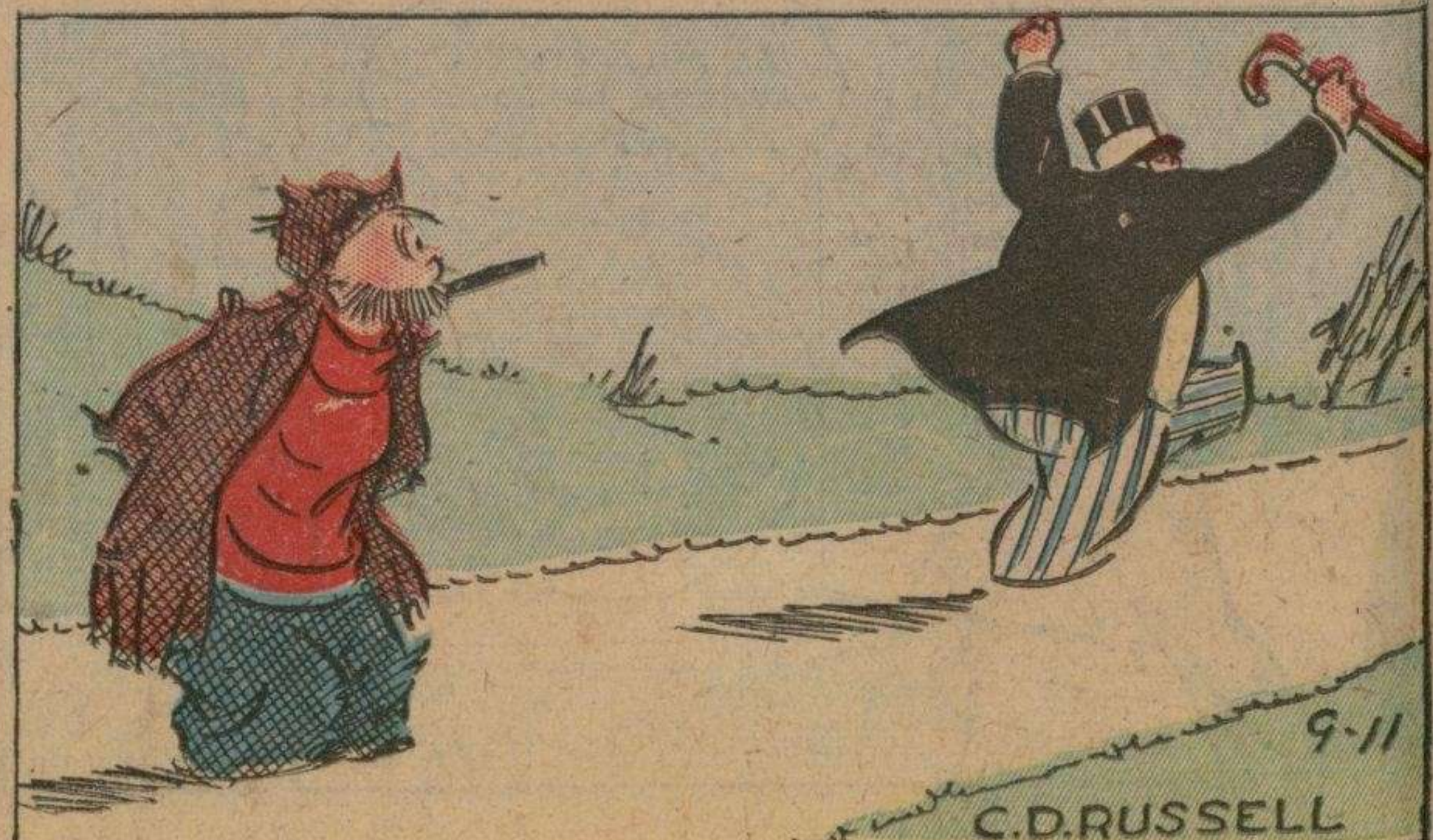
© 1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.



**PEDRO HARAJOS**



© 1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.



9-11  
C.D. RUSSELL